# সে কে লে ক থা

শতক সূচনায় মেয়েদের স্মৃতিকথা

সংকলন ও সম্পাদনা অভিজিৎ সেন অভিজিৎ ভট্টাচার্য প্রকাশ

সেপ্টেম্বৰ ১৯৪৯

প্রতহদ

অজ্য গুপ্ত

হরফ বিনাাস

আই. ই. আব. ই

২০৯এ বিধান সবলি, কলকাতা ৭০০০০৬

मूसन

नकी गावायण क्रिन्टिः खरार्कम

২০৯এ বিধান সবণি, কলকাতা ৭০০০০৬

পার্থশঙ্কব বসু কর্তৃক নয়া উদ্যোগ, ২০৬ বিধান সর্বাণ, কলকাতা ৭০০০০৬ থেকে প্রকাশিত।

## मृ हि

**লীলাবতী মিত্র** পুৰাভনৰে খুন স্থুল ১১ প্রসন্নময়ী দেবী (न क' ल व कथा ) ७ घ छ क अग ग म न २० অভডোৰ ২২ तिक न ख ध का म 🛛 🗪 স্বৰ্ণকুমাবী দেবী ल क्षा ७० गिरीक्ट्राइनी पानी মিলন-ক্থা ৭১ নিস্তাবিণী দেবী ভাৰতীও ভাৰতী-সম্পাদিকা ৮০ কামিনী বায় স্বামাবামাসুক্রী দেবী 🛰 যানকুষারী বসু আমার অতীত দীবন ১৯ भृगामिनी प्रवी (नेता निकी >> १ हिवश्रयी प्रवी कि विश्व >00 **अवना (मर्बी (जिथुवानी** व्यागत्रवामः जीवनी ३८३ 明明明明 >82 সজ্জনয়না দেবী लकालकाकामध्य ১०६ সরোজকুমারী দেবী नुबाधनक्या ३७३ क्ष्मकारिनी राज ३७३

অনুকপা দেবী

৬ ব জী শ্বৃ তি ১৭৮

নিকপমা দেবী

" " ব জী শ্বৃ তি" ১৮৮

হে ম ল তা ঠা কু ব
পুবা নো কথা ১৯১
প বি শি ষ্ট ২০১

#### সংকলন প্রসঙ্গে

সমাজ-ইতিহাসচর্চার অনেক উপাদানের মধ্যে ব্যক্তিগত স্মৃতিচারণও যে একটি উপাদান হতে পারে, সে-কথা ভেবেই এই সংকলন। তবে উপাদান হিসেবে সেগুলো আদৌ গ্রহণযোগ্য কিনা সে বিচাবের ভার সমাজ-ইতিহাস গবেষকের। বর্তমান সংকলনভুক্ত রচনাগুলো (হেমলতা ঠাকুবের লেখাটি বাদে) এই শতকের প্রথমার্ধে লেখা। প্রতিটি লেখাই তৎকালীন খ্যাতনামা মহিলাদের দ্বারা রচিত, যাঁদের অনেকেই আজ বিস্মৃত। এবং এদের মধ্যে কোনো লেখাই এককভাবে বা একত্রিত হয়ে অন্য কোনো সংকলনে স্থান পেয়েছে বলে জানা নেই।

মেয়েদের দেখা স্মৃতিকথা কেন-এ-প্রশ্ন উঠতে পারে। একটা সম্ভাবা উত্তর হল কয়েকবছর আগে থেকে কিছু প্রতিষ্ঠানিক উদ্যোগে মেয়েদের রচনা উদ্ধার করার চেষ্টা চলছে বা উদ্ধার কবা হচ্ছে—সেই সূত্র ধবেই এই সংকলন। আবাব উদ্ধার করাটা প্রয়োজনীয়ও হয়ে পড়েছে। পুরুষকেন্দ্রিক ব্যবস্থার অবহেলায় এই অমূলা রচনাগুলো ইতিহাসেব পাতা থেকে মুছে যাবাব আগে যতটা উদ্ধার কবা সম্ভব সে-কথা মা<mark>থায় রেখে।</mark> অন্য একটা উত্তর হতে পারে— লেখাগুলো এই শতকের, কিন্তু এদের অধিকাংশেরই বিষয়বস্তু হল গত শতকের ব্যক্তিত্ব, প্রতিষ্ঠান, বা সাধারণভাবে সামাজিক রীতিনীতি। আর সেই সময়টা বাঙলাদেশে মেয়েদের অবস্থা পরিবর্তনেরও একটা বিশেষ সময়। এই বিশেষ সময়ের ইতিহাসের প্রায় সবটাই নথিভুক্ত; কিন্তু নথিভুক্ত ইতিহাসই তো আর সমগ্র সমাজ-ইতিহাস নয়! কোনো ঐতিহাসিক মুহুর্তের টানাপোড়ে নর অনেককিছুই ঐতিহাসিক দলিলের মধ্যে না-বলা থেকে যায়। তার আবার অনেকটাই ধরা পড়ে এইসব ব্যক্তিগত স্মৃতিচারণের মধ্যে—-বিশেষ করে তা যদি কোনো মহিলার কলমে লেখা হয়। বর্তমান সংকলনের লেখাগুলো থেকেই পাঠক বুঝবেন 'পুরুষালি' নথিভুক্তকরণের পরিবর্তে এখানে অধিকাংশ রচনাতেই গুরুত্ব পেয়েছে ব্যক্তিগত অনুভূতির। আর এই অনুভূতির সাহায্যেই ইতিহাসের পাতা থেকে বেরিয়ে ঘটনাগুলোকে দেখা যেতে পারে নতুন আলোয়।

'পুরাতন বেথুন স্কুল'— সীলাবতী মিত্রের এই লেখাটি দিয়ে সংকলনের শুরু। এ-দেশে খ্রী-শিক্ষা বিস্তারে বেথুন স্কুল ও কলেজের অগ্রণী ভূমিকার কথা সবাই জানেন। নতুন করে কিছু বলা নিশ্পয়েজন। সীলাবতী মিত্র তাঁর লেখার পুরোনো দিনের বেথুন বিদ্যালরের— অর্থাৎ তিনি বে-সময়ে এখানকার ছাত্রী ছিলেন, সেই সময়ের স্মৃতিচারণ করেছেন।

প্রসরমরী দেবীর আশ্বজীবনী *পূর্বস্থাতি* আমরা অনেকেই পড়েছি। এর বাইরে আরো

কিছু পবিবাবিক স্মৃতি-বিষয়ক টুকবো লেখা তিনি লিখেছিলেন। এগুলো কোনোটাই কিন্তু পূর্বস্মৃতি -তে বর্ণিত ঘটনাব পুনবাবৃত্তি নয়। ভাৰতবৰ্ষ পত্রিকায় প্রকাশিত 'আশুতোষ' বচনাটিতে, প্রমথ টোধুবীব অগ্রজ, বর্তমানে প্রায-বিশ্মৃত আশুতোষ টোধুবীব জীবন ও দেশহিত্রত-কার্যেব বিস্মৃত পবিচয় আছে।

যে প্রবন্ধের নামানুসারে সংকলনের নামকবণ, স্বর্ণকুমারী দেবীর সেই 'সেকেলে কথা' বচনাষ ঠাকুব-পরিবারে মধ্য-উনবিংশ শতাব্দীর অন্তঃপুর্বশিক্ষার নিটোল একটা ছবি আমবা পাবো। লেখাটি সুপর্বিচিত হলেও সম্ভবত এব আগেকার কোনো সংকলনে প্রকাশিত হয়নি।

গিবীন্দ্রমোহিনী দাসীব ভাৰতী-কেন্দ্রিক লেখাটিতে স্বর্ণকুমাবী দেবী এবং ভাৰতী সম্পাদনাম তাঁব অবদানেব কথা বিস্তৃতভাবে আলোচিত হয়েছে। মানকুমাবী বসু, নিস্তাবিণী দেবী, সবোজকুমাবী দেবী এবং কামিনী বায—প্রধানত কবি হিসাবে খ্যাতিলাভ কবলেও এঁদেব গদাবচনা যে কতটা সাবলীল, আশা কবি প্রত্যেক পাঠকই তা উপলব্ধি কববেন।

হিবপ্মথী ও সবলা দেবা চৌধুবানীব বচনাদ্বয়ে ভ ব ্র পত্রিকাব যুগ্ম-সম্পাদনায় এঁদেব ভূমিকা এবং গাকুব-পবিবাবেব স্মৃতিচাবণে দু-ধবনেব মনোভঙ্গিব পবিচয় আছে। সবলা দেবীব 'আমাব বাল্যজীবনী', পববতীকালে প্রকাশিত তাঁব সুপবিচিত স্মৃতিকথা জীবনেব ঝবাপতা বইযেব বীজ-স্বরূপ।

স্বল্পখ্যাত দুই লেখিকাব যে-দুটি লেখা সংকলিত হল, তঁবা হলেন মৃণালিনী বন্দ্যোপাধ্যায় ও সজলন্মনা দেবী। মতিলাল ঘোষের কন্যা সজলন্মনা ১৮৮০-৯০-এব ঢাকা শহরের স্মৃতিচারণ করেছেন। মৃণালিনী তাঁব পিতার কর্মস্থল মপুরায় প্রাক্-বিবাহ-জীবন কাটিয়েছেন। তীর্থ-শহর মপুরা ও কৃদারনে অনুষ্ঠিত নানা ধর্মীয় পার্বণের বিস্তৃত বিবরণ ও স্থানমাহান্ত্য অসমাপ্ত এই বচনাটিতে বর্ণিত হয়েছে।

সবলা দেবী, সবোজকুমাবী দেবী, মানকুমাবী বসুদেব পবৰতী প্ৰজন্মেব দুই প্ৰখ্যাত লেখিকা অনুৰূপা ও নিৰুপমা দেবীব ভাৰতী -স্মৃতিতেও একই বিষয়েব ওপব দুটো লেখায় দুবকম আশ্বাদ আমবা পাই।

সংকলনেব সব শেষেব লেখা হেমলতা ঠাকুবেব। তাঁব পিতৃবংশ ও শশুববাডিব শ্মুতিকথা অনেক পববতী সময়ে দেশ পত্ৰিকাষ মুদ্ৰিত হয়েছিল।

সংকলনে মূলেব ভাষাবীতি ও বানান অক্ষুপ্প বাখা হয়েছে। মূলেব বানানে যেরকম অসাম্য ছিল. সেটিও অপবিবর্তিত আছে। পাঠকেব পক্ষে লেখার বসগ্রন্থণে তা হয়ত প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করবে না। বর্ণিত ঘটনাবলীব গুরুত্ব অনুসাবে কিছু টীকা সংযোজিত হরেছে, অনবধানতাবশত কিছু হয়ত বাদ গেছে। সংকলনে এ-ধবনের ক্রটির জন্য শুধুমাত্র সংকলকত্বয়ই দায়ী থাকবেন। সংকলনভুক্ত প্রায়-বিশ্বৃত এই বচনাগুলোকে এখনকার

পাঠকদের হাতে তুলে দেওয়াই আমাদের মূল উদ্দেশ্য। এইসব রচনা পাঠে তাঁরা যদি আনন্দিত ও কিছুমাত্র উপকৃত হন তবেই আমাদের শ্রম সার্থক বিবেচনা করব।

বইটি প্রকাশের ব্যাপাবে অনেকেব সাহায্যলাভ করেছি। ছাপাবার ঝুঁকি নিয়েছেন নয়া উদ্যোগ এব কর্ণধাব শ্রী পার্থশংকব বসু। দৃষ্টিনন্দন প্রক্ষদ এঁকে দিয়েছেন শ্রন্ধেয় শ্রী অজয় গুপ্ত। নিরস্তর উৎসাহ প্রদান করেছেন বন্ধুবর শ্রী তরুণকান্তি পাইন। সজলনয়না দেবীর রচনাটি ছাপানোর জন্য উদ্ধার করে দিয়েছেন শ্রী সত্যত্রত ঘোষাল। শ্রী অভিন্ধিৎ মুখোপাধ্যাযের সুপরামর্শে উপকৃত হযেছি। সংকলনভুক্ত প্রায় প্রতিটি লেখার হদিশ পেয়েছি শ্রীমতী চিত্রা দেবের অস্তঃপুরের আয়কথা নামক বইয়ে মুদ্রিত তালিকা থেকে। মুদ্রণকার্য চলাকালীন স্বার্থহীনভাবে সহায়তা করেছেন শ্রীমতী করুণা চক্রবর্তী, শ্রীমতী নৃপুব সরকার ও শ্রীমতী দীপান্বিতা দাস। এঁদেব প্রত্যেকের কাছেই আমবা কৃত্তপ্ত।

অভিজিৎ সেন অভিজিৎ ভট্টাচার্য

### পুরাতন বেথুন স্কুল শীলাবতী মিত্র

অদ্য এখানে পুরাতন ও নৃতন ছাত্রীর সম্মিলন। অদ্যকার দিনে একবার অতীতের ও বর্ত্তমানের দিকে দৃষ্টি না করিয়া থাকিতে পারিতেছি না।

আমি এই স্কুলের পুরাতন ছাত্রী। তখনকার সঙ্গে ও এখনকার সঙ্গে তুলনা করিলে দেখা যায়, তখন স্কুলের কি শোচনীয় অবহা ছিল আর এখন কি উরতি ইইয়াছে। শুধু দেশে নয়, সমস্ত সভ্য জগতের নিকট বেথুন কলেজ আজ সম্মানিত হইয়াছে। বাঙ্গালার দেশাচারে নিম্পেষিত নারী জাতির মধ্যে এই কলেজ, জ্ঞান বিস্তার করিয়া পাশ্চাস্ত্য জগতের নিকট গৌরব হল হইয়াছে। আমি যখন স্কুলে আসি তখন আমার সাত বৎসর বয়স। তখনকার কথা আমার সব মনে পড়ে। বঙ্গ মহিলা বিদ্যালয় নামক আর একটি যে স্কুল ছিল, তাহাতে বয়স্ক মেয়েরা শিক্ষা পাইত। সে স্কুল যখন এই স্কুলের সঙ্গে একত্র হয় তখন আমার বয়স চৌদ্দ বৎসর। তখনি এই কলেজের উরতির সূত্রপাত হইল। শিক্ষা প্রণালী সব বদলাইয়া নব প্রণালীতে শিক্ষা আরম্ভ হইল। আমার মনে বড় আনন্দ হইল যে, আমি উচ্চ পরীক্ষা দিব। কিন্তু দুংখের বিষয়, পিতা অসুস্থ হওয়াতে আমাকে লইয়া বিদেশে বায়ু পরিবর্ত্তনের জন্য যাইলেন। আমার মনে একটা আঘাত লাগিল যে, আমার কিছুই লেখাপড়া হইল না।

আমি যখন কুলে আসি তখন দৃই জন ইংরাজ শিক্ষয়িত্রী ও একজন ফিরিক্টি
শিক্ষয়িত্রী এবং একজন পণ্ডিত শিক্ষা দিতেন। এই কুলে একজন বৃদ্ধা ঝি ছিল।
সে বাড়ী বাড়ী গিয়া প্রত্যেক মাতাকে বৃঝাইত যে কন্যাদের লেখা পড়া শিক্ষা দেওয়া
উচিত। ইহা দ্বারা সে খুব কৃতকার্য্য হইত। অনেক মেয়ে এই কুলে ভর্তি হইত।
বোধ হয় শিক্ষয়িত্রীদের সঙ্গে তাহার একটা বন্দোবস্ত ছিল। দশ বার বংসর বয়স
পর্যান্ত মেয়েয়া এখানে পড়িত। কুল ছাড়াইয়া লইয়া পিতা মাতা তাহাদের বিবাহ
দিতেন। আমি এবং বিদ্যাসাগর মহাশয়ের ছোট মেয়ে শরংকুমারী, আমরা তখনকার
কুলের বড় মেয়ে ছিলাম। বার তের বংসর আমাদের বয়স ছিল। তখন এ কুলে
সামান্য লেখা পড়া হইত। উচ্চ প্রেণীতে— নবনারী, চাঙ্গণাঠ, বত্তবিচার, ভূগোল,
অঙ্ক ও থার্ড বৃক্ক এই পড়া হইত। একবার এই পর্যান্ত দৃটী মেয়ের পড়া সম্পূর্ণ

সে কে লে কথা

হইল দেখিয়া বড় মেম ঠাট্টা করিয়া সে মেয়ে দুটিকে বলিলেন— "এখন তোমরা কলেজে ছেলেদের সঙ্গে পড় গিয়ে।" তিনি জানিতেন না যে—

যে বৃক্ষ রোপিছ তুমি

ছাইবে সে বন্ধ ভূমি!

আজ বহু নারী কলেজে পড়িতেছে, সকল বিষয়ে উন্নতি লাভ করিতেছে, কি আনন্দ! তখন নয়টার সময় স্কুলে আসিয়া মেয়েরা এগারটা পর্য্যন্ত খেলা করিত। স্কুল এগারটার সময় বসিত। মেয়েদের পড়াশুনা কেমন হইতেছে সে দিকে শিক্ষকদের কিছু মাত্র দৃষ্টি ছিল না। আমি বাড়ীতে আসিয়া বইগুলি চাঙ্গারী চাপা দিয়া রাখিতাম, স্কুলে যাইবার সময় তাহাই লইয়া যাইতাম। শিক্ষকেরা পড়া শেষ হইল কি না তাহার যত্ন লইতেন না। এক পড়াই আমাদের ২/৪ দিন থাকিত। কেবল পাঠ দিবার সময় মেয়েদের একবার মানেগুলা বলিয়া দিতেন। যে মেয়ের স্মরণ শক্তি প্রশ্বর সে ক্লাশে উঠিতে সমর্থ হইত। তখন স্কুলের বড়মেম মধ্যে মধ্যে মেয়েদের বাড়ী যাইয়া তাহাদের মায়েদের সঙ্গে দেখা করিতেন। যে দিন যে বাড়ী যাইতেন তাহার পূर्क्त फिन ट्रम त्याराहक विनेशा फिट्टन य कना তোমाদের वाड़ी याँदैव। त्यायता হিন্দি এবং এক একজন বাঙ্গালাও বলিতে জানিতেন। মেমরা যখন কার্য্যত্যাগ করিয়া বিলাত যাইতেন তখন এই গ্যালারিতে সকল মেয়েকে বেলা দুইটার সময় বসাইতেন। এবং একজন শিক্ষয়িত্রী নামের খাতা লইয়া দাঁড়াইয়া থাকিতেন। এক একটী মেয়ের নাম ধরিয়া ডাকিতেন আর বড় মেম গম্ভীরমুখে অশ্রম্পূর্ণ নেত্রে তাহাকে চুম্বন করিতেন। কোন কোন মেম কখনও কখনও কাঁদিয়া ফেলিতেন। অনেক ছাত্রীর মনে বড় মেমের বিদায়ের জন্য দুঃখ হইত। আমার মনে আছে এক একজন শাস্তপ্রকৃতি মেমের জন্য আমার বড় দুঃখ হইত। তাঁহারা বিদায় গ্রহণ করিয়া চলিয়া গেলে ৩/৪ দিন পর্য্যন্ত বাড়ীতে কাঁদিয়া অধীর হইতাম। পিতা মাতা কত রকমে ভুলাইতেন। কিছুতে ভূলিতাম না; পরে আপনা হইতে বিষাদ কমিত।

যখন স্কুল বসিত তখন একটা সঙ্গীত হইত। সে গান সম্পূর্ণ মনে নাই। তাহার একটু মনে আছে—

> আইস আমরা পাঠশালায় যাই, ছোট ছেলে ছোট মেয়ে পাঠশালার মধ্যে তুষ্ট হয়।

কি যে অপূর্বর্ব গান! কিন্তু আমাদের ভাল লাগিত। যখন গ্যালারিতে আমরা আসিয়া বসিতাম, কিছুক্ষণ মেয়েরা বড় গোলমাল করিত, কিছুতে থামিত না, তখন পশুত আসিয়া মুখে একটা আঙ্গুল রাখিয়া গানের স্বরে বলিতেন—

> চুপ চুপ করো চুপ, একেবার কর চুপ, কারণ শিক্ষক বলেন চুপ, চুপ.চুপ চুপ।

তখন মেয়েরা ভয়ে চুপ করিত। একবার স্থুলে কথা হইল, যে মেয়ের পান ভাল

ছইবে তাহাকে বড় মেম মেডেল দিবেন। বড় মেমের সুন্দর মেরেদের উপর কৃপাদৃষ্টি ছিল। স্কুলের মধ্যে একটী মেয়ে ছিল, সে দেখিতে বেশ সুন্দর, কিন্ত তাহার গলা মোটেই সুন্দর ছিল না। তবু যখন গ্যালারি সুদ্ধ সব মেরেরা গান করিত; তিনি বলিতেন সেই মেয়ের গান ভাল, অন্যান্য শিক্ষয়িত্রীরা আড়ালে বলিতেন, "তাহা নয়।" কিন্তু বড় মেমের কাছে বলিতেন, হাঁ, ওর গানই ভাল, ইহাতে সে মেরেটী প্রাইন্দের সময় স্বর্ণ মেডেল পাইল। মেমের পক্ষপাতিতাতে তখন রাগ ধরিয়াছিল; এখন মনে হয়, সৌন্দর্য্যের এমনি প্রভাব!

তখনও প্রাইজের সময় সমস্ত স্কুল সাজান হইত এবং কলিকাতার অনেক লোককে নিমন্ত্রণ করা হইত। বড়লাট-পত্নী কিম্বা কন্যা আসিয়া প্রাইজে দিতেন। একবার প্রাইজের সময় বড়লাট নর্থব্রুকের কন্যা আসিলেন। তাঁহার সম্মানের জন্য বড় মেম আমাদিগকে নিম্মলিখিত সঙ্গীত শিখাইয়াছিলেন—

নমস্কার, নমস্কার, সুমতি মিস ব্যারিঙ্ক, এখন আমরা হর্ষিত হই, কারণ আপনার দর্শন পাই, নমস্কার, নমস্কার গুণবতী; দয়া কর এই বিদ্যালয়ের প্রতি। ইত্যাদি।

একবার কোন লাটপত্নী প্রাইজ হইবার সময় একটী মেয়েকে খুব গহনা পরিয়া আসিতে দেখিয়া শিক্ষয়িত্রীকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, "এ কাহার মেয়ে?" সেই হইতে প্রত্যেক প্রাইজের সময় শিক্ষয়িত্রীরা মেয়েদের যার যা গহনা আছে পরিয়া আসিতে বিলয়া দিতেন। আমি দেখিতাম বড় লোকের মেয়েরা মাথা থেকে পা পর্য্যন্ত এত গহনা পরিয়া ঝনর ঝনর শব্দ করিয়া আসিত যে তাহাদিগকে একটা গহনাঢাকা জম্ব বিশেষ বলিয়া মনে হইত। এমন আড়েষ্ট হইয়া, অলক্ষার হারাইবে ভয়ে বিষণ্ণ হইয়া বেড়াইত, যেন গহনার বোঝা নয়, সাক্ষাৎ দুংখের বোঝা ঘাড়ে করিয়া বেড়াইত। যার গহনা বেশী, শিক্ষয়িত্রীরা তাহাকে প্রথম লাইনে বসাইতেন, কেননা লাটপত্রীর নজর তার উপরে পড়িবে। প্রাইজের দিন লাটপত্রীর দর্শনের জন্য মেয়েদের সব সেলাই একটা টেবিলে সাজান হইত। সেলাই, কার্পেট বুনন, গলাবন্ধ, চাদরের ধার মুড়িয়া বথেয়া সেলাই। পড়ার পুরস্কারের চেয়ে সেলাইয়ের পুরস্কার যেন ভাল হইত বলিয়া মনে হয়। প্রাইজ সভা ভাঙ্গিবার সময় 'গড় সেভ দি কুইন' গান হইত।

এক একদিন ক্লাশ বসিবার পূর্বে শিক্ষয়িত্রীরা বলিতেন, অদ্য তোমাদের ঝড় বৃষ্টি বঞ্জাঘাতের অনুকরণ করিতে হইবে। আমাদের তাহা এইরাপে শিখাইয়াছিলেন, প্রথম গ্যালারি সৃদ্ধ মেরে মুখে হিস্ হিস্ শব্দ করিত, শিক্ষয়িত্রীর সঙ্গে আমাদিগকে ইহার অনুকরণ করিতে হইত। পরে হাতের আঙ্গুল গ্যালারিতে ফেলিয়া টপ্ টপ্ শব্দ করিতে হইত। তাহা বৃষ্টির অনুকরণ। যখন সব মেয়ে বসিয়া গ্যালারিতে এক সঙ্গে পায়ের দুম্ দুম্ শব্দ করিত তখন তাহাই বক্সের অনুকরণ হইত। তমধ্যে বে

সে কে লে ক থা

মেরের পায়ে মল থাকিত, শিক্ষয়িত্রীরা বড় খুশী হইয়া বলিতেন যে তার পায়ের শব্দের সঙ্গে বড়ের শব্দের তুলনা হইতেছে। মলের সমাদর দেখিয়া প্রায়ই মেয়েরা মল পরিত।

একবার একজন বড় মেম গ্যালারিতে দাঁড়াইয়া আমাদের ড্রিল করাইতেন। প্রথমে তিনি নিজে যে প্রকার করিয়া হাত ঘুরাইতেন, আমাদেরও সেই প্রকার করিতে হইত। ইহাতে আমাদের বড় হাসি পাইত। কিন্তু কষ্টে হাসি চাপিয়া রাখিতাম। আবার গ্যালারি হইতে নামাইয়া সঙ্গে সঙ্গে এ-ঘর ও-ঘর করিয়া বেড়াইয়া আনিয়া তবে ক্লাশে আমাদের পড়িবার হকুম দিতেন। ইহাতে পাঠের অনেক সময় চলিয়া যাইত। তখন স্কুলের সকল কার্যাই বিশৃঙ্খলার সহিত হইত। এখন কত শৃঙ্খলার সহিত সুন্দর দৃষ্টান্তের দ্বারা কলেজের কার্য্য সম্পন্ন হইয়া থাকে।

যখন বঙ্গমহিলা স্কুল এই স্কুলের সঙ্গে যুক্ত হইবার কথা হইল, আমার তখন একটু বেশী বয়স হইয়াছে, আমি স্পষ্টই বৃঝিলাম সমস্ত শিক্ষয়িত্রী ও পণ্ডিত মহাশয়গণ বিরক্ত হইলেন। তাঁহারা হয়ত ভাবিলেন কেন এতদিন ত বেশ ছিলাম; আবার দুইটা স্কুল একত্র হইয়া সব বদলাইয়া যাইবে। যাহা হউক, দুইটা স্কুল এক হইয়া গেল; কয়েকজন পূর্বের শিক্ষয়িত্রী আর কয়েকজন বঙ্গমহিলা স্কুলের শিক্ষয়িত্রী রহিলেন। কিছু দিন এই ভাবে স্কুল চলিতে লাগিল। বঙ্গমহিলা স্কুলের শিক্ষয়িত্রী মেয়েদের লইয়া ছুটির সময় নানা প্রকার ক্রীড়া করিতেন। আমাদের স্কুলের যে দুই এক জন শিক্ষয়িত্রী ছিলেন তাঁহারা আমাদিগকে শিখাইয়া দিতেন, উহাদের চীৎকার করিয়া এই কথা বল বুড়মেয়ে বুড়ীমাগী নাচিতেছ, এই কথা বারে বারে বল। এ দলের মেয়েরা তাহাই বলিত। কিন্তু বঙ্গমহিলার শিক্ষয়িত্রী বাঙ্গালা বুঝিতেন না বলিয়া কিছুই বলিতেন না। পরে আমার খুব কঠিন পীড়ার জন্য তিন মাস স্কুল ত্যাগ করিতে বাধ্য হইলাম। আরোগ্য হইয়া আসিয়া দেখিলাম পুরাতন শিক্ষয়িত্রীরা স্কুলের উন্নতি বৃঝিলেন না।

বাৎসরিক পরীক্ষার সময় কয়েকজন সহরের নামজাদা বাঙ্গালী আমাদের পরীক্ষা করিতেন। পরীক্ষার ফলে কোন মেয়ে সেদিন ক্লাশে উঠিতে না পারিলেও পরদিন তাহাকে ক্লাশে উঠাইয়া দেওয়া হইত।

আমরা বাড়ী যাইবার সময় গাড়ীতে বুব চীৎকার করিয়া পদ্যপাঠের পড়া মুখস্থ করিতাম। 'স্বাধীনতা হীনতায় কে বাঁচিতে চায় রে' ইত্যাদি আওড়াইতে আওড়াইতে বাটীতে আসিতাম। তখন সিডিশন ছিল না।

তখনকার সঙ্গে এখনকার তুলনায় কি আকাশ পাতাল প্রভেদ দেখা যাইতেছে। শিক্ষার প্রকৃত ফল আমাদের বন্ধীয়া ভগিনীদের হুদয়ে কি সুন্দর রূপে ফুটিয়াছে। আমাদের বন্ধনারীরা বি. এ., এম. এ. পাশ করিয়া কেমন সৃশৃত্বলার সহিত এই কলেজের গুরুতর ভার চালাইতেছেন। এই কলেজে শিক্ষা প্রাপ্ত হইয়া কত মহিলা এক একটি গৃহকে সৃত্ব-শান্তিময় করিয়া রাখিয়াছেন। এবং পতি, পুত্র, ভ্রাভাকে দেশের সংকার্য্যের উপযোগী করিতেছেন। এ সকল দেখিয়া কাহার না প্রাণ আনন্দে পুলকিত হয়। এই স্কুলে এখন মেয়েরা কত বড় হইয়াও লেখা পড়া শিখিতেছেন। আদর্শ শিক্ষয়িত্রীদের পরিচালনায় তাঁহারাও কালে আদর্শ পরিবারে পরিণত হইয়া দেশের উপকারে আসিতেছেন। নারীজীবন যে আর অবহেলা অবজ্ঞার জীবন নয় ভাহা দেশীয় লোকেরা ক্রমে বৃঝিতে পারিতেছেন। রমণী সৃশিক্ষিতা হইলে যে সংসারের প্রকৃত কল্যাণ সাধিত হয় এই দৃষ্টান্ত এখন আর কেবল পাশ্চাত্য দেশের মধ্যেই আবদ্ধ নহে। আমাদের দেশে পুরাকালে ভাহার কত প্রমাণ রহিয়াছে। এখন আবার দেশ তাহার প্রমাণ পাইতেছে। অতএব এই ক্ষেত্রে বেথুন কলেজের প্রতিষ্ঠাতাগণকে এবং লেডি প্রিন্ধিপালমহাশয়া এবং অন্যান্য শিক্ষয়িত্রীদিগকে ধন্যবাদ না দিয়া আমরা থাকিতে পারিতেছি না। ভাঁহারা যোগ্য হইয়া যে এই মহৎ ব্রত লইয়াছেন ইহাই আমাদের প্রকৃত স্বায়ত্ত শাসন।\*

<sup>\*</sup> বেখুন স্কুলেব ছাত্রী-সন্মিলনীতে পঠিত।
ভাবজী জাষ্ঠ ১৩১৫

#### সেকালের কথা প্রসন্নময়ী দেবী

অদ্য যে সময়ের কথা বলিতে যাইতেছি সে প্রায় একশত বৎসরেরও পূর্বের কাহিনী। তখনকাব আচাব ব্যবহার রীতি নীতি এক্ষণকার অপেক্ষা স্বতন্ত্র। সে সময এ দেশের অবস্থা বড় সুখের ছিল, দীন দুঃখী সিধ্বস্নাত তৈলাক্ত দেহে দুই বেলায় উদর পূরিয়া আহারান্তে নিজ নিজ কর্ত্তব্য কার্য্য করিত। টাকায় তখন দশ সের তৈল, চারি পাঁচ সের গব্য ঘৃত ও দেড় কি দুই মণ চাউল। ক্ষেত্রে অজস্র শস্য জন্মিত। গৃহপালিত গাভিগণ স্বচ্ছন্দ ভাবে দৃদ্ধ দান করিত। বাগানের তরকারী-ফল, পুকুরের মৎস্য ও গ্রামের জমীদার মহাশয়েরা দানে মুক্ত হস্ত। পুত্রের অন্নপ্রাশন, উপনয়ন, কন্যার বিবাহ ও পিতৃ মাতৃ শ্রাদ্ধাদি ক্রিয়া করিতে যেমন গ্রামের ও তাহার নিকটবন্তী পল্লীসমূহের ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণীদিগকে নিমন্ত্রণ করিয়া পরিতোষপূর্বক ভোজন করাইতেন, তেমনি গ্রামের গরীব লোক ও দাস দাসী-বর্গের পরিবারগণকে খাওয়ান হইত। এক এক ভৃস্বামীর গৃহে নিত্য একশত ব্যক্তি আহার করিত। তাহার উপর অতিথি অভ্যাগতের সেবা ছিল। কর্ত্তাদিগের দাবা পাশা খেলার সঙ্গীরাও রাত্রে আহার করিয়া যাইত, তাহাদের চির নিমন্ত্রণ। বৈঠকখানার আঙ্গিনার এক পার্ম্বে দিব্য বড় একখানি ঘর থাকিত, তাহাতে একজন বিজ্ঞ ভূত্য ভাগুরে রক্ষা করিত। সেই ঘর "গোলাঘর" ও ভৃত্য "গোলাদাব" নামে কথিত হইত। সে অতি প্রত্যুষে উঠিয়া— নিত্যকর্ম "সিধা" মাপিতে বসিত, তাহার হাতের ও মুখের বিরাম বিশ্রাম থাকিত না, ক্রমাগত লোকসংখ্যা গণনা করিয়া দ্রব্যাদি যোগাইত। গৃহদেবতার ভোগের সহিত বিধবাগণের, গৃহস্বামীর অন্তঃপুরের আশ্মীয় স্বন্ধনের "সিধা" ভিতরে পাঠান হইত, তাহার পর যে সকল অতিথি বাড়ীতে রন্ধন করিয়া খাইবে তাহাদের যোগ্যরূপ অ্যাচিতে সকল দ্রব্য প্রচুর পরিমাণে দেওয়া হইত। মুসলমান কর্মচারী গোমস্তা পাইক সন্দার কৃষাণ ও প্রজাগণ (যাহারা জমীদারের কাছারীতে কার্য্যগতিকে আসিত) হিন্দুর অন্নপাক খাইত না-তাহাদের সমুদায় আহারীয় প্রদান করিতে হইত। ইতিমধ্যে মৃষ্টিভিক্ষা, অন্দরের দৈনিক দানের চাউল ইত্যাদিও দিতে হইত। বেলা আড়াই প্রহর পর্য্যন্ত গোলাদার অবসর মাত্র পাইত না। ইহা ব্যতীত কোন কিছু কম পড়িলে গৃহিণী প্রেরিতা প্রাচীনা দাসীর ভর্ৎসনা নীরবে সহা করিয়া কার্য্য সমাধা করিত। মাসিক

ভাণ্ডারের ব্যয়ের হিসাব তাহার হস্তে, সে ব্যক্তি প্রতি মাসের শেষে সন্তোষজনক হিসাব নায়েব মহাশয়ের নিকট দাখিল করিয়া পুনর্বার দ্রব্যাদি আনয়ন করিতে পারিত।

বৃহৎ পরিবারে দাস দাসীর অভাব ছিল না। পাঠশালার পরিচর্য্যায় পাঁচ ছয় জন চাকরাণী ও দুই তিন জন চাকর কার্য্যে নিযুক্ত থাকিত; কেহ মৎস্য, কেহ তরকারী কুটিয়া সকলকে বিতরণ করিত। দুম্ম জ্বালের জন্য পৃথক একখানি ঘরে কেবলমাত্র দুম্ম জ্বাল, দিখি ও ঘৃত প্রভৃতি তৈয়ার হইত। সেই দিখি দুম্ম, গৃহস্বামীর পরিবার হইতে কৃষকগণ পর্যান্ত স্বচ্ছন্দভাবে পাইত, তাহাতে গৃহকত্রী দ্বিরুক্তি করিতেন না। পূজারী ব্রাহ্মণও কর্ত্তার সহিত সমান ভাগে উপাদেয় দ্রব্যাদি খাইতে পাইত। সে সময়ে কেন, অদ্যাপিও হিন্দুধার্মাবলম্বী পল্লীগ্রামে পাচক ব্রাহ্মণগণ বাবুদের খাদ্যের সকল অংশই পাইয়া থাকে।

গৃহিশীমার দৈনিক কার্য্য ছিল দেবপূজা, অতিথি সেবা, পুত্র, কন্যা, পুত্রবধূ, তাগিনেয় জামাতা নাতী নাতিনী এবং আত্মীয় কুটুম্বগণের ও দাস দাসীর আহারাদি দেখা। প্রভাতে গাত্রোত্থান করিয়া স্নানাস্তে বংশানুক্রমিক বিগ্রহ "শ্যামরায়" "মঠের শিব" এবং " মঙ্গলচন্ডী"র মন্দির প্রক্ষালন করিয়া স্বহস্তে তাঁহাদের পূজার আয়োজন করিতেন ও নিজের ইষ্টমন্ত্র জপ, পূজা ধ্যান ধারণান্তে অন্দর মহলে আসিয়া কাহার কি প্রয়োজন এবং দৈনিক আহারের ব্যবস্থা করিতেন। গৃহিশীর জ্যেষ্ঠ কন্যা বা—(বিধবা) পুত্রবধু সকলের জলযোগের আয়োজন করিতেন, সে ভার তাঁহাদের হস্তে। সবাই স্নাত হইয়া, পূজান্তে সধবাগণ ললাটে রক্তচন্দনের ও সীমন্তে সিন্দূর ফোটা পরিয়া গৃহকার্য্যে লক্ষ্মীপ্রতিমাবৎ শোভা পাইতেন; আর; বিধবাগণের শ্বেতচন্দন চর্চ্চিত ভালে, সংযমিত জীবন, শুভ্র বস্ত্র পরিহিতা ব্রত-নিয়মে কৃশাঙ্গী যেন সৌন্দর্য্যময়ী মহাশ্বেতার ন্যায় ব্রহ্মচারিণী সদা দয়া মমতায় দ্রবীভূত হইয়া, বিষাদহাস্যে বৈধব্যভার বহন করিয়া, রোগীর সেবায় ও গৃহ কার্য্য পালনে জীবন উৎসর্গ করিয়া সবাইকে সাহায্য করিতেন। ছোট ছোট বধুরা রন্ধনকার্য্যে ব্যাপৃতা—পাচক ব্রাহ্মণদিগের হক্তে আহার করা তখন নিয়ম ছিল না। কর্তার মধ্যম কি কনিষ্ঠা ভ্রাতৃজায়ারা সেই সকলের পর্যাবেক্ষণে ব্যস্ত থাকিতেন। গৃহের বৃদ্ধা পিতৃষসা ও বড় ভগ্নীরা উপনয়ন বিবাহ ''বার মাসে তের পার্ব্বণ" প্রভৃতি ভারি ভারি ব্যাপারে লোক লৌকিকতা রক্ষা, দানাদির ব্যবস্থায় নিযুক্ত রহিতেন। কর্ত্তা গৃহিশী তাঁহাদের মতানুসারেই সকল কার্য্য নির্ব্বাহ করিতেন। আবার অন্তঃপুরের বিচারকত্রী তাঁহারাই ; যদি কেহ কখন কলহ বিবাদ করিয়া গৃহশান্তি ভঙ্ক করিত তাঁহারা বিচারাসনে বসিয়া পুনঃ শান্তি স্থাপনান্তে তাহাদিগকে কঠোর ভর্ৎসনার শাসনে ও সৎপরামর্শ দানে ঠাগু করিয়া দিতেন।

এখনকার মত আমলা ও মামলার জমীদারেরা সর্বব্যান্ত হইত না; ভৃষামী স্বরং জব্দ ম্যাজিট্রেট ছিলেন। প্রজার বিচার গ্রামের দলাদলি ও জ্ঞাতি বিরোধ ইত্যাদির মীমাংসা তিনি দশ পাঁচজন বিজ্ঞ আন্মীয় সহ মিলিয়া করিতেন। এক কপর্দকও পয়সা ব্যয় ছিল না, সকলেই তাহাতে খুসি হইয়া তাঁহার আজ্ঞা মানিয়া লইতেন। কর্ত্তার জ্যেষ্ঠ পুত্র বা দ্রাতুম্পুত্র ছোট দ্রাতা ভাগিনেয ভগ্নিপতী এবং জামাতা জমীদারীর কার্য্য চালাইতেন। কোন প্রকার অত্যাচার কিম্বা অযথা শাসন ছিল না। রাজা প্রজা আত্মীযতা সূত্রে আবদ্ধ থাকিয়া সূত্রে দুঃখে পূর্ণতর সহানুভূতিতে জীবন কাটাইয়া দিত।

এই গ্রীম্ম প্রধান দেশের পক্ষে মধ্যাহ্নে কোন গুরুতর কার্য্য করা সম্ভবে না, সেই জন্য প্রাতঃ সন্ধ্যায় লেখাপড়া ও জমীদারীর কার্য্য করিবার নিয়ম ছিল। বেলা আড়াই প্রহর অতীত হইলে আহারান্তে দিবা-নিদ্রার জন্যে সকলেই শয়নাগারে যাইতেন। পূর্বের্ব কর্ত্তারা স্বজন সহ পরিবেষ্টিত হইয়া, তৎপরে গৃহিলীরা ও সব্বশেষে বধূগণ আহার করিতেন। দাস দাসীরা পর্যান্ত বধূগণের অগ্রে খাইত, তাহাতে কেইই অপমানিত ও কুদ্ধ হইতেন না। তাহাদের জীবনে সংযম শিক্ষা প্রতিদিনই হইত। সেকালে প্রভু ভূত্যে গুরু শিষ্য রাজা প্রজা এবং পিতা পুত্র সম্বন্ধ ছিল। বিজাতি সভ্যতার অনুকরণে আজিকালিকার দাস দাসীগণ ক্রীতদাসের ন্যায় সতত ব্যবহৃত। কর্ত্তা গৃহিলী এমন কি তাঁহাদের পঞ্চম বর্ষীয় পুত্র কন্যারাও গালি অপমানে সব্বদা তাহাদিগকে উৎপীড়িত করিতে পশ্চাৎপদ নহে। এই সব কারণে পরিচারকবর্গও যথেচ্ছাচারী, প্রভুর সবর্বস্ব আত্মসাৎ করিতে পারিলে কৃতার্থ মনে করে।

সেকালের মেয়েদের মধ্যেও লেখা পড়া শিক্ষার নিয়ম ছিল। দিবাবসানে গৃহিলীরা একত্র হইলে কোনও প্রবীণা রামায়ণ ও মহাভারত অধ্যয়ন করিয়া শুনাইতেন। বধূগণ তাহা শুনিতে শুনিতে সিকা, চুলের দড়ি গাঁথা, সাঁচ কাটা ও পৈতা কাটা প্রভৃতি শিল্প কান্ডে রত থাকিতেন। কখন কখন পরচর্চ্চা হাস্য পরিহাসেও সময় অতিবাহিত হইত। বধূরা শাশুড়ী, বড় ননদিনী, গুরুজন দিগের সঙ্গে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে কথাবার্ত্তা কহিতেন না, আকার প্রকারে ও দাসীর সাহায্যে কাজ্ব উদ্ধার করিতে হইত।

এক্ষণকার ন্যায় সেকালে লেখাপড়া নারীগণের প্রধান কর্ত্তব্য মধ্যে পরিগণিত ছিল না, গৃহকার্য্য, সন্তান পালন, দেব সেবা, এবং পরিবারবর্গের পরিচর্য্যা করাই অতীব সম্মানের বিষয় বলিয়া সকলে মনে করিতেন ও তাহাই রীতিমত মাতা-মাতামহীর নিকট শিক্ষা হইত। তথাপি ভদ্র কন্যাগণ গৃহ প্রতিষ্ঠিত (চন্তীমগুপের) বিদ্যালয়ে, গ্রাম্য বালকের সহিত পিতামহদেবের কিশ্বা জ্যেষ্ঠতাতের কাছে অধ্যয়ন করিত।

দশম বা একাদশ বর্ষীয়া বালিকা যৎকালে বিবাহিতা হইয়া শ্বশুরালয়ে গমন করিত তখন তাহাদের বোর্ডিংস্কুলে যাইবার মত জীবনের সব প্রধান প্রধান কর্ত্তব্য শিক্ষা সংযম ও নিয়মাদি পালন করিয়া পরে প্রকৃত রমণীয় গুণে ভূষিতা হইতেন। শাস্ত্রে বলে "যে গৃহে নারীর সম্মান আছে, সেই গৃহ প্রকৃত গৃহ নামের যোগ্য।"

পূর্ব্বে বিবাহাদি নিকট সম্পর্কীয় লোকের সঙ্গে হইত না। রাজ্বসাহী পাবনা জেলার কন্যাগণ ঢাকা ময়মনসিংহ মুক্তাগাছা সুবর্ণগ্রাম বিক্রমপুরে এবং সে অঞ্চলের কুমারীগণ পাবনা রাজসাহীতে পরিণীতা হইয়া আসিতেন। এইরূপ কুটুম্বিতা সূত্রে আবদ্ধ হইয়া আপং বিপদে পরম্পর পরম্পরের সহায়তা করিতেন। অতি দূরতর বংশ পরম্পরায় উদ্বাহ প্রথা প্রচলিত থাকায় তখনকার সম্ভানাদি বলবান সুস্থকায় এবং দীর্ঘজীবী হইত।

পুর্বের্ব দূরদেশ হইতে কন্যা ও বধৃদিগকে গৃহে আনয়ন করিবার সময় জল ও স্থলপথে দস্য ভয় প্রযুক্ত পাইক সর্দার এবং লাঠিয়াল পাঠাইবার রীতি ছিল এবং শুনিতে পাওয়া যায়, কখন কখন দস্য কর্ত্বক আক্রান্ত হইযা প্রভুর পদমর্য্যাদা রক্ষার্থে ভূত্যগণ প্রাণপাত করিতেও কুঠিত হইত না। অনেক জমীদার সে কালে ডাকাত বা ডাকাতের সর্দার ছিলেন এবং লুকাইয়া লুকাইয়া দস্যুবৃত্তির সাহায্য করিয়া ধন ভাগুরে পূর্ণ করিতেন।

সে কালে যেমন একান্নবর্তী পারিবারিক নিয়ম ছিল, তেমনি সাংসারিক কার্য্যাদি সমস্ত বিষয় সূব্যবস্থা থাকায়, জমীদারগণের বিষয় সম্পত্তি অকালে লোপ পাইত না। দ্রাতৃ বিরোধ গৃহ বিচ্ছেদ এবং শাশুড়ী বধৃতে ঝগড়া বিবাদ তখনও যে ছিল না এমন নহে; তথাপি পুত্রগণের পিতৃ-মাতৃ-ভক্তি গুরুজনের প্রতি আস্থা অচল থাকায় শাশুড়ীগণই গৃহের সর্ব্বময়ী কর্ত্রী ছিলেন ও বধৃরা তাঁহার সম্মান রাখিয়া চলিতেন। আধুনিক কুলবধৃর ন্যায় অগ্রে ভোজন, সৌখিন বিহার ও পাখার বাতাসে শয়ন করিয়া স্বামীরত্মের কর্ণকৃহর শাশুড়ীর নিন্দাবাদে পরিপূর্ণ করিবার অবসর তাঁহারা পাইতেন না; রাত্রে লুকাইয়া কদাচিৎ কোন কথা বলিলে কর্ত্তার ভয়ে পুত্র সেকথা জীর্ণ করিয়া ফেলিতেন। উপাজ্জিত অর্থ পত্নীর হস্তে দেওয়া নিতান্ত লজ্জার ও অসারতার বিষয় ছিল, পিতা মাতাই পুত্রধনের অধিকারী, তাঁহারা বধৃগণের প্রয়োজন বুঝিয়া সবই দিতেন ও বাকী অর্থ সরকারে জমা করিয়া সন্তানের ধন বৃদ্ধি করিতেন।

কালসহকারে জাতীয় জীবন নিজ্জীব হইয়া পড়িয়াছে, দেশের ধন ধান্য লুপ্তপ্রায়, দুর্ভিক্ষ মহামারীতে সমগ্র ভারত জজ্জরিত, সৌভাগ্য লক্ষ্মীর অন্তর্জানে মনুষ্য প্রকৃতিরও পরিবর্ত্তন হইয়া গিয়াছে। দরিদ্র হইলে মনুষ্যজাতি নিতান্ত স্বার্থপর হইয়া উঠে, সামাজিক সূপ্রথা তিরোহিত হয় এবং যাহা নাই তাহা দেখাইবার নিমিন্ত বাহা দৃশ্য বজ্জায় রাখিতে সর্বব্যান্ত হইয়া অন্তঃসার শূন্য হইয়া থাকে, তাহাতেই—দেব সেবা অন্নদান গুরুজনের প্রতি ভক্তি প্রভৃতি ক্রমে ক্রমে চলিয়া যায়, তখন লোক আপন আপন লইয়া ব্যস্ত হইয়া পড়ে, সূতরাং সেকালের সহিত একালের মিল হইবার সম্ভাবনা নাই। সময়ের পরিবর্ত্তনে সমুদায় ভিন্নরূপ ধারণ করিয়াছে, যাহা ছিল তাহা আর নাই, সেদিনের লুপ্ত স্মৃতিমাত্র বহন করিয়া অদ্য আমরাও সেকালের অতীতের শ্রুত কাহিনী সমাপ্ত করিতেছি।

অন্তঃপুর, জোষ্ঠ ১৩০৮

#### ঘটক আগমন প্রসন্নময়ী দেবী

রাজসাহী জেলার চারিদিকে রাজা মহারাজা, রাণী মহারাণী ও ধনী জমিদারগণের বাস। তাঁহাদের পুত্রকন্যাদিগের বিবাহ দিবার বযস হইলে তাঁহারা গ্রামে গ্রামে ঘটক পুবোহিত ও পুরাতন দাসদাসী পাঠাইয়া পাত্র ও কন্যা নির্বাচন করাইতেন। কাহার ঘরে কাহার সন্তানসন্ততিগণের বিবাহ হইতে পারে তাহা সকলেই অবগত আছেন। টৌধুরী কন্যার কুলীন ভিন্ন কাপ শ্রোত্রিয়ের সঙ্গে বিবাহ হয় না। ধনবান উচ্চ কুলীন আবার কাপের ঘরে বিবাহ করিয়া ভঙ্গ হইতে মোটেই রাজি নয়। কন্যাগত কুল—সেইজন্য হরিপুর, কাশিমপুর ও নালোরের মেয়েদিগের সেকালে বিবাহ দেওয়া বড় কঠিন ব্যাপার ছিল। আজকাল অনেক সুবিধা হইয়াছে, তেমন কঠিন আর নাই। আমাদিগের ঘরের সুন্দরী ভগিনীদিগের বডমানুষের পুত্রের সহিত বিবাহ হইত। মৈমনসিংহের জমীদারগৃহে অনেকেরই সেকালে বিবাহ হইয়াছে।

"হাটিকুমড়োলের" লাহিড়ীদিগের ঘটক ও অন্যান্য লোকজন পাড়ায় পাড়ায় মেয়ে দেখিয়া অবশেষে শ্যামবর্ণা হরিপ্রিয়াদিদিকেই পছন্দ করিয়া "পালোট" (পরিবর্জে) ছোট দিদির বড় দাদা সারদাভূষণ সান্ধ্যালের সহিত লাহিড়ী-কন্যা চিম্ময়ী দেবীর ও তাহার স্রাতা বিপিন লাহিড়ীর সঙ্গে ছোট দিদির সম্বন্ধ স্থির করিয়া গেলেন। লোকে বলাবলি করিতে লাগিল যে কাল, অত্যন্ত চঞ্চল দুরস্ত দস্যু মেয়েয় এমন বিবাহ হওয়া একটা বড় সৌভাগ্যের কথা। মেয়ের অদৃষ্ট খুব ভাল।

সারদা দাদার সম্বন্ধে দৃ'চারি কথা এখানে বলা প্রয়োজন। জিনি সেকালের হিন্দুকলেজের জুনিয়র সিনিয়র পাস, ৪৫ টাকা বৃত্তিপ্রাপ্ত খ্যাতনামা ছাত্র ও সরকারী জেলা স্কুলে হেডমাষ্টারী করিতেন। অঙ্কে সুপশুত, স্কুলে ছেলেদের শিক্ষা দেবার পক্ষে কিরূপ ছিলেন জানি না, তবে গৃহে ও সমাজে একেবারে অচল। সামাজিক বিধিব্যবস্থা জানিতেন না, যাহাঁ তাহা করিয়া বসিতেন। বৃদ্ধিমতী মাতার শাসনে কোনরূপ্তে চলিয়া যাইত। প্রবীণারা তাহার সঙ্গে স্ব-ইচ্ছায় কথা কহিতেন না। ভাষা 'হালুম খালুম গেলুম''—পুরা কলকাতাই। গ্রামে পুশ্পগন্ধবিশিষ্ট (fool) বলিয়া পরিচিত ছিলেন। এক একদিন এক এক অজুত কাণ্ড করিয়া গ্রামসুদ্ধ হাসাইতেন। এক কালীপূজার রাত্রে ঘরে বসিয়া পুঁথিপত্র পড়িতেছেন, আহার করিতে ডাকিলে কিছুতেই

আসেন না; ব্রাহ্মণ তাঁহার অপেক্ষায় বসিয়া বিরক্ত হইতেছিল, তখন পিসীমা স্বাং যাইয়া পুত্রকে আহার করিবার জন্য ডাকিতে লাগিলেন। কোন উত্তর না পাইয়া তিনিও রাগ করিয়া বকিতে বকিতে চলিয়া আসিতেছিলেন, এমন সময় ঘর হইতে সারদা দাদা বলিয়া উঠিলেন, "মা, আমি খাইয়াছি, এখন উঠিতে মাথা ঘূরিতেছে, হাঁটিতে পারি না।" পিসীমা আবার খুব রাগেব সহিত যখন জিল্পাসা করিলেন, "কি খাইয়াছিস্?" তখন তিনি বলিলেন, "Wine", তাহাতে পিসীমা জানিতে চাহিলেন সে কি জিনিস। সরল পুত্র বলিলেন, "কারণ"। শুনিয়া তিনি ত একেবারে চীৎকার করিয়া উঠিলেন ও বলিলেন, "আজ যা হইবার হইযাছে, পুনর্বার যদি কারণ ফারণ' খাও ত বাড়ী ও গ্রাম হইতে 'পাক' দিয়া গলাধাকায বাহির কবিয়া দিব। তোমার বাপ পিতামহের বাড়ী না, আমাব পিতৃদন্ত বাড়ী, ইহাতে হাড়ী ডোমের খাদ্য অনাচার চলিবে না। খবরদাব।" সমস্ত রাত্রি দ্বাব কদ্ধ করিয়া ঘরে রাখিযা দিলেন। কথাটা গ্রামময় রাষ্ট্র হইয়া হাসিঠাট্টার তরঙ্গ বহিষা গেল। পিসীমাই লজ্জায় কিছুকাল বাড়ী হইতে বাহির হন নাই।

আর এক সময় স্ত্রী বর্ত্তমানে সারদা দাদা সমাজ-সংস্থাবক হইয়া বিদ্যাসাগব মহাশয়ের মতে বিধবাবিবাহ করিতে ব্যস্ত হইয়া উঠিয়াছিলেন। সাজসজ্জা করিযা কোন এক ধনীব অন্দরমহলের বাহির দ্বারের পার্শ্বে লুকাইয়া থাকিয়া দাসদাসীদিগকে দিয়া প্রস্তাবটা অস্তঃপুরে পাঠাইয়াছিলেন; তাহার পর, কথাটা চারিদিকে জানাজানি হইলে অতিশয় অপমানিত হইয়া সে স্থান হইতে বিতাড়িত হইয়াছিলেন। স্ত্রী এই ব্যাপারে অনেক দিন আর স্বামীর মুখদর্শন করেন নাই। সাবদা দাদা যাঁহাকে বিবাহ করিতে ক্ষেপিয়াছিলেন তিনি সম্পর্কে শ্যালিকা ও বঙ্গদেশের এক প্রধান রাজবংশের রাজমাতা। এসব মহিমময়ী রমণী ও এসব সাধবী নারী সংসারে বিরল।

*মাতৃ-মন্দিব*, আশ্বিন ১৩৩১

#### আশুতোষ প্রসন্নমন্ত্রী দেবী

"স্বদেশে পূজ্যতে রাজা বিদ্বান সবর্বত্র পূজ্যতে।"

১৮৬০ খৃষ্টাব্দে পাবনা জিলার বাগ গ্রামে ১৩ই জুন, ৩০শে জ্যৈষ্ঠ রবিবার মধ্যাহ্দে মাতামহ- আলয়ে আশুতোষ চৌধুরীর জন্ম হয়। তাঁহার মাতা ময়ময়ী দেবী বঙ্গদেশের দ্বাদশ ভূম্যধিকারীর অন্যতম কালীচন্দ্র রায় মহাশয়ের কন্যা। রায় মহাশয়ের পুত্রসম্ভান ছিল না। তাঁহার দুই কন্যা। জ্যেষ্ঠা দ্রবময়ী দেবী বালবিধবা; নাটোরের নিকটবন্তী বক্তারপুর গ্রামের ভবানী খাঁ মহাশয়ের সহিত তাঁহার বিবাহ হইয়াছিল। ত্রয়োদশ বর্ষ বয়সে বিধবা হইয়া তিনি চিরজীবন কঠোর ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন করিয়া পরসেবায় ও পূজা-ব্রত-নিয়মে জীবন অতিবাহিত করিয়া গিয়াছেন। কনিষ্ঠা পরমা সুন্দরী ও সৌভাগ্যবতী ময়ময়ী দেবী ৯/১০ বৎসর বয়সে (পূর্বের্ব রাজসাহী, এক্ষণে) পাবনা জেলার হরিপুর গ্রামের অতি পুরাতন চৌধুরী বংশের পদুর্গাদাস চৌধুরী মহাশয়ের সহিত পরিণীতা হন। বাগ-কাশীনাথপুরের রায় মহাশয়দিগের পূর্ব্ব মান-সম্ভ্রম, বিষয়-সম্পদ অতুলনীয় ছিল। কালে সে সব ধ্বংস হইয়া গিয়াছে—কেবল নামমাত্র আছে। রায় মহাশয়দিগের পুরাতন দেবমন্দির, প্রাসাদের ধংসাবশেষ ও পরিখা-বেষ্টিত দুর্গ অদ্যাপি ছাতকে দৃষ্টিগোচর হইয়া থাকে।

আশুতোষের জন্মের সহিত পরিবারে অনেক দুর্ঘটনা ঘটিয়াছিল। প্রথমতঃ শ্রীমানের জন্মের পরই মায়ের এক অঙ্গ পক্ষাঘাতে অবশ হইয়া যায় এবং নাটোর রাজধানীতে মাতৃষসা-গৃহে পিতৃদেব কঠিন পীড়ায় মৃত্যুশযায় শায়িত হন। এই সব বিপদের উপর আবার অল্প দিনের ভিতর নবজাত শিশু অত্যন্ত পীড়িত হইয়া পড়ে ও তাহার জীবন সন্ধটাপন্ন হইয়া উঠে।

দেশ-দেশান্তর হইতে গণক, জ্যোতিষী, এবং ঝাড়া জ্বলপড়ার জন্য সেকালের সব গুণী, ওঝা আনা হইয়াছিল। জ্যোতিষীগণ গণনা করিয়া বলিয়াছিলেন যে, শিশু আশুতোষের পিতামাতার সৌভাগ্যবশতঃ পুত্র যদি রক্ষা পাইয়া যায়, তাহা হইলে সে ভারতবর্ষের মধ্যে একজন প্রসিদ্ধ লোক হইবে ও পিতৃমাতৃ বংশ উজ্জ্বল করিবে। পিতামাতার জীবন রক্ষা হইয়া গেল; ক্রমে শিশুও আরোগ্য লাভ করিল। আমি পিতামাতার প্রথম সন্তান। আমার জন্মের পাঁচ বৎসর ৮ মাস পরে প্রথম

পুত্রসম্ভান আশুতোষের জন্মের উৎসবটা অনেক দিন ধরিয়া চলিয়াছিল। যে সকল লোক এই শুভসংবাদ লইয়া কুটুম্ব-গৃহে ও গ্রামে-গ্রামে গিয়াছিল, নিদর্শন স্বরূপ তাহারা এমন সব পারিতোষিক পাইয়াছিল যে, তাহার সাল-বনাত বহু বৎসর তাহাদের গৃহে রক্ষিত ছিল।

ছয় মাস বয়য় সৃয়, সবল ও সৃন্দর শিশু পুত্র লইয়া মাতা ময়য়য়ী দেবী হরিপুরে আসিয়াছিলেন। সে যেন এক নব পুণ্যাহের দিন। কত গ্রাম-গ্রামান্তর হইতে পুরাতন প্রজাবর্গ ও আত্মীয়-স্বজনে গৃহ পরিপূর্ণ হইয়াছিল। অনেক "মুখ-দেখানি"ও লাভ হইয়াছিল। আমাদিগের গৃহের পূবর্ব নিয়মানুসারে পুত্রসম্ভান জিয়লে একটী "ছোকরা ভাগুরী" বালক ভৃত্য ও একজন প্রাচীনা পরিচারিকার উপর শিশুর রক্ষণাবেক্ষণের ভার দেওয়া হইত। মায়ের শরীর তখনও বড় দুবর্বল ছিল বলিয়া শিশুকে স্তন্য দিবার জন্য একটী "মেটেলনী" রাখা হইয়াছিল। শিশুকাল হইতে আশু বড় বাধ্য ও স্বভাবগুলে সকলেরই অতীব প্রিয় ছিল। খেলার মধ্যে তাহার প্রধান খেলা ছিল পুরাতন ভৃত্যগণের সহিত একত্র বসিয়া বাসন মাজা ও গৃহের একদল রাজহাঁসকে পুক্রবিলীতে লইয়া গিয়া খৈ মুড়কী প্রভৃতি খাদ্য আনিয়া খাওয়ান। সেই সময় কুলপুরোহিত চক্রবর্ত্তী মহাশয় নাম, শ্লোক শিখাইতেন ও মুখে মুখে চাণক্যের শ্লোক মুখন্থ করাইতেন।

আশুব জন্ম-বৎসরের কার্ত্তিক মাসে জ্যেষ্ঠ-তাত তাঁহার পুত্র সনবকুমার চৌধুরী দাদা মহাশবের অতি সমারোহে বিবাহ দেন ও সেই বিবাহে পিতাঠাকুর শারীরিক পরিশ্রম ও অকাতরে অর্থ ব্যয় করেন। সেই সময় জ্যেঠা মহাশয় নববধূর পাকস্পর্শের দিন আশুর অন্ধপ্রান্দন দিবার সমস্ত ঠিক করায়, পিতৃদেবের মন বড় বিরূপ হইয়া যায়। তাঁহার জ্যেষ্ঠপুত্রের অন্ধপ্রান্দন তাহার দাদার বৌভাতের সঙ্গে দিতে তিনি কিছুতেই রাজী হইলেন না। আশুর নয় মাস বয়সে তাঁহার পিসিমাতারা শিশুর অন্ধপ্রাশনের জন্য বড় ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন। আত্যুরদানর নিকট পত্র লিখিয়া লোক পাঠাইয়া দিলেন। কিন্তু পিতৃদেব সন্তানের অন্ধপ্রাশনে আর কিছুতেই সন্মত হইলেন না। তিনি "আশুতোষ" নাম রাখিতে বলিয়া পাঠাইলেন; রাশিনাম "প্রবোধচন্দ্র" কোষ্ঠীতে উঠিল। নিরূপায় আশ্বীয়গণ নাটোর মহারাজের ভবানীপুরের ভবানী ঠাকুরাণীর প্রসাদ আনিয়া আশুতোবের অন্ধপ্রাশন করাইলেন।

পিসীমারা এইরূপ অম্বশ্রশনে মনে অত্যন্ত ব্যথা বোধ করিয়াছিলেন; মা কিন্তু ক্ষুপ্ত হন নাই। তিনি হাস্যমুখে বলিয়াছিলেন; "আপনারা কেন দৃঃখ করিতেছেন। ভবিষ্যতে আমার এই ক্ষুদ্র বালক মানুষ হইয়া কত লোককে অম-বল্লে প্রতিপালন করিবে; কত লোকের অম্প্রশাশন, উপনয়ন ও বিবাহ দিয়া দিবে। ভবানী মায়ের প্রসাদের মাহান্থ্যে অদ্যকার এই অম্প্রশাশনে তাহার জীবন সার্থক হইয়া যাইবে।"

বড ভাইয়ের অন্নপ্রাশন কি উপনয়ন না হইলে ছোট ভাইয়ের শাস্ত্রসম্মত ভাবে কোন সংস্কার হইতে পারে না; এজন্য আশু-যোগেশের একত্র অন্নপ্রাশন খুব জাঁকের সঠিত আবার দেওয়া হইল। আশুর বয়স তখন তিন বংসর নয় মাস। বাড়ীতে সেই সময়ে অন্যান্য আত্মীয় ছেলেদের হাতেখড়ির ধম পড়িয়া গেল। আশুর অন্নপ্রাশন যেমন হয় নাই, সেইরূপ হাতেখড়িও হয় নাই। উপনয়নও দুইবার হইয়াছিল। অসময়ে মেঘ-গৰ্জ্জন হইলে যজ্ঞোপবীত নষ্ট হইয়া যায়। সেই কারণে দইবার পৈতা দিতে হয়। সেই বংসরই আমার জ্যেঠিমাতার মৃত্যু ও তৃতীয় দ্রাতা দেবেন্দ্রনাথের জন্ম হইয়াছিল। অর্দ্ধোদয় যোগের সময় পরিবারের অনেকের অকালমৃত্যু হওয়াতে বড় পিসীমাতা রোগশয্যায় শোকাভিভূত হইয়া পড়েন। জ্যেঠা মহাশয়ের কনিষ্ঠ পুত্র কালীপ্রসন্ন দাদা ও কন্যা স্বর্ণময়ী দেবী অসময়ে মারা যান। এই সমস্ত শোকে পিতৃদেবও একা প্রবাসে না থাকিতে পারিয়া নববর্ষের প্রারম্ভে বৈশাখ মাসে আমাদিগকে তাঁহার কর্মস্থান বনগ্রামে লইয়া যান। তিনি সেখানকার ডিপুটি ম্যাজিষ্ট্রেট ছিলেন। আশু তখন সাড়ে চারি বৎসরের। তিন বৎসর বয়সে আশুকে হরিপুরের গ্রাম্য পাঠশালায় ভর্ত্তি করাইয়া দেওয়া হইয়াছিল। তাহার পর বনগ্রামে ইংরাজী বিদ্যালয়ে ভর্ত্তি করিয়া দেওয়া হইল। বনগ্রামে আসিবার পরেই বড় পিসীমাতার গঙ্গাপ্রাপ্তির সংবাদ পাইয়া পিতৃদেব একেবারে শোকাচ্ছন্ন হইয়া পড়েন। শোক দুঃখের মধ্যে সংসারযাত্রা যেমন সকলেরই চলিতে থাকে, সেইরূপই আমাদিগেরও চলিতে লাগিল। আশুও নিয়মিত ভাবে স্কুলে যাতায়াত করিতে লাগিল। সেই সময় হঠাৎ এক দিন স্কুলের ইনস্পেক্টর আসিয়া বালকদিগের পরীক্ষা করেন। হরিপুর ও বনগ্রামের স্কুলে আশু ২/৩ খানা পুস্তক শেষ করিয়া প্রমোশন প্রাপ্ত হয়; কিন্তু ইনস্পেক্টর বাবু তাঁহার রচিত "কুসুমাঞ্জলি" আশুকে উপহার দিয়া পিতৃদেবকে লিখিয়া পাঠান যে, "আশু একটী অক্ষরও চেনে না। অসাধারণ মেধা ও স্মরণ-শক্তির জন্য চারিখানি পুস্তকের পাঠে সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইয়াছে; অন্য পুস্তক পড়িতে দেওয়ায় তাহার এক বর্ণও চিনিতে পারে নাই। বালককে যত্ন পূর্বেক অক্ষর পরিচয় করাইয়া আর এক ক্লাসে প্রমোশন যেন দেওয়া হয়। অসাধারণ প্রতিভাবান বালককে যথারীতি শিক্ষা দিলে, কালে সে দেশের একটা গৌরব স্থানীয় হইবে।"

বনগ্রাম তখনকার যশোহর জেলার একটা সাব-ডিভিসন। সেইখানেই কুমুদের জন্ম। সবডিভিসনাল অফিসারের সহিত পিতৃদেবের অতিশয় আত্মীয়তা ছিল। তাঁহার বদলীর আদেশ আসিলে, তাঁহার গৃহসজ্জা ও অন্যান্য দ্রব্য প্রকাশ্যে বিক্রয় হইতে লাগিল। তাঁহার অতি প্রিয় Mary নামী ঘোটকী বিক্রয়ের নিমিন্ত লটারী খেলা হয়। এক এক টাকার টিকিট কিনিয়া অনেক লোক সেখানে উপস্থিত হইয়াছিল। সহসা দর্শক-মগুলীর মধ্যে একটা কোলাহল পড়িয়া গেল। মৌলবী সাহেব সেখানে

উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, আশুর নামে যোড়া উঠিয়াছে। তিনি তৎক্ষণাৎ যোড়া সুসজ্জিত করিয়া, সেই প্রকাশু যোড়ার উপর আশুকে চড়াইয়া, তাঁহার অতি পুরাতন এক-চক্ষু সহিসের হস্তে আশুকে সমর্পণ করিয়া গৃহে পাঠাইয়া দিলেন। বৃহৎ যোড়া, তাহার পৃষ্টোপরি ক্ষুদ্র বালক সোয়ার—এই অভিনব দৃশ্য দেখিবার জন্য রাজপথ লোকে লোকারণ্য হইয়া গেল। সেই হইতে আশুকে অশ্বচালনা শিখাইবার জন্য পিতাঠাকুর একটী ছোট টাট্টু কিনিয়া দিলেন। প্রত্যহ প্রাতে সেই টাট্টুতে আশু ও Mary-তে পিতৃদেব চড়িয়া প্রাতঃশ্রমণ করিয়া আসিতেন। তাহাতে আশু বেশ যোড়ায় চড়া শিখিয়াছিল।

দিবীয় বংসর আবার ইন্স্পেক্টর বাবু স্কুল দেখিতে আসিয়া আশুর পাঠের উন্নতি দর্শনে অবাক্ হইয়া যান; এবং অনেকগুলি ভাল ভাল পুস্তক তাহাকে উপহার স্বরূপ দিয়া পিতৃদেবের আতিথ্য গ্রহণ করেন। আশু দিবাভাগে স্কুলে ও রাত্রে পিতাঠাকুরের নিকট অধ্যয়ন করিত,—তাহার কোন গৃহ-শিক্ষক ছিল না। বনগ্রাম পদ্মীগ্রাম হইলেও তথায় সাবডিভিসন থাকায় দুইজন হাকিম, স্কুল, হাসপাতাল ও কয়েদি রাখিবার ক্ষুদ্র কারাগৃহ ছিল। সুন্দর মুক্ত হান ও স্বাস্থ্য ভাল থাকায় আমরা সকলেই সেখানে ভাল ছিলাম।

সরকারী কর্মাচারীদের এক স্থানে স্থায়ী ভাবে থাকিবার সৌভাগ্য হয় না। পিতৃদেবও সেই কারণে ম্যালেরিয়া-প্রধান যশোহর সদরে বদলী হইয়া যান। সেখানে আতৃগণকে জ্বেলা স্কুলে ভর্ত্তি করিয়া দেওয়া হয়। পিসতৃত আতৃম্পুত্র নগেন্দ্রনাথ আশুর অপেক্ষা তিন বৎসরের বড় হইয়াও তাহারই সহিত এক শ্রেণীতে পড়িতেন। আশু তখন পরীক্ষায় সর্ব্বোচ্চ স্থান লাভ করিয়া অতি প্রশংসার সহিত প্রাইজ ইত্যাদি পাইত।

যশোহরে থাকার কালে আশুতোষের তৃতীয় সহোদর প্রতিভাসম্পন্ন বালক দেবেন্দ্রনাথের সংক্রামক রোগে হঠাৎ মৃত্যু হওয়ায়, যশোহর-বাস সকলের পক্ষে অসহনীয় হইয়া উঠিলে, পিতৃদেব কমিশনার লর্ড ইউনিক ব্রাউনকে বলিয়া কৃষ্ণনগরে বদলী হন। দেবেন্দ্র যদিও হয় বংসরের বালক, তথাপি তাহার অসামান্য প্রতিভা দর্শনে সমস্ত স্কুলের শিক্ষকগণ ও হেডমান্টার ৴ উমাচরণ দাস মহাশয় তাহার অকাল বিয়োগে অত্যন্ত ব্যথিত হইয়া পড়েন ও অক্রা বর্ষণ করিতে থাকেন। পিতৃঠাকুর সপরিবারে কৃষ্ণনগরাভিমুশে রওনা হইয়া পথে বনগ্রামে সমাজ-সংস্কারক পিতৃবক্ষ্ ৴ শ্রীশচন্দ্র বিদ্যারত্ম মহাশয়ের গৃহহ অতিথি হন। সেখানে আমরা সকলে ২/৩ দিন অবস্থান করি। আমরা দেশ হইতে প্রথম এই বনগ্রামে আসিয়াছিলাম। এইখানেই কৃম্পনাথের জন্ম হয়—এইখানকার স্কুল হইতে আশু প্রথম প্রাইজ পাইয়া যশোহরে গিয়াছিল। সেই পুরাতন বনগ্রামে আসিয়া সকলেই বড় আনন্দানুভব করিতে লাগিলেন। আশু তথন ১২ বংসরের বালক।

প্রথমতঃ কৃষ্ণনগরে যাইয়া কাছারীর অতি সন্নিকটে একটী সুবিধাজনক বাসা-বাটী পাওয়া গিয়াছিল। সঙ্গে পুরাতন দাস-দাসী থাকায় কোন কট্ট হয় নাই। তবে কৃষ্ণনগরে আমাদিগকে প্রথম প্রথম লোকে খৃষ্টান মনে করিত বলিয়া দাস-দাসী পাচক-ব্রাহ্মণ ইত্যাদি পাওয়া বড় কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল। শ্রন্ধেয় ৺দীনবন্ধু মিত্র মহাশয় এই সংবাদ পাইয়া তমলুক হইতে স্বয়ং আসিয়া আমাদিগের এই অসুবিধা দূর করিয়া দিয়া যান।

পাঠে অসাধারণ মনোযোগ, স্বাভাবিক তীক্ষ বৃদ্ধি ও প্রথর মেধার জন্য আশু শিক্ষকগণের অতীব প্রিয়-পাত্র হইয়াছিল। সেই সময় প্রবেশিকা পরীক্ষার বয়স ১৬ বৎসর থাকায়, প্রথম শ্রেণীতে প্রমোশন পাইয়াও সে বয়স অল্প বলিয়া পরীক্ষা দিতে পারিল না। তখন সু-পশুত লব সাহেব<sup>5</sup> কালেজের প্রিন্সিপ্যাল। তিনি স্ব-ইচ্ছা-প্রণোদিত হইয়া ডিরেক্টারকে এ বিষয় জানাইয়া একটা ব্যবহা করিতে অনুরোধ করিয়াছিলেন; কিন্তু পিতৃদেব ইউনিভারসিটির নিয়ম ভঙ্গ করিয়া পুত্রকে পরীক্ষায় পাঠাইতে অসন্মত হইলেন।

এই সময় কর্তৃপক্ষ কালেজ লাইব্রেরীতে বিনা চাঁদায় আশুকে পুস্তক পড়িবার অনুমতি দিয়াছিলেন, সুপণ্ডিত ৺উমেশচন্দ্র দত্ত মহাশয় ও রো সাহেব অবকাশ সময়ে তাহাকে অতি যত্নে সাহিত্য, ইতিহাস, ইংরাজী কবিতা, জীবন-চরিত পড়াইতেন। প্রথম শ্রেণীতে তাহার নাম রহিয়া গেল। সে প্রত্যহ স্কুলে উপস্থিত হইয়া নাম রেজেষ্ট্র করাইয়া পরে লাইব্রেরীতে যাইয়া নানা গ্রন্থ অধ্যয়ন করিতে লাগিল। অতি কঠিন কঠিন পুস্তক সকল পড়িয়া প্রিলিপ্যালের আদেশানুসারে তাহা হইতে প্রবন্ধ রচনা করিত। কালেজের ছাত্রবৃন্দ ও আশুর বন্ধুরা আমাদিগের গৃহে যাতায়াত করিতেন। আশুর সহিত সকলেরই খুব ভাব ছিল। "উদার চরিতানাম্ভ বসুধৈব কুটুস্বকম্"। তাহার কেহ শক্র ছিল না; আশেশব সে অজ্ঞাতশক্রণ। কালেজের সভা-সমিতিতে ইংরাজী প্রবন্ধ রচনার ভার তাহারই উপর পড়িত। আশু চতুর্দেশ বৎসর বরসে যে প্রবন্ধ লিখিয়াছিল, তাহা এখনও ইউনিভারসিটির ক্যালেশুরে মুদ্রিত রহিয়াছে।

১৬ বৎসর বয়সে আশু প্রবেশিকা পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়া ১০ টাকা বৃত্তি পায়। ইংরাজী সাহিত্যে অসাধারণ বৃৎপত্তি থাকায় যদিও এফ-এ পরীক্ষায় দৃই এক নম্বরের জন্য সে একবার ফেল হয়, বিতীয়বারের পরীক্ষায় সুখ্যাতির সহিত পাস করিয়া ১১ টাকা "শঙ্কর" বৃত্তি পাইয়াছিল। তাহার বৃত্তি হইতে কালেজের বেতন কাটিয়া দিতে হয় নাই। অতীব ক্ষেহশীল পিতার ইচ্ছানুসারে কালেজের বেতন গৃহ হইতে দেওয়া হইত। ঐ ১১ টাকা তাহার ইচ্ছামত সে ব্যয় করিত, তাহা হইতে প্রতি মাসে ছোট ভাই ভগিনী ও আমাকে অনেক সুন্দর সুন্দর ছোট-খাট উপহার দিত।

তখন কৃষ্ণনগরে মধু নামে এক মুসলমান শিকারী ছিল। সে আশুকে বড় ভালবাসিত; এবং তাহার ভাল অবস্থার সময় নানাপ্রকার খাদ্য আনিয়া আশুকে ও অন্যান্য ভাইদিগকে খাইতে দিত। দিবারাত্রির অধিকাংশ সময়ই সে আমাদিগের বাড়ী থাকিত। আশুর পাঠাগারে বসিয়া সে অনেক ভূত-প্রেতের অদ্ভূত অদ্ভূত গল্প করিত। তাহার এই নৃতন আরব্য উপন্যাসের কাহিনী শুনিবার জন্য কালেজের বহু ছাত্র আমাদের বাড়ীতে মিলিত হইত। নিঃসন্তান মধু বহুকাল রোগ-শ্য্যাগত থাকায় তাহার সংসার্যাত্রা নিবর্বাহ করা কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল। আশু বৃত্তির টাকা ও নিত্য আহার্য্য দিয়া তাহার জীবন রক্ষা করে। আশু যখন কলিকাতার প্রেসিডেলি কালেজে পড়িতে যায়, তখন মধুর রোদনে আমরা সবাই বড় ব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছিলাম। ছুটীর সময় আশু বাড়ী আসিলে সবর্বাগ্রে মধু আসিয়া দেখা দিত। আশু তাহাকে কাপড় ও খাদ্য দিত এবং তাহার স্ত্রীর নাম করিয়া দুই একটা সৌখীন জিনিসও দিত। বাসা-খরচের টাকা হইতে যাহা বাঁচিয়া যাইত, তাহাও দিত। মা তাই পরিহাস করিয়া তাহার নাম দিয়াছিলেন "শ্বশুর"।

আশৈশব গরীব দুঃখীর প্রতি দয়া থাকায়, অনেক লোক আশুর বড় ভক্ত ছিল।
জীবনে আশুতোষ কখনও ধূমপান করে নাই, কিন্তু ঐ কৃষ্ণনগরেই একজন হিন্দুহানী
তামাকওয়ালা তাহার অনুগত ভৃত্যবং হইয়াছিল। প্রত্যহ সে পিতৃদেবের জন্য তামাক
দিতে আসিয়া ছেলেদের ঘরে যাইয়া বসিয়া থাকিত। রবিবারে খড়ে নদীতে স্নানের
সময় তেল গামছা কাপড় ইত্যাদি বহন করিয়া লইয়া যাইত। সে টাকাকড়ি কিছুরই
প্রত্যাশা করিত না। সে অবস্থাপয় লোক। অবকাশ-দিনে সে এমন সব অল্পুত
হিন্দুহানী কাহিনী বলিত, তাহার সত্যাসত্য বিচার করিবার কাহারো ইচ্ছা হইত না।
গল্প শুনিয়া সবাই মুম্ম হইয়া বসিয়া থাকিত। সে কখন কখন দুই চারি আনার
আতর আনিয়া সবাইকে উপহার দিয়া যাইত। সে পাঞ্জাবী, ধুতি, চাদর সুন্দর রূপে
"চুন্ট" ও কখন-বা গিলা করিয়া দিত। ছেলেদের পাঠাগারে সে সবর্বদা বসিয়া
থাকিত বটে, কিন্তু কখন বালকদিগের পড়ার কোন ক্ষতি করিত না। আশু কলিকাতায়
চলিয়া গেলে তাহার মনে অভিশয় কই হইত। সে যখন-তখন আসিয়া তাহার
খবর-বার্ত্তা জানিয়া যাইত ও আশুর পত্রাদি পাইবার জন্য ডাকের প্রতীক্ষায় বসিয়া
থাকিত। আশু শিশুকাল হইতেই অতি স্নেহশীল, সরল-প্রকৃতি ও প্রফুল্ল-চিন্ত
ছিল।

দাস-দাসীর ও আমাদিগের কুটুস্বগণের ছেলেদিগকে আশু নিজে পড়াইত। তাহাতে দাস-দাসীগণ তাহাকে বড় মান্য ও স্নেহ করিত। আশু কলিকাতায় চলিয়া গেলে, তাহার পাঠশালা উঠিয়া যায়।

পিতৃদেব আশুর প্রবেশিকা পরীক্ষার পরেই আশুকে সিভিন্স সার্ভিস দিবার জন্য বিলাতে পাঠাইবার আয়োজন করিয়া, তাহাকে সঙ্গে লইয়া ৺আনন্দমোহন বসু ও শমনোমোহন যোষ মহাশায়দিগের সহিত পরামর্শ করিতে গিয়াছিলেন। তথন সিভিল সার্ভিসের বয়স ১৯ বংসর থাকায়, বসু ও যোষ মহাশায় অত অল্প বয়সে আশুকৈ বিলাত পাঠাইবার বিষয়ে যোর আপত্তি করিয়াছিলেন। অপরিণত-বয়য় ছেলেরা বিলাত-প্রবাসে কিরূপ কুপথগামী হইতে পারে, তাঁহারা তাহার অনেক উদাহরণ দেন। সূতরাং তৎকালে আশুর বিলাত গমন বন্ধ হয়। আশু প্রেসিডেন্সিতে বি-এ পড়িতে থাকে। মেসে কিন্বা ছাত্রাবাসে না থাকিয়া আশু চাঁপাতলায় একটী বাড়ীর অর্দ্ধেক ভাড়া করিয়া সেখানেই থাকিত। দুইজন গৃহ-ভৃত্য তাহার সঙ্গে থাকে। আশুকু বুনগান্ধনাথ আশুর অপেক্ষা তিন বৎসরের বড় বলিয়া তিনি সেই বাসায় থাকিয়া আশুর তত্ত্বাবধান ও এলবার্ট কলেজে অধ্যয়ন করিতেন।

ভারতবর্ষ, জৈষ্ঠ ১৩৩২

২

আশু যখন প্রেসিডেন্সি কলেজে বি-এ, এম-এ ও বি-এল পড়িত, তখন আমি অসুস্থ হইয়া কলিকাতায় তাহার বাসা-বাড়ীতে ৮চন্দ্রকিশোর সেন কবিরাজ মহাশয় দ্বারা চিকিৎসা করাইতে গিয়াছিলাম। আমাদের পিসতাত-দ্রাতা ৺আনন্দনাথ সান্ন্যাল মহাশয় আমাদিগের সহিত সেখানে ছিলেন। সেকালের খাঁটি ভদ্রলোক, —রোগে সেবা ও আত্মীয়গণকে সতত সকল প্রকারে সাহায্য করিবার জন্য তিনি উন্মুখ থাকিতেন। তিনি কখনও জীবনে তোষামোদের ধার ধারিতেন না। রাজসাহীর কোন এক রাজা একসময় শীতবস্ত্র বিলাইবার দিন তাঁহাকে একযোড়া গঙ্গাজ্জলী শাল উপহার পাঠাইয়াছিলেন। তিনি অত্যন্ত রুষ্ট হইয়া সেই বাহকের হাতেই সে শাল ফেরত পাঠাইয়া অতি অপমানসূচক পত্র লিখিয়া দিয়াছিলেন। কতক্ষণ পরে রাজা বাহাদুর স্বয়ং আসিয়া তাঁর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করেন। তিনি তাহাতে বলিয়াছিলেন, "আমি জাতে কুলীন ব্রাহ্মণ; অতি গরীব হইলেও, অব্রাহ্মণের দান কখন স্পর্শ করিতে পারি না। তোমাকে যে দাদা বলিয়া ডাকিবার অধিকার দিয়াছি. ইহা সৌভাগ্য মনে করিবে। শাল-দোশালা কখন উপহার পাঠাইবে না।" সেই হইতে রাজসাহী জেলার রাজ্ঞা-মহারাজা, জমীদারবর্গ তাঁহাকে অত্যন্ত ভয় করিয়া চলিতেন। কিন্তু আপদ বিপদে সকলের দ্বারেই তিনি অ্যাচিতভাবে যাইয়া উপস্থিত হইতেন। তিনি আমাদিগকে অতিশয় স্নেহ করিতেন। কখনও আমাদের কোন ক্রটি ধরিতেন না।

আশুর চাঁপাতলার বাসা একটা বিদ্যাপীঠ হইয়া উঠিয়াছিল। সে বড় সুখের দিন গিয়াছে। কত ছাত্র, কত সম্পাদক, কত লেখক ও কত গণ্যমান্য ব্যক্তি শনি রবিবারে আশুর সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিতেন। আশু তখন যুবক মাত্র। তাঁহাদিগের সহিত সাহিত্যচর্চ্চা হইত। "Indian Mirror"-এর সহকারী সম্পাদক আশু বন্দ্যোপাধ্যায়, কবি ঈশানচন্দ্র ( কবিবর হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের কনিষ্ঠ প্রাতা ) ও অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশরেরা অনেকেই সাহিত্যালোচনা করিয়া যাইতেন। সেই সময় একদিন "সাধারণী" সম্পাদক অক্ষয়বাবু তাঁহার যুক্তাক্ষরশূন্য "গোচারণের মাঠ" আমাদিগের প্রাতা-ভগিনীকে উপহার দিতে আসিয়াহিলেন। সমস্ত বইখানি নিব্দে পড়িয়া শুনাইয়া গেলেন। "গোচারণের মাঠ" পড়িয়া আশু তাহার একটা হাস্যকর Parody লেখে—

"গোরথ ধাবন"

"তে-কোণা বাঁশের ঠাঠ চাকার উপর সিঁদুরে দামড়া জ্বোড়া করে লড়বড়। সোয়ার তাহাতে পাঁচু হাতে এক লড়ি নবাবী খেয়ালে আছে গোরথেতে চড়ি।" (সম্পূর্ণ কবিতাটা হারাইয়া গিয়াছে)

এই কবিতা বন্ধুগণের মধ্যে হাতে হাতে চারিদিকে ফিরিতে লাগিল। অক্ষয় বাবুর নিকট সংবাদ পৌঁছিবামাত্র তিনি চুঁচুড়া হইতে আমাদিগের সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়া, সম্পূর্ণ কবিতাটী শুনিয়া অত্যন্ত আনন্দ প্রকাশ করিয়া বলিয়া গেলেন যে, আশুর "গোরখ ধাবন আমার 'গোচারণের মাঠ' অপেক্ষা অনেক ভাল। ইহা পড়িয়া মনে হইতেছে, আশুকে আগে দেখিতে দিলে যোগ্যতর হস্তে তাহা সমর্পণ করা হইত।" কবিবর নবীনচন্দ্র সেনের সহিত আশু কৈশোরে একবার বিদ্ধমবাবুর সহিত সাক্ষাৎ করিতে কাঁঠালপাড়ায় গিয়াছিল। বিদ্ধমবাবুর "মেজদাদা" সঞ্জীববাবু পিতৃদেবের পরম বন্ধু ছিলেন। সেই সূত্রে উভয় পরিবারে বেশ একটা আত্মীয়তা থাকায়, বিদ্ধমবাবু আশুকে অত্যন্ত যত্ম-আদর সহকারে এক রাত্রি নিজের কাছে রাখিয়া বড় আনন্দ বোধ করেন। তিনি গোপনে কবিবর নবীন বাবুকে বলিয়াছিলেন, "ভবিষ্যতে এ ছেলে একটা মানুষের মত মানুষ হবে হে,—দুর্গাদাস বাবুর বংশ কেন, সমস্ত ভারতবর্ষ গৌরবান্বিত করিবে। শিকারী বেড়ালের গোঁপ দেখিলেই চিনিতে পারা যায়।"

আশু কলেজের পাঠের জন্য সময়াভাবে সেখানে আর যাইতে পারে নাই। বিদ্ধিমবাবু তাহাকে সাক্ষাৎ করিবার নিমিন্ত দু'চার বার বলিয়া পাঠাইয়াছিলেন; কার্য্যতঃ তাহা পুনর্ব্বার ঘটিয়া উঠে নাই। সুন্থ শরীর; যৌবনের উদ্যমে হৃদয় উৎসাহে পরিপূর্ণ। আশু বি-এ, এম-এ, বি-এল এক সঙ্গে অধ্যয়নে অভিশয় যত্নশীল; এবং কলেজের প্রক্ষেনারদিশের অভিশয় প্রিয় ছাত্র। কৃষ্ণনগর কলেজের রো সাহেব তখন প্রেসিডেন্সিকলেজের অধ্যাপক। আশুকে তিনি আশৈশব ভালবাসিতেন। যাহাতে আশু বি-এর

সহিত এম-এ দিতে পারে, তাহার জন্য বিশেষ যত্ন করিয়াছিলেন। বি-এ পরীক্ষা দিয়াই আশু এম-এ দিবার জন্য সহদয় সুপণ্ডিত টানি সাহেবের মত জানিতে গিয়াছিল। অনেক কথাবার্ত্তা হইলে, তাহার কৃতিত্বে অতি পরিতৃষ্ট হইয়া তিনি আশুকে এম-এ দিবার আদেশ দেন। আশু বি-এ পাশের পরে এম-এ পরীক্ষায় ইংরাজীতে অতি উচ্চ স্থান অধিকার করিয়াছিল। সেই প্রথম বি-এ, এম-এ এক সঙ্গে দেওয়ার অনুমতি পাওয়া গিয়াছিল।

বি-এল পড়া ছাড়িয়া দিয়া সেই বংসরই আশু বিলাত যাইবার জন্য প্রন্তত হয়। ১৮৮১ সালেই সে বিলাত রওনা হইয়া যায়। সে কেন্ত্রিজের সেন্ট জন কলেজে ভর্ত্তি হইয়া আইন অধ্যয়ন ও সেই সঙ্গে আঙ্কে Tripos দিবার জন্য প্রন্তত হইতে থাকে। দুই পরীক্ষাই সে খুব যশের সহিত পাশ করিয়াছিল।

আশু কেন্ত্রিজেরও বি-এ। কেন্ত্রিজ ছাত্র-সভায় প্রতিযোগিতায় "সাভানারোলা"র উপর কবিতা লিখিয়া সে প্রথম হয়। পরে সে কলেজের "ঈগল" নামক কাগজের সম্পাদকতার ভার প্রাপ্ত হইয়াছিল। অসংখ্য ইংরাজ যুবকের মধ্যে একজন বাঙ্গালী যুবক "ঈগল" কাগজের সম্পাদকের পদ লাভ করায়, কলেজে তাহার অতিশয় যশঃ লাভ হইয়াছিল। কর্ত্বপক্ষ ও ছাত্রমগুলী সবাই তাহার বন্ধু স্থানীয় হইয়া উঠিয়াছিলেন। তাহার সহপাঠীরা কখন তাহাকে কোন প্রকার হিংসা করেন নাই; সকলেই ছুটীর সময় তাহাকে নিজেদের গৃহে লইয়া যাইবার জন্য আগ্রহ প্রকাশ করিতেন; আশুর সহিত ব্যবহারে শ্বেত-কৃক্ষের তারতম্য পরিলক্ষিত হইত না।

আষাঢ় ১৩৩২

C

আশুর কেন্ত্রিজে থাকা কালে তাহার পূর্ব্ব-বন্ধু রো সাহেব বিলাতে ছিলেন। তিনি অবকাশ সময়ে আশুকে তাহার গৃহে যাইয়া ছুটী অতিবাহিত করিতে নিমন্ত্রণ করিয়া পাঠান। মিঃ রো বড় আমোদ-প্রিয়, সরল-হৃদয় ব্যক্তি। আশুর নিকট হইতে পত্রের উত্তর পাইয়াই তিনি তাহার ভগিনী কুমারী এমী রো'কে আশুর সম্বন্ধে বলিয়াছিলেন যে "আমার যুবক বন্ধু আশুতোষ চৌধুরী Indian। রীতিমত Red Indian-এর মত ব্যবহার না হইলেও সেই প্রকারের। তবে আমার সহিত বহুকালের বন্ধুত্ব থাকায়, আমি তাহাকে নিমন্ত্রণ করিয়া গৃহে আনিতেছি। তাহাকে দেখিয়া কোনরূপ লক্ষিত হইবে না। Lady like ব্যবহার করিবে।" মিস রো শ্রাতার এই বাক্যে অত্যন্ত ভীতা হইয়া গৃহের পরিচারিকাদিগের সহিত গোপনে অনেক পরামর্শ করিতে

লাগিলেন। আশু ইহার কিছুই জানিত না। সে যথাকালে মিঃ রো'র গৃহে উপনীত হইলে, মিঃ রো আনন্দে অধীর হইয়া উচ্চৈঃস্বরে ভগিনীকে আশুর সহিত সাক্ষাৎ করিবার জন্য ডাকাডাকি করিতে লাগিলেন। তিনি Red Indian-এর ভয়ে বাহিরে আসিতে চান না। তখন মিঃ রো শয়নকক্ষের পর্দ্দা উঠাইয়া একেবারে আশুকে সেখানে লইয়া গিয়া হাজির করেন। মিস রো ত সৌম্য-মূর্ত্তি ভদ্রবেশী ভারতবর্ষীয় যুবককে দেখিয়া আশ্চর্য্য হইয়া গেলেন, এবং বাৎসল্য ভাবে তাহার দুই হস্ত ধরিয়া অভিবাদন করিয়া উচ্চ হাস্য করিয়া উঠিলেন; বলিতে লাগিলেন, "আশু তোমা অপেক্ষা সূত্রী, পোষাক পরিচ্ছদ অতিশয় সভা; তোমা অপেক্ষা সম্ভবতঃ সুপশুত। আজ হইতে আমি তাহাকে কনিষ্ঠ দ্রাতা বলিয়া মনে করিব।" তখন হাস্যরবে গৃহ মুখরিত হইয়া উঠিল। পরিচারিকাগণ পর্যান্ত আসিয়া, সে আনন্দে যোগদান করিয়া, আশুর সহিত পরিচিত হইয়া, বাক্যালাপ করিতে লাগিল। বিলাত প্রবাসকালে প্রতি বৎসরই বড়দিনের ছুটীর সময় তাহাদিগের গৃহে নিমন্ত্রিত হইয়া যাইয়াই আশু অবসর কাল অতিবাহিত করিয়া আসিত। আশুর Cambridge-এর বন্ধু —-ব্যঙ্গরসিক গ্রন্থকার Swift-এর পৌত্র একবার তাহার মাতার সহিত সাক্ষাৎ করাইবার জন্য আশুকে নিচ্ছ গৃহে লইয়া গিয়াছিলেন। তাঁহাদিগের গৃহের সুব্যবস্থা, পুত্রের প্রতি জননীর (Mrs. Swift-এর) তখনও কড়া ব্যবহার এবং সময়োচিত সকল কাজ-কম্মের সুপ্রণালী দেখিয়া আশুও আশ্রুর্য হইয়া গিয়াছিল। এক দিন চা পানের টেবিলে Mr. Swift (২২।২৩ বৎসরের যুবা) তাড়াতাড়ি চটিজুতা পরিয়া আসায় তাঁহার মাতা, নিমন্ত্রিত অতিথির প্রতি অসম্মান দেখান হইল মনে করিয়া, তৎক্ষণাৎ পুত্রকে তৎকালে ব্যবহার্য্য জুতা পরিয়া আসিবার জন্য টেবিল হইতে উঠাইয়া দেন। সৃশিক্ষিত পুত্র মাতার এই আদেশ হাস্য মুখে পালন করিয়াছিলেন। সেকালে বিলাতের অনেক ভদ্র পরিবারে ও সমাজে আশুরা নিমন্ত্রিত হইয়া যাইত। তাহাদের সহিত সমান ভাবে মেশামেশি করিতে কেহই কিছু আপত্তি করিত না। আজিকার লর্ড সিংহ, আচার্য্য জগদীশচন্দ্র বসু, সুদক্ষ চিকিৎসক উমাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, তারকনাথের পত্নী পুত্রবং ক্ষেহে সকলকে যত্ন-আদর করিতেন। দ্বিজু ও তাঁহার স্রাতা হরেন্দ্রলাল প্রভৃতি আশুর চিরবন্ধু (D.L.Roy —দিজেন্দ্র) তখন বিলাত যাইয়া অনেক দিন আশুর সঙ্গে বাস করেন। বাল্যবন্ধু দ্বিজু আশুকে বড় ভালবাসিতেন।

বিলাত গমন কালে কবিবর রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ও শ্রাতৃপ্রতিম সত্যপ্রকাশ গাঙ্গুলীর সহিত আশুর জাহাজে আলাপ পরিচয় হইয়াছিল। তাহার পর সেই আলাপ সুখময় কুটুম্বিতায় পরিণত হয়। বিলাত-প্রবাসী বন্ধুদিগের সহিত এ দিনেও আশুর এমন সে কে লে ক থা

আদ্মীয়তা ছিল যে, আমরণ কোন প্রকারে তাহার একটুও ব্যতিক্রম কিশ্বা দূরত্ব ঘটে নাই। সেকালে বিলাতে ভারতীয় ছাত্র-জীবন বড় সুখের ছিল। আর সকলেই সুশিক্ষিত ও কার্য্যক্ষম হইয়া গৃহে প্রত্যাবর্ত্তন করিতেন। এখন আর সে দিন নাই—চারি দিকেই নানা অশাস্তি। "কালস্য কুটিলা গতিঃ"।

আশু Cambridge-এর B.A, Bar-at-law, LL.B এবং অঙ্ক শাস্ত্রে Tripos পাশ। পূর্ণ পাঁচ বৎসর কাল বিলাত প্রবাসে থাকিয়া আশুতোষ অন্যান্য অনেক বিষয়ে বহু জ্ঞান লাভ করিয়া স্বদেশে প্রত্যাগত হয়। আশুর গৃহে আসিবার সংবাদ পাইয়া পিতৃদেব ময়মনসিংহ হইতে এক সপ্তাহের ছুটি লইয়া কৃষ্ণনগরে আসিয়াছিলেন এবং হাবড়া হইতে পুত্রকে অতি সমাদরে সঙ্গে করিয়া পরিবারের মধ্যে আনয়ন করেন। বিজ্ঞ লোকেরা মনে করিয়াছিলেন যে, পিতৃদেব আশুকে পৃথক্ রাঝিয়া দিয়া গোপনে রাত্রে তাহার সহিত আহারাদি করিয়া জাতি রক্ষা করিবেন। তাহা আর হইযা উঠিল না,—দেশে আমরা "একঘরে" হইয়া গেলাম। বিলাত-প্রত্যাগতদিগের মধ্যে আশুই সর্ব্ব প্রথম ধৃতি-চাদর পরিধান পূর্বক বন্ধু-বান্ধব ও গুরুজনদিগকে পরিতৃষ্ট করিয়াছিল।

তাহার এই নৃতন ব্যবহারে কৃষ্ণনগরে একটা প্রশংসার স্রোত বহিয়া গেল। দীর্ঘ পাঁচ বংসর বিলাতে থাকার কোন চিহ্ন-ই তাহাতে না দেখিয়া, সবাই অবাক হইয়া আশুর অতিশয় সুখ্যাতি করিতে লাগিলেন। আশু অনেক গৃহে আহারের নিমন্ত্রণ পাইতে লাগিল।

তৎকালে কৃষ্ণনগরে এক বিলাত-ফেরত ম্যাজিষ্ট্রেট আশুকে রাত্রি-ভোজের নিমন্ত্রণ করেন। আশু ইংরাজের "নৈশ ভোজের" পোষাকের পরিবর্ত্তে স্বদেশী ধৃতি চাদর পরিয়া আহারে যায়। সেই সাহেব বাবু তাহা দেখিয়া মনে মনে অভিশয় অসম্ভষ্ট ইইয়াছিলেন; কিন্তু আশুকে বাড়ী হইতে বিদায় করিয়া দেন নাই। অনেক সাহেব মেম সে রাত্রের ভোজে নিমন্ত্রিত থাকায়, ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেব আশুকে লইয়া বিব্রত ইইয়া পড়িয়াছিলেন। আহারান্তে সকলে চলিয়া গেলে, সাহেব বাবু আশুকে মুখের উপর বলিয়া দিলেন, "তুমি এরূপ সাজে কখন Dinner partyতে যাইবে না। এরূপ স্বদেশী কাপড়ে নিমন্ত্রণে যাওয়া আমি নৈতিক ভীরুতা (moral cowardice) মনে করি।"

তাঁহার এই অ্যাচিত অপমান, উপদেশ ও বাৎসল্য ভাবে আশুর মনে কোনই অপমান বোধ হয় নাই। পর দিন আশু পিতৃদেবকে সমস্ত বলিলে, তিনি বলিলেন, "তুমি আর কখন ঐ প্রকার সাহেব-গৃহে নিমন্ত্রণে যাইবে না, এবং সাক্ষাৎ হইলে বিনীত ভাবে জিজ্ঞাসা করিবে— তাঁহার বাবা, জ্যোঠা, কাকারা কি কাপড় পড়িয়া থাকেন।" সে দিনের আশুকে যিনি ধুতি চাদরের জন্য অপমানসূচক বাক্য বলিয়াছিলেন, এ দিনের সেই ধুতি-চাদর-পরা আশুর গৃহে তাঁহার নিমন্ত্রণ না হইলে,

মনঃক্ষুশ্ন হইয়া বন্ধুভাবে নিচ্ছেই যাচিয়া নিমন্ত্রণ লইতেন এবং ঐ ধৃতি-চাদর-পরিহিত আশু ও তাহার প্রাতৃগণের মুখের উপরে কত পরিতোষ বাক্য বলিয়া তাহাদিগকে পরিতৃষ্ট করিতেন। তখন আর "নৈতিক ভীক্ষতা"র কথা মুখেও আনিতেন না।

ইংরাজ জাতি যথার্থ স্বদেশভক্ত। রাজকার্য্যের জন্য যাহাই করুন না কেন, তাঁহারা স্বদেশভক্তের সম্মান করিতে জানেন। আশুর ঐ ধৃতি-চাদর তাঁহাদিগের নিকট সবর্বদাই "অতি শোভন পরিচ্ছদ" বলিয়া আদর পাইয়াছে। পোষাকে তাহার মান ছিল না। তাহার মনুষ্যত্ত্বের সম্মান লাভ করিয়া গিয়াছে। পিতৃঠাকুর ছুটীতে কলিকাতায় আসিয়া আশুর জন্য মট্সু লেনে একটী ছোটখাট বাসা-বাটী শ্বির করিয়া Barrister-এর সরঞ্জাম সকল দিয়া যান। আশু ভ্রাতৃগণ সহ সেই বাড়ীতে থাকিয়া নিজ ব্যবসার নিমিত্ত অসাধারণ পরিশ্রম করিতে লাগিলেন। হাইকোর্টে নতুন যুবা Barrister-এর কোন সুবিধা ছিল না। ব্রিফ্লেস্ অবস্থা, অর্থের টানাটানি — অথচ সমাজে নাম রাখিয়া চলিতে হয়। এই প্রকার নানা অসুবিধায় পড়িয়া আশু (City) কলেচ্ছে ল পড়াইবার কার্য্য গ্রহণ করিয়াছিল। অযোগ্য বেতন, অতি খাটুনি, তবুও কতক সাহায্যের আশায় সে সেখানে কাজ করিতে লাগিল। তাহার উপর ইংরাজির পরীক্ষা পুস্তকের নোট, ট্রিগনোমেট্রী (Trigonometry) লিখিয়া বাল্য বন্ধু শরৎ লাহিড়ীকে দিয়া কিছু কিছু পাইতে লাগিল। দিন চলে, অবস্থা অসুবিধাজনক — অতি সাবধানে ব্যয় নিবর্বাহ না করিলে কষ্টে পড়িতে হইত। ব্যয় সন্ধোচ (যেটা চৌধুরী বংশের ধাতে নাই) অপরিহার্যা। কাজে কাজেই ইচ্ছানুরূপ কোন কার্যাই হইত না। তথাপি, আশু বুব প্রফুল্ল চিত্তে কর্ত্তব্য কার্য্য করিতে কখন ক্রটি করে নাই।

8

নানাবিধ আর্থিক অসুবিধার মধ্যে সহসা ভাগালক্ষী সুপ্রসন্ন হইলেন। দিনাজপুরে এক গরীব কেরাণীর তহবিল তসরূপ মোকদ্দমায় আশুকে তাহারা লইয়া গেল। আশু দক্ষতার সঙ্গে সেই মোকদ্দমায় জয়ী হইয়া অত্যন্ত সুখ্যাতি প্রাপ্ত হইল। ক্রমে সেখানে অনেকগুলি মোকদ্দমা পাইলে চারিদিকে সুনাম বাহির হওয়ায়, হাইকোর্টেও ছোটখাট মোকদ্দমা জুটিতে লাগিল। খ্যাতনামা এটার্ল অপুবর্ব গাঙ্গুলী মহাশয় আশুর

শরৎ লাহিড়ী (S.K.Lahiri) সাধু রাষতনু লাহিড়ীর মধ্যম পুত্র। কৃষ্ণনগর পাকা কালে আযাদের উতর পরিবারে বড় ঘনিষ্ঠতা ছিল। সদা সর্বর্ধা আসা বাওয়া, আপদ বিপদে দেখা শুনা চলিত। একবার ম্যালেরিয়া ছবে শরৎ অভিশয় কাডর হইয়া প্রবেশিকা পরীক্ষা দিতে না পারায় আশুর মাতৃদেবী তাঁহাকে গৃহে আনিয়া সেবা শুক্রাবায় আরোগ্য করিয়া পরীক্ষায় পাঠান। শরৎ পাস হইয়াছিলেন এবং আজীবন তাঁহার অনুগত সন্ধানবৎ ছিলেন। তিনি আশুকে সহোদর সম মনে করিতেন।

হাতে প্রথমেই ব্রিফ্ দেন, ও সাহায্য করিতে থাকেন। দিনাজপুর হইতে ফিরিবার পথে আশু চুয়াডাঙ্গা নামিয়া সমস্ত ফি-এর টাকা পিতৃদেবের পায় দিয়া প্রণাম করিলে, তিনি আনন্দাক্র বর্ষণে পুত্রকে বক্ষে ধারণ করিয়া, প্রায় সমস্ত টাকা তাহাকে প্রত্যর্পণ করেন। গরীব চাকর দাসীদিগকে মিষ্টান্ন দিবার নিমিত্ত সামান্য কয়েকটী টাকামাত্র মায়ের হাতে তুলিয়া দিয়াছিলেন। প্রতি সপ্তাহে আশু শনি রবিবারে পিতৃদেবের নিকট চুয়াডাঙ্গা আসিত। তিনি তখন চুয়াডাঙ্গার সাবডিভিসন্ অফিসার।

বিলাত-ফেরত যুবকগণের বিবাহের জন্য দলে-দলে কন্যার পিতা-মাতা, স্রাতৃগণ 'উপযাচক হইয়া থাকেন। ঘটক সমাগমের শেষ করা কঠিন। অথচ বিবাহ-বাজারে ক্রয়-বিক্রয়ের হাত হইতে মুক্ত হওয়া যায় না। অবস্থা বিবাহের অনুকূল নহে — উমেদার ঢের। সেই বিলাতযাত্রার পথে রবিবাব ও সত্যবাবুর সহিত যে বন্ধুত্ব হইয়াছিল, তাহাতে পহেমেন্দ্রনাথ ঠাকুরের কন্যা প্রতিভার সহিত তাহারা আবার বিবাহের প্রস্তাব করিতে লাগিলেন। খুল্লতাতের মুবে সবিশেষ অবগত হইয়া মনোমত পাত্র বিবেচনায় প্রতিভাদেবীও মনে মনে আশুকেই বিবাহ করিবেন স্থির করিয়াছিলেন। কথাটা প্রাতার কর্ণগোচর হইল। ক্রমে কথাবার্ত্তা চলিতে লাগিল। পিতৃদেবের মত না হইলে ত আশু বিবাহে সম্মত হইবে না। অবশেষে তাহার নিকট প্রস্তাব করা হইল। তিনি কন্যার রূপ গুণের সুখ্যাতি চারিদিকে শুনিয়া ঐ কন্যার সহিতই পুত্রের বিবাহে মত দিলেন। এ ক্ষেত্রে প্রতীক্ষা করিবার আর সময় পাওয়া গেল না ও বেশী দরদন্তর হইল না। পিতৃদেবের অনুপস্থিতিতে শ্রীমান যোগেশ, কুমুদ, প্রমণ, মনো উপস্থিত থাকিয়া জ্যোড়াসাঁকোর বাড়ীতে 'দাদার' বিবাহ দিয়া নববধ্ গৃহে আনিল। ১০ পিতৃদেব দিনাজপুরেই রহিয়া গেলেন। স্কট্ লেনের ক্ষুদ্র বাড়ীতে আশুরা তেমনি রহিল।

আজিকার দিনের দেনাপাওনার মত বন্দোবস্ত কিছুই করা হয় নাই। আবার এদিকে "marriage without dowry"(হাল ফ্যাসান) খবরের কাগজেও ঘোষিত হইল না। অমন ছেলের অমনি বিয়ে একটু আশ্চর্য্যের কথা — বৈষয়িক লোকদের অনেকেই মনে করিলেন — সব বাজে — বিশেষতঃ "ঠাকুর বাড়ীতে" যখন বিবাহ। ক্ষুদ্র স্কট্স লেনের বাটীতে চারি ভ্রাতা, নববধু, গ্রীমতী মৃণালিনী ও প্রিয়ম্বদা, থাকিয়া বেথুন স্কুলে যাতায়াত করিয়া অধ্যয়ন করিতে লাগিল। সুনিপুণা সুশীলা প্রতিভাদেবীর গৃহিণীপণায় ক্ষুদ্র সংসারটী দিব্য চলিতে লাগিল। অনেক সময়ে অর্থাভাব ঘটিত; তাহাতে কেহই কষ্ট বোধ করিত না। আশু অতিশয় পরিশ্রম সহকারে কাজকর্ম্ম করিত। সেই সময়ে শ্রীমান যোগেশ এম-এ পাশ করিয়া শ্রিদ্যাসাগর মহাশয়ের কলেজে প্রফেসারের পদ গ্রহণ করে।

যোগেশের কাজ্বে কতকটা সাংসারিক সুবিধা হইয়া গেল। পিতৃদেবের আজ্ঞানুসারে

ও স্ব-ইচ্ছায় সে উপার্চ্জনের সমস্তই বধুমাতার হস্তে দিয়া দিত। আমাদিগের পরিবারে টাকা কড়ি ও হিসাবপত্র সব বধৃদিগের হস্তেই দিবার নিয়ম। পুরুষদিগের প্রয়োজন মত তাঁহারা বধৃগণের নিকট হইতে চাহিয়া লইয়া থাকেন। পূবর্বাপর এইরূপই চলিয়া আসিতেছে।

এই সময় আশু কয়েক সপ্তাহের জন্য Indian Association-এর Secretary-পদ প্রাপ্ত হইয়া অতি দক্ষতার সহিত কাজ চালাইয়া ফললাভ করে। তাহার কার্য্যে মেম্বরগণ অত্যন্ত সম্ভন্ত হন। পদারিকানাথ গাঙ্গুলী<sup>১২</sup> মহাশয় সহকারী ছিলেন। সেই হইতেই স্বদেশের উন্নতিকক্সে আশু নানাদিকে চেষ্টা করে। মহানগরী কলিকাতায় যখন কংগ্রেসের অধিবেশন হয়, যুবক আশু তাহার একজন প্রধান সভ্য ছিল।

কংগ্রেসের সাদ্ধ্য সন্মিলনে আশু উৎসাহের সহিত কনিষ্ঠ সহাদের সুহদ ও অমিয়কে স্বদেশী পরিচ্ছদে সাজাইয়া সন্মিলনী দেখাইতে লইয়া গিয়াছিল। সর্বব্যেমুখী প্রতিভাবলে যে কাজেই অগ্রসর হইয়াছে, তাহাতেই সে আশাতীত সফলতা লাভ করিয়াছে। তখন হইতেই ব্যারিষ্টারীর আয় অপেক্ষাকৃত কতক বাড়িয়া যাওয়ায় ধর্ম্মতলার আর একটী বড় বাড়ী ভাড়া লইয়া সকলে সেখানে উঠিয়া যায়। সেই হইতেই সভা সমিতিতে যাওয়া আসা, ছোটখাট বক্তৃতা দেওয়া, ছাত্রগণের সহিত মিলা মিশা করিতে সে আলস্য বোধ করিত না। সে তৎকালে ভারতীতে অতি সুন্দর সুন্দর অনেকগুলি প্রবন্ধ লিখিয়া চিন্তাশীলতার পরিচয় দেয়। সে সমস্ত প্রবন্ধ এখনও ভারতীর অঙ্গ শোভা করিতেছে। ত সুলক্ষণা বধ্ প্রতিভার সঙ্গীতে অসাধারণ প্রতিভায় আকৃষ্ট হইয়া সমস্ত বন্ধুগণ, ও প্রতিভার আত্মীয়-স্বন্ধনে শনি রবিবারে গৃহ পূর্ণ করিয়া ফেলিতেন। তৎকালে শ্রীযুত রবীন্দ্রনাথ ও সত্যবাবু আশুর গৃহে সদাসবর্বদা আসিয়া ক্ষুদ্র গৃহটীকে আনন্দ নিকেতন করিয়া তুলিয়াছিলেন। তখন আমরাও তাহার কলিকাতান্থ ভবনে আসিয়া সুখী হইতাম। মহর্ষিদেব আশুর সহিত পৌত্রীর বিবাহ দিয়া বড় আনন্দিত হইয়া বলিয়াছিলেন, "আশু আমার একটা অর্জ্জন। অনেক সাধনায় প্রতিভা এমন পাত্রে পরিণীতা হইয়াছে।"

১৮৮৭ সালের ২৫শে আগষ্ট মহর্ষি দেবের গৃহে আশুতোষের প্রথম পুত্র প্রিয়দর্শন শ্রীমান আর্য্যকুমারের জন্ম হইয়াছিল। নাম — শ্বিপ্রতিম সত্যেন্দ্রবাবু দিয়াছিলেন। সুকুমার পুত্রের জন্ম পরিবারস্থ সকলেরই মনে অসীম আনন্দ হয়। যথাকালে শিশু পুত্র লইয়া বধুমাতা আবার নিজ বাসায় আসিয়াছিল। আমাদিগের দেশে মাতুলালয়ে অয়প্রাশন হইবার নিয়ম নাই। পিতৃঠাকুর কলিকাতার বাসা বাটীতে আসিয়া অতি সমারোহে পৌত্রের অয়প্রাশন দিয়াছিলেন। তাহার পরে ১৮৯২ সালে ২২শে ফেবুয়ারী, ধর্মাতলার বাসাতে দ্বিতীয় পুত্র ফুটফুটে সুন্দর অশ্বিনীকুমারের জন্ম হইয়াছিল।

পিতৃদেব পেন্সন লইয়া তখন কলিকাতায়। অশ্বিনীকুমারের জ্বেরের সময় তিনি সেই বাটীতেই উপস্থিত ছিলেন। সদ্যপ্রসৃত দিব্য-কান্তি শিশুকে দেখিবামাত্র তৎক্ষণাৎ ক্রোড়ে তুলিয়া লইয়া তিনি অসীম আহ্লাদ প্রকাশ করেন। চিরজীবন দাসত্ব-শৃঙ্খলে বদ্ধ থাকায় প্রবাসে প্রবাসে ঘুরিয়া কখন নবজাত শিশু দেখেন নাই, —এটা তাঁহার জীবনের একটা নবযুগ। তিনি দিবসের অধিকাংশ সময়েই সৃতিকা-গৃহে বসিয়া বসিয়া শিশু পৌত্রকে দেখিতেন ও ক্রোড়ে তুলিয়া লইয়া সুখী হইতেন। মাও সেই জন্ম দিন হইতেই অশ্বিনীকুমারকে পুত্রাধিক অপার স্নেহে লালন পালন করিয়া মানুষ করিয়াছিলেন। শিশু অশ্বিনীও এক মুহূর্ত্ত তাহাদিগকে ছাড়িয়া থাকিতে পারিত না। "মা মণি" পিতামহী ও দাদাবাবুকে অত্যধিক ভালবাসিয়া তাহাদের সঙ্গ কখন ছাড়িয়া কোনখানেই যাইত না। ''অশ্বিনীকুমার"নাম পিতৃদেব নিজেই দিয়া শিশুর অন্নপ্রাশনের অন্ন নিজ হস্তে তাহার মুখে তুলিয়া দিয়াছিলেন। তখন পেন্সন লইয়াছিলেন জন্য শিশুর অন্নপ্রাশনে তেমন আর ধুমধাম করেন নাই। এই সময় আশু পিতৃ আজ্ঞায় শ্রীমান মন্মথকে ডাক্তারী পড়িতে বিলাত পাঠাইয়া দিয়াছিল ও সমস্ত প্রয়োজনীয় ব্যয় সানন্দচিত্রেই বহন করিত। তাহাতে কোন ক্রটী কখন করে নাই। রাজ কার্য্য হইতে অবসর গ্রহণের পর পিতৃঠাকুর একা কৃষ্ণনগরের বাড়ীতে আর বাস করিতে পারিলেন না। আশুতোষ আমাদিগের সবাইকে নিজের কাছে আনিয়া রাখিলেন। মম্মথ বিলাত-গমনের পরই ভগিনী মৃণালিনীর বিবাহ স্থির করা হয়। অধুনা সুপ্রসিদ্ধ ডাব্রুর শ্রীমান উমাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের সহিত তাহার বিবাহ আশুই দিয়াছে। উমাদাস আশুর পরম বন্ধু। কৈশোরে কৃঞ্চনগর কলেজ হইতে উভয়ে এক সঙ্গে পড়াশুনা করিতেন। বিলাতেও দুইজন একত্র বাস করাতে সেই বন্ধুত্ব ঘনিষ্ঠ ভাবে আরও দৃঢ়তর হইয়াছিল। জীবনের কত সুখ দুঃখের মধ্যে পরস্পর পরস্পরকে অতিশয় ভালবাসিত। জীবনের শেষ পর্য্যন্ত সেই অকৃত্রিম ভালবাসা সমান ভাবেই রহিয়া যায। ভগিনীর বিবাহ অন্তে আবার আশু ভাগ্নিয়েয়ী প্রিয়ম্বদার বিবাহ তারাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের (উমাদাসের জ্যেষ্ঠ সহোদর) সহিত দিয়া সুখী হয়। > ৪ তারাদাস একটা মানুষের মত মানুষ ছিলেন। তিনি সুপগুত, স্লেহশীল, বদান্য ছিলেন। মিষ্টভাষিতা ও জনপ্রিয়তাগুণে তাঁহার কাহারো সহিত কখনও মনোমালিন্য হয় নাই। সবাইকে তিনি আপনার বিশয়া জানিতেন। দেশানুরাগের এই চরমবাক্য সতত তাঁহার মুখে শুনা যাইত — "দেশের কুকুর পৃঞ্জি বিদেশের ঠাকুর ফেলিয়া"। তাঁহার অকাল মৃত্যু জনিত শোকে আশু নিতান্তই কাতর হইয়া পড়িয়াছিল। সে সব অসহনীয় শোক দুঃখের কাহিনী আর বিশেষভাবে লেখা সাধ্যাতীত।

আশুর ব্যারিষ্টারী ব্যবসায়ের উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে ব্যয় ভার বাড়িয়া গেল। সেই হইতেই আশু প্রকাশ্যে ও গোপনে গরীব ছাত্রগণকে সাহায্য করিতে লাগিল। সমস্ত সংসারই তাহার উপর। যত্র আয় তত্র ব্যয়। তথন হইতে ক্রমে ক্রমে স্রাভূগণ বিলাত যাইতে লাগিল। পিতৃদেব ইন্কাম ট্যাক্সে ভাগলপুরে অনেক গরীবকে ছাড়িয়ে দেওয়ায় সরকার বাহাদুর নাকি ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিলেন। তাঁহারা তাঁহার উপর অসম্ভষ্ট হওয়াতে ৮০০ শত টাকার গ্রেডে ৫০০ শত টাকা বেতন। নামে Senior হইয়াও ঐ Junior-এর বেতনের টাকার বেশী পান নাই।

সেই হিসাবে পেন্সন ২৫০ টাকা মঞ্জুর হইয়া যায়। শ্রীমান যোগেশ তখন পবিদ্যাসাগর মহাশয়ের কলেজ হইতে ছুটী লইয়া বিলাত গমন করে ও অক্সফোর্ডে ভর্ত্তি হয়। প্রমথ সেই সময়েই বিলাতে ব্যারিষ্টারী পড়িতে গিয়াছিল। আশুর পরিশ্রমের একশেষ ও চারিদিকে ভাবনা; এবং নানা প্রকারে উদ্বেগের কারণ থাকিত। দুর্ভাগ্যবশতঃ হঠাৎ সেই সময় পিতৃদেব পক্ষাঘাত রোগগ্রস্ত হইয়া শয্যাগত হইয়া পড়িলেন। চিকিৎসা সেবা কোন দিকেই কোনরূপ ফ্রুটী হয় নাই।

আশু হাইকোটের পর গৃহে প্রত্যাগত হইয়া পিতৃদেবের নিকটেই বসিয়া প্রত্যহ তাঁহার পদসেবা করিত। বধুমাতা প্রতিভাদেবী শ্বক্রদেবের সেবা শুপ্রাশায় নিয়ত ব্যাপৃত থাকিতেন। পিতৃদেব বধুমাতাকে অতিশয় স্নেহ করিতেন। বধুমাতার সুশীল নম্র ব্যবহারে তাঁহার মনে আনন্দ হইত। তিনি শ্বক্রকে প্রতিদিন সায়াহ্নে ব্রহ্ম-সঙ্গীত শুনাইতেন ও সর্ববদাই কাছে কাছেই থাকিতেন। অমন কঠিন রোগেও পিতৃদেবের মন কিছুমাত্র দমিয়া যায় নাই, প্রকুল্লচিন্তে তিনি সমস্ত ব্যাধির কন্ত সহ্য করিতেন। জ্যেষ্ঠতাত পরামকৃষ্ণ চৌধুরী মহাশয়ও ঐ পক্ষাঘাত রোগেই এক বৎসর নয় মাস শয়্যাগত থাকিয়া লোকান্তরে যান। উভয় প্রাতার — পিতৃদেব ও জ্যেঠা মহাশয়ের কিছু মাত্র মৃত্যু-ভয় না থাকায়, তাঁহারা কখনই কোন প্রকারে উদ্বিম হইতেন না। দেখিতে দেখিতে পিতৃদেবের পীড়া বাড়িয়া যাইতে লাগিল; তিনিও সেই জ্যেঠামহাশয়ের মত এক বৎসর নয় মাসের মধ্যে লোকান্তরে গমন করিলেন। তখন তাঁহার বয়স ৬৪।৬৫ বৎসর। পুরুবের পক্ষে ইহাকে অকাল ও অসময় মনে করা যায়। তিন ভাই বিলাত প্রবাসে, —স্লহশীল পিতৃবিয়াগে আশু একেবারে কাতর হইয়া পড়িলেও, কাহারও নিকট সাজ্বনা পাইবার জন্য প্রয়াস করিত না।

আশু আদি-সমাজের দীক্ষিত ব্রাক্ষ হইয়াও মাতৃ-আজ্ঞায় পিতৃপ্রাদ্ধ হিন্দু ধর্মানুসারে করিয়াহিল। ইহা পিতৃ-মাতৃ-ভক্ত পুত্রের উপযুক্ত কাজই হইয়াহিল বলিয়া মহর্ষিদেব মনে করেন। পিতৃদেবের লোকান্তর গমনে আশু অতিশয় শোকাকুল হইয়া ধর্ম্মতলার বাটী পরিতাগ করিয়া আবার লোয়ার সারকুলার রোডে একটী বৃহৎ দোতালা-তিনতালা রকমের বাটীতে উঠিয়া যায়। এই অন্তুত বাড়ীতে ভৃত্যগণ অনেক ভৃত দেখিত—সব সাহেব মেম। শুনিতে পাওয়া যায়, এই বাড়ীতে নাকি লর্ড ক্লাইব পূর্বেব বাস করিয়াছিলেন, তাই ভৃত্যেরা বিদেশী ভৃত কল্পনা করিত। সে বাটীটী এক্ষণে "সরকারী" ছাপাখানা।

এখন হইতে আশুর ব্যারিষ্টারী ব্যবসা দ্রুতবেগে বাড়িয়া যাইতে লাগিল। তখন আশু মফস্বলে যাতায়াত করিত। এই গৃহেই তৃতীয় পুত্র সুদর্শন শিবকুমারের জন্ম হয়। শ্রীমান কুমুদও তাহার পরেই বিলাত যাত্রা করে। ক্রমে চারি ল্রাতা প্রবাসে চলিয়া যাওয়াতে আশু একা হইয়াই পড়ে।

উদ্যোগী পুরুষসিংহ আশুর পরিশ্রমে কোনরূপ বিরাম ছিল না —তাহার উপর সভা সমিতিতে সর্ববদাই যোগ দিত। যে যেখানে ডাকিয়াছে, আশু হাস্যমুখে সেখানেই যাইয়া উপস্থিত হইয়াছে। বর্জমানের প্রাদেশিক সমিতির সভাপতির আসনের শোভা বর্জন করিয়া অভিভাষণে আশু মুক্ত কঠে বলিয়াছিল, "বিজিত জাতির রাজনীতি নাই" ("A subject race has no politics")। এই মহাবাক্য তাহার মুখ হইতে বাহির হইবামাত্র সভায় একটা অভৃতপূব্ব জনকোলাহলের তরঙ্গ বহিয়া যায়, — যুবা, বৃদ্ধ, কলেজ-স্কুলের ছাত্রবর্গের করতালিতে সভা মুখরিত হইয়া উঠে। "ভিক্ষানীতির" বিরুদ্ধে এই প্রথম নিতীক প্রতিবাদ। এই বাক্যে বঙ্গদেশের গ্রাম, পল্লী, সহর —চারিদিক দাবাগ্নির ন্যায় জ্বলিয়া উঠিল। এই আন্দোলনে "ইংলিশম্যান" প্রভৃতি সংবাদপত্র নানা প্রকার অপ্রিয় সমালোচনায় "Vile sedcition"বলিয়া আক্রোশ প্রকাশ করিতেও ছাড়িল না। সে সময় স্বদেশী আন্দোলনে মাননীয় সুরেন্দ্রনাথের সহকণ্মী ছিল আশু। তিনিও পূর্ণমাত্রায় সকল দিক হইতে আশুর সাহায্য পাইয়াছিলেন।

নানা স্বদেশী কলকারখানার সাহায্য -কল্পে প্রচুর অর্থ দানে আশু কখনও পশ্চাৎপদ হয় নাই। প্রধানতঃ তাহারই উদ্যোগে প্রথম স্বদেশী কাপড়ের কল "বঙ্গলন্ধী কটন মিলস্" প্রভৃতি প্রতিষ্ঠিত হয়। জাতীয় ভাবে প্রণাদিত হইয়া আশু "National Council of Education" (জাতীয় শিক্ষা পরিষদ) " প্রতিষ্ঠা করে। অর্থ সামর্থ্য দানে প্রাণপদ চেষ্টায় আশু তাহার উন্নতি করিতে লাগিল। তাহার গৃহে যে সব আশ্বীয় ছাত্র থাকিয়া তাহারই অর্থ-সাহায্যে বিদ্যাভ্যাস করিত, আশু তাহাদিগের অনেককেই সেখানে ভর্ত্তি করিয়া দিয়া সাহায্য করে। আজীবন জাতীয় প্রচেষ্টায় আশ্ব-নিয়োগ করিয়া কন্মবীর আশুতোষ নিজ হস্তে এই সেদিন যাদবপুরে বিরাট কর্ম্মশালার ভিত্তি হাপন করিয়া মহাসমারোহে মাতৃপূজার আয়োজন করিয়াছিল। আজ সেই মহাযজের হোতা কোথায়? ভিত্তি হাপনের পূর্ব্ব হইতেই শরীর অত্যন্ত অসুত্ব হইয়া পড়িয়াছিল; কিন্তু দেশ-মাতৃকার একনিষ্ঠ পুত্র ও সেবক আশুতোষকে স্বীয় কর্ত্তব্য পালনে কেহ

বাধা দিতে পারিলেন না। সেই ভগ্ন শরীরে যাদবপুরে যাইয়া আশু অমিত পরিশ্রমে জাতীয় শিক্ষা পরিষদকে উপযুক্ত স্থানে প্রতিষ্ঠিত করিল। তাহার আশা ছিল, নিজ হতেও যে বীজ রোপণ করিল, সেই বীজ হইতে কালে প্রকাণ্ড মহাবৃক্ষ উৎপন্ন হইয়া শাখাপ্রশাখা বিস্তারপূবর্বক ফল পুল্পে সমস্ত দেশ সুশোভিত করিবে; এবং আশু তাহা স্বচক্ষে দেখিয়া সার্থক-মনোরথ হইয়া যাইবে। বঙ্গ জননীর দুর্ভাগ্যবশতঃ তাহার সে আশা ফলবতী হইতে পারিল না। বিশ্ববিদ্যালয়ে বঙ্গ-ভাষা প্রবর্তনের সময় সার আশুতোষ মুখোপাধ্যায়কে চৌধুরী আশুতোষ কায়মনোবাক্যে সাহায়্য করে এবং দুই আশু একত্র হইয়া ভ্রাতৃবৎ সখ্যতায় কার্য্য করিয়াছিল।

''Bengal Landholders' Association''' তাহার জীবনের অন্যতম কীর্ত্তি। পুর্বের্ব অনেক সময়েই সরকারী কর্ম্মচারী দ্বারা বনিয়াদি জমীদারবর্গ লাঞ্ছিত হইতেন ও আন্মর্য্যাদা ভূলিয়া গিয়া তোষামোদে উপরালাদিগের নিকট যুক্ত-করে থাকিতেন। তাঁহাদিগের এই দুর্গতি মোচনার্থ আশুতোষ বাঙ্গালার জমীদারবর্গকে আহ্বান করিয়া স্বাধীনচেতা মহারাজা সূর্য্যকান্তের সাহায্যে "Landholders' Association"-এর সভ্য করিয়া লইলেন। বৃটিশ ইণ্ডিয়ানে তাঁহার মান রক্ষা হয় নাই। তখন অতি উৎসাহের সহিত এই কার্য্য সুচারুরূপে সম্পন্ন হইতে লাগিল। এই সমিতি এমন সুদৃঢ় রূপে গঠিত হয় যে, বড়-ছোট লাট মহোদয়গণ সমিতির কার্য্যের প্রতি সম্মান প্রদর্শন করিতে প্রস্তুত ছিলেন। ১৯০৫ সালের আগষ্ট মাসে বঙ্গ-ভঙ্গের আদেশ প্রচারিত হইলে, বঙ্গবাসীগণ ক্ষোভে দুঃখে একেবারে আত্মহারা হইয়া যান। তখন শ্রীযুত (স্যার) আশুতোষ বাঙ্গালার জমীদার-পক্ষ হইতে যে প্রতিবাদ লিখিয়া পাঠান, তাহাতে লর্ড কার্চ্জনের মত Viceroyকেও মুক্তকঠে স্বীকার করিতে হইয়াছিল যে, "It was the ablest and strongest produced by the opposition.'' ১৯০৬ সালে বন্ধ-ভঙ্কের প্রতিবাদ করিতে টাউন হলে যে মহতী সভা হয়, তাহাতে শ্রীমান যোগেশ অশ্বারোহণে ছাত্রবর্গ ও আশুতোষের বাড়ীর ছোট ছোট বালক ও আত্মীয়-স্বন্ধনগণকে সঙ্গে করিয়া সভায় যোগদান করিতে যায়। মুহূর্ত্ত মধ্যে চতুর্দ্দিকে এই অলীক সমাচার প্রচারিত হইয়া গেল যে, পূলিসে তাহাদিগকে বন্দী করিয়া লইয়া যাইবে। এই আদেশ সরকার হইতে ঘোষণা করা হইয়াছে।

কার্তিক ১৩৩২

আশুতোৰ টাউনহল হইতে কোন কোন ছাত্ৰকে গৃহে পাঠাইয়া গৃহের মহিলাগণকে নির্ভয়ে থাকিতে বলিয়া পাঠায়। আশুতোৰের জননী তাহা শুনিয়া ছাত্রপিগকে বলিয়াছিলেন, স্বদেশের হিত-কল্পে তাঁহার সন্তানবর্গ বন্দী হইয়া কারাগৃহে যাইলেও তিনি কিছুমাত্র ভীত বা দুঃখিত হইবেন না। সন্ধ্যা সমাগমে যুবক ছাত্রবৃদ্দে পরিবৃত হইয়া "বন্দেমাতরম্" ধ্বনিতে দিগদিগস্ত প্রকম্পিত করিয়া তাহারা সকলে নিরাপদে গৃহে আসিয়া পৌঁছিল। তখনকার সেই আন্দোলন একটা অপূর্ব্ব ঘটনা। আশুতোষ নির্ভীক ভাবে ন্যায়-পথে দাঁড়াইয়া রাজনৈতিক আন্দোলনে একান্ত ভাবে আত্ম-সমর্পণ করিয়াছিল। ন্যায়-ধর্ম্মে যাহা করা কর্ত্বব্য, তাহা করিতে সে কিছুমাত্র পশ্চাৎপদ হয় নাই। মাননীয় ৺অশ্বিনীকুমার দন্ত প্রভৃতি যখন নির্বাসন দন্ত পান, সে সময় না কি আশুতোষেরও নাম তাঁহাদিগের মধ্যে ছিল। আশুতোষ এমন কোন কার্জই করে নাই, যাহার জন্য তাহাকে রাজবন্দী করিতে পারে।

যে সময় Universityর নাম হয় "গোলামখানা" এবং অনেক কৃতী ছাত্র সবর্বপ্রকার পরীক্ষা দিতে পরাজ্বখ হইয়া বসিয়াছিলেন, তৎকালে আশুতোষ তাঁহাদিগের গৃহে গৃহে যাইয়া ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে নানা রূপ সুপরামর্শ দানে তাঁহাদিগকে দিয়া পুনবর্বার পরীক্ষা দেওয়াইয়াছিল। সে সব স্মরণীয় দিন বঙ্গমাতার স্মৃতি-পটে অন্ধিত হইয়া রহিয়াছে। আশা করা যায়, সেদিনের সেই সব ছাত্রগণও তাহা বিস্মৃত হন নাই। তৎকালে চতুর্দিকে নানারূপ গোলযোগ উপস্থিত হওয়ায়, এক রবিবারে ডক্ হইতে ৩০০-৪০০ কুলী "বন্দেমাতরম" গাহিতে গাহিতে আশুর গৃহে আসিয়া সাহায়য় ভিক্ষা করে। তাহারা দুই দিন অনাহারে থাকিয়া এই মহানগরীর কাহারো নিকট সহানুভূতি পায় নাই। আশু তৎক্ষণাৎ সেই কুষাতুর কুলীদিগের আহার্য চিঁড়া দই গুড় ইত্যাদি আনাইয়া সবাইকে পরিতোষপূর্বক ভোজন করায়। তাহার পরিবারের মহিলাগণই এই বুভুক্ষিত দ্রাম্ভ অতিথিগণকে স্বহন্তে খাওয়াইয়া পরিতৃপ্ত হইয়াছিলেন।

বিলাতে শ্রমিকরা strike করিলে তাহাদিগের আহারের জন্য প্রচুর অর্থ থাকায়, কাহারও অয় বল্পের কষ্ট হয় না; কিন্তু এই দুর্ভাগা দেশে এমনি অয় মিলা ভার। তাহার উপরে strike করিলে কুলী মজুরের ক্ষুধার স্থালায় পথে পথে ঘুরিয়া বেড়ান ছাড়া উপায় নাই। শাল্কে অবিচারে ভিক্ষা দানের বিধি আছে। এ মহাবাক্য কেহ প্রতিপালন করে না। কাজেই শ্রমিকেরা strike করিলে, তাহাদের পথে পথে কাঁদিয়া বেড়াইতে হয়।

আশু সেই সকল ব্যক্তিকে নানা প্রকারে বুঝাইয়া ও সাধ্যমত সামান্য কিছু কিছু দিয়া কার্য্যক্ষেত্রে পাঠাইয়া দেয়। অবস্থার উন্নতির সহিত আবার Circular Road-এর বাসা বাটী ত্যাগ করিয়া আশুতোৰ ১৬নং Store Road বালীগঞ্জে উঠিয়া আইসে; এবং নিজের গৃহ নিম্মার্ণের জন্য স্থান অন্থেষণ করিতে করিতে স্যার তারকনাথ পালিতের বাগান ক্রম করিয়া লাইল। সে গৃহ নির্মাণ করিবার ভিত্তি স্থাপন নিজ হত্তেই করিয়াছিল। সে গৃহের নক্সা তাহার নিজের। তাহার পরম হিতেমী অকৃত্রিম

বন্ধু ৺শ্রীদামচন্দ্র শীল এই গৃহ নিম্মার্ণের পর্য্যবেক্ষণ কার্য্যে সতত নিযুক্ত থাকিয়া সকল কান্ধ করিয়া দিয়াছিলেন। শ্রীদামবাবু আশুকে বড় স্নেহের চক্ষে দেখিতেন; আপদ বিপদে অনেক সাহায্যও করিয়াছিলেন। তাঁহার উপকার জীবনে ভূলিবার নহে। আশুও প্রতিদানে সমৃচিত প্রত্যুপকার করিয়া কৃতজ্ঞতা জানাইতে ক্রটী করে নাই। বালীগঞ্জে Sunny Park-এর বৃহৎ সৃদৃশ্য প্রাসাদ তুল্য বাটী নির্ম্মিত হইলে আশু সপরিবারে হায়ী ভাবে সেই বাড়ীতে বাস করিবার জন্য উঠিয়া আসিয়াছিল। ১৬ নম্বর গৃহে তাহার সবর্ব কনিষ্ঠ পুত্র দিব্যকান্তি (দেবকুমার) "দেবুর" জন্ম হয়। ঐ গৃহেই মাতৃষসা লোকান্তরে গমন করেন। সূত্রাং সে গৃহের সহিত সৃখ-দৃঃখের স্মৃতি বিজড়িত। এই সময় আশুর স্বাস্থ্য উত্তম ছিল; উপার্জ্জন, উৎসাহ ও উদ্যমশীলতা অসাধারণভাবে প্রকাশ পাইয়াছিল। তাহার Sunny Park-এর বাটীর বিচিত্র আস্বাব (Furniture)সকল স্বদেশ-জাত। কত দেশ-দেশান্তর হইতে বহু অর্থে সেসব আনাইয়া সে গৃহ সজ্জিত করিয়াছিল। সে গৃহের প্রত্যেক দ্রব্য স্বদেশী। স্বদেশানুরাগে প্রণোদিত হইয়া সে যখন যেখানে গিয়াছে, সেই স্থানের সব সৃন্দর সৃন্দর দ্রব্যাদি আনিয়া সমত্মে রক্ষা করিয়াছে। তৎকালে জাপানীরা অনেক ভাল ভাল চিত্র তাহার জন্য প্রস্তুত করিয়া দিয়াছিলেন। এখন তাহা দুর্লভ ও বহু মূল্যবান।

অগ্রহায়ণ ১৩৩২

٩

ব্যারিষ্টারী ব্যবসায় ও নানা প্রকার দেশহিতকর কার্য্যে আশুর জীবন যখন ভরপুর, তখনও তিনি আদালতের পর স্বদেশী কার্য্যে অপরিমিত পরিপ্রম করিতে কখন ক্ষান্ত হন নাই। সেই সময় পূর্ববঙ্কের অনেক ভদ্রসম্ভান স্বদেশী "টহল গান" গাইয়া গাইয়া ভদ্রলোকের বাড়ীর দ্বারে দ্বারে ভিক্ষা করিয়া বেড়াইতেন। সেই একদল ভদ্র যুবককে তিনি আশ্রয় দিয়াছিলেন। তাঁহার Sunny Park-এর গৃহের পার্য্বে আর একটী ভিতর-বাড়ী আছে; সেই বাড়ীতে ময়মনসিংহ হইতে সমাগতদিগকে আশ্রয় দিয়া আশু অনেকদিন রাখিয়াছিলেন ও তাহাতে কতকটা অসুবিধায় পড়েন। তাহাদিগের বাহা কিছু প্রয়োজন সবই তিনি নিজ ব্যয়ে নির্বাহ করিতেন। ওই কার্যটী অচিরাৎ পূলিশের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। যখন তখন প্রকাশ্যে ও গুপুভাবে তাঁহার সেই ছোট বাড়ীতে আসিয়া হয়বেশী পূলিশ উৎপাত করিত। বিপ্রহর নিশীথে তাহাদিগের কার্য্যে গুপুভাবে আসায়া হয়বেশী পূলিশ উৎপাত করিত। বিপ্রহর নিশীথে তাহাদিগের কার্য্যে গুপুভাবে আসায়া হয়বেশী পূলিশ উৎপাত করিত। বিপ্রহর নিশীথে তাহাদিগের কার্য্যে গুপুভাবে আসায়া ভারমিয়া ভূত্যবর্গের চক্ষে পড়ায় তাহারা আসিয়া প্রভূপত্নীয় নিকট এ কথা বলায় তিনি প্রথমতঃ বিশ্বাস করেন নাই। তাহার পর

সে কে লে ক থা

একদিন স্বচক্ষে এই ব্যাপার দেখিয়া প্রতিভা দেবী আশ্চর্য্যান্বিত হইয়া যান ও স্বামীকে বলিয়া পুলিশ কমিশনার দ্বারা এই উৎপাত দূরীভূত করিয়া দেন। সেই সব ব্যক্তি অদ্যাপি জীবিত রহিয়াছে। ১৮৯৮ সালে অক্টোবর মাসে যে প্লাবন হইয়া কলিকাতা জ্জনমায় হইয়াছিল সেই সময় আশুর তিন বংসর বয়স্কা একমাত্র কন্যা অশোকা সেই প্রান্ধণের জলে অসময়ে খেলা করিয়া হঠাৎ অসুস্থ হইয়া পড়ায় আশু তাহার জীবনসংশয় অবস্থা দেখিয়া নিতান্ত কাতর হইয়া পড়েন। তাহাতেই দুর্ভাবনায় প্রতিভাদেবীর হুদ্রোগের সূত্রপাত হয়। অনেক দিন পর্যান্ত কন্যাকে লইয়া ব্যস্ত থাকায আশু অন্য কাজে মন দিতে পারেন নাই। অবশেষে সম্পূর্ণ আরোগ্য লাভের আশায় অশোকার চিকিৎসার্থে সমস্ত পরিবারকে বিলাত পাঠান। বিশ্বাত স্নায়বিক চিকিৎসক ডাক্তার হরনিলিকে দিয়া চিকিৎসা করাইবার জন্য প্রতিভা দেবী পুত্র. কন্যা ও বধুমাতা সহ বিলাত রওনা হইয়া যান, আশু একাই কলিকাতায় থাকিয়া কাজকর্ম্ম করিতে থাকেন। প্রচুর চেষ্টা করিয়াও ডাক্তারের চিকিৎসায় আশানুরূপ ফল পাওয়া যায় নাই; তবে অনেকটা উপকার হয়। তাহার পুর্বেই দ্রাতাগণের ও পুত্র আর্য্যকুমারের বিবাহ অতি সমারোহে দিয়া আশু অত্যন্ত আনন্দানুভব করেন। আশু ইহার আগেই আর্য্য ও অশ্বিনীকে পাঠার্থে বিলাত পাঠাইয়াছিলেন। এই সময়ের মধ্যে নানা স্বদেশী ব্যাপার ঘটিয়াছিল। ৩০শে আশ্বিন "রাখী বন্ধন" দিনে আশুর গুহে রীতিমত উৎসব চলিত।

রাজনীতি ক্ষেত্রে আশুতোষ একজন চমুপতি ছিলেন। একালের যে কংগ্রেস প্রথম সোপানাবলী গাঁথিয়া জাতীয়তা গঠনের সূত্রপাত করেন, সেই কংগ্রেসের তিনি একজন প্রধান কর্ম্মকর্ত্তা।

আশু ব্রী কন্যাকে গৃহে আনিবার জন্য পূজার ছুটীতে আবার বিলাত যান। স্বদেশী আন্দোলন বিষয়ে তথন সেখানে "ইন্ডিয়া আফিসে" কি কথাবার্ত্তা হইয়াছিল তাহা আমরা কেহই অবগত নহি। তবে আশুকে স্বদেশী কার্য্য হইতে দূরে রাখিবার জন্য এখানে প্রধান বিচারপতি সার জন লরেল তাঁহাকে হাইকোর্টে বিচারপতি রূপে বরণ করিবার জন্য বিশেষ রূপে ধরিয়া পড়েন। তৎকালে তাঁহার প্রভূত লাভকর ব্যবহারজীবীর ব্যবসায় ত্যাগ করাইয়া তিনি আশুকে ১৯১১ শৃঃ অব্দে হাইকোর্টের বিচারপতি পদে প্রতিষ্ঠিত করান। তাহাতে তাঁহার অভিশয় আর্থিক ক্ষতি হইয়া যায়। তথন তাঁহার অজ্প্র মাসিক আয় ছিল। হাইকোর্টের জ্বজের বেতনে তাঁহার মাস চলা কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল। এই মহা ত্যাগে তাঁহার চারিদিকে যে ক্ষতি হইয়াছিল, তাহা জীবনে পূর্ণ হয় নাই। দূই পুত্র বিলাত-প্রবাসে। স্বদেশী জাণ্ডারে, জাতীর শিক্ষা পরিষদ প্রভৃতিতে যে মুক্ত হন্তে দান করিতেন, তাহাও বাধ্য হইয়া সংক্ষেপ করিতে হইয়াছিল। দেশহিতকর কার্য্য সমূহের জন্য এই ব্যয় লাঘব করিতে তিনি

মনে মনে যথার্থই পীড়া বোধ করিতেন। দেশের শিল্প, বাণিজ্ঞা, সঙ্গীত ও চিত্রকলা ইত্যাদি দেশীয় ভাবে পুনজ্জীবিত করিবার জন্য তাঁহার হৃদয়ের চির আকাজ্জা ও কল্পনা সব বিচারপতি হইয়া আর অগ্রসর হইল না। ক্রমে পূর্ণ স্বাস্থ্যও ক্ষীণ হইয়া যাইতে লাগিল। মস্তিক্ষের অত্যধিক পরিচালনায় শারীরিক শ্রম করা কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল।

বিচারপতির পদ গ্রহণের পূর্বের্ব আশু মাতৃদেবীর অভিমত জানিতে চাইয়াছিলেন। তাহাতে পুত্রবংসলা মাতা বলিয়াছিলেন, "তুমি ব্রাহ্মণ, অধ্যয়ন ও অধ্যাপনা তোমার জাতিগত কর্ম্ম। তবে তোমার জন্মের সহিত চৌধুরী বংশের সকলে এক বাক্যে ভবিষ্যৎ বাণী প্রচার করিয়াছিলেন যে, তুমি হাইকোর্টের জজ্ঞ হইবে। তুমি জজ্ঞ পদ গ্রহণ করিলে তাঁহাদের সেই কথা সফল হইবে। আমার কোন আপম্ভি নাই। তবে তোমার সমূহ আর্থিক ক্ষতি হইবে এবং চারিদিকের বায়-ভার সংক্ষেপে করিতে বড় বিব্রত হইয়া পড়িবে, সেইটিই ভাবিবার বিষয়।"

তিনি বিচারপতির আসনে বসিয়া স্বদেশের মুখ উজ্জ্বল করিয়াছিলেন। এক একটা কার্য্যে সুবিচারের সম্যক প্রমাণ পাওয়া যাইত। এ ক্ষেত্রে তাঁহার প্রতিভা সকলকে চমকিত করিয়াছিল। তাঁহার পূর্বের্ব কোনও ভারতবাসী আদিম বিভাগে (Original side) বিচার করিবার অধিকার পান নাই। তিনিই প্রথম ভারতবাসী, যিনি ক্রিমিনেল সেসলে বিচারের অধিকার প্রাপ্ত হন। হাইকোর্টে কার্য্যের পরে নানা প্রকার দেশহিতকর কার্য্যে আশু সর্বেদা যোগদান করিতেন। যে কোন সভা সমিতিতে তাঁহাকে আহ্বান করিত, সেই খানেই হার্ট্ট মনে যাইতেন। এই মহানগরীর অনেক স্থানে সাধ্যাতীত রূপে অর্থ সাহায্যও করিয়াছেন। আশুতোষ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্যতম সদস্য থাকায়, তাহার স্বাধীনতা রক্ষার্থ আশু সার আশুতোষ মূখোপাধ্যায়ের সহিত অকাতরে কার্য্য করেন।

রিপন কলেজের ও পাবনা কলেজের উন্নতি-কল্পে ও দরিদ্র-ছাত্রগণের শিক্ষার জন্য, টেক্নিকেল ইন্স্টিটিউটে ও ফেডারেশন হল নির্মাণার্থে আশু মুক্ত-হস্তে দান করিয়াছিলেন।

রাজসাহী জেলাতে একটা কথা চিরপ্রচলিত আছে, যে রাণীভবানীর ব্রহ্মোন্তরে বাস করে না সে ব্রাহ্মণ নহে। আজ তেমনি বলিতে পারা যায়—"আশু চৌধুরীর অর্থ যে লয় নাই—সে স্বদেশীর বিষয় সম্যক অবগত নহে।"

তাহার দেশমাতৃকার কৃতী সম্ভান, নির্ম্মণ নিষ্কলন্ধ আশুতোষের এই সব বিষয়ের পরিচয় নৃতন করিয়া দিবার কোন প্রয়োজন দেখি না। তাহার সিন্ধুক আজ নানাবিধ স্বদেশী কাগজে ভরা। সে সব ন দেবায় ন ধর্মায় বৃথা গিয়াছে। ১৯২১ খৃঃ অব্দে আশু সার উপাধি পাইয়া নাইটু হন। সে সময় আমরা দাজিলিং-এ ছিলাম। তিনি

নাইট্ হইয়াছেন এই সংবাদ প্রচার হইবামাত্র দাৰ্জ্জিলিং-এর বন্ধু-বান্ধবদের মধ্যে একটা আমোদের স্রোত বহিয়া যায়। তাঁহারা আমাদিগকেই Congratulate করেন। তাহার পরে আশুর নিকট হইতে Post card-এ, এইরূপ সমাচার আসিয়াছিল—

"দিদি, তোমাদের কাণা ছেলের নাম পদ্মলোচন। নাম ছিল আশুতোষ চৌধুরী, আজ হইলাম ছার। তুমি যেন ভুলিয়াও কখন সার কিম্বা লেডি চৌধুরী লিখিও না।"

অবিপ্রান্ত পরিপ্রম ও নানা ভাবনা চিন্তায় আশুর স্বাস্থ্য ক্রমে ভগ্ন হইতে আরম্ভ হয় ও ১৯২১ খৃঃ অব্দেই তিনি সামান্য ৭৫০ পেন্সনে বিচারপতির পদ হইতে অবসর গ্রহণ করেন। তৎকালে তাঁহাকে আরো তিন বৎসর কাল ঐ পদে থাকিয়া. মাসিক হাজার টাকা পেন্সনে অবসর লইবার জন্য উপর হইতে অনুরোধ করা হইয়াছিল : তিনি কিন্তু তাহাতে আর রাজি হন নাই। কার্য্য ত্যাগের পর তাঁহার ব্যারিষ্টারী ব্যবসায় আবার গ্রহণ করিতে হইয়াছিল। সেই সব পুরাতন মক্কেলগণ আসিয়া তাঁহাকে অনেক কাজ ও রিটেনার দিতে লাগিলেন। তিনিও নৃতন উৎসাহে পূর্ববং কাজ করিতে আরম্ভ করিলেন। বিচারপতি থাকিতে কংগ্রেসে কেবলমাত্র দর্শক হইয়া যাইতেন এবং নীরবে বসিয়া থাকিতেন। অবকাশ পরে রাজনীতি ও অন্য প্রকার স্বদেশী কার্য্যে পূর্ণ মাত্রায় যোগদান করেন। এই সময় তিনি জাতীয় দলের নেতা হইয়া নবগঠিত ব্যবস্থাপক সভায় প্রাণপণ শক্তিতে স্বদেশের হিতার্থ তর্কবিতর্ক করিতে ক্ষান্ত ছিলেন না। পাবনা হইতে কাউনসিলের সভ্য নির্বাচিত হইয়া তাঁহার আয়ন্ত মধ্যে অনেক কাজই করেন। প্রিন্স অব ওয়েল্সের শুভাগমন উপলক্ষে যে হরতালের গোলযোগ ঘটে, তাহাতে শ্রীমতী বাসম্ভীদেবী প্রমুখ মহিলাগণ ধৃত হইলে, আশুই সে সময় গভর্ণরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া বাসম্ভী দেবীদিগকে মুক্ত করিতে পশ্চাৎপদ হন নাই। সার আশুতোষ, পশুত মদনমোহন মালব্যের সহযোগে দেশের প্রধান প্রধান নেতৃবর্গ ও গভর্মেন্টের কর্ত্তপক্ষ উভয় পক্ষের লোকের মিলিত যে Round Table Conference হয়, তাহাতে উভয় পক্ষের লোক আহ্বান করিয়া যাহাতে আমাদের স্বরাজ সহজে হইতে পারে তাহার চেষ্টায় ছিলেন। দেশবন্ধু দাশেরও এ বিষয় আপত্তি ছিল না, কেবল মহাত্মা গান্ধি বিমুখ হওয়াতে এই উদ্দেশ্য সফল হইতে পারে নাই। তাহা না হইলে যুবরাজের শুভাগমন কালে প্রাদেশিক স্বরাজ দিতে সে সময় সরকার বাহাদুর একরূপ প্রস্তুতও ছিলেন।

পৌৰ ১৩৩২

b

আশুর স্বদেশ-সঙ্গীতের প্রতি বড় অনুরাগ ছিল। তাহার উপর পত্নী প্রতিভা দেবী, সঙ্গীতে অসাধারণ প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়া, সঙ্গীত-বিদ্যায় একজন অদ্বিতীয়া প্রতিভাশালিনী বলিয়া গণ্য হওয়ায়, তাহার আগ্রহাতিশয্যে আশু একটী সঙ্গীত-বিদ্যালয় নিজ গৃহে স্থাপন করিয়া স্বয়ং তাহার তত্ত্বাবধান ও ব্যয়ভার বহন করিতেন। ১৭ প্রথমে তাহা অবৈতনিক ছিল। শেষে ছাত্র-ছাত্রীর সংখ্যা বৃদ্ধি হওয়াতে একটী বাড়ী ভাড়া করিবার প্রয়োজন হইয়া পড়ে। সেইজন্য এই বিদ্যালয়ের সামান্য বেতন নির্দ্ধারিত করিয়া দিয়া যাহা কিছু সামান্য পাওয়া যাইত তাহাই যথালাভ মনে করিতেন।

প্রতিভা দেবী অতি ভগ্নস্বাস্থ্য হইয়াও সঙ্গীত-সজ্যের উন্নতি সাধনে কায়মনোবাক্যে যত্মবতী ছিলেন। ভারতবর্ধের যে কোন স্থান হইতে গুণী সঙ্গীতজ্ঞ মহানগরীতে আসিতেন, তিনি প্রথমেই তাঁহাদিগের গৃহে নিমন্ত্রিত হইয়া আপন নৈপুণ্য প্রদর্শন করিতেন। সঙ্গীত-সজ্যের উদ্দেশ্য—প্রথমতঃ যে সঙ্গীত-কলা ক্রমশঃ লুপ্তপ্রায় হইয়া যাইতেছিল, তাহার পুনরুদ্ধার করা, এবং দ্বিতীয়তঃ সঙ্গীতপ্রিয় বাঙ্গালী জাতির পুত্রকন্যাদিগের মধ্যে বিশুদ্ধ সঙ্গীত শিক্ষা দ্বারা গৃহে গৃহে অসীম আনন্দ দান করা ও বঙ্গীয় যুবকগণ যাহাতে নিজালয়ে ইহার চর্চ্চা করিয়া সুখী হইতে পারেন তাহারই সমূহ চেষ্টা করা। আজ তাহারা উভয়েই অসময়ে অকালে লোকান্তরে, কিন্তু তাহাদিগের মধ্যম পুত্র শ্রীমান অশ্বিনীকুমারের প্রাণপণ অক্লান্ত পরিশ্রম ও চেষ্টায় সঙ্গের যে উন্নতি হইয়াছে, তাহা স্বচক্ষে দেখিয়া যাইলে তাহারা কত না অবিমিশ্র আনন্দ লাভ করিতেন। সঙ্গীত-সঙ্গের অবস্থা এক্ষণে আশাতীত উন্নতি লাভ করিয়াছে।

কৃষ্ণনগরের খ্যাতনামা দেওয়ানজি পরিবারের সহিত চৌধুরীদিগের প্রত্যেকের অতিশয় আত্মীয়তা ছিল। বিশেষতঃ বিজেন্দ্রলাল রায় আশৈশব প্রাতাদিগের পরম বদ্ধ। নরেন্দ্র (নরু) হরেন্দ্র (হরু) ও বিজেন্দ্র (বিজু) সদা সবর্বদাই আশুর সহিত একত্র থাকিতেন ও সাহিত্যালোচনা, মাঝে মাঝে সঙ্গীত-চর্চ্চা হইত। তাহার পর বিলাত-প্রবাসে বিজু আশুর সহিত এক সঙ্গে থাকায়, পূবর্ব কৈশোর বন্ধৃতা আরো গাঢ়তর হইয়াছিল। বিজু দেশে প্রত্যাগত হইয়া তাঁহারই গৃহে আতিথ্য গ্রহণ করিয়াছিলেন। বিজু সেই সময় "একছরে" নামে নানা প্রবন্ধ লিখিয়া আশুকে শুনাইয়া মতামত জিল্পাসা করিতেন। যেটা তাঁহার ভাল লাগিত সেটা আশু খুসী মনে বলিতেন, ও যেটা তাঁহার মনঃপুত হইত না, তাহার তীব্র সমালোচনাও করিতেন। বিজেন্দ্র তাহাতে কিছুই মনে না করিয়া আশুরই অভিমত সাদরে গ্রহণ করিতেন।

সে কে লে ক থা

দ্বিজু "Lyrics of Ind"<sup>১৮</sup> লিখিয়া প্রথমে আশুকে দেখাইতে আনিলে, তিনি কবিতার প্রশংসা করিয়াও কিন্তু তাহা ছাপাইতে বারণ করিয়াছিলেন। আশু বলেন, "মাইকেল" আজ স্বজাতির মুকুটমণি শুধু মেঘনাদ প্রভৃতির জন্য। দ্বিজু আশুর অমতেই তাহা মুদ্রিত করিয়া শুধু অর্থনাশ করিয়াছিলেন মাত্র। ইংরাজী কবিতা ছাপাইবার পর দ্বিজু একেবারে সর্ব্ব প্রকারে খাঁটী স্বদেশ-সেবক হইয়া উঠিলেন। তৎপরে তিনি স্বদেশী সঙ্গীত, "হাসির গান" প্রভৃতি রচনায় মনোনিবেশ করিয়া আপনাকে ও দেশকে ধন্য করিয়াছিলেন। এক দিন আশুর গৃহেই "আমার দেশ" গাইতে গাইতে এমন উত্তেজিত হইয়া উঠিযাছিলেন যে, সমস্ত গৃহের লোক—দ্বিজু মূর্চ্ছা যাইবে ভয়ে, তাঁহার গান থামাইয়া তাঁহাকে ধরিয়া বসাইয়া দিয়াছিলেন। পরিশেষে "হাসির গান" আরম্ভ হইলে, দেশভক্ত বন্ধু লোকেন্দ্রনাথ পালিত প্রভৃতি তাহাতে যোগদান করিয়া সমস্ত গৃহ-পল্লী মুখরিত করিয়া তুলিয়াছিলেন। সে নিশীথে গানের পর গানে সন্ধ্যা-সমিতি ভাঙ্গিতে প্রায় দ্বিপ্রহর অতীত হইয়া যায়, তথাপি আসর ভাঙ্গে না। শ্রোতৃবর্গের আনন্দ করতালিতে Sunny Park সঞ্জীব হইয়া উঠিয়াছিল। সে এক নবযুগ। ইহার পর কত সন্ধ্যা, কত রাত্রি দ্বিজু আসিয়া কত গান ও কত আবৃত্তি করিয়াছেন। "হাসির গানের" হাস্য-ধ্বনিতে সকলে যেন নব জীবন প্রাপ্ত হইত। দ্বিজুর অকস্মাৎ অকাল–মৃত্যুতে দেশের দশজনের পরিবারবর্গের এবং বন্ধুবান্ধবদিগের সমূহ ক্ষতি হইয়া গিয়াছে। তাহা কোন কালেও আর পূর্ণ হইবার নহে। আশু আশৈশব সাহিত্যানুরাগী। বিলাত হইতে প্রত্যাগত হইয়া অনেকগুলি অতি সুন্দর সুন্দর চিন্তাশীল প্রবন্ধ 'ভারতী''তে লিখিয়াছিলেন। ফরাসী ভাষার প্রতি অনুরক্ত থাকায় তাহা অবকাশ সময়ে অধ্যয়ন করিতেন। তিনি নানাবিধ নৃতন নৃতন ফরাসী পুস্তক ক্রয় করিয়া রাখিয়া দিয়াছেন। সর্ব্বদিকেই আশুর অসাধারণ পাণ্ডিতা পূর্ণ ভাবে পরিস্ফুট হইয়াছে। তাঁহার সঙ্গীতানুরাগের জীবস্ত নিদর্শন "সঙ্গীত-সঙ্গ।"

১৩২০ সালে দিনাজপুরে উত্তরবঙ্গ-সাহিত্য-সম্মিলনীর সভাপতিরূপে আশু নিবর্বাচিত হইলে, হাইকোর্টের অবিশ্রান্ত কার্য্যে ব্যাপৃত থাকিয়াও সুচিন্তিত অভিভাষণ লিখিয়া সবাইকে শুনাইয়া মতামত জিজ্ঞাসা করিলেন। প্রবন্ধটী সমাপ্ত করিবার পূর্বের্ব হঠাৎ বিজুর অকাল-মৃত্যুর সমাচারে নিতান্ত মর্ম্মাহত হইয়া প্রবন্ধটী আশানুরূপ ভাবে সমাপ্ত করিতে পারেন নাই; শোক সমাচার পাইবামাত্র তৎক্ষণাৎ সেখানে যান। সেই দিন বিজুর গৃহ হইতে প্রত্যাবর্তন করিয়া সমস্ত দিন অনাহারে গত হয় এবং বৈকালে তাঁহার facial paralysis-এর মত হইয়া শরীর অসুত্ব হইয়া পড়ে এবং শ্রাতা সুহৃদকে ভাকিয়া আনিয়া দেখাইলে সুহৃদ সেই রাত্রেই "দাদাকে" সঙ্গে করিয়া পুরী রওনা হইয়া যান। সে সময় "Good Friday"-এর ছুটী। সপ্তাহকাল পুরীতে থাকিয়া দিব্য আরোগ্য লাভ করিয়া কলিকাতায় ফিরিয়া আইসেন। শরীর বেশ সুত্ব

সবল হইলেও মনে মনে একটা দুর্ভাবনা থাকিয়া যায়। কলিকাতা হইতে দিনাজপুর রওনা হইয়া যাইবার সময় শ্রীমান প্রমথ ও আর্য্যকে সঙ্গে লইয়া যান। চিকিৎসকেরা তাঁহাকে সেই সভার লোকারণ্যের মধ্যে উচ্চৈঃস্বরে প্রবন্ধ পাঠ করিতে বিশেষ রূপে নিষেধ করায় শ্রীমান প্রমথর উপর সেই ভার দেওয়া হইয়াছিল। দিনাজপরে তিনি সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়া বসিলে নায়ক সম্পাদক পাঁচকড়ি বাব 🕻 স্বকীয় ইচ্ছায় প্রবন্ধটী পাঠ করিয়া শ্রোতৃবর্গের চিত্তরঞ্জন করিয়াছিলেন। প্রাচকড়ি বাব আশুকে জ্যেষ্ঠ দ্রাতা জ্ঞানে বড় ভক্তি করিতেন। দিনাজপুরের অভিভাষণ ধারাবাহিক অভিভাষণের মত নহে; সেটা একটী নতন হৃদয়গ্রাহী মাতৃভাষার উন্নতির প্রতি তাঁহার আন্তরিক শ্রদ্ধার নিবেদন। ঐ অভিভাষণ সেই মাসের 'ভারতবর্ষে' প্রকাশিত হইয়াছিল<sup>২০</sup> এবং সকলেই বিশেষ প্রশংসা করিয়াছিলেন। নিতান্ত বাধ্য না হইলে আশু কখন ইংরাজী ভাষায় বক্তৃতা দিতে চাহিতেন না। যেখানে অধিকাংশ শ্রোতাই বঙ্গভাষা সম্যকরূপে পরিজ্ঞাত নহেন সেখানেই ইংরাজী বলিতে হইত। বঙ্গমাতার একনিষ্ঠ কৃতী সম্ভান বাঙ্গালা ইংরাজী মিশাইয়া কথাবার্তা কহিতেন না এবং সেই খিচুড়ী ভাষা অনুমোদনও করিতেন না। হারমোনিয়াম বাজাইযা দেশী-গান করার প্রতি তাঁহার কোন অনুরাগ ছিল না। তিনি বহু দিন যাবৎ অতি সুযোগ্যতার সহিত বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের সহকারী সভাপতির পদ অলক্কত করিয়াছিলেন। বিলাত-প্রবাসকালে বিলাত-প্রবাসী ছাত্রবন্দকে লইয়া সেখানেও একটী সভা "মজনিস্" স্থাপন করিয়াছিলেন। তাঁহার উদ্দেশ্য মাতৃভাষার উন্নতি ও ভ্রাতৃভাব বক্ষা।

> নানান দেশের নানান ভাষা বিনে স্বদেশীয় ভাষা পরে কি আশা ?

এই কবিতা আশুর অন্তরের পূর্ণ সহানুভূতি প্রকাশ করে। তিনি ফরাসী ইংরাজী যাহাই নিত্য অধ্যয়ন করুন না কেন, মাতৃভাষার "দৈনিক" পত্রিকা প্রভৃতি নিয়ম মতন পড়িতেন; কোন দিন তাহা আমি ফেলিয়া রাখিতে দেখি নাই।

মাঘ ১৩৩২

9

আশুতোৰ কৰ্ত্তব্যপরায়ণ পুত্র, অতুলনীয় প্রেমময় স্বামী, অতিশয় স্নেহশীল পিতা। তাঁহার ব্রাড়-ভগ্নী-স্নেহও অসীম ছিল। তাঁহার দাস-দাসীও তাঁহার দয়া হইতে কখন বঞ্চিত হয় নাই। বরং আশুতোষ সাধ্যানুসারে অর্থ দিয়া তাহাদিগকে কন্যাদায় প্রভৃতি হইতে মুক্ত করিয়াছেন। তিনি ধর্ম্মভীক্ত ছিলেন এবং বহুকাল আদি ব্রাহ্মসমাজের সভাপতি থাকিয়া উক্ত সমাজের উন্নতির জন্য অনেক চেষ্টাও করিয়াছিলেন। তাঁহার পুত্রগণের উপনয়ন, ও একমাত্র কন্যা, লক্ষ্মীস্বরূপা অশোকাদেবীর বিবাহ মহর্ষিদেবের ব্রাহ্ম-পদ্ধতি মতে সম্পন্ন হয়। পূজনীয় সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় এই সব কার্য্যে পৌরোহিত্য করিয়া তাঁহাকে সম্মানিত করেন। আদি সমাজানুসারে তাঁহার গৃহে নব-বর্ষে রীতিমত উপাসনা ও দান ইত্যাদি হইত। তাঁহার প্রকাশ্য দানের কথা সকলেই পরিজ্ঞাত; কিন্তু গোপন দানের কথা গোপন রাখিবার নিমিত্ত তিনি নীরব ছিলেন। তাহা আর এখন প্রকাশ করা নিপ্প্রযোজন। কত অনাথ ছাত্র, দুঃখিনী বিধবাগণকে তিনি মাসিক অর্থদান করিতেন, তাহার নিদর্শন অদ্যাপি খাতাপত্রে বিদ্যমান। তাঁহারাও অনেকবার আসিয়া এক্ষণেও অক্র-বিসর্জ্জন করিয়া থাকেন।

১৯২১ খৃঃ অব্দে বিচারপতির পদ হইতে অবসর গ্রহণ করিয়া আশু পুনবর্বার Barrister-এর কার্য্যে প্রবৃত্ত হন এবং পূবর্বাপেক্ষা তাঁহার আয় বাড়িয়া যায়। বিচারপতি পদ ত্যাগ করিয়া যে Barrister হন, তাহাতে মক্কেলগণের মধ্যে আরো কার্য্য পাইবার সূবিধা ঘটিযাছিল। এই সমযের ভিতর তিনি আবাব দুইবার বিলাতে যান। অতিরিক্ত পরিশ্রমে শরীর ক্রমে যে দুবর্বল হইতেছিল তাহা তেমন লক্ষ্য করিতেন না; পতিব্রতা পত্নীব সেবা-যত্নে কাজকর্মা নিয়ম মতন করিতেন।

একে হাইকোর্টের কাজ, তাহার উপর দেশের কার্য্যে আত্ম-নিয়োগ করিয়াও আশু অপরিমিত পরিশ্রম করিতে পশ্চাৎপদ হইতেন না। আশু Special Congress-এ সহানুভূতি দেখাইয়া মহাত্মা গান্ধী, লালা লাজপত রায় প্রভূতিকে নিজ গৃহে নিমন্ত্রণ করিয়া প্রীতিভাজে পরিতুষ্ট ও সম্মান প্রদর্শন করিয়াছেন। তাঁহার সুখ-নিকেতনে হিন্দু, মুসলমান, ইংরাজ সপরিবারে কতবার অতিথি হইয়া গৃহের শোভা বর্জন করিয়াছেন। সার শঙ্কর নায়ার, ৺সার গণেশ চন্দবরকার, Mr. নবীউল্লা এবং Mr. রাফিক মহোদয়গণ তাঁহাদের অন্যতম। তাঁহাদের নিকট স্বদেশী-বিদেশী সমান আদর পাইয়াছেন। তাঁহার গৃহে জাতি-ভেদ কিম্বা দলাদলি স্থান পাইত না। দেশের শিল্প ও বাণিজ্যের শ্রীবৃদ্ধি এবং স্কুল ও কালেজের ছাত্রগণের হিত-চেম্বায় আশু সতত যত্মবান ছিলেন; অর্থে-সামর্থ্যে যাহা পারিতেন, তাহাতে কখন অবহেলা করেন নাই।

নানাবিধ কার্য্যে ব্যাপৃত থাকিয়াও আশুতোষ ঢাকা শিক্ষক-সভার নিমন্ত্রণে সন্ত্রীক সেখানে গিয়াছিলেন এবং সেখানকার অধ্যক্ষের গৃহে আতিথ্য গ্রহণ করিয়া উভয়ে সেইখানেই থাকেন। ঢাকা হইতে প্রত্যাবর্ত্তন করিবার পরে প্রতিভাদেবীর শরীর অসুস্থ হয়। তবে তাহা এমন কিছু ছিল না যে জীবনের আশঙ্কা থাকিতে পারে।

বেলা ৪টা পর্যান্ত নিয়মিত কাজকর্ম করিয়া ও দৈনিক পত্রাদি লিখিয়া প্রতিভাদেবী স্বামীর সহিত বাহিরে যাইবার জন্য নিজের শয়ন-ঘরে প্রস্তুত হইতে চলিয়া যান। সেদিন একটা সভা ছিল। আশুতোষ সেই সভায় থাইবার সময় পত্নীকে বলিয়া যান যে, মোটরে করিয়া তিনি সভার স্থানে যাইয়া তাঁহাকে যেন আনয়ন করেন। তৎকালে তিনি কল্পনাতেও কখন ভাবিতে পারেন নাই যে, সেই মুহূর্ত্তে হঠাৎ কোনরূপ বিপদ তাঁহার ভাগ্যে ঘটিবে। শূন্য গাড়ী যখন তাঁহাকে আনিতে যায়, তিনি তখন প্রতিভার অভাবনীয় পীড়ার কথা ও চিকিৎসকগণকে আনা হইয়াছে শুনিয়া, একেবারে ব্যাকল-ভাবে গৃহে আসিয়া পত্নীর আকস্মিক সঙ্কটাপন্ন অবস্থা দেখিয়া শোকাকল হইয়া পড়েন। চিকিৎসকগণ সাধ্যাতীত ভাবে সবই করেন, কিন্তু মৃত্যুর প্রতিরোধ করিতে পারেন না,—তাহা অনিবার্য। ৭ই জানুয়ারী শনিবার (১৯২২ সাল) রজনী প্রভাতের পুর্বের্ব ব্রাহ্ম মুহূর্ত্তে অকালে অসময়ে হৃদরোগে পতিব্রতা সাধ্বী অমর্থামে চলিয়া যান। মৃত্যুর সময় তাঁহাকে কোন কষ্ট ভোগ করিতে হয় নাই। আত্মীয়-কুটুম্ব-পরিবৃত সুসজ্জিত আলয়ে, পুত্র, কন্যা, জামাতা, পুত্রবধৃ, দৌহিত্রদ্বয় ও একমাত্র পৌত্র এবং চিরারাধ্য স্বামীকে রাখিয়া পুণ্যবতী প্রতিভাদেবী স্বর্গলাভ করেন। আশুতোষ এই শোকে মুহ্যমান হইয়াও সবাইকে সাম্বনা দেন। ক্রন্দন-ধ্বনিতে গৃহ হাহাকার করিতে থাকে। শেষকার্য্যে অতি শোভনোচিত ভাবে যাহা করিতে হয় তাহার অধিক শতগুণ আয়োজনে তাহা সম্পন্ন করিয়া অনাহারে অনিদ্রায় শুন্য আবাসে ফিরিয়া অসহনীয় শোকে নির্ব্বাক থাকিয়া যান।

এ দেশে স্বামিপুত্র রাখিয়া কাহারও মৃত্যু ঘটিলে, সবাই তাঁহাকে বড় সৌভাগ্যবতী মনে করেন; বিশেষতঃ হিন্দু গৃহিণী-গণ সেই সতীর সীমন্তের সিন্দূর ও পায়ের আল্তা লইবার জন্য ব্যস্ত হইয়া উঠেন। যখন শোভাযাত্রা করিয়া তাঁহাকে ঘাটে লইয়া যাওয়া হয়, সেই সময় অনেক সন্ত্রান্ত ঘরের মহিলা তাহা আনিতে ঘাটে পর্যান্ত গিয়াছিলেন; এবং অনেকে নিজ গৃহের ছাদ হইতে পুস্পবৃষ্টি করেন। কত ভদ্রমহিলা তাঁহার সৌভাগ্যের প্রশংসা করিয়া আশুতোষকে পত্র লিখিয়া সান্ত্রনা দেন। "বৈধব্য যে তাঁহার সহ্য করিতে হয় নাই, ইহাই তাঁহার নারী জয়ের যথার্থ সৌভাগ্য।" "তিনি যেদিনে যে তিথিতে লোকান্তরে গিয়াছেন, সেই মৃহুর্ত্তে যে-কোন নারীর মৃত্যু ঘটিলে সতীস্বর্গে চির অমরতা লাভ করেন", এই একজন সুপণ্ডিত জ্যোতিষীর গণনা, এবং তিনি মান্ত্রাজ্ব হইতে পত্র ঘারা আশুকে তাহা জানাইয়াছিলেন।

প্রতিভা নিষ্ঠাবতী ব্রাক্ষিকা ছিলেন। কি শীত, কি গ্রীষ, রাত্রি প্রভাত হইবার প্রেবই দৈনিক উপাসনা, ব্রাক্ষধর্ম ও গীতা পাঠ ইত্যাদি করিতেন। তাহার পর নিয়মিত গৃহকার্য্যে প্রবৃত্ত হইতেন। আদি সমাজের মতে তাঁহার প্রাদ্ধ-ক্রিয়া অতি সমারোহে সম্পন্ন করিয়া, আশুতোষ নিক্ষ হন্তে কাঙ্গালী বিদায় করেন। সেই শোকের

সে কে লে ক থা

দিনের পূর্ব্বাপর উল্লেখ অপ্রয়োজন,—সে সকল সর্ব্বজনবিদিত। সেই হইতে অবিশ্রাম্ভ পরিশ্রমে আশুর শরীর দুবর্বল হইয়া ভিতরে ভিতরে খারাপ হইতেছিল; তাহাতে তিনি মনোযোগ করিতেন না। শারদীয় পূজার বন্ধে সেই বৎসরই তিনি দেবকুমারকে সঙ্গে করিয়া বিলাতে St John কালেজে রাখিতে ও মাতৃ-শোকাকুল শ্রীমান শিবকুমারকে দেখিতে গিয়াছিলেন। দুই ভাই একত্র কেমব্রিজে থাকিলে সব দিকেই ভাল হইবে, আশা করিয়াছিলেন ; কিন্তু কালেজে স্থানাভাব বশতঃ দেবকুমারকে ছয় মাস কাল অমনি বসিয়া থাকিতে হইবে জানিয়া, তাহাকে জার্মাণীতে লইয়া যান ও সেখানেই ভর্ত্তি করিয়া দেন। নিজের শরীর তখন অসুস্থ থাকায় বড় বড় জার্মাণ চিকিৎসক দারা চিকিৎসার ব্যবস্থা করেন। সেখানে সবাই তাঁহাকে বিশ্রাম করিতে উপদেশ দেন। কোন প্রকার গুরুতর পীড়া শরীরে নাই যাহাতে চিস্তার কারণ আছে, এইরূপ সকলে বলিয়াছিলেন। Diabetes-এর জন্য শারীরিক দুর্ব্বলতা ; কাজকর্ম্ম ছাড়িয়া স্বাস্থ্যকর স্থানে বসিয়া থাকিলে Diabetes-এর নিমিত্ত কোন ক্ষতি হইবে না। জার্ম্মানীতে গুণী জ্ঞানী অধ্যাপক ও বহুবিধ পণ্ডিতগণের সহিত পরিচিত হইয়া ও সম্মানিত হইয়া, সেখানকার কলকারখানা ও নানারূপ কালেজ-স্কলের নুতন শিক্ষা-প্রণালী স্বচক্ষে দর্শন করিয়া আশু পরিতৃপ্ত হইয়াছিলেন। মহাযুদ্ধের পরে দেশের অবস্থানুসারে দেশবাসীর অসীম দারিদ্র্য দৃঢ়তার সহিত সহ্য করিয়া চলিতে অণুমাত্র কৃষ্ঠিত হন নাই। সাধারণ লোকে যাহা আহার করিতেন, ভদ্রলোক, ধনী পণ্ডিতমণ্ডলী এবং তাঁহাদিগের স্ত্রীকন্যাগণও সেই খাদ্য উপাদেয় বোধে আনন্দের সহিত আহার করিয়া অপরিমিত যত্ন চেষ্টায় দেশের উন্নতি কল্পে জীবন উৎসর্গ করিয়াছিলেন। আশু এই নিঃস্বার্থ দেশ-ভক্তি অনুকরণীয় মনে করিতেন। তিনি কত আশা কত কল্পনা করিয়াছিলেন—দেশে ফিরিয়া নবপদ্ধতি অনুসারে আস্তে আন্তে স্কুল-কালেজের শিক্ষার উন্নতি করিবার সমূহ চেষ্টা করিবেন। তাঁহার সে সব মানস কল্পনাতেই রহিয়া গেল। কার্য্যে পরিণত করিবার অবসর আর হইল না।

সেই সৃদ্র দেশে নানাবিধ দর্শনীয় ও শিক্ষনীয় দৃশ্যের মধ্যে থাকিয়াও স্বদেশের জন্য তাঁহার মন ব্যপ্ত ইইয়া উঠিত; তিনি সপ্তাহে সপ্তাহে আমাকে পত্রে লিখিতেন যে, "এক্ষণে নিরাপদে দেশে পৌঁছিলেই বাঁচিয়া যাই। এ নিবর্বান্ধব পুরীতে আর বেশি দিন থাকিতে পারি না; গৃহের জন্য আমার মন বড় ব্যাকুল হয়। মাতৃহীন দেবুকে একা ছাড়িয়া যাওয়া অতীব কষ্টকর। ঈশ্বর তাহাকে রক্ষা করিবেন; তাঁহার দয়ার উপর নির্ভর করিয়াই দেবকুমারকে রাখিয়া যাইব। অবস্থা নিরুপায়।" দেবুকে যে অধ্যাপকের নিকট রাখিয়াছিলেন, শুনিয়াছিলায—তাঁহারা অতিশয় উদার-প্রকৃতির ব্যক্তি। শ্বব যত্ম-আদরে তাঁহাকে দেখিতেন।

অনেকটা স্বাস্থ্যলাভ করিয়া হাইকোর্ট খুলিবার কয়েক দিন পূর্বেব আশু বাড়ী আসিয়া পৌঁছিলেন। তাঁহার পত্নী-বিয়োগ-শোক-কাতর হৃদযে কোন সান্ত্রনা ছিল না। তাহার উপর সবর্বকনিষ্ঠ পুত্রকে একা সৃদূর প্রবাসে রাখিয়া আসায় ভাবনার এক শেষ হয়। তথাপি নিজালয়ে আসিয়া আত্মীয়গণের ভিতর থাকায় কতক শান্তি অনুভব করিতেন। কোর্টে যাওয়া বা আইন সভাসমিতিতে যোগদান, কাউন্সিলে যাওয়া প্রভৃতি নানা প্রকার কার্য্যে দিন কাটিয়া যাইত। কাহারো শোক দুঃখের নিমিত্ত সময় বসিয়া থাকে না—তাহার নিয়মে সে চলিতে থাকে। তোমার আমার নীরব রোদনে তাহার চলা-ফেরার কোন ব্যতিক্রমও হয না। জলপ্লাবনে পাবনার চতুর্দ্দিকে সেবার যখন ভাসিয়া হাহাকার উঠিয়াছিল, সেই সময়ে আশুতোষ হরিপুরে আত্মীয়-স্বন্ধনকে দেখিতে যান। তাঁহার আগমনে পল্লীভবন আনন্দ-উৎসবে মুখরিত হইয়া উঠে; কত আত্মীয় কত প্রজা ও পুরাতন দাস দাসী তাঁহাকে দেখিবার জন্য হরিপুর-ভবনে আসিয়া স্নেহ, আশীবর্বাদ দানে পরিতৃষ্ট করিয়া মমতার নিদর্শন স্বরূপ ছোটখাট উপহারও দিয়া সম্মানিত করেন। অজাতশক্র আশুতোমের আপন-পর ছিল না—"বসুধৈব কুটুম্বকম্" থাকায়, শ্রদ্ধায যিনি যাহা দিয়াছিলেন, তাহাই তিনি শিরোধার্য্য করিয়া লইয়াছিলেন। "স্বদেশী গামছা ধৃতি শাড়ী চিড়া গুড" সাদরে গুহে আনিয়া আমাদিগের মধ্যে বিতরণ করিয়া পরিতৃপ্ত হইয়াছিলেন।

প্রজাদিগের যাহাতে উন্নতি করিতে পারেন, সে নিমিত্ত যতুবান হইবেন—আশু এরূপ ভরসাও দিয়া আইসেন। পল্লীগ্রামসমূহ প্রায়ই বর্ধার সময় বাসের অযোগ্য হইয়া থাকে, সেটা স্বচক্ষে দেখিয়া আশু অস্তরে বড় বেদনা ও দৃঃখ পাইয়াছিলেন। আশুর শরীরের অবস্থা ক্রমশঃই খারাপ হইতে লাগিল। যাঁহার সেবায় রোগে শান্তিময় আরাম পাইতেন, তিনি ত আর ছিলেন না। একা জীবনের সে অভাব কিছুতেই পূর্ণ হইবার নহে। আশাহীন নিরানন্দভাবে সব চলিতে লাগিল। অবসর গ্রহণ ভাগ্যে ঘটিল না। সেই সময় জ্যেষ্ঠপুত্রকে লইয়া তিনধারিয়া পাহাড়ের মনোরম গৃহে কিছুদিনের জন্য থাইয়া সুস্থ বোধ করিয়াও ছিলেন। পুত্রসহ প্রতাহ দিব্য বেড়াইতেন, পাহাড়ের নির্জ্জনতায় ও প্রকৃতির সৌন্দর্য্যে মনও অনেক ভাল ছিল। তাহার পর হঠাৎ একদিন ''Facial Paralysis''-এর লক্ষণ দেখিয়া আর্য্য পিতার অজ্ঞাতে (ডাক্তার চৌধুরী) সুহুদকে তার করিয়া লইয়া যায়। তাহার সহিত কলিকাতায় প্রত্যাবর্ত্তন করিয়া তাহারই সুচিকিৎসায় আবার সৃস্থ হইয়া উঠিয়াছিলেন। শরীর অপেক্ষাকৃত ভাল হইলে চিকিৎসকগণের মত লইয়া কোর্টে যাওয়া-আসা করিতেন। শূন্য-দ্বিপ্রহরে একাকী বাড়ী থাকিতে মনে অতিশয় ব্যথা অনুভব করিতেন। আদালত বন্ধু-বান্ধবে পরিপূর্ণ— তাহাদিগের সহিত কথাবার্ডায় ভাল থাকিতেন।

30

শারীরিক দুর্ব্বলতা, মানসিক অশান্তি ও শোকের শূন্যতায় আশুতোষকে বড় নিরানন্দ করিয়াছিল। কার্য্য ত্যাগ করিয়া বসিয়া থাকা যে কিরূপ কষ্টকর তাহা ভুক্তভোগী ভিন্ন অন্যে বুঝিতে পারে না। সাধ্যমত চেষ্টায় কতক কান্ধ করিতেন, এবং মোকর্দ্মায় মত কখন কখন গৃহে রহিয়াও দিতেন। আগষ্ট মাসে শিবকুমার বাড়ী ফিরিয়া আইসেও তাহাকে দেখিয়া আশু অনেকটা সান্ত্বনা পান। ৭ই আগষ্ট রাত্রে হঠাৎ শরীর অসুত্ব হইয়া পড়ে। রন্ধনী প্রভাতের সঙ্গে সঙ্গে সেই সমাচার ব্রাতা ভগিনীর নিকট যায় ও সকলে অতিশয় ব্যস্ত হইয়া তাঁহাকে দেখিতে যাইয়া চিন্তিত হইয়া পড়েন।

মহানগরীর সুদক্ষ চিকিৎসকগণ স্বেচ্ছাপ্রণোদিত ভাবে চিকিৎসা করেন। প্রকাশ্যে আশা-ভরসা খুবই দেন; তবে ভিতরে ভিতরে বুঝিয়াছিলেন যে, এ কঠিন রোগের হস্ত হইতে আর নিষ্কৃতি নাই। সেই সব মহোদয়ের কাছে আমরা চির-কৃতজ্ঞ। সে উপকারের প্রতিদান সাধ্যাতীত।

অত অসুস্থতার মধ্যেও জাপানের ভূমিকম্পের সাহায্যার্থ নিজ গৃহে একটা সভা আহ্বান করিয়া আশু কতক অর্থ দান করিতে চেষ্টা করেন। সার আশুতোষ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি অনেক গণ্যমান্য ব্যক্তি সভায় উপস্থিত হইয়াছিলেন; কিন্তু আশুকে চৌকী করিয়া সভাস্থানে লইয়া যাইতে চিকিৎসকগণ মত দেন নাই। তিনি শয্যাগত থাকিয়াও জাপানের দুর্ঘটনার কথা বিস্মৃত হন নাই। তখনকার অবস্থায় যাহা সাধ্য তাহা করিয়াছেন। স্বাস্থ্যপাভের জন্য আশু শারদীয়া পূজান্তে ডিব্রুগড়ে বেড়াইতে যান। সঙ্গে পাচক ইত্যাদি সবই ছিল; তুথাপি জাহাজ-কোম্পানীর বড় সাহেব তাঁহার নিমিত্ত দৈনিক ব্যবস্থা সূচারুক্মপে করিয়া দেন। এ জাহাজ কোম্পানীর মোকদ্দমায় আশুতোষ Barrister থাকিয়া কোম্পানীকে নিরাপদ করিয়াছিলেন। তাহারই কৃতজ্ঞতার নির্দর্শন স্বরূপ, তাঁহার কোর্ন শ্রয়োজন না থাকিলেও, তাঁহারা সতত সর্ব্বপ্রকার সুবিধার জন্য যত্মবান ছিলেন। ডাক্তার তাঁহাকে প্রত্যহ দেখিবার জন্য জাহাজে উপস্থিত ছিলেন। এ জলবায়ু পরিবর্ত্তনে কোনই উপকার না হওয়াতে, আশু রেল-পথে গুহে ফিরিয়া আইসেন। এই পরিবর্ত্তনে প্রত্যক্ষ কোন উপকার বুঝিতে না পারিয়া সকলেই নিতান্ত হতাশ হইয়া পড়েন। অমন অসুস্থ অবস্থার ভিতর আশুতোষ কত শুভকার্য্যের অনুষ্ঠান ও চেষ্টা করিয়াছিলেন। প্রতি সভা-সমিতির নিমন্ত্রণে উপস্থিত হইতে প্রয়াস পাইতেন; কিন্তু পরিবারবর্গ প্রতিবন্ধক হইয়া কোন খানে যাইতে দিতেন না। তাহাতে তিনি বড় মনঃকুপ্প হইতেন।

অতি দুবর্বপতা ও ক্লান্তি বোধ করিতেন বলিয়া চিকিৎসকগণ বাহিরের বন্ধবান্ধবদের

সহিত সাক্ষাৎ ও কথাবার্তা কহিতে নিষেধ করিয়াছিলেন। তিনি কিন্তু তাহা মানিতেন না। তাঁহার গৃহ সকলের পক্ষেই সর্ব্ব সময়েই অবারিতদ্বার। যখন যিনি আসিতেন, তখনি তাঁহাকে সাদরে শয়নকক্ষে আহ্বান করিয়া আশু কথাবার্তায় তাঁহাকে আপ্যায়িত করিতেন। কত গরিব দুঃখী, অনুগত লোক-জন সর্ব্বদা তাঁহাকে দেখিতে আসিত; তিনি কখনও কাহাকেও বাধা দিতেন না।

তাঁহার জার্মানী-প্রবাসকালে তাঁহারই একজন মোটর-চালক ভদ্র-সম্ভান অনেক মূল্যবান কার্পেট ও অন্যান্য সৌধীন দ্রব্য অপহরণ করিয়া রাজসাহীতে পলায়ন করে। কতকদিন পরে পুলিস কর্তৃক ধৃত হইযা তাঁহার নিকট আনীত হইলে, সে করযোড়ে প্রার্থনা ও রোদন করিতে থাকে; এবং তাহার মাতা, ভগিনী, স্ত্রী, আসিয়া পা ধরিয়া ক্রন্দন আরম্ভ করে। তিনি তাহাতে ব্যথিত হইয়া ক্ষমা করিতে চাহেন; কিন্তু ঘটনা অন্যরূপ দাঁড়াইয়াছিল।

দ্রাতা মন্মথনাথ স্বয়ং আসিয়া দাদাকে সমুদ্র-তীরে ওয়ালটেয়ারে লইয়া যান ও নিজে তত্ত্বাবধান করিতেন। তাহার উপর দুইজন ভগিনী এবং একজন সেবক অনবরত তাঁহার নিকট থাকিয়া দেখা-শুনা করিতেন। সিদ্ধুদৈকতে বাস ও ভ্রাতার যত্নে আশু শরীর অনেক সৃস্থ বোধও করেন। ভগিনীগণ অতি সুনিপুণ সেবিকা। তাঁহাদের সেবায় মনও প্রফল্ল থাকিত। বিলাত যাইয়া চিকিৎসা করাইবার কল্পনা ছিল ও তাহাদের কথায় টিকিট যাহাতে শীঘ্র পাওয়া যায় তাহার চেষ্টা হয়। পরে গৃহে ফিরিলে, এখনকার প্রধান প্রধান ডাক্তারগণ তাহা অনুমোদন করেন নাই। সেই সময় হঠাৎ মাতৃদেবীর স্বর্গারোহণের 'তার' পাইয়া আশু একেবারে মন্মাহত হইয়া পড়েন। ১৫ই মার্চ্চ শনিবার প্রভাতে কোনরূপ রোগ ভোগ না করিয়া ৮২ বংসর বয়সে স্কলকে রাখিয়া পুণ্যময়ী জননী মশ্বময়ী দেবী পুণ্যলোকে চলিয়া যান। নবমবৰীয়া বালিকা বিবাহিতা হইয়া স্বামী-গৃহে আসিয়াছিলেন; আর ৮২ বৎসর বয়সে বিনা রোগ শোকে চাঁদের হাট বজায় রাখিয়া অমরধামে চলিযা গিয়াছেন। তিনি নারী-জীবনের অক্ষয় কীর্ত্তি স্বরূপ সাত পুত্র ও দুই কন্যা, পৌত্র, পৌত্রী, দৌহিত্র, দৌহিত্রী এবং স্বন্ধনগণ পরিবেষ্টিত হইয়া দেহরক্ষা করেন। তাঁহার জীবনের সমস্ত ঘটনা যেমন অপূর্বর, এ লোকান্তরও তেমনি অলৌকিক। যদিও মাড়-বিয়োগের গভীর শোকে তাঁহার পুত্র কন্যা স্বন্ধনবর্গের হৃদয়ে দারুণ আঘাত লাগিয়াছে; তথাপি তিনি যে কোন শোক পান নাই ও পূর্ণ সৌভাগ্য ভোগ করিয়া বৈকুঠে চলিয়া গিয়াছেন—ইহা সর্ববন্ধনের অন্তরের সান্তুনা। তাঁহার শ্রাদ্ধাদি ক্রিয়া বড় শ্রীমানের অনুমতি লইয়া শ্রীমান যোগেশ ও অন্য ভ্রাতাগণ সুসম্পন্ন করিয়াছিলেন। মাতৃ-শোকে আশুর মন বড় উদাস হইয়া যায় এবং ওয়ালটেয়ার হইতে পুরীর বাড়ীতে ফিরিয়া আইসেন। তাঁহার পরীর গৃহ অতিশয় সুবিধাজনক ও মনোহর হানে অবস্থিত। তাহার বারাণ্ডায় দাঁড়াইয়া মহাসিদ্ধর উত্তাল তরক-ভক্ষ দেখিতে দেখিতে জীবন পরিতৃপ্ত হইয়া যায়।

শয্যায় শয়ন করিয়া নিশীথে আধ-নিদ্রায় তাহার গর্জ্জন শুনিতে পাইয়া সবই স্বপ্পবৎ প্রতীয়মান হয় ও সাগর-বায়ু সবর্বাঙ্গ জুডাইয়া দেয়। সেখান হইতে শ্রীমন্দির অনতিদূরে। পাগুগণ যখন-তখন আশীবর্বাদী ফুল-চরণামৃত ও বলরামের উপাদেয় প্রসাদ দিয়া মনুষ্য-জন্ম সার্থক করিয়া থাকে। জগবঙ্গুর রাজ্যে জাতিভেদ নাই। প্রত্যহ বৈকালে অন্নক্ষেত্র দশনীয় বস্তু। ব্রাহ্মণ চগুলে একত্র বিসয়া মহাপ্রসাদ গ্রহণ করেন। সে এক আনন্দধাম। গৃহহীনের গৃহ, নিরয়ের অন্ন-পান মহাপ্রভুর নিত্য দান। তাহার মন্দির-দার অবারিত।

পুরী যাইয়াই কয়েক দিনের মধ্যে আশুর শরীর আরো অসুস্থ বোধ হওয়াতে, আশু সুহদের সহিত কলিকাতায় প্রত্যাগমন করেন। তখন সুহদ এবং জ্যেষ্ঠপুর আর্য্যকুমার সেখানেই ছিলেন। গৃহে ফিরিয়াই সামান্য ছরে শয্যাগত হইয়া আশু দিন দিন অতিশয় দুর্বল হন। নানারূপ চিকিৎসা ও সেবায় শরীর আর সুস্থ হইল না; সেই দারুণ ছরের হস্ত হইতে কোন ক্রমেই রক্ষা পাইবার উপায় হইল না। সব ব্যর্থ হইয়া গেল; ছর অল্প, দুর্বলতা অসীম। তবুও সকলের মনে কত আশা,—পুনর্বার অনেকটা আরোগ্য লাভ করিবেন, কতক সুস্থ হইয়া চিকিৎসার্থে ইয়োরোপ য়াইবেন এবং সেখান হইতে সারিয়া আসিবেন। আশা, ইচ্ছা আমরা করি, ভগবান তাহা নিষ্পত্তি করিয়া দেন। যাহা কল্পনাতীত তাহাই ঘটিয়া থাকে। সাধী পত্নী প্রতিভার বিয়োগ-শোক তাহার জীবনকে একেবারে অভিভূত করিয়াছিল; তাহার হাত হইতে মুক্ত হইতে পারিলেন না। সেই প্রথম ও সেই শেষ শোক।

প্রতিভা তাঁহার গৃহিণী, সখীমিথ, প্রিয় শিষ্যা, ললিত-কলাবিধৌ ছিলেন। নারীর বৈধব্য সামাজিক নিযমে অনেক কঠোর, কিন্তু এমন পত্নী-প্রেম এবং অপরিসীম একাগ্রতা সচরাচর সংসারে দুর্ল্লভ।

আশুতোষের জীবনী নৃতন করিয়া আর কাহাকেও বলিতে হইবে না। তিনি সর্ব্বজন-পরিচিত। কি ছিলেন আর কি ছিলেন না তাহা পুনর্ব্বার উল্লেখ করা নিশ্পমোজন। ছয় স্রাতা ও দুই ভন্নী, চারি পুত্র ও একমাত্র কন্যা, দুই দৌহিত্র ও এক পৌত্র অসিতানন্দ এবং পৌত্রী ঋতাবরী (নামটি বেদ হইতে রাখিয়াছিলেন)। পরিবারের অনেকেরই নাম তাঁহার দত্ত।

খতাবরী তাঁহার অত্যন্ত স্নেহপাত্রী ও আদরণীয়া থাকায় আদালতের কাজের মধ্যেও তাহাকে ক্রোড়ে বসাইয়া "রায়" লিখিতেন। নিরূপমা সুন্দরী বালিকা "সুগোল নিটোল" ছিল; তাই আদর করিয়া ডাক নাম "টুবলী" রাখিয়া সেই নামেই তাহাকে ডাকিতেন। "টুবলী" পিতামহকে অত্যন্ত ভালবাসিত। তাহার অকাল-মৃত্যু-জনিত শোক তাহাকে একেবারে কাতর করে; রোগ-শয্যায় তাহার কথা বলিতে বলিতে অক্র বিসর্জ্জন করিতেন। টুবলীকে শেষ পর্যান্ত বিস্মৃত হন নাই।

পারিবারিক জীবনের সর্ব্বপ্রকার কার্য্যে তিনি প্রধান ও অগ্রগণ্য ছিলেন। কোন কোন ভ্রাতুস্পুত্রকে উপনয়নে গায়ত্রী মন্ত্র দিয়া উপবীত দেন। কোন ভ্রাতুস্থুত্রীকে আদি সমাজের মতে বিবাহে সম্প্রদান করেন।

ইদানিং অনেক ব্রাহ্ম-পরিবার কন্যার বিবাহ কালীন তাঁহাকে সাদরে আহ্বান করিয়া বেদীতে বসাইয়া পৌরোহিত্য করাইতেন। তিনি অতি সৌষ্ঠবের সহিত তাহা সুসম্পন্ন করিয়া আনন্দানুভব করিতেন। আশুতোষের দৈনিক জীবনের কার্য্যাবলী সম্যকরূপে আলোচনা করিলে দেখিতে পাওয়া যায় যে, সে প্রকার নির্ম্মল ও নিষ্কলন্ধ জীবন অতুলনীয়। যে বংশে এমন কৃতী সুসম্ভানের জন্ম হয়, তাহার কুল পবিত্র, জননী কৃতার্থা।

সার আশুতোষের দানের কথা অনেক কাগজপত্রে তৎকালে বাহির হইয়াছে, তাহা আর বলিবার প্রয়োজন নাই। কেবল তাঁহার অতি-যতু-রক্ষিত অমূল্য "লাইব্রেরী" কাশীর "হিন্দু ইউনিভারসিটিতে" পিতৃদেবের নামে দান সর্বপ্রধান। যখন সেই সব গ্রন্থাবলী লরী করিয়া কাশী কলেজের জন্য রওনা হইয়া যায়, তখন তাহ্য দেখিবার নিমিন্ত বালিগঙ্গের রাজপথ লোকে লোকারণ্য হইয়া গিয়াছিল; এবং দর্শকগণের মধ্যে অনেকেই তাহার অভাব স্মরণ করিয়া অক্রপাত করেন। তাহাদের মধ্যে কেহ কেহ আবার নাকি বলিয়াছেন যে "এবার কাশী যাইলে বিশ্বনাথ দর্শন করিয়া পরে টেমুরী মহাশয়ের কীর্ত্তি এই দানের গ্রন্থাবলী দেখিয়া আসিব।"

বিশ্বজয়ী প্রেমে তুমি আশুতোষ শিব, "তোমার তুলনা তুমি" কি আর বলিব ? মুক্ত-হস্ত সুমহান্ পরহিতে আত্মদান আশৈশব, ভেদাভেদ নাহি ছিল মনে; সমভাবে পালিয়াছ দীন দুঃখী জনে। তোমার প্রাসাদ-দার মুক্ত ছিল অনিবার, আত্মদানে তুষিয়াছ অনাথ আতুরে; কত আয়োজন নিত্য ছিল তব পুরে, শোকে শান্তি, রোগে সেবা তোমার মতন কেবা করিয়াছে,--পতি-পত্নী একত্র মিলিয়া সাধিয়াছ সঙ্গোপনে কিছু না বলিয়া; ফিরায়ে দেওনি কারে. সদাব্রত তব দারে.

অকাতরে অনাথের প্রার্থনা পুরুষ করিয়াছ. — তোমা সম নাহি কোনজন। অগাধ পাণ্ডিত্য খনি, বৃদ্ধি ক্ষরধার, কর্মক্রেঅ অদ্বিতীয় সর্ব্যুলাধার. অকৃত্রিম দেশ-প্রীতি ঢালিয়া দিয়াছ নিতি সমভাবে. শ্রম অর্থ অসাধ্য সাধনে দেশের কল্যাণ লাগি, চেষ্টা কায়-মনে। সদালাপী মিষ্টভাষী তাপিতের তাপ নাশি সাস্থনায় ব্যথিতের ব্যথা দূর করি, ভাই ভগিনীকে স্নেহ আপনা পাসরি. ভালবাসা পরিজ্বনে-স্বজন বান্ধবগণে. পিতৃমাতৃ-পদে ভক্তি অসীম অপার\_ সম্ভান-বৎসল পিতা, পত্নী-প্লেম সার। আদর্শ চরিত্র তব একে একে কত কব? এত গুণ একাধারে দেখিতে না পাই. সার্থক জনম মর্ত্তো তুলনা ত নাই। চিরদিন তব নাম ঘোষিবে এ ধরাধাম. অনন্ত যশের কীর্ত্তি, অমর অক্ষয়. নিষ্ণলন্ধ জীবনের সব দীপ্তিময়, এই পরিচিত ধরা তোমার স্মৃতিতে ভরা, প্রাণের অধিক ভাই, আজ্বের সাথী সহসা একেলা কোথা গেলে রাতারাতি। পথ ঘাট অশ্রু জলে দেখিতে পাই না বলে. আজিও রয়েছি বসে বৈতরণী-তীরে. ডাকিয়া পাই না দেখা খেয়া-পাটনীরে।

## সেকাল ও একাল প্রসরময়ী দেবী

আমাকে যে আজিকার এই স্মৃতি-সভায় সভানেত্রী করা হইয়াছে ইহাতে আমি গৌরব অনুভব করিতেছি, কিন্তু সেই সঙ্গে আমার মনে বিষাদের ছায়াও পড়িতেছে, কেননা যাঁহার উদ্দেশে এই স্মৃতি-সভা তিনি আমার পৌত্রী কিম্বা দৌহিত্রীর বয়স্কা ছিলেন। কালের গতি অনিবার্য্য— তাই আজ আমার এই বার্দ্ধক্যাবস্থায় আমি সেই কচি বয়সের মেয়ের মৃত্যুদিবস স্মরণ করিতে আসিয়াছি।

সরোজনলিনী ই শৈশব হইতেই আমাদের বিশেষ ক্ষেহ-পাত্রী ছিলেন। তাঁহার পিতার সহিত আমাদের পরিবারের বহুকালের পরিচয়। শৈশব হইতে কৈশোর ও যুবতী অবস্থায়, সরোজনলিনীর শিক্ষদিক্ষা ও তাঁহার ব্যক্তিত্বের ক্রমবিকাশ আমি উৎসুক্যের সহিত লক্ষ্য করিয়া আসিয়াছি। কিরূপ ভাবে আমাদের এই দুর্ভাগা দেশেরও একটি মেয়ে নিজেকে ও পারিপার্শ্বিক আরও দশজনকে উপযুক্ত কন্যা, স্ত্রী ও মা হইতে শিক্ষা দিতে পারে, সরোজনলিনীর স্বশ্বস্থায়ী জীবন তাহার একটি খলস্ত উদাহরণ। সীতা সাবিত্রী যে শুধু মাত্র পৌরাণিক উপাখ্যানই নয় তাহা সরোজনলিনী তাঁহার জীবনে প্রমাণ করিয়াছেন। তাঁহার মত মেয়েরাই এখনও পুরাকালের প্রাতঃশ্বরণীয়া সতীনারীর আদর্শ বজায় রাখিতে সাহায্য করেন।

আমি প্রাচীনা, তাই আমার মনে স্বতঃই প্রাচীন আদর্শগুলির উদয় হয়। প্রাচীন আদর্শানুবর্ত্তিতার আর এক নাম আজকাল গোঁড়ামি ও আর কুসংস্কার—কিন্তু এই ধারণা একেবারে অমূলক। বাঁহারা প্রাচীনপন্থী বলিয়া জাঁক করিয়া এই সব কুসংস্কার আঁকড়িয়া ধরিয়া থাকেন, তাঁহারাও বেমন আন্ত, তেমনি বাঁহারা হাল-ফ্যাসানের কেতাদোরস্ত হইয়া আমাদের সত্যকার আদর্শগুলির প্রতি পিঠ ফিরাইয়াছেন তাঁহারাও আন্ত। বয়স হিসাবে আমি সিপাহী বিদ্রোহের যুগ হইতে আজিকার আধুনিকতম যুগ পর্যান্ত নারীপ্রাগতির খবর দিতে পারি। মোটের উপর আমার মনে হয় যে আজকাল নারীদের মধ্যে সংখবদ্ধভাবে নারীজাতির উন্নতির চেষ্টা প্রসারলাভ করিয়াছে। ইহার প্রথম কারণ শিক্ষার সুযোগ ও সুগমতা——আমাদের শৈশবে বাহা একেবারে ছিল না বাললেই হয়। তবু যে একেবারে ছিল না তাহা বলিলে সত্যের অপলাপ করা হয়।

আমাদের গ্রামের কথা বলিতে পারি। বাল্যকালে দেখিয়াছি আমাদের পিসী, খুড়ী, জ্যেঠি রামায়ণ মহাভারত ত পড়িতে পারিতেনই উপরস্তু বিষয়কার্য্যাদি সংক্রাস্ত হিসাব-পত্রও তাঁহারা রাখিতেন। আমাদিগের রাজসাহী অঞ্চলে বড় বড় জমিদারী মেয়েরাই চ্যালাইয়া আসিয়াছেন। রাণী ভবানীর নাম ভারতবিশ্রুত<sup>২২</sup>—তিনিও আমাদেরই রাজসাহী অঞ্চলের নারী। বারেন্দ্র ব্রাক্ষণের সৃক্ষ্ম বিষয়বুদ্ধি তাঁহার জননীর নিকট হইতে লব্ধ। এখনও আমাদের দেশে বড় বড় বাড়ীর গৃহিণীরাই সমস্ত কাজে কর্ত্তাদের উপযুক্ত সহায়তা করিয়া থাকেন।

বাল্যকালে আমরা—অর্থাৎ যাহারা বয়সে ছোট তাহারা—বালকের বেশ পরিয়া কাছারী-বাড়ীতে পড়িতে যাইতাম। ছুতার মিস্ত্রী কাষ্ঠফলকে বারো স্বর ও ছব্রিশ ব্যঞ্জনবর্ণ খোদিত করিয়া দিত; তাহার সাহায্যে আমাদের অক্ষরপরিচয় হইয়াছিল। পাঠশালায় আমরা বালিকারা যাইতাম না। গ্রাম্য কালীবাড়ীর পাঠশালায় গৃহের বালকগণ পড়িতে যাইত। আমরা প্রাতে একবার তালপত্রে লেখা শিখিতাম ও দাতাকর্ণ ইত্যাদি জাতীয় উপাখ্যান পড়িতাম। তাহার পর সমস্ত সময় গৃহকার্য্য শিক্ষা দেওয়া হইত। সর্ব্বাগ্রে শিব গড়ান ও দেবার্চ্চনার আয়োজন সব নির্ভুলভাবে শিখাইতেন। ক্রমে রন্ধন ও পরিবেশন এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে শিক্ষাকার্য্যও শিক্ষা হইত। পাথরে ছাঁচকাটা, শিকা তৈয়ারী, কাখা সেলাই, নারিকেলের চিড়ে, জিরে, পদ্মচিনি, ধানের মালা, কঙ্কণ, নানাপ্রকার আলপনা ও শুভকার্য্যে পিড়িচিত্র এবং পঞ্চরক্ষের গালিচা, দূলিচা, প্রভৃতি বিবিধ কার্য্যকরী ও সৌখীন শিল্প শিক্ষা দিতে পরিপক গৃহিলীরাই গুরুগিরি করিতেন। কাশীশ্বরী দিদি বলিয়া একজন রক্তবন্ত্রা বিধবা ছিলেন, তিনি আমাদের অপেক্ষা একটু বেশী বয়সের মেয়েদের লইয়া রামায়ণ মহাভারত, সাবিত্রী দময়জী প্রভৃতির উপাখ্যান শিখাইতেন। এইরূপে সেকালে মেয়েদের শিক্ষা হইত।

তখনকার দিনের তুলনায় এখনকার শিক্ষার ধরণ অনেকটা ব্যাপক এবং মেয়েদিগকে বহির্জগতের সহিত মেলামেশার সুযোগ দিয়াছে। ইহাতে তাহাদিগকে স্বাবলম্বী হইতে যথেষ্ট সাহায্য করিতেছে। সরোজনলিনী নারীমঙ্গল সমিতি এ বিষয়ে বাঙ্গালা দেশে নৃতন জীবনের সঞ্চার করিয়াছে। নারীপ্রগতি সম্বন্ধে আলোচনা করিলে দেখা যায় যে বর্ত্তমান যুগে জাতীয়-জাগরণের মূল ভিত্তি নারীজ্ঞাগরণ। কবি গাহিয়াছিলেন "না জাগিলে সব ভারত ললনা, এ ভারত আর জাগে না জাগে না"— একথা অক্ষরে অক্ষরে সত্য। আজ যে দেশের চারিদিকে একটা নবীন আশার আলোক দেখা যাইতেছে, তাহার বর্ত্তিকা ভারতীয় নারীরাই অগ্রসর হইয়া ধারণ করিয়া চলিয়াছেন। এই সকল বিষয়ে একটা কথা অনেকের মুখেই শোনা যায় যে নারীজাতির এই বহিগামী ভাব সমাজের পক্ষে মঙ্গলজনক নছে। একটু তলাইয়া দেখিলে তাহারা বৃথিতে পারিবেন যে এই সম্প্রসারণ নারীজাতির বিশেষ

সে কাল ও এ কাল

কেন্দ্রে কোনরূপ ক্ষীণতার সৃষ্টি করে না। পৃর্ব্বাপেক্ষা যে পরিবর্ত্তন নারীজ্ঞগতে দুষ্টিগোচর হয় তাহা এই যে, নারী আজ আর গৃহের কোণে অন্ধকারে তাহার ক্ষুদ্র ক্ষুত্র ক্ষার্থ লইয়াই পড়িয়া নাই—সংসারে তাহার যে অন্যান্য মহৎ কর্ত্তব্য আছে সেগুলি সম্পাদন করিতে বাহির হইয়া পড়িয়াছে। ইহাতে দৃঃখ করিবার কিছুই নাই, বরঞ্চ আনন্দ করিবার যথেষ্ট কারণ আছে। একথা মনে করা ভুল যে বর্ত্তমান নারী-আন্দোলন আমাদের ভারতীয় নারীসমাজকে মেমসাহেবী সমাজ করিয়া তুলিবে, কেননা প্রত্যেক বিভিন্ন জাতীয় নারী তাহাদের আপন আপন বৈশিষ্ট্য ফুটাইযা তুলিবে। সরোজনলিনী নারীমঙ্গল সমিতি বাঙ্গালার প্রতি পল্লীতে পল্লীতে আজ যে অনুষ্ঠানের স্ত্রপাত কবিয়াছে, তাহা ক্রমশঃ বৃদ্ধিলাভ করিয়া দেশের ও দশের হিতসাধন কর্প্ণক ইহাই আমার আন্তরিক প্রার্থনা এবং সেই কার্য্যেই যাহার স্মৃতিসভায় আজ আমরা সমবেত হইযাছি তাহার প্রকৃত স্মৃতি রক্ষিত হইবে।\*

সবোজনলিনী নাবীমঙ্গল সমিতিব ব'ৰ্ষিক মহিলাসম্মিলনে পঠিত। বঙ্গলন্ধী, কৈত্ৰ ১৩৩৭

## সেকেলে কথা ক্র্যকুমারী দেবী

শ্রীযুক্ত মণিলাল গাঙ্গুলির সহিত ভাবতীর ভূতপূর্ব্ব সম্পাদিকার সম্বন্ধটুকু অম্ল-মধুর। ইনি সম্পর্কে আমার নাতিনীজামাই। যখন অন্নব্যঞ্জন মুখে রোচে না তখন অম্লব্যঞ্জনে অরুচি দূর কবে। ইনি আমাকে ধরিয়া পড়িযাছেন— "আপনি সেকালের কথা লিখুন।" নব সম্পাদকের এই মিষ্ট অনুরোধে লিখিবার তিক্ত পরিশ্রমও আজি সহজবেয় হইয়া উঠিয়াছে, লেখনীর ভারও আজ লঘু বোধ করিতেছি।

লিখিতে হইবে আমাকে সেকালের কথা ? তাই ত! ইহার মধ্যেই সেকেলে হইযা পড়িলাম! পুনঃপুনঃ আবৃত্তি না করিলে কিন্তু কথাটা ভূলিয়া যাইতে হয়। এই ত সে সেদিন—যেদিন দিদিমা বেচাবীরা আমাদের একেলে-পনার শ্বালায় অস্থির হইয়া উঠিতেন, আর নব্য নারী আমরা তাঁহাদের সেকেলে-পনার গঞ্জনা অকাতরে সহ্য কবিয়া নায়িকা-দর্প অনুভব করিতাম।

গঞ্জনারূপ সে ব্রহ্মাস্ত্র যদিও প্রথমাধিকারসূত্রে আজি আমাদিগেরই হস্তগত তথাপি বিনা প্রয়োগে তাহা পেটিকাবদ্ধ রাখাই শ্রেয়ঃ বিবেচনা করিয়াছি।

ইভলিউশনের হাওয়া যেরূপ প্রবলভাবে বহিয়াছে—তাহাতে কেবল ইংলণ্ডে সফরিজিউদল<sup>২°</sup> নহেন, বিশ্বের মেয়ে-মহল স্বাধিকার লাভ বাসনায় চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছেন। বাঙ্গালীর মেয়েও যে আর অবলা নহেন, আধুনিক বঙ্গসাহিত্য তাহার বিশিষ্ট প্রমাণ। এক্ষেত্রে আমার হাতের অস্ত্র কাড়িয়া সহজেই যে তিনি আমাকে নিরস্ত করিবেন এ ভয়টুকু বিলক্ষণ আছে। বেশ জ্বানি তাঁহাকে দোষী করিলেই তিনি বলিবেন—""একেলে'-কে ত গঠন করিয়াছে 'সেকেলে'ই, অতএব তাহার কাজের জন্য দায়ী ত তোমরাই।"

কথাটা সত্য বটে, কিন্তু তবুও উঃ কি আম্পর্জা! আমাদের কালে কি আমরা এরূপ উত্তর দিতে পারিতাম! বুক ফাটিলেও তখন মুখ ফুটিত না! তবেই দেখ একালের মেয়েদের যে পরিমাণে বলিবার বৃঝিবার ক্ষমতা বাড়িয়াছে, সেই পরিমাণে সহিবার বহিবার শক্তিও কমিয়াছে। সংক্ষেপে বলিতে হইলে ইহাই এযুগের স্থূল এবং মূল লক্ষ্ণ। সুস্থশরীর, শারীরিক পরিশ্রম, সুপ্রসব এসকল যেন এখন সেকেলে-ফ্যাসানের মধ্যেই গণ্য হইয়া পড়িয়াছে। তাহা ছাড়া বলিবার মত নৃতন

কথা কিছু ত খুঁজিয়া পাই না। আমাদের কালে যাহা ছিল না, এখন তাহা হয় নাই। তখনকার অঙ্কুর এবং চারাগাছই এখন পত্রপুষ্পে সুশোভিত। বরঞ্চ যে গাছ শুকাইয়াছে, যে ফুল ঝরিয়াছে, তাহার হুল এখনও পূরে নাই।

স্ত্রীশিক্ষাসম্বন্ধে এই বলিতে পারি যে, এখনকার দিনের মত বি-এ, এম-এ তখন না থাকিলেও বিদুষীর আদর তখনও যথেষ্ট ছিল। অস্ততঃ আমাদের বাড়ীর দৃষ্টান্ত ত এইরূপই দেখি। আর আধুনিক স্ত্রীশিক্ষাপদ্ধতিরও মূল-পত্তন হইয়াছে আমাদের কালেই।

বহু বংসর পূর্বের্ব অন্তঃপুর-শিক্ষাসম্বন্ধে আমি "প্রদীপ" নামক মাসিক পত্রিকায় যে কথা লিখিয়াছিলাম '"—সম্ভবতঃ তাহা অনেকের পক্ষেই এখন নৃতন হইবেঁ। এই আশা বিশ্বাসে এই কথাই এখানে পুনরাবৃত্তি করিয়া আজি এ প্রবন্ধের উপসংহার করিব।

যখন আমার মাতৃদেবী পুত্রবধৃ হইয়া আমাদের গৃহে আসেন সে প্রায় শতাব্দিকালেরই কথা। তখন আমাদের প্রপিতামহের পরিবারে অস্তঃপুর পরিপূর্ণ। পিতামহ দ্বারকানাথ ঠাকুর এবং তাঁহার দ্রাতা ভগিনীগণ সকলেই তখন সপরিবারে এক বাড়ীতেই বাস করিতেন। শুনিয়াছি এই বহু পরিবারের মধ্যে কোন নারীই তখন মূর্খ ছিলেন না, বরঞ্চ ইঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ বিশেষ বিদ্যাবতী বলিয়া আদরণীয়া ছিলেন, স্ত্রীলোকের বিদ্যাশিক্ষা তখনো তাঁহারা গৌরবের বিষয় বলিয়াই মনে করিতেন।

এই ত গেল আমার পক্ষেও যাহা সেকাল সেই কালের কথা। আর আমাদের কালেও তাহারি জের চলিয়া আসিয়াছে। আমি দেখিয়াছি আমাদের দূর-সম্পর্কে এক আত্মীয়া ভগিনী, মাতার বয়স্যা,— চমৎকার বিশুদ্ধ বাঙ্গালা লিখিতেন। সংস্কৃতও তিনি কিছু কিছু শিখিয়াছিলেন। সেই জন্য মেয়েমহলে শুধু নয়, পুরুষমহলেও তাঁহার যথেষ্ট সম্মান ছিল। ইঁহাদিগের পৌত্রী দৌহিত্রীদিগের মধ্যে বরঞ্চ লেখাপড়ার এরূপ আদর দেখি নাই, কাহাকে কাহাকেও মূর্খ দেখিয়াছি। বৃদ্ধাগণ প্রৌঢ়াগণ আমাদের বাড়ীতে যেরূপ বিদ্যানুশীলনের আবহাওয়ার মধ্যে মানুষ হইয়াছিলেন, তাঁহাদের পরবংশীয়া নবীনাগণ অন্যত্র গিয়া শিক্ষালাভের সম্ভবতঃ সেরূপ সুবিধা পান নাই।

আহার, বিরাম, পূজা-অর্চনার ন্যায় সে কালেও আমাদের অন্তঃপুরে লেখাপড়া মেয়েদের মধ্যে একটি নিতানিয়মিত ক্রিয়ানুষ্ঠান ছিল। প্রতি দিন প্রভাতে গয়লানী যেমন দুদ্ধ লইয়া আসিত, মালিনী ফুল যোগাইত, দৈবজ্ঞঠাকুর পাঁজি-পূথি-হস্তে দৈনিক শুভাশুভ বলিতে আসিতেন, তেমনি স্নান-বিশুদ্ধা, শুভ্রবসনা, গৌরী বৈশ্ববীঠাকুরাণী বিদ্যালোক বিতরণার্থে অন্তঃপুরে আবির্ভৃতা হইতেন। ইনি নিতান্ত সামান্য বিদ্যাবৃদ্ধিসম্পন্না ছিলেন না। সংস্কৃত বিদ্যায় ইহার যথেষ্ট ব্যুৎপত্তি ছিল,

অতএব বাঙ্গালা ভাল জানিতেন ইহা বলা বাহুল্য। উপরস্থ ইহার চমৎকার বর্ণনা-শক্তি ছিল, কথকতা ক্ষমতায ইনি সকলকে মোহিত করিতেন। যাঁহাদের বিদ্যালাভের ইচ্ছা নাও বা থাকিত, তাঁহারাও বৈশ্ববীঠাকুরাণীব দেবদেবীবর্ণনা, প্রভাত-বর্ণনা শুনিতে কুতৃহলী হইষা পাঠগৃহে সমাগত হইতেন। আমার ভাগ্যে বৈশ্ববীঠাকুরাণীর দর্শনলাভ ঘটে নাই, সুতরাং তাঁহার বর্ণনাসম্বন্ধে প্রত্যক্ষ জ্ঞান আমার নাই। কিম্ব কাকিমার নিকট ইহার প্রভাত-বর্ণনার অনুকরণ যাহা শুনিয়াছি, নব্যবংশের প্রীতির জন্য তাহা স্বত্বে স্মৃতিকুখিত করিষা নিম্নে বিবৃত করিলাম।

"যামিনী চতুর্যামে লগ্না হযে পড়েছেন, কিন্তু বিদায গ্রহণ করতে পার্ছেন না ; প্রভাত পূর্ব্বদিগন্তের নীচে এসে দাঁডিযে আছেন, তবু প্রকাশ হ'তে পার্ছেন না। কেননা শ্রীকৃষ্ণ-রাধিকা দোঁহে দোঁহার প্রেমবন্ধনে নিদ্রাচেতন হ'য়ে রয়েছেন। আহা, সারানিশি মানভঞ্জনে উভযের গত হয়েছে, নিশিভোরে তাই ঘুমে বিভোর হয়ে পড়েছেন। মরি, মরি! আহা প্রাণস্বরূপ শ্রীহরি, প্রেমস্বরূপিণী শ্রীরাধার এই প্রেমমিলনে দ্যুলোক ভূলোক বিশ্বচরাচর স্তম্ভিত হয়ে পড়েছে। বিহঙ্গবিহঙ্গীর কলরব নাই; নদনদী নিঃস্রোত, জীবজন্ত নরনারী গভীব নিদ্রা-মগ্ন, শুকতারা পুর্ব্বাকাশ হ'তে এখনো অস্ত যেতে গারছেন না, সূর্য্যদেব অরুণ-রথে সমাসীন হয়ে উদয হ'তে ভয পাচ্ছেন। সৃষ্টিতে প্রলয আসে-আসে। সূর্য্যদেব চিস্তাকুল হদয়ে রথ ফিরিয়ে ভগবান ব্রহ্মার সদনে উপনীত হলেন, সেখানে গিয়ে তাঁকে এই সমূহ বিপদের কথা অবগত করালেন, ব্রহ্মা মনে মনে প্রমাদ গণনা ক'রে ধ্যানমগ্ন হলেন। ধ্যানভঙ্গে অন্যোপায় না দেখে কৃষ্ণপক্ষীর (রামপক্ষী) স্মরণ কর্লেন, পক্ষী আগত হলে বল্লেন, 'হে কৃষ্ণভক্ত বিহঙ্গম, তুমি না রক্ষা কর্লে এ বিপদে পরিত্রাণ নাই। হে অগতির গতি, ভক্তচূডামণি, তুমি ভিন্ন ভগবান বিষ্ণুদেবের নিদ্রাভঙ্গ করে এমন সাধ্য আর কা'র? অতএব দেবদানব নররাক্ষস সকলের প্রতি কৃপাবান্ হয়ে তুমি গিয়ে তাঁকে জাগরিত কর ;—নচেৎ সৃষ্টি এখনি লোপ পায়! পক্ষীবর ব্রহ্মার বচনে সম্ভষ্ট হয়ে তাঁকে নির্ভয় প্রদান ক'রে, বৃন্দাবনের নিকুঞ্জবারে এসে ডাক্লেন—কুক্কুছকু অর্থাৎ উঠ হে উঠ—কুক্কুছকু! কুক্কুছকু! ভগবান শ্রীকৃষ্ণদেব কমললোচন উদ্মীলন করে দেখলেন প্রভাত হয়েছে।'

"যতদূর স্মরণ হচ্ছে তাতে লজ্জিত বোধ না করে এই সুখের মিলনভঙ্গ-জনিত অপরাধে তিনি পক্ষীবরকে যে অভিশাপ প্রদান কর্লেন সেই শাপেই তখনকার পূজ্য পবিত্র কুকুটপক্ষী এখন হিন্দুর অস্পৃশ্য ও স্লেচ্ছের খাদ্য।"

আমি যে গল্পটি হবহু আমার খুল্লতাতপত্মীর ভাষায় আবৃত্তি করিলাম এমন নহে; ভাষার রূপান্তর হইয়াছে সন্দেই নাই। সে এত ছেলেবেলার কথা যখন কাকিমার মুখ হইতে পীড়াপীড়ি করিয়া এই বর্ণনা শুনিতাম। সমস্ত কৌতৃহল সমস্ত প্রাণ

তখন কুক্কুছ কথাটির উপর পড়িয়া থাকিত। কখন্ পাখী ডাকিয়া উঠিবে সেই আগ্রহে প্রথমাংশের প্রতি তেমন মনোযোগই হইত না। তবে এতবার এই গল্পটি শুনিয়াছি, তাই এখন মনে করিয়া ভাষা রচনা করিতে পারিলাম।

বৈশ্ববী আসিতেন অন্তঃপুরের চতুঃসীমাবদ্ধ মহিলাগণের জন্য; বালিকা নববধৃ ও বিবাহিতা বালিকা কন্যাগণ ইহার কাছেই শিক্ষা লাভ করিতেন। কিন্তু বাড়ীর অবিবাহিতা কন্যাগণ বালকদিগের সহিত একত্রে গুরুমহাশবের পাঠশালায় গমন করিত। ইহাতে আর কিছু না হউক, বালকবালিকার শিক্ষার ভিত্তি সমভাবেই গঠিত হইত।

তখন বিদ্যাসাগরের বর্ণপরিচয় হয় নাই। বৈশ্ববীঠাকুরাণী যে পুস্তক হইতে বর্ণবোধ করাইতেন, তাহার নাম শিশুবোধক। পুস্তকখানি আমি বড় হইয়া দেখিয়াছি। অক্ষরমালা, বানান, দেবদেবী-বন্দনা, যামবর্ণনা, লিপিলিখন-প্রণালী—এ সমস্তই এই একখানি পুস্তকের মধ্যে স্তৃপীকৃত। বন্দনা ও বর্ণনার ভাষা এত কঠিন দুবের্বাধ্য যে তাহা ভাল করিয়া বৃঝিয়া পড়িলেই বাঙ্গালা ভাষা শিক্ষা এক রকম শেষ হইয়া যায়। তাহারা লেখা অভ্যাস করিতেন প্রথমে তালপাতে, তাহার পর কলাপাতে। বালির কাগজে কঞ্চী কলমের মক্স সর্ববশেষ।

আমি শৈশবে অন্তঃপুরে সকলেরই লেখাপড়ার প্রতি একটা অনুরাগ দেখিয়াছি। মাতাঠাকুরাণী ত কাজকম্মের অবসরে সারাদিনই একখানি বই হাতে লইয়া থাকিতেন। চাণক্যশ্লোক তাঁহার বিশেষ প্রিয়পাঠ ছিল, প্রায়ই বইখানি লইয়া শ্লোকগুলি আওড়াইতেন। তাঁহাকে সংস্কৃত রামায়ণ মহাভারত পড়িয়া শুনাইবার জন্য প্রায়ই কোন না কোন দাদার ডাক পড়িত। দিদিমা-মায়ের খুড়ীমা, তিনি ত পুস্তকের কীট ছিলেন। কাব্য উপন্যাসাদির ত কথাই নাই; তন্ত্রপুরাণ, সাংখ্য আর দর্শনাদির যত কঠিন অনুবাদই হউক না কেন তাহাতে দম্বস্ফুট করিবার চেষ্টা না করিয়া থাকিতে পারিতেন না। আর কোন বই না পাইলে শেষে অভিধানখানাই খুলিয়া পড়িতে বসিতেন। বড়দাদা মহাশ্যের 'তত্ত্ববিদ্যা'র<sup>২৫</sup> সমজদার তাঁহার মত আর কেহ ছিল না। মামীমা, দিদি, ব্যুঠাকুরাণীগণ প্রভৃতি নবীনার দল অবশ্য কাব্য উপন্যাসেরই অনুরাগিণী ছিলেন। পড়িতে শিখিয়া অবধি আমাদের মাতুলানীকে রামায়ণ, মহাভারত, হাতেমতাই প্রভৃতি পড়িয়া শুনান আমার একটা বিশেষ কার্য্য ছিল। মনে আছে, বাড়ীতে মালিনী বই বিক্রী করিতে আসিলে মেয়েমহল সেদিন কি রকম সরগরম হইয়া উঠিত। সে বটতলার যত কিছু নৃতন বই, কাব্য উপন্যাস, আষাঢ়ে গল্প—অন্তঃপুরে আনিয়া দিদিদের লাইত্রেরীর কলেবর বৃদ্ধি করিয়া যাইত। খরে ঘরে সকলের যেমন আলমারীভরা পুতুল, খেলানা, বস্ত্রাদি থাকিত, তেমনি সিদ্ধুকবন্দী পুস্তকরাশিও থাকিত। বড় হইয়া সে-কালের বইগুলি যথেষ্ট নাড়াচাড়া করিয়াছি:

—মানভঞ্জন, প্রভাসমিলন, দৃতীসংবাদ, কোকিলদৃত, রুক্মিণীহরণ, পারিজাতহরণ, গীতগোবিন্দ, প্রহ্রাদচরিত্র, রতিবিলাপ, বস্ত্রহরণ, অন্নদামঙ্গল, আরব্যোপন্যাস, পারস্যোপন্যাস, চাহারদরবেশ, হাতেমতাই, গোলেবকায়লী, লায়লামজন, বাসবদন্তা, কামিনীকুমার ইত্যাদি। পাঠক দেখিতেছেন এতগুলির মধ্যে একখানি কেবল নামকরণে সামাজিক; কামিনীকুমার কাব্যে লিখিত উপন্যাস। তখন পর্য্যন্ত গদ্যে উপন্যাস লিখিত হয় নাই। অনৈক পরবন্তী সময়ে আমাদের শৈশবে রামনারায়ণ তর্করত্ম গদ্যে সংস্কৃত নাটকাদি অনুবাদের পর, 'কুলীনকুলসর্কস্ব' 'বহুবিবাহ নাটক' প্রভৃতি সামাজিক নাটক রচনা করেন। কালী সিংহের হুতোমপ্যাচার নক্সা, প্যারীচাঁদ মিত্রের উপন্যাসাবলী ইহারও পবে রচিত। অথচ সাহিত্যনামাবলীতে কামিনীকুমারের নাম কেন দেখিতে পাই না ? 'কামিনীকুমার' পদ্যে লিখিত উপন্যাস, কিন্তু ইহাব বিশেষত্ব এই, বিদ্যাসুন্দরের ঠিক অনুকরণ নহে, পুরের্ব কাব্য লিখিতে হইলেই ভাবতচন্দ্র রায তাহার আদর্শ হইত। শুনিয়াছি মদনমোহন তর্কালন্ধার "বাসবদত্তা" ২১ লিখিবাব সময় পণ করিয়া লিখিতে বসেন, যে তিনি ভারতচন্দ্রের অনুকরণে কাব্য লিখিযা ভারতচন্দ্রকেও হারাইবেন। কিন্তু পুস্তক বাহির হইলে, তখনকার সমজদারদের বিচারে তাঁহাকে ভন্নচেতা হইতে হয়, ক্ষোভে সাধের বাসবদত্তা তিনি অগ্নিসমর্পণ করেন। দুই-চারিখানি পুস্তক ইতিপুর্ব্বেই যাহা বাহিরে প্রচার হইয়াছিল, তাহাতেই মাত্র মদনমোহনের মহিমা আবদ্ধ থাকে।

কবিত্বে বা ঔপন্যাসিক রহস্যে কামিনীকুমারের মূল্য অধিক, এরূপ বলিতে পারি না—তথাপি সাহিত্যসমাজে ইহার নাম রক্ষা হওয়া উচিত। চলিত বঙ্গসমাজের স্ত্রীপুরুষ লইযা নাযকনাযিকা রচনার ইহা সব্বাদি পুস্তক। যতদূর মনে পড়িতেছে, কামিনীকুমাবের গল্পটি এইরূপ—প্রথমে নায়ক-নায়িকার জন্মবিবরণ, রূপবর্ণনা, পরে বযঃপ্রাপ্তে উভয়ের দর্শন, পরস্পরের প্রতি অনুরাগ, মিলন-আশায় উভয়ের দেশশ্রমণে নির্গমন; স্থান বর্ণনা, কোন কোন স্থানে উভয়ের সন্দর্শনলাভ; কামিনী ছন্মবেশী পুরুষ, অতএব কুমারের নিকট অপরিচিত, কিন্তু কুমারকে কামিনী চিনিয়া তাহার সহিত রহস্যালাপে রত, অবশেষে উভয়ের গৃহে প্রত্যাগমন, মিলন ও বিবাহ। ইহার রচয়িতা প্রীযুক্ত গিরিক্রনাথ ঠাকুর—আমার মধ্যম খুল্লতাত।

পিতৃদেবকে ধর্মান্মা ও ধর্মসংস্কারক বলিয়াই সকলে জানেন। এবং বেহেতৃ আমাদের দেশের ধর্ম ও সামাজিক আচার পৃথক বস্তু নহে, পরস্পরসংলিপ্ত, সেই হেতু ধর্মসংস্কারের সহিত যে-পরিমাণ সমাজ সংস্কার অবশ্যজ্ঞাবী, সেই-পরিমাণে গৌণভাবে তিনি সমাজসংস্কারক বলিয়াও পরিচিত। কিন্তু গৌণভাবে নহে, ধর্মসংস্কারের ন্যায় সমাজসংস্কারেও যে ইনি মুখ্যভাবে ব্রতী ছিলেন, ইঁহার বারাই যে সব্বাথে স্ত্রীলোকের উচ্চশিক্ষার মূলপত্তন হইয়াছে, ইনিই যে বাল্য-বিবাহের

প্রথম সংস্কার করেন, এমন কি মহিলাদিগের সুসভ্য পরিচ্ছদ প্রবর্ত্তন সংকল্পেও যে কতদূর মনোযোগ দিয়াছেন, তাহা আমরাই বলিতে পারি। ধর্ম্মসংস্কারে রামমোহন রায়ের নাম সর্ব্বাগ্রে, কিন্তু সমাজসংস্কারে যে পিতৃদেব বঙ্গের সর্ব্বপ্রথম পথপ্রদর্শক, ইহা বলিলে কিছুমাত্র অত্যক্তি হয় না।

বেথুনস্কুল স্থাপিত হইবামাত্র সমাজনিন্দা অগ্রাহ্য করিয়া যে দুই-একটী মহোদয় সর্ব্বাথে তাঁহাদের শিশু কন্যাগণকে স্কুলে প্রেরণ করেন, পিতৃদেব তাঁহাদের মধ্যে একজন।

পিতৃদেব পাহাড়ে চলিয়া গেলে আমাদের অন্তঃপুরের শিক্ষাসংস্কার একেবারে বন্ধ হইয়া যায়। তিনি দেশে ফিরিযা আসিবার পর হইতেই প্রকৃত প্রস্তাবে আমাদের উন্নতি আরম্ভ। তখন হইতে ধর্ম্মসংস্কার ও শিক্ষাসংস্কার একই সঙ্গে প্রবলবেগে প্রবাহিত হইতে থাকে।

তিনি আসিয়াই প্রথমে শালগ্রামশিলা বিসজ্জন দিলেন, বাড়ীর সকলকে ব্রাহ্মধর্ম্মে দীক্ষিত করিলেন। প্রতিদিন উপাসনার সময় সত্যধর্ম্ম সম্বন্ধীয় উপদেশ, এবং ভিন্ন সময়ে নানারূপ সরল সহজ বিজ্ঞানবিষয়ক বক্তৃতায় তাঁহার পরিবারের, বিশেষ অন্তঃপুরিকাগণের বৃদ্ধি, জ্ঞান, ও ধর্ম্মবৃত্তি সমভাবে সম্মাজ্জিত করিতে লাগিলেন। পৌত্তলিক আচার অনুষ্ঠান উঠাইয়াই ক্ষান্ত না হইয়া সমস্ত ভারতব্যাপী বহুকাল প্রচলিত হীন স্ত্রী-আচার দুই একটি করিয়া নিজ অন্তঃপুর হইতে একেবারে উঠাইয়া দিলেন; আজিকালিকার মত বয়স্ক বিবাহ না হউক, বালিকাদিগের বিবাহের একটি বিশেষ বয়ঃক্রম নির্দ্ধারিত করিলেন ও বিবাহের একটি নব পদ্ধতি গঠিত হইল। আমাদের মধ্যমা ভগিনীর বিবাহ হইতে এ পর্যান্ত বাড়ীতে সেই পদ্ধতি অনুসারেই বিবাহ-কার্য্য সম্পাদিত হইয়া আসিতেছে; তাঁহার শিশুকন্যাগণ শিক্ষার বয়স প্রাপ্ত হইলে পুরাতন প্রথার পরিবর্ধে উচ্চ উন্নত প্রণালীতে তাহাদের শিক্ষা আরম্ভ হইল। আমাদের জন্য পণ্ডিত নিযুক্ত করিলেন। দ্বিতীয়ভাগ শেষ করিয়া বাহ্মালার সহিত সংস্কৃত শিশ্বিতে আরম্ভ করিলাম। অন্তঃপুরে মেম আসিতে লাগিলেন।

আমাদের বাড়ীর এই নবোন্নতিকালে কেশববাবু পিভামহাশয়ের শিষ্য হইলেন।
অসূর্যাম্পণ্য অন্তঃপুরে বাহিরের নিঃসম্পর্কীয় লোক এই প্রথম, অন্তরঙ্গ আত্মীয়ের
ন্যায় স্বাগত হইয়া প্রবেশলাভ করিলেন। অনেকে এই ঘটনাটিতে অসমসাহসিকতা
প্রত্যক্ষ করিয়া বিশ্মিত হন। কিন্তু মহর্ষি পিতৃদেব, যিনি ধশ্মের জন্য আত্মীয় বান্ধব,
সুবিধা স্বাচ্ছন্দ্য অবাধে জলাঞ্জলি দিতে কুন্তিত হন নাই, তিনি যে সত্যধর্ম্ম গ্রহণাপরাধে
গৃহতাড়িত, শিষ্যরূপে সমাগত, শরণাগত সন্ত্রীক কেশববাবুকে দেশাচার তুচ্ছ করিয়া
পুত্রস্বেহে গৃহে গ্রহণ করিবেন, ইহা কি বড়ই আশ্চর্যোর কথা ?

যদি আশ্চর্য্য হইতে হয়—তবে ইহার পরবন্তী আর একটি কার্য্যে। এতক্ষণ যাহা

বলিলাম, এ সকলই মেজদাদামহাশ্য বিলাত যাইবার পূর্বেকার কথা। তাঁহার বিলাত গমনের দুই-তিন বংসর পবে একজন অনাদ্মীয় পুরুষ অন্তঃপুরে প্রবেশ লাভ করিলেন। মেমের শিক্ষা আশানুরূপ ফলপ্রদ বলিয়া পিতৃদেবের মনে হইল না। আদি-ব্রাক্ষাসমাজের নবীন আচার্য্য শ্রীযুক্ত অযোধ্যানাথ পাকড়াশী<sup>২৭</sup> অন্তঃপুবে শিক্ষকতাকার্য্যে নিযুক্ত হইলেন। তখন আমার সেজদাদা হেমেন্দ্রনাথ ঠাকুরের বিবাহ হইয়া গিয়াছে। বৌঠাকুবাণী তিনজন, মাতুলানী, দিদি ও আমরা ছোট তিন বোন সকলেই তাঁহার কাছে অন্তঃপুরে পড়িতাম। অন্ধ, সংস্কৃত, ইতিহাস, ভূগোল প্রভৃতি ইংরাজী স্কলপাঠ্য প্রক্তই আমাদের পাঠ্য ছিল।

বঙ্গমহিলার সাধারণ-প্রচলিত একখানি মাত্র সাড়ী পরিধানে অনাত্মীয পুরুষের নিকট বাহির হওয়া যায় না, এই উপলক্ষে অন্তঃপুরিকাগণেব বেশও সংস্কৃত হইল। দিদি, আমাদেব মাতুলানী এবং বৌঠাকুরাণীগণ এককপ সুশোভন পেসোযাক্ষ এবং উড়ানী পরিয়া পাঠাগাবে আসিতেন। বাঙ্গালী মেযের বেশের প্রতি আজীবন পিতামহাশয়ের বিতৃষ্ণা, এবং তাহাব সংস্করণে একান্ত অভিলাষ ছিল। মাঝে মাঝে মাত্র দিদিদের, কিন্তু অবিশ্রান্ত তাঁহার শিশুকন্যাদের উপব পরীক্ষা করিয়া, এই ইচ্ছা কার্য্যে পরিণত করিবাব চেষ্টার ও তিনি ক্রটি করেন নাই। আমাদের বাডীতে সেকালে খুব ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা সম্রাস্ত ঘরের মুসলমান বালক-বালিকার ন্যায বেশ পরিধান কবিত। আমরা একটু বড হইযা অবধি তাহার পরিবর্ত্তে নিত্য নৃতন পোষাকে সাজিয়াছি। পিতামহাশ্য ছবি দেখিয়াছেন, আর আমাদের কাপড় ফরমাস করিয়াছেন; দরজি প্রতিদিনই তাঁহার কাছে হাজির, আর আমরাও। কিন্তু এত পরীক্ষাতেও তিনি আমাদের জন্য বেশ একটি পছন্দসই বেশ ঠিক করিয়া উঠিতে পারেন নাই। মেজ-বধূঠাকুরাণী বোম্বাই হইতে গুৰ্জ্জর মহিলার অনুকরণে সুশোভন সুদর্শন পরিচ্ছদে আবৃতা হইয়া যখন দেশে প্রত্যাগমন করিলেন তখনই তাঁহার ক্ষোভ মিটিল। দেশীয়তা. শোভনতা ও শীলতার সর্ব্বাঙ্গীন সন্মিলনে. এ পরিচ্ছদ তিনি যেমনটি চাহিয়াছিলেন. ঠিক সেই রকম মনের মতনটি হইয়া, বঙ্গবালাদিগের ঐকান্তিক একটি অভাব-মোচনে তাঁহার অনেক দিনের বাসনা পূর্ণ করিল।

বিলাত হইতে ফিরিবার পর হইতে স্ত্রীজাতির উন্নতি-সংকল্পে প্রকৃত প্রস্তাবে কার্য্য আরম্ভ করিলেন আমার পূজনীয় মেজদাদা—শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর। এতদিন যে তিনি এ সম্বন্ধে নীরব, নিষ্ক্রিয় হইয়া বসিয়াছিলেন এমন নহে, তবে এতদিন পিতার নেতৃত্বে পুত্র তাহার সহায়তা করিতেছিলেন, এখন স্বাধীন ও উপযুক্ত হইয়া পিতার বিশ্রামাবসরে নিজে তাহার হলাভিষিক্ত হইলেন। আশৈশব ইনি মহিলা-বন্ধু; স্ত্রীশিক্ষা স্ত্রীস্বাধীনতার পক্ষপাতী। বিলাত যাইবার পূব্বেই উক্ত বিষয়ের উচিত্য সম্বন্ধে সারগর্ভ সতেজ যুক্তি প্রদর্শন করিয়া ইনি একখানি পৃত্তিকা প্রচার করেন। ১৮ পিতৃদেব

অন্তঃপুরের মঙ্গলের জন্য যে-সকল আচারবিরুদ্ধ কার্য্য করিয়াছেন, অধিকাংশই ইঁহার পরামর্শে, ইঁহার প্ররোচনায় সম্পাদিত। ইনি এ সকল কার্য্যে পিতার দক্ষিণ-হস্ত-স্বরূপ ছিলেন। অন্তঃপুরের অবস্থা সংশোধনের জন্য মাতাকেও ইনি ক্রমাগত ভজাইতেন। আজ্ম যে উদ্দেশ্য ব্রতরূপে হৃদয়ে ধারণ পোষণ করিয়া আসিয়াছেন, নিজে সকন্মা স্বাধীন হইয়া অদম্য অটল উৎসাহে তাহার উদ্যোপনে প্রবৃত্ত হইলেন। এখন হইতে আমাদের বাড়ীতে—কেবল তাহাই নহে, সমগ্র বঙ্গসমাজে তাঁহার যুগ আরম্ভ। পিতা মহিলাদিগের উচ্চশিক্ষার মূলপত্তন করিয়াছিলেন, পুত্র তদুপরি প্রাসাদ নির্মাণ করিলেন; পিতা তাঁহার অন্তঃপুরে যে বৃক্ষ রোপণ করিয়াছিলেন, পুত্র তাহা সযত্ত্বে ফলবস্ত করিয়া সে ফল সমাজে বিতরণ করিলেন; পিতা ঘরের সংস্কারে বঙ্গের নেতা, পুত্র ঘরের দৃষ্টান্ত পরকে সমর্পণে ধন্য। একজন স্ত্রীজাতির উচ্চশিক্ষার জনয়িতা, একজন স্ত্রী-স্বাধীনতার প্রবর্ত্তন।

মেজদাদামহাশ্য ইংলণ্ড হইতে প্রত্যাগমন করেন ১৮৬৪ খৃষ্টাব্দের শেষে এবং তাঁহার সার্ভিস আরম্ভ হয় ১৮৬৫ খৃষ্টাব্দে। ১৯ তখন অন্তঃপুরে অবরোধপ্রথা পূর্ণমাত্রায় বিরাজমান। তখন মেয়েদের একই প্রাঙ্গণের এ-বাড়ী হইতে ও-বাড়ী যাইতে হইলে ঘেরাটোপ-মোড়া পাল্কীর সঙ্গে প্রহরী ছোটে, তখন নিতান্ত অনুনয় বিনয়ে মা গঙ্গাস্পানে যাইবার অনুমতি পাইলে বেহারারা পাল্কী সৃদ্ধ তাঁহাকে জলে চুবাইয়া আনে। স্ত্রীকে মেজদাদা লইয়া যাইতেছেন বোষাই—সমুদ্রপথে, কিন্তু তখনো অন্তঃপুর হইতে তাঁহাকে বহির্বাটীর প্রাঙ্গণ পর্যান্ত হাঁটাইয়া গাড়ী চড়াইতে পারিলেন না। কুলবধ্র পক্ষে ইহা এতই নৃতন এতই লজ্জাজনক যে বাড়ীসৃদ্ধ সকলেই ইহাতে বিশেষ আপন্তি প্রকাশ করিলেন। অগত্যা পাল্কী করিয়া তাঁহাকে জাহাজে উঠিতে হইল। একজন ফ্রেক্ড মহিলা তাঁহার বহির্গমনের উপযোগী নৃতন বেশ প্রস্তুত করিয়া দিয়াছিলেন।

কিন্তু অদম্য ইচ্ছার স্রোতে দৈব পর্যান্ত গা ঢালিয়া দেয়—মানুষের কি কথা! দুই বংসর পরে মেজদাদা যখন সন্ত্রীক বাড়ী ফিরিলেন, তখন আর কেহ বধূকে পাল্কী করিয়া গৃহে আসিতে বলিতে পারিলেন না। কিন্তু ঘরের বৌকে মেমের মত গাড়ী হইতে সদরে নামিতে দেখিয়া সেদিন বাড়ীতে যে শোকাভিনয় ঘটিয়াছিল, তাহা বর্ণনার অতীত।

বাড়ীতেও এই সময় ইঁহারা একরূপ একছরে হইয়া রহিলেন। বাড়ীর অন্যান্য মেয়েরা বধূঠাকুরাণীর সহিত অসক্ষোচে খাওয়া-দাওয়া করিতে বা মিশিতে ভয় পাইতেন। কিন্তু কয়েক বৎসর পরে বিতীয়বার যখন মেজদাদা বোস্বাই হইতে বাড়ী আসিলেন তখন বাঁধারাধি অনেকটা শিথিল হইল। তখন সবে মাত্র আমার বিবাহ ইইয়াছে। স্বামী স্ত্রীশিক্ষানুরাগী, উয়তিপ্রবর্ত্তক, বিশ্বাসানুসারে কার্য্য করিয়া তাঁহাকেও সে কে লে ক থা

জীবনে অনেক সহ্য করিতে হইয়াছে। তিনি মেজদাদার সঙ্গে পূর্ণপ্রাণে মিশিয়া তাঁহার দলপুষ্ট করিলেন, এবং বাডীর আর-সকলেরও মতামত অনেক পরিবর্ত্তিত হইয়া আসিল।

১৮৭৩ খৃষ্টাব্দে আমার চতুর্দশবর্ষ বয়ঃক্রমের সময় শিক্ষার সৌকর্য্যার্থে স্বামী আমাকে বোস্বাই রাখিয়া আসিলেন। তখনও আমি ইংরাজী জ্ঞানি না বলিলেই হয়, অতি সামান্যই শিখিয়াছি। শিশুকন্যা হিরণ্ময়ীকে লইয়া আমি এক বংসর সেখানেছিলাম। বংসরাস্তে সকলে একত্রে ফিরিলাম।

ভাঙ্গনধরা তীর অনেক দূর পর্য্যন্ত খসিল। কলিকাতায় ফিরিয়া মেজদাদা আর নিজের ঘরে একঘরে নহেন, দলে পুষ্ট। দেখিতে দেখিতে অল্প দিনের মধ্যে বাড়ীর আবহাওয়া সম্পূর্ণরূপে পরিবর্ত্তিত হইল।

এইখানে বলা আবশ্যক, স্ত্রী-স্বাধীনতার প্রচারক না হইলেও, বাড়ীর ছেলেমেয়েদের বিদ্যাশিক্ষা সম্বন্ধে সেজদাদা পরলোকগত হেমেন্দ্রনাথ ঠাকুরেরও চিরকাল উৎসাহ এবং অধ্যবসায়ের সীমা ছিল না। তাঁহার বিবাহের পূর্বের্ব অনেক সময় আমাদের নিজে শিক্ষাদান করিতেন। বিবাহের পরে তাঁহার শিক্ষাদানের কেন্দ্রস্বরূপ হইলেন তাঁহার পত্নী। ত সেজদাদাই প্রথমে দেশাচার কুলাচার ভাঙ্গিয়া তাঁহার পত্নীকে আমাদের বাড়ীর গায়ক বিষ্ণুর ত নিকট গান শিখাইতে আরম্ভ করেন। মহর্ষিদেব ইহাতেও আপত্তি করেন নাই। শ্রীমতী প্রতিভা দেবী বিনি সঙ্গীত বিদ্যায় বঙ্গমহিলাগণের অধুনা নেত্রীস্বরূপ, তিনি হেমেন্দ্রনাথ ঠাকুরেরই কন্যা।

বোশ্বাই হইতে ফিরিয়া আসিয়া স্বামীর সহিত স্বতন্ত্র আবাসে বাসকালীন তিনিও আমার সেতার শিক্ষার জন্য ওস্তাদ নিযুক্ত করেন। এই সময় হইতে ক্রমশঃ আমাদের বাড়ীতে শিক্ষার স্রোত বেগে বহিতে থাকে। ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা গান বাজনা, লেখাপড়া সবর্ব রকমে বেশ ভাল করিয়া শিক্ষা পাইতে লাগিল। দিদিরা পর্যান্ত ঘরে কাঁচিয়া ইংরাজী শিখিতে আরম্ভ করিলেন। গাড়ী করিয়া যাতায়াত ত আর লজ্জার বিষয়ই নহে, পাল্কীর চলন একরকম উঠিয়াই গেল। আজ প্রায় অর্ক্রশতাব্দী কাল মেজদাদামহাশ্ম ইংলগু হইতে ফিরিয়াছেন, ইহার মধ্যে তাঁহার দৃষ্টান্তে, তাঁহার যত্মে আমাদের অন্তঃপুরে আকাশ-পাতাল প্রভেদ। কেবল আমাদের গৃহে কেন? তাঁহার দৃষ্টান্ত সমস্ত বঙ্গে আজ পরিব্যাপ্ত। এ দেশের কোন সন্ত্রান্ত মহিলার পক্ষেই এখন বাহিরে যাওয়া সেরূপ নৃতন নহে, সেরূপ লক্জাজনক নহে। বাহিরে যাইতে হইলে সুসভ্য পরিচ্ছদেরও আর ভাবনা নাই। এখন স্ত্রী-শিক্ষা, স্ত্রী-স্বাধীনতা বহুবিস্তৃত। যে কন্টকাকীর্ণ পথ বহুযত্মে বহু পরিশ্রমে তিনি মুক্ত, প্রসারিত করিয়াছেন, বন্ধবালা-মাত্রেরই নিকট তাহা এখন সহজ, সুগম। উন্নতিশীলা মহিলাদিগের কথা ছাড়িয়া. ——অন্তঃপুরিকাগণের মধ্যেও উন্নতির এই স্রোত প্রবাহিত। এখন কন্যাকে

দেখিতে আসিয়া বরপক্ষীয়গণ প্রথমেই জিজ্ঞাসা করেন কন্যার লেখাপড়া কিরূপ। রীতিমত বিদ্যাচর্চ্চা, শ্বশুর শাশুড়ীর নিকটও কন্যাভাব, গাড়ী চড়িয়া যাতায়াত, বোস্বাই ফ্যাসানে পরিচ্ছদ পরিধান---এ সকল এখন হিন্দু-সমাজনীতির অঙ্গীভূত। আর এ সকলের যিনি প্রবর্ত্তক, ৫০ বংসর পুর্বের্ব তাঁহাকে শত বাধা একাকী এক হস্তে উৎপাটন করিতে করিতে অগ্রগামী হইতে হইয়াছে। নিজের বাড়ীর লোকে পর্যান্ত তাঁহার সহিত যোগ দিতে ভয় পাইয়াছে। কিন্তু স্ত্রীক্ষাতির উন্নতিতে ইনি এমনই অটলসংকল্প ছিলেন, মহিলাদিগের মঙ্গল-কল্পনায় ইনি এমনি আনন্দলাভ করিতেন যে, এ সাধনার জন্য তিনি কোন বাধাকেই বাধা জ্ঞান করেন নাই: কোন অপমানেই তাঁহাকে নত করিতে পারে নাই। আজকাল যাঁহারা সমাজে স্ত্রীকে লইমা বহির্গত হন, তাঁহাদের মধ্যেও অনেকেই বহু পুরুষের মাঝে দু-একটী মহিলাকে লইয়া গিয়া অন্যের অঙ্গুলিনির্দিষ্ট হইতে লজ্জা-বোধ করিবেন, কেবল তাহাই নহে, যাঁহারা ইহাদের দলভুক্ত নহেন, অর্থাৎ যাঁহারা স্ত্রীকে লইয়া বাহিরে যান না, তাঁহাদের সঙ্গে স্ত্রীকে পরিচিত করিতেও আপত্তি করিবেন। কিন্তু মেজদাদার সেণ্টিমেন্ট. মেজদাদার যুক্তি এ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ বিপরীত, তাঁহার নিকট এ কথা পাড়িলে তিনি রাগিয়া বলিবেন, একরাশ পুরুষের সভায় কেন দু-একটি মেয়ে লইয়া যাইব না ? याँशता खीरक नरेंगा वाश्रित यान ना. छांशापत निकंध खीरक वाश्रित ना कतिरन তাঁহাদের শিক্ষা হইবে কিসে? অভ্যাস পরিবর্ত্তন হইবে কেমন করিয়া? কেবল কথায় নহে, কার্য্যতঃ চিরদিন তিনি এইরূপ করিয়া আসিয়াছেন। বিদেশে সভা-সমিতিতে বা 'পান সুপারী'-তে তাঁহাকে একা নিমন্ত্রণ করিবান যো ছিল না। বাড়ীর মেয়েরা পর্যান্ত নিমন্ত্রিত না হইলে তিনি কোথাও যাইবেন না. সকলেই জানিয়াছিল। মেজদাদার স্বভাবে স্ত্রী-সম্মান এতই ওতঃপ্রোতভাবে বর্ত্তমান যে, কোন ভদ্র পুরুষে স্ত্রীজাতির প্রতি অসম্মান দৃষ্টিতে চাহিতে পারে, ইহা তিনি অন্তরে ধারণা করিতেও অক্ষম।

মেজদাদার কাছে যদি বল,—বৃদ্ধিতে পুরুষ স্ত্রীলোক অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, যদি বল—পুরুষের ন্যায় তাহাদের উচ্চশিক্ষা অনাবশ্যক, কার্যক্ষেত্রে তাহারা পুরুষের অসমকক্ষ, অমনি তিনি গরম হইয়া উঠিবেন, মেয়েদের পক্ষ হইয়া তর্কপরায়ণ হইবেন। বাড়ীর মেয়েরা মিউজিয়াম বা পশুশালা বা কোন বক্তৃতা শুনিতে যাইতে চাহে—সঙ্গে করিয়া লইয়া যাইবার পুরুষ মিলিতেছে না; মেজদাদা জানিতে পারিলেই অমনি শত অনিচ্ছা শত অসুবিধা সম্বেও তাহাকে সঙ্গে করিয়া যথাছানে লইয়া যাইবেন। কর্তার নিকট মেয়েদের যদি কোন আবেদন থাকিত ত, মেজদাদাই তাহাদের মুকুবিব; বাড়ীর মেয়েরা সকলেই জানিত মেজদাদার মত সহায়, বন্ধু তাহাদের আর কেহ নাই, তাঁহার উপর সকলেরি বিশ্বাস ছিল অসীম। বাস্তবিক পক্ষে মহিলাদিগের

সর্ববেতাভাবে এমন মন্দলাকাঞ্জনী বন্ধু ও নেতার উপযুক্ত, এমন উদার মহদন্তঃকরণব্যক্তি সংসারে কম দেখিতে পাওয়া যায়। আমার দ্রাতা মনে করিলে এ কথা আমি সবর্বজনসমক্ষে এরূপ মুক্তকঠে বলিতে পারিতাম না, কিন্তু এখন আমি তাঁহার কার্য্য সমালোচনায় বিচারাসীন বলিয়া তাঁহাকে সবর্বসাধারণের সম্পত্তিরূপে সম্মুখে রাখিয়া অপক্ষপাতীরূপে তাঁহার প্রাপ্য তাঁহাকে দান করিতেছি মাত্র।

সুখের বিষয়, তাঁহার প্রাণপণ উদ্যম এখন সার্থক, আশৈশব জীবনের উদ্দেশ্য সফল, সমস্ত ভারতবর্ষের মধ্যে মহিলোরতিতে বঙ্গদেশ আজ সর্বপ্রধান।

এইখানে একটি কথা না বলিলে সত্যের অবমাননা ঘটে। যদি স্বামী মেজদাদার সহায়তা না করিতেন, তাহা হইলে এত শীঘ্র স্ত্রীজাতির এতদূর উন্নতি হইত কি না সন্দেহ। অস্ততঃ তিনি যে অনেক পরিমাণে এ উন্নতি অগ্রসর করিয়া দিয়াছেন তাহাতে সন্দেহ নাই।

ভাৰতী চৈত্ৰ ১৩২২

## মিলন-কথা গিরীন্দ্রমোহিনী দাসী

আজ "ভারতী" চল্লিশ বৎসরে পদার্পণ করিয়াছে। সেই "ভারতী", — যাহার সংশ্রবে আমার জীবনের একটী অধ্যায় ওতঃপ্রোতভাবে বিজড়িত। তাহার কথা আজি বড় মনে পড়িতেছে, তাই সে পুরানো কাহিনী আজি কিছু বলিব। "ভারতী" উপলক্ষে কিরূপে আমাদের দুইটী হৃদয় এক হইয়া যায়; কিরূপে একটী চির-রক্ষণশীল একাল্লবন্তী হিন্দু পরিবারের অভেদ্য দুর্গ-প্রাকারে আমাদের মিলন-মঙ্গল-পতাকা উজ্জীন হয়; তাহা আজ ভারতীর চল্লিশ বৎসর উপলক্ষে ভারতীর নবীন সম্পাদকত্বয়ের ন্যায় প্রাপ্যবোধে উপহার দিতেছি।

সেকালের কথার অবতারণা করিতে হইলে, ঘোড়দৌড়ের সঙ্গে সঙ্গে যেমন ধূলার হাত এড়ানো যায় না, তেমনি নিজকে বাদ দেওয়া যায না; সে প্রসঙ্গ আগেই আসিয়া পড়ে। সেকালের সাহিত্যের ইতিহাস এবং কোন্ সময় হইতে ও কত বয়সে ভারতীর সহিত আমার পরিচয় হয় তাহা বলা কর্ত্তব্য। মনে পড়ে, সন ১২৭৯ সালে আমার প্রথম গ্রন্থ— "কবিতা- হার" বাহির হয়; ১২৮০ জ্যৈষ্ঠের "বঙ্গদর্শনে" উহার সমালোচনা বাহির হয়<sup>°২</sup>; তখন আমার বয়স চতুর্দেশ বৎসর। তখন "বঙ্গদর্শনের" কাল, পরে পরে "আর্য্যদর্শন" "হিন্দুদর্শন" "জ্ঞানাজুর" "মধ্যন্থ" প্রভৃতি কতই প্রচার হয়; সে সকল কিছুদিন সাহিত্য-গগনে জ্যোতিঃ বিস্তার করিয়া, একে একে সকলেই অদৃশ্য হইয়াছে। কিন্তু "ভারতী"র সম্পাদকত্বয় ঠিক বলিয়াছেন, ভারতী কখনও পিছনকে আঁকড়াইয়া পড়িয়া থাকে নাই, কাজেই "ভারতী" চির-নবীন। তৎকালে প্রচলিত পত্রিকাবলীর মধ্যে ভারতীর বিশেষত্বই তাই। ভারতীর অগ্রজ-অগ্রজা অবশ্য অনেকেই ছিল--- "কত এল গেল চলে সে।" তন্মধ্যে বামাবোধিনী দীর্ঘজীবিনী। তত্ত্ববোধিনী এক বাড়ীর ও "ভারতী"র দিদি হইলেও একেবারেই স্বতন্ত্র; ধর্ম্ম-দম্বন্ধীয় পত্রিকা; তাহা সকলেই জ্বানেন। সচিত্র "বিবিধার্থ সংগ্রহ" তখনকার সাহিত্যিকগণের আনন্দ বর্দ্ধন করিয়াছিল। এইবানে আর একটী কথা বলা প্রয়োজন, ভারতীর ভূতপূর্ব্ব সুযোগ্য সম্পাদিকার কোমল करत বলয়ের মিষ্ট-মধুর আহ্বান-ধ্বনিই চির মুখরিত হইত, কখনও সে হস্ত সমালোচনার কঠোর আঘাতে নবীন লেখকের উদ্যম ভঙ্গ করে নাই। বলিতে

সে কে লে ক থা

কি, এখনকার অনেক প্রথিত্যশা লেখকদের তিনিই গঠিত করিয়া তুলিয়াছেন। তাই মনে হয় আজি তাঁহার বিশ্রাম-বাসরে তাঁহাদের নিকট হইতে কৃতজ্ঞতার প্রস্নাঞ্জলি তাঁহার অবশ্য-প্রাপ্য। মনে আছে, ভারতী প্রকাশিত হইলে সে সময়ে ভারতীর ভাষাকে অনেকে 'ঠাকুরি' ভাষা বলিয়া উল্লেখ করেন। ক্লচি-বৈচিত্র্য যেমন চিরদিন বিদ্যমান থাকিবে, তাহা দোষের নহে; সৃষ্টি-বৈচিত্র্যও তেমনি; তাহাও উপেক্ষার নয়। সত্য বলিতে কি আমার 'গদগদনদেগাদাবরী বারয়োঃ' যেমন ভাল লাগে, আবার ঠাকুরমার মুখে ক্রত 'টুপুর টাপুর বৃষ্টি পড়ে নদী এলো বান' ইহাও তেমনি ভাল লাগে; আবার চাষা বৌয়ের মুখে "ঝরোকায় গলা বেড়িয়ে ভৌড়েয় ছালো" এও তেমনি মিষ্ট লাগে। মূল কথা, যেখানে যেমন, সেখানে তেমনটি হইলেই শোভন, সুন্দর হয়।

এইবার ভারতী-সংশ্রবে কিরুপে আমাদের মিলন সংঘটিত হয়, তাহাই বলিব। প্রথম যেদিন স্বামী আসিয়া বলিলেন, ''আজ একটী নৃতন খবর দিব। তোমাদেরই স্বজাতীযা একজন, শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী মাসিক পত্রিকার সম্পাদিকা হইলেন। তুমি ত পারিলে না।" (ইহা বলিবার অর্থ, তিনি আমাকে সংবাদ-প্রভাকর, অমৃতবাজার প্রভৃতি পত্রে ধারাবাহিকরূপে লিখিতে অনুরোধ করেন।) সেই দিন আনন্দ-কৌতৃহলের মধ্য দিয়া নবীনা সম্পাদিকার সহিত সাক্ষাতের ইচ্ছা প্রবল হয়। তার পর ঘটনাসূত্রে যেদিন তাঁহার সহিত ইন্সিত মিলন ঘটিল, হায়! সেদিন তিনি, যিনি আনন্দের সহিত স্ত্রী-সম্পাদিকার সংবাদ দিয়াছিলেন, তিনি আর ইহজগতে ছিলেন না। আমাদের বাটী চিররক্ষণশীল হইলেও স্বামী স্ত্রীশিক্ষার পক্ষপাতী ছিলেন। তিনি প্রায়ই মিস্ তরু দত্ত ও অরু দত্তের উল্লেখ করিয়া আমাকে ইংরাজী শিক্ষা দিতে প্রয়াস পাইয়াছিলেন। তাঁহার উৎসাহেই তখন 'কবিতা-হার' 'ভারত-কুসুম'°° রচিত হইয়াছিল। আমার পিতৃদেবও স্ত্রী-শিক্ষার বিশেষ অনুরাগী ছিলেন। তিনি শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর 'পৃথিবী' ও দীপনিবর্বাণ' পাঠ করিয়া বলিয়াছিলেন, আমাদের দেশের স্ত্রীলোক এমন সন্দর লিখিতে পারিয়াছেন ইহা বিশেষ গৌরবের কথা। তিনি মেয়েদের বিজ্ঞান-শিক্ষার বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন, এবং স্বয়ং আমাকে প্রাকৃতিক বিজ্ঞান প্রভৃতি পুস্তক পড়াইয়াছিলেন। আমি জ্যোতিষ শাস্ত্রেরও চর্চ্চা করিতাম। মনে পড়ে, আমার সংস্কৃত অধ্যাপকের জ্যোতিষের পুঁথি কাড়িয়া রাখিতাম। এ বিষয়ে আমার আগ্রহ দেখিয়া তিনি বলিয়াছিলেন, "তারাই আবার (অর্থাৎ খনা প্রভৃতি) ঘুরিয়া ফিরিনা আসিতেছে।" কিন্তু মেয়েদের জ্যোতিষ-শিক্ষাসম্বন্ধে তাঁহার মত ছিল না। তাঁহার ধারণা ছিল, জ্যোতিষী নিবর্বংশ হয়; এবং আশ্চর্য্যের কথা, তিনি বহুপুত্রক হইয়াও পরে নিঃসন্তান হইয়াছিলেন।

তারপর বহুদিন পরে, সিমুলিয়ায় আমার পিতৃভবনে সেই "পৃথিবী" ও

'দীপনির্ব্বাণ'' রচয়িত্রীর সহিত যেদিন আমার প্রথম চাক্ষুষ মিলন হয়, সেদিন আমার স্নেহময় পিতৃদেবও পরলোকে। অদৃষ্টের পরিহাস এমনি নিষ্ঠুর!

আমাদের মহিলা-সমাজে নৃতন সৃষ্টি এই "সখি-সমিতির" প্রস্তাব ভারতীতে বাহির হয়। সেই আহ্বান-সৃত্রে আমাদের প্রথম পরিচয়। আমি উক্ত প্রস্তাব পাঠ করিয়া তাঁহাকে পত্র লিখি। লিপি-দৃতীর সে কি আনাগোনা! তখনকার লিখিত পত্রের একখানি পত্রের কয়েক ছত্র এখানে উদ্ধৃত করিতেছি:—— "আপনি লিখিয়াছেন 'আমাদের শিক্ষা পুরুষদের উপরে সম্পূর্ণ নির্ভর করে। তাঁহাদের ইচ্ছা-ব্যতিরেকে আমাদের কিছুই করিবার যো নাই।' ইহা সত্য। তবে তাঁহারা কখনো আমাদের সর্বাঙ্গীণ শিক্ষার আবশ্যক বৃঝিবেন কি না তাহা জ্ঞানি না। পুরুষেরা আমাদের যত্টুকু শিক্ষা আবশ্যক বিবেচনা করেন, তাহা আমরা পাইয়াছি, অর্থাৎ যোবার বাড়ীর ফর্ম্ব মিলানো, আর কায়-ক্রেশে একখানা পত্র লিখিতে পারা। আমার মনে হইতেছে, একজন লেখক তাঁহার প্রবন্ধে শিক্ষা-সম্বন্ধে এইরূপ লিখিয়াছিলেন, 'বাহিরে কোম্টী, মিল, স্পেন্সর লইয়া দ্বালাতন, আবার ঘরেও তাই।' ইহা হইতে সকলে বৃঝিতে পারিবেন, অধিক বলিবার আবশ্যক কি?"

এখন যে সখি-সমিতি উপলক্ষে আমাদের মিলন হয়, তাহার কথা কিছু বলা আবশ্যক। এই সখি-সমিতি তিনি কিরূপ উৎসাহ পরিশ্রম ও যত্নে সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহা মহিলামাত্রেই অবগত আছেন। সব্বাঙ্গীন শিক্ষার প্রচার-কল্পেই এই মিলন-সমিতির সৃষ্টি। অস্থ্যস্পায়া অবরুদ্ধা হিন্দু মহিলাদের মধ্যে ইহা এক বিশুদ্ধ 'নরোজা'র দৃশ্য উদঘাটিত করিয়াছিল। এইরূপ নির্দেশ্য আমোদ-প্রমোদ তাঁহারা আর কখনো ইতিপুর্বের্ব উপভোগ করিয়াছিলেন বলিয়া মনে হয় না! ''রমণীতে বেচে রমণীতে কেনে লেগেছে রমণী রূপের হাট।"

আমার মনে আছে, বেপুনে প্রথম উদ্যাটিত শিল্প-মেলায় যেদিন মহিলাগণ কর্তৃক মায়ার খেলার অভিনয় হয় এবং মেয়েরা পুরুষদের মত সম্মুখে গ্যালারিতে বসিয়া সে অভিনয় দর্শন করেন, সে কি এক নৃতন আমোদ সকলে অনুভব করিয়াছিলেন! মনে আছে, আমারই পার্ষোপবিষ্টা একটা মেয়ে বলিয়াছিলেন, "এঁরা যদি সকলে চরিত্রবতী হন, তাহা হইলে এরূপ সূচারু অভিনয়-ক্ষমতা বিশেষ প্রশংসা ও বাহাদুরির বিষয়!" হায়, হায়, যে দেশে মহিলাদের মধ্যে চিত্রকলা, সঙ্গীত ও নৃত্য স্ত্রীশিক্ষার একটা প্রধান অঙ্গ ছিল, যে দেশের সতী বেহুলা ইন্দ্রসভায় নৃত্যগীত করিয়া মৃত পতির জীবন ফিরাইয়া আনিয়াছিলেন, এখন কোন নারীকে কলা-কুশলা দেখিলে, সেই দেশের মহিলাদেরই এইরূপ মনে হয়! মনে আছে, সবি-সমিতির এই প্রথম সম্পাদিকার প্রেরণায় অনুপ্রাণিত হইয়া আমরা কয় মায়ে-বীয়ে ক্ছন্ত-নির্শ্বিত নানাবিধ বিচিত্র শিল্প-সম্ভার শিল্পমেলার প্রদর্শনীতে পাঠাইতাম। আজ

সে কে লে ক থা

সে দিনও নাই, সে উৎসাহও নাই!

তারপর যখন পত্র-ব্যবহাবের মধ্য হইতে 'আপনি' 'আপনার' প্রভৃতি উঠিয়া গেল, যখন

> রচয়তি শয়নং সচকিত নযনং

পশ্যতি তবপস্থানং-এর অবস্থা, তখন গলির ভিতব পান্ধীর শব্দ হইলেই মনে হঠত:

## ঐ বুঝি वाँगी वाटक !

পূবের্ব কোন সংবাদ না দিয়া কতদিন নিস্তব্ধ মধ্যাহ্নে উভয়ে উভয়ের গৃহে উপস্থিত হইয়াছি। আমাদের প্রেমের অভিধানে 'আদব-কাযদা' বলিয়া কোন কথা ছিল না। আমাদের এই প্রণয়াভিসারকে শ্রীমতীর অভিসাব হইতে কিছুতেই ছোট বলিতে পাবি না। কতদিন আষাঢ়ের সেই ঘনঘোর, সেই মেঘ-আঁধিয়ার, সেই মৃদু বর্ষণ, সেই কনক নিকষ বিদৃৎ দীপ্তি আমাদের এই অভিসারকে মধুর করিয়া তুলিয়াছে! বাস্তবিক টিপি টিপি মেঘান্ধকারে স্লিম্ধ দিবস দেখিলেই উভযের হৃদ্য যে উভয়কে চাহিত, তাহা একদিনকার একটী ঘটনায প্রমাণিত হইয়া গিয়াছিল। সেদিন মেঘ-মেদুর দিবসে উভয়েই উভয়ের সন্ধানে বাহির হইয়াছি, শেষে পথে পথে সাক্ষাৎ।

দুঁছ লাগি দুঁছ জনে বাহিরায় পদ্ব। জনু চাঁদ লাগি ফিরে রাহ, রাহু লাগি চন্দ॥

আমরা সেকালের; সুতরাং 'পাতান' রোগের হাত এডাইতে পারি নাই। এই মিলন-সূত্রে আমরা "মিলন" পাতাইযাছিলাম।

তারপর আর একদিনকার কথা। তিনি তখন তাঁর পিতৃদেবের শুক্রাষার্থে পিতৃগৃহে বাস করিতেছিলেন। সেই সময় আমি একদিন তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়া দেখিলাম, তিনি 'টডের' রাজস্থান পড়িতেছেন। আমাকে দেখিয়া হাসিয়া বইখানি মুড়িয়া ফেলিলেন। সেদিনের কথা ভুলিবার নয়। সে কি দামিনীচমক, কি হাওয়ার দমক, কি ভয়ন্ধর মেঘগর্জ্জন, কি মুখলধারে বৃষ্টি! আমরা দুই জ্বনেও দারুল গল্পেনিমাা হইয়া গিয়াছিলাম। কখন্ যে আমার স্থালিত-কবরী লোহার কাঁটাদুটী তাঁহার শয্যায় পড়িয়া গিয়াছিল, তাহা কিছুই টের পাই নাই। পরদিন কাঁটাদুটী সমেত এই মধুমুমী পত্রিকাখানি পাই,

অধরে মোহন হাসি নয়নে অমৃত ভাসে, বিরহ জাগাতে শুধু মিলন পরাণে আসে! কইরে মিলন কোথা, সে কি হেথা আছে আর? রাখিয়া গিয়াছে শুধু গরল-পরশ তার!
ফুলটি সে দিয়ে গেছে প্রভাতের আলো নিয়ে;
হাসি যত নিয়ে গেছে, অফ্রন্ডল গেছে দিয়ে।
সন্ধ্যা করে দিয়ে গেছে, নিয়ে গেছে সন্ধ্যা তারা;
আঁধার পড়িয়া আছে সুষমা হইয়া হারা।
ফুলটী সে নিয়ে গেছে, ফেলে গেছে কাঁটাদুটি,
বিরহ কাঁদিয়া সারা নয়ন মেলিয়ে উঠি।

মনে পড়ে, উত্তরে লিখিয়াছিলাম-

দূর হতে কাছে আনা স্বভাব আমার।
ফুরাইয়া যায় কাজ মিশে গেলে দুটি।
জগৎ রয়েছে দূরে হইতে আমার—
আনিতে পরাণে তায় করি ছুটাছুটি।
প্রেমের জগতে আমি মধ্য-আকর্ষণ;
বিরহ রূপেতে আমি সম্পূর্ণ মিলন।

১৩০৩ সালে মং প্রণীত 'শিখা' প্রকাশিত হয়। সে গ্রন্থ আমি 'মিলন'-কেই উপহার দিই।<sup>১৯</sup> তাহাতে আমাদের সুমধ্র সম্বন্ধের যে ইতিহাস লিপিবদ্ধ আছে, তাহা আজ্ঞ আবার যুগান্ত পরে নৃতন করিয়া ভারতীর পত্রে উপহার দিলাম।

স্থি-

শ্বিদ্ধ মুকুলের মাঝে সুরভির মত
অবরুদ্ধ প্রেমরাশি হুদে করে বাস;
কি অভিশম্পাতে কার জানিনাক তাহা,
বাহিরে ফোটে না কভু ক্ষুদ্র এক শ্বাস।
বিরহের কারাগারে বটে বাস করে,
নিশিদিন চেয়ে তবু মিলনের পানে—
কে করে বন্ধন মুক্তি, কে ফুটাবে তারে—
নির্দায় মিলন সেত শত ব্যবধানে।

সে কে লে ক থ

কিবা দেখ যদি ফেলে সূত্র

তল নাহি পাবে কুত্র

এ হৃদয়ে অকুল সলিলে;

বিরহের পাশাপাশি,

মগ্ন হেথা প্রেমরাশি

তন্দ্রামগ্ন গভীর অতলে;

অর্ণব মন্থন করে

পার যদি নিও তারে

পৃত সেই একবিন্দু সুধা;

কিন্তু, বিরহ গরল আছে

তাই ভয় হয় পাছে

যদি তোর নাহি মিটে ক্ষুধা!

ওয়ালটেয়ারে সুদীর্ঘ প্রবাস যাপনের সময় যতদিন না তেলেগু ভাষার সহিত পরিচিত হইয়াছিলাম, ততদিন সেখানকার লোকের সঙ্গে মেলামেশা করিতে বিশেষ কষ্ট হইত। সেই সময়ে আমি যে পত্রখানি তাঁহাকে লিখিয়াছিলাম, তাহার কিয়দংশ উদ্ধৃত করিলাম। আশা করি, ইহাতে সহৃদয় পাঠকের ধৈর্য্যচুতি হইবে না।

ভাবিতাম ভাষার দুমারে হয় সদা চিন্ত-বিনিময়,
ঐ দৃতী হয়ে অগ্রসর মাঝে থেকে করে পরিচয়!
শুভক্ষণে কোন সুপ্রভাতে
ঘটেছে যা, তোমায় আমায়;—
মনে পড়ে সে দিনের কথা
দুই যুগ পূর্ণ হলো প্রায়!
লিপি দৃতী করে আনাগোনা
দৃটি হুদি করিল বন্ধন,
দেখিবার আগেই দোঁহার
ঘটাইল অপূর্ব্ব মিলন।
কুসুমের পরাগ যেমন
সমীরণে হইয়া বাহিত,
ঘটায়ে ফুলের পরিণয়
দৃরে হতে করে সম্মিলিত।

বসে এই সুদৃর প্রবাসে স্মারি সেই ভাষার প্রভাব, মৃক যেথা সুনিপুণ দৃতী নিত্য সেথা প্রেমের অভাব।

এমন রাশি রাশি ছিল। মধুর যৌবনের সঙ্গে সঙ্গে তাহারাও আজ—কাল সাগরে অন্তর্হিত হইয়াছে। ভারতীতে আমার 'গ্রাম্য ছবি' নামে কবিতা পাঠাইয়া ভাবিয়াছিলাম, ভারতী-সম্পাদিকা কখনই সেটি মনোনীত করিবেন না। কিন্তু খুব আদরের সহিতই তাহা ভারতীতে গৃহীত হইয়াছিল। বাদি করিয়াই আমি তপোবন লিখিয়াছি। বাদি কথা আমি সম্পাদিকার পত্রেই অবগত হই। কতরকমে তিনি যে আমায় উৎসাহ দিয়াছেন, তাহা বলিবার নয়। আমাদের ভারতীর মাসিক সমালোচনা পত্রমধ্যেই হইত। সে সব লিপির বহর-ই বা কত! আমি স্বামীকে যে-সকল চিঠি লিখিতাম, তাহার মধ্য হইতে বাছিয়া তাহার এক বন্ধু কতকগুলি পত্র 'জনৈক হিন্দুমহিলার পত্রাবলী' নামে ছাপাইয়া দেন। তারপর মংপ্রণীত 'কবিতাহার', 'ভারতকুসুম'ও জনৈক হিন্দুমহিলা প্রণীত বলিয়া প্রকাশিত হয়। ইংরাজী সাময়িকপত্রে ''কবিতা-হারে'র সমালোচনা পাঠ করিয়া শ্রেয়া শ্রীমতী মেরী কাপেন্টার' এই ''জনৈক''-এর সহিত সাক্ষাৎ করিতে চাহিয়াছিলেন। আমার এই সাহিত্যিক রহস্য-অবগুঠন দৃষ্টা ভারতী-সম্পাদিকাই উন্মুক্ত করিয়া দেন।

আমার এই ভারতীর স্মৃতিতে "বালক"-সম্পাদিকার প্রসঙ্গ অনিবার্য্য। শ্রীমতী জ্ঞানদানন্দিনীর মত সরল, অমায়িক, আন্তরিকতাপূর্ণ উদার-হৃদয়, মধুর-প্রকৃতি রমণী আমি অল্পই দেখিয়াছি। মনের মত লোক পাইলে, এক মুহূর্য্তের আলাপে একেবারে আপনার করিয়া লইতে তাঁহার জ্যোড়া কেহ আছে বলিয়া আমার মনে হয় না। আমাদের বর্ত্তমান কৃত্রিম সভ্যতার ঢাক্-ঢাক্ গুড্-গুড্ ব্যবহার ইঁহার নিকট মোটেই আমল পায় না। ইঁহার সুমধুর অথচ সপ্রতিভ তৎপরতায় সঙ্কোচ সহজেই দূর হয়। ইঁহার ব্যবহারের গুণে এতই মুদ্ধ হইয়া পড়িতে হয় যে ইঁহাকে অদেয় বা অস্বীকার করিবার কিছুই থাকে না। এই সম্পর্কে বোধ হয় দূ-একটি ঘটনার উল্লেখ অপ্রাসন্ধিক হইবে না।

মিলনের কাসিয়াবাগানের বাটীতে প্রায় মাসে মাসেই মিলন-সমিতির বা সন্ধি-সমিতির অধিবেশন হইত। ভদ্রমহিলাগণের সন্মিলন ও কথাবার্দ্তার মধ্যে গল্পছলে সাহিত্য-চর্চ্চা সামান্তিক প্রসঙ্গ প্রভৃতি ও সেই সঙ্গে গীত-বাদ্য এবং জ্লাবোগের আয়োজন থাকিত। আমি সেদিন কাসিয়াবাগানে সন্ধি-সমিতিতে গিয়াছিলাম। কখনো পরিচ্ছদে আমি 'সেফ্টী' ব্যবহার করিতাম না। একখানি থান ও তদুপরি একখানি মোটা চাদর ব্যবহার করিতাম। মনে পড়ে, সেদিন মাথায় কাপড় টানিতে চুল খসিয়া গিয়াছিল; চুল বাঁধিতে চাদর খসিয়া যাইতেছিল; আমি তাহাতে একটু সম্বস্তা হইয়া পড়িতেছি দেখিয়া মাননীয়া শ্রীমতী জ্ঞানদানন্দিনী দেবী তাড়াতাড়ি আসিয়া নিজের কবরী হইতে কাঁটা খুলিয়া আমার চুলগুলি আঁটিয়া ও চাদর কাপড় প্রভৃতি যথাস্থানে বিন্যস্ত করিয়া কিরূপে আমার লজ্জারক্ষা করিয়াছিলেন! এই মেজবধ্ ঠাকুরাণীর সরলতা দেখিয়া আমি মুদ্ধ হইয়াছিলাম।

আর একদিনের কথা। সেদিন অপরাহে আমি তাঁহার পার্কষ্ট্রীটের বাটীতে গিয়াছিলাম। কথাপ্রসঙ্গে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, "আমার ফটো আছে কি না ?" আমি 'না' বলাতে তিনি বলিলেন, "আপনার একখানা ফটো থাকা খুব দরকার।" বলিতে বলিতে বলিলেন, "একটু বেড়াতে যাবেন? দেখি হয় কি না, পাঁচটাও বাজে।" আমি ভালরূপে কথাটা হৃদয়ঙ্গম করিতে না করিতেই আমাকে লইয়া একেবারে ফটোগ্রাফের দোকানে উপস্থিত হইলেন, এবং আমার ফটো তোলাইলেন। আমার আপত্তি করিবার অবসর অবধি মিলিল না। তারপর সাহেব বোধ হয় যখন বলিলেন, আমি বড় গম্ভীর হইয়া আছি, তখন তিনি সহসা আমার সম্মুখে আসিয়া এমনভাবে 'একটু হাসুন না' বলিলেন যে, আমি না হাসিয়া থাকিতে পারি নাই। আমার পরিণত বয়সের যে ছবি মাসিকপত্রিকাদিতে বাহির হইয়াছে, তাহা এই ফটোরই প্রতিলিপি।

আমার সেকালের বালিকার শিক্ষাকে সম্পূর্ণতর করিবার দিকে তাঁহার যে আগ্রহ দেখিয়াছি তাহাতে তাঁহার নিকট আমি ঋণী ও তাঁহার জ্ঞানদা নামের সার্থকতারও পরিচয় পাইয়াছি। আমার চিত্রকলানুরাগ বৃদ্ধির মূলেও তিনি। অপরাধের মধ্যে পড়ার উপর সেক্সপীয়রের একখানি ও রবির একখানি ছবি বুনিয়া যথাক্রমে তাঁহাকে ও রবির স্ত্রীকে উপহার দি। পশমে তোলার হিসাবে উক্ত চিত্রিত ব্যক্তিদের সৌসাদৃশ্য না কি একটু বিশিষ্টভাবেই ধরা দিয়াছিল; এই উপলক্ষে মেজবধ্ ঠাকুরাণীর উৎসাহ আবার নৃতন করিয়া তাঁহাকে পাইয়া বসিল এবং সে উৎসাহ সংক্রামক হইয়া আমাকেও আক্রমণ করে। মেজবধ্ ঠাকুরাণী রহস্যেও অতুলনীয়া। আমাকে গান শুনাইবার জন্য আজিকার সার রবীক্রনাথকে তিনি যে একদিন একটী পয়সা পেলা দিয়াছিলেন, তাহাও এই মধুর স্মৃতির হিসাবে টোকা আছে।

আমার তখনকার সন্ধোচপূর্ণ ও অবরোধশাসিত সন্ধীর্ণ ব্যবহারে হয়ত কতদিন তাঁহার মনে অন্যায় ব্যথা দিয়াছি, কিন্তু তিনি বয়োজ্যেষ্ঠা, স্নেহময়ী ভন্নীর মত তাহা সহ্য করিয়াছেন। ইঁহার প্রসঙ্গে লিখিত আমার কবিতাও আছে।

আমার পুত্র শ্রীমান প্রকাশচন্দ্রের বান্ধালা সাহিত্যে হাতে-খড়িও তাঁহার "মিলন-

মা"র প্রদন্ত এবং ভারতীর পত্রেই তিনি প্রথম মঙ্গ করিতে শিখেন। এখন ইংরাজি বাঙ্গালা পত্রিকাদি সম্পাদন-কার্য্যে প্রকাশ সিদ্ধহস্ত ; কিন্তু সম্পাদকীয় কর্ত্তব্যের গুরুত্ব ও দায়িত্বে 'মিলনই' তাঁকে প্রথম দীক্ষিত করেন। পাহাড়ে যাইবার সময় একবার ভারতীর সমস্ত ভার, আমার বারণ সত্ত্বেও, তিনি উহার হাতে দিয়া যান। প্রকাশের বয়স তখন বিংশতি বর্ষ মাত্র। ভারতী-সম্পাদিকার গড়িয়া তুলিবার ক্ষমতা আশ্চর্য্য এবং এ বিষয়ে তাঁহার ভরসা ও আত্মবিশ্বাস দুঃসাহসিক রকমের হইলেও তাঁহাকে কখনও নৈরাশ্য ভোগ করিতে দেখি নাই।

ইংরাজীতে না কি প্রবচন আছে, "ঘনিষ্ঠতা ঘৃণার প্রসৃতি", কিন্তু আমাদের উভয়ের এ ঘনিষ্ঠতায় এ যাবং কেবল শ্রন্ধা, সম্মান ও সহানুভূতিই দেখিয়া আসিয়াছি, ইংরাজী ১৮৮২ সালে আমার স্বামীর যত্নে ও উদ্যোগে 'রেইস এগু রায়েং' পত্রিকা আমাদের হাতে আসে ও স্বনাম-ধন্য পূজাপাদ শস্তুচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের সম্পাদকতায় তাহা প্রকাশিত হইতে থাকে। " মুখোপাধ্যায়-মহাশয়ের সহিত আমাদের পরিবারের নিবিড় আত্মীয়তা ছিল। তিনি আমাদের বৈঠক-খানা বাড়ীতেই থাকিতেন এবং ত্রিপুয়ার মিদ্রপ্রথপদ ত্যাগের পর হইতে তাহার দেহাস্ত পর্যাস্ত উক্ত পত্রিকা-পরিচালনে নিযুক্ত ছিলেন। সুশিক্ষা এবং স্ত্রীশিক্ষার পক্ষপাতী থাকিলেও তিনি বিশেষ রক্ষণশীল এবং তৎকালীন হঠ-প্রকৃতির সংস্কারের প্রতিকৃল ছিলেন; এবং ঠাকুর-পরিবারে তখন যে সকল পরিবর্ত্তন আরম্ভ হইয়াছিল, তাহাদের সকলগুলির তিনি অনুমোদন করিতে পারেন নাই।

সেও আজ অনেকদিনের কথা। আমার স্বামী তথন স্বগীয়। আমার মনে আছে, কি এক প্রসঙ্গে "বঙ্গবাসী" পত্রিকা 'ভারতী' সম্পাদিকাকে কুৎসিত ভাষায় গালি দেন। উক্ত লেখার প্রতি আমি মুখোপাধ্যায়-মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিলে "বঙ্গবাসী"কে পুনঃপুনঃ সেই অসাধারণ প্রতিভাশালী পুরুষের সুনিপুণ লেখনীর তাড়না ভোগ করিতে হইয়াছিল। সে লেখার মধ্যে ভারতী সম্পাদিকার প্রতি ব্যক্তিগত শ্রদ্ধার যে নিদর্শন বিদ্যমান তাহা ভুল করিবার নহে। মুখোপাধ্যায়-মহাশয় স্বর্গারেহণ করিলে রেইসের সম্পাদকীয় ভার আমার ভাসুর পূজ্যপাদ শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র দম্ভ মহাশয়ের হাতে পড়ে। "মিলনে"র "ভারতী"-ত্যাগ উপলক্ষে 'রেইসে' (১৫ই মে ১৯১৫) যে প্রবন্ধ বাহির হয়, বাহুল্য-ভয় সম্বেও তাহা উদ্ধৃত করিলাম। প্রবন্ধের মধ্যে বাঙ্গালা কবিতাও একটি ছিল।

#### A Journalistic Retirement.

The retirement of Mrs. Ghosal, better known by her maiden name of Srimati Swarna Kumari Devi, from the editorship of BHARATI is a distinct

loss to vernacular journalism. With the traditions of a cultured family, and of varied culture and accomphishment herself, she was eminently fitted by her training, temper and acquirements to hold the post she has hitherto so nobly filled. Besides editing the journal which was started in her father's family with her eldest brother as the first editor, she has contributed largely to Bengali literature; and those contributions, of no mean order, have considerably helped to enrich the language. And she has made the BHARATI what it is on this its fortieth year. How far she has succeeded in gaining one of her objects, namely, the moulding of men of letters it is, as she herself observes, for posterity to say. In the domain of letters many owe her allegiance, and those that do, know that it is a pleasure to do so, and are proud of it. Her encouragement, though lost on many, has been cosmic generally and has made many young men talk to literature as a profession and some of them successfully. The present editor of the BHARATI to whom she makes over charge may be cited as an instance. The editor shares with a friend the burden of responsibility. Of considerable go and regular business habits, she possesses in abundance all the womanly virtues which distinguished her class in the happy by-gone days and are now treasured up in the museum of memories. She is, to use a pleasant line of Locksley Hall Sixty Years After, 'Feminine to her inmost heart and feminine to her tender feet.' That is the impression, one who has known her intimately, carries of her. Her manners have a dignity of simplicity, peculiarly striking and her conversation a charm peculiarly free from pedantry. Her kindliness is as genuine as motherliness and her hospitality, homely joys. The words of adjeu with which she takes leave of her readers and colleagues are as touching as they are true.

"When I took up the sacred task of editing, I did not persuade myself to do so with a view to results; nor did I calculate its profit and loss. It was the pleasure of work which encouraged and inspired me to action. Those days of inspiration and encouragement are now ended and I feel lonely and helpless. My done-up body and mind now earnestly seek cessation."

Here is an appreciation of her by a young graduate admirer which has come to our hands and which we publish with pleasuse. The verses are the maiden attempt of the young writer and are therefore the more deserving of encouragement.

## পূজনীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর প্রতি

কেন ভাব সাঙ্গ দেবী, জীবনের কাজ? কেন বুথা ত্বরা এত ? রহেছে ত বেলা। এখনো রযেছে বহু যাত্রী হতে পার:---কিসে হবে বিনা তব ভারতীর ভেলা ? এখনো নীবার পড়ে যজ্ঞভূমি পরে: এখনো ছলিছে হের বহিং সমঙ্গল. কে বল তোমার মত হোত্রী মাতঃ আর রাখিতে সে পণ্য-বহ্নি চির-সমজ্জ্বল ? ভারতী-পূজার কল্পে নানা উপচারে সাজালে যতনে যেই নৈবেদ্যের থালা ; সে নির্মাল্য কেবা লবে পাতিয়া অঞ্জলি: কাহারে শোভিবে সেই নিবেদিত মালা। পারিবে কি তোমা-সম যুগল দায়াদ অক্ষণ্ণ রাখিতে কীর্ত্তি প্রাচীন মন্দিরে? হারায় না যেন কভু বিবেক মহিমা; বরিষ আশীষ-ধারা তাহাদের শিরে। বিদায়ের কালে দেবি, নমি শতবার। মাঝে মাঝে দিবে দেখা সেই আশা চিতে। নাশিয়া তমসা-জাল বঙ্গের অঙ্গনে করিও প্রদীপ্ত ভূমি মেঘান্তর হতে।

কবিতাটি সুবিখ্যাত সাহিত্যিক ৴কাশীপ্রসাদ ঘোষের বংশীয় ও আমার আত্মীয় শ্রীমান সুশীলকুমারের লেখা।

সুবিখ্যাত সাবিত্রী লাইব্রেরীর প্রতিষ্ঠাতা ও সম্পাদক এবং "আলোচনা"র অন্যতম সম্পাদক আমার দেবর শ্রীমান গোবিন্দলাল দত্তের সহিত ঠাকুর-পরিবারের অনেকের আলাপ ছিল<sup>৩৯</sup> এবং শ্রীমান রবীন্দ্রনাথের সহিতও সৌহার্দ্দ্য স্থাপিত হইয়াছিল। সাবিত্রী লাইব্রেরীর বিভিন্ন বাংসরিক অধিবেশনে, মনে পড়ে, পূজ্যপাদ শ্রীযুক্ত দ্বিজেন্দ্রবাবুর

সে কে লে ক থা

"সামাজিক রোগের কবিরাজী চিকিৎসা" ও রবীন্দ্রের "অকালকুয়াণ্ড" প্রভৃতি রচনা পঠিত হইয়াছিল। " কিন্তু তখন জোড়াসাঁকোর মেয়ে-পরিবারের সহিত আমাদের মেয়ে-পরিবারের পরিচয় ছিল না। গোবিন্দলাল অবরোধের মধ্যে শাস্ত্র-সম্মত স্ত্রী-শিক্ষাব পাণ্ডা ছিলেন, এবং সাবিত্রী লাইব্রেরীকে উপলক্ষ করিয়া, নারী-রচনা পুরস্কৃত করিয়া উৎসাহিত করিয়াছেন। কঠোর রক্ষণশীল দলের "সেনানায়ক" উপাধি ও তদুপযোগী শিরোপা আমি তাঁহাকে অনেকদিন পুবের্বই প্রদান করিয়াছিলাম এবং কোন দিন ভাবি নাই অবরোধের বাহিরে তিনি গুণের আদর্শ দেখিতে পাইবেন। কিন্তু সত্যের খাতিরে বলিতে হইতেছে যে আমার সহিত ভারতী-সম্পাদিকার আলাপের সঙ্গে সঙ্গে গোবিন্দলাল ক্রমে তাঁহার গুণ-মুদ্ধ ভক্ত হইয়া উঠেন এবং আমাদের এই মিলন-যক্তের অন্যতম উত্তবসাধক ছিলেন।

ভারতী সম্পাদিকার প্রতি আমাদের বৃহৎ পরিবাবের পারিপার্শ্বিক সাহিত্য-অনুরাগী বন্ধুবৃন্দের এই যে অকৃত্রিম শ্রদ্ধা ও অনুরাগ, বলা বাছল্য, তাহা তাহার সহিত আমার এই ঘনিষ্ঠ পরিচযেরই ফল। তাই বলিতেছিলাম, আমরা নিতান্ত বাঙ্গালী, আমাদেব এই ঘনিষ্ঠতা সম্বন্ধে ইংরাজি প্রবচন সার্থক হয় নাই। চল্লিশ বৎসরের সিকির সিকি কাল মাত্র "জাহুবীর" সম্পাদকতা" করিয়া বুঝিযাছি, কত ধানে কত চাল! তাই আজ ভারতী সম্পাদিকার অসাধারণ ও অক্লান্ত অধ্যবসায়কে অভিবাদন করিয়া এ প্রবন্ধের উপসংহার করিতেছি।

একে সেকালের কথা, তায় বুড়ার লেখা; সুতরাং লিখিবার আছে অনেক। একালের নাতি-নাতিনীরা যে আগ্রহের সহিত তাহা শুনিতে চাহেন, এইটুকুই বৃদ্ধের গৌরব, সাস্তুনা ও আনন্দ।

# ভারতী ও ভারতী-সম্পাদিকা নিস্তারিণী দেবী

সে আজ বহুদিনের কথা —প্রায় ত্রিশ বৎসর—যেদিন গঙ্গা-যমুনার সঙ্গমস্থল পবিত্র প্রয়াগধামে আমাদের দুই বন্ধুর সম্মিলন হয়। তথনকার দিনে সাহিত্যক্ষেত্রে এখনকার মত এত বঙ্গরমদীর আবির্ভাব হয় নাই। সুতরাং সে সময়ে একজন বঙ্গরমদী মাসিক-পত্রের সম্পাদক—এই সংবাদেই মন আনন্দে নাচিয়া উঠিয়াছিল। শুধু আনন্দ নয়,—বিস্মায়ও ছিল;—কোন্টা বেশী তাহা বলা শক্ত। ভারতীর ভূতপূর্ব্ব-সম্পাদিকা মাননীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর স্বামী তখন এলাহাবাদে একখানি ইংরাজী সংবাদপত্রের সম্পাদকতা করিতেন, তদুপলক্ষে তিনিও কিছুদিন প্রবাসের সুখ উপভোগ করিতে আসিয়াছিলেন।

এই বিদুষী মহিলাটিকে দেখিবার আকাজ্কা বছদিন হইতে মনে জাগিতেছিল কিন্তু সাক্ষাৎ হয় নাই। হঠাৎ একদিন দৈবযোগে, প্রজনীয় পিতৃদেবের বন্ধুভবনে আমরা উভয়েই নিমন্ত্রিত হইলাম। ইহার বহুপূর্বে হইতেই আমার পিতা ও প্রাতার সহিত ইহার স্বামী শ্রীযুক্ত জানকীনাথ ঘোষাল মহাশয়ের বিষ্ণুক্ত আলাপ-পরিচম হইয়াছিল, কিন্তু আমার ভাগ্যে দেবী-দর্শন ঘটে নাই। জানি না সে কোন্ শুভলগ্ন ছিল, পরস্পরকে দেখিবামাত্র অচ্ছেদ্য বন্ধুত্বসূত্রে প্রথিত হইলাম। সেই প্রথম-দর্শনে মনে যে কি আনন্দ হইয়াছিল এবং নিজেকে যে কত ধন্য মানিয়াছিলাম তাহা বলিতে পারি না। কিন্তু সাক্ষাতে সে মনোভাব বিন্দুমাত্র প্রকাশ করিতে পারি নাই;—মনের কথা মনেই থাকিয়া গিয়াছিল। যেমন বিদ্যার প্রভা, তেমনি রূপেরও প্রভা;—রূপে লক্ষ্মী, গুণে সরস্বতী—একেবারে মূর্ত্তিমতী। এমন রূপ, এমন গুণ দেখিলে কে না মুদ্ধ হয়? আমি ভক্তিনন্ত্র হদয়ে তাঁহাকে জ্যেষ্ঠা ভগিনীর পদে বরণ করিয়া লইলাম। এই মিলনের প্রধান দৃতী হইল আমাদের সাহিত্যালোচনা; তদ্ধারা আমরা ক্রমশ নিকটতর হইতে নিকটক্তম হইয়া গেলাম। ভারতীর পত্রে ইতিপূর্বেই ইহার রচনার রাস-মাধুর্য্য উপভোগ করিয়া আকৃষ্ট হইয়াছিলাম; এখন হইতে ভারতীরও ভক্ত হইয়া পড়িলাম।

সেকালে ভারতীর মত পত্রিকা বড় বেশি ছিল না; এবং ভারতীর স্থান মাসিক সাহিত্য-জগতে প্রধান ছিল। মহিলাদারা সাহিত্য-রচনা দূরে থাক, তখন মহিলা-পাঠিকার সংখ্যা বিরল ছিল বলিলেও চলে। এমনি সময়ে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী ভারতীব সম্পাদকীয় আসন গ্রহণ করিলেন। বাঙ্গালা মাসিক-পত্রের সম্পাদক একজন বাঙ্গালী-মহিলা হইতে পারেন—এ কথা তখন বোধ হয় কেহ কল্পনায়ও আনিতে পারিতেন না। সেই সময় আমার মনে হইত, একদিকে মহারাণী ভিক্টোরিয়া রাজ্যশাসনদণ্ড হাতে লইয়া যেমন জগতে রমণীর গৌরববর্দ্ধন করিতেছেন, আর-একদিকে আমাদের ক্ষুদ্র বাংলা দেশের সাহিত্য-শাসন-দণ্ড হাতে লইয়া স্বর্ণক্মারী আমাদের বঙ্গবমনীর মুখ উজ্জ্বল করিতেছেন।

তখনকাব সেই শিশু-সাহিত্য স্বৰ্ণকুমারীর মত একটি স্নেহম্মীর স্নেহ ও যত্নের অপেক্ষায় ছিল। তখন আমাদের দেশের যাঁহারা সাহিত্যগুক্ত ছিলেন তাঁহারাও ত অনেক মাসিকপত্র চালাইযাছেন কিন্তু বাঁচাইয়া রাখিতে পারেন নাই। ভারতী যে আজ এত বডটি হইয়াছে তাহার কারণ, সে যে অনেকদিন ধরিয়া মাতৃস্নেহ পাইয়াছে। এত বাধা-বিপদের মধ্যেও যে ভারতী দীর্ঘজীবি হইয়াছে সে ত শ্রীমতী স্বর্ণকুমারীর অপরিসীম য়ত্ন ও তাহার পরিপাটীরূপে পবিচালন ক্ষমতার ফলে। যখনই ভারতী যায়-যায় হইয়াছে, তখনই তিনি তাহাকে কোলে লইয়া তার শুশ্রুষা করিয়াছেন।

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী প্রতিভা লইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। সে প্রতিভা যে অন্তঃপুরের অন্ধকারে বিলীন হইয়া যায় নাই ইহা আমাদের সৌভাগ্য। কথায বলে আগুন কখনো ছাই চাপা থাকে না। আব কিছু না করিয়া তিনি যদি কেবলই ভারতীর সম্পাদকতা করিতেন তাহা হইলেও তাঁহাব কৃতিত্ব বড় কম হইত না। শুধু এদেশে কেন, দেশ-দেশান্তরেও তাঁহার মত মহিলা-সম্পাদিকা কয়জন আছেন? তিনি যখন সম্পাদন ভার গ্রহণ করেন তখন বিদেশেও নাম-করা কোন মহিলা-সম্পাদিকার কথা ত শুনি নাই। এ কথা যাক্। বঙ্গসাহিত্যকে যে তিনি বহুমূল্য রত্নরাজি দান করিয়াছেন, তাহাই বা কে অস্বীকার করিবে? কবিতা বল, গল্প বল, উপন্যাস বল—এমন কি বিজ্ঞান-আলোচনা, কোনটা তিনি বঙ্গসাহিত্যভাগুরে দান করেন নাই ? এবং গুণে কোনটাই বা কম ? সেকালে ত দেখিয়াছি ঘরে ঘরে তাঁহার উপন্যাস সানন্দে পঠিত হইতেছে। সাহিত্য-ক্ষেত্রে তাঁহার সফলতাই তাঁহার পরবর্ত্তী লেখিকাদের উৎসাহিত করিয়াছে—ইহা ত স্বচক্ষে দেখিয়াছি। তিনি যে শুধু সাহিত্য-রচনার যশ-গৌরবেরই অধিকারিণী তাহা নহে—তিনি বঙ্গরমণীর সাহিত্যক্ষেত্রে প্রবেশ-পথ উন্মুক্ত করিয়া দিয়াছেন। তিনি সাহস করিয়া সাহিত্যক্ষেত্রে না নামিলে আর কোনো রমণী এ পথে আসিতেন কি না আমার সন্দেহ হয়! সেই জন্য বলি তিনি বাংলা দেশে রমণীজাতির আত্ম-শক্তিতে বিশ্বাসের প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। সমস্ত বঙ্গনারীর পক্ষ হইতে আজ আমি তাই তাঁহাকে অভিনন্দন করিতেছি।

তাঁহার গ্রন্থাবলী সমালোচনা করিবার স্থান ইহা নয়। তবে এইটুকু বলিতেই হইবে যে তাঁহার রচনা যেমন সরস, তেমনি জীবস্ত—এ যেন পুরাতন হইতে চাহে না। ভাষায় এমন-একটি মাধুর্য্য আছে যে কালের দীর্ঘতাতেও তাহার নবীনতা স্লান হয় না। এরূপ ভাষার গুণ খুব কম লেখকেরই আছে— বিশেষত সেই যুগের লেখকদের, যখন স্বর্ণকুমারী লেখা আরম্ভ করেন। চরিত্র-চিত্রণে স্বর্ণকুমারীর আশ্চর্য্য ক্ষমতা; কিন্তু একটি বিশেষত্ব আছে তাঁর নারী-চরিত্র-রচনায়। তাঁহার রচিত নারীগুলি এক মহিমাময়ী দীপ্তিতে উজ্জ্বল। তাহারা রমণী বলিয়া যে ধূলি-অবনত, তাহা নহে; তাহাদের মধ্যে আয়ুসম্মানের তেজ, নারীত্বের গবর্ব এবং অন্তরের একটি শক্তি আছে। তাহারা অন্ধবিশ্বাসের পথে চোখ বাঁধিযা চলে না এবং বিপদের মুখে কেবলই হাহাকার করিয়া মরে না। তাঁহার অন্তরে নারীজাতির প্রতি যে শ্রদ্ধা ও সম্মান আছে তাহারই প্রেরণায় তিনি আমাদের দেশের নারীজাতিকে একটি প্রতিষ্ঠা দান করিয়াছেন। ইহা শক্তিমানের কাজ, স্বর্ণকুমারী সেই মহাশক্তির অধিকারিণী।

সম্প্রতি স্বর্ণকুমারীর যশ বন্ধ ছাড়াইয়া সমুদ্র-পারে গিয়া পৌঁছিয়াছে—ইহাতে আমরা সকলেই আনন্দিত। তাঁহার কয়েকখানি উপন্যাসের অনুবাদ বিলাতে যথেষ্ট প্রশংসা লাভ করিয়াছে। ইহাতে দেশে বিদেশে আমাদের মুখ উজ্জ্বল হইয়াছে।

আমরা শুনি, মেয়েরা লেখাপড়া শিখিলে উগ্র হইয়া উঠে—তাঁহাদের নারীত্বের কোমলতা মরিয়া যায়। স্বর্ণকুমারী এই উক্তির মূলে কুঠারাঘাত করিয়াছেন। যে তাঁহাকে দেখিয়াছে সেই জ্ঞানে বিদ্যার প্রভায়, জ্ঞানের দীপ্তিতে তাঁহার নারীত্বটি আরো কেমন সুন্দর হইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে। শিক্ষাভিমানের লেশমাত্র তাঁহাতে নাই।

শিক্ষার মর্য্যাদা বুঝিয়াছেন বলিয়া স্বর্ণকুমারী চিরদিনই স্ত্রী-শিক্ষা বিস্তারে পক্ষপাতিনী। কিসে স্ত্রী-সমাজ সর্ব্ধপ্রকারে উন্নতিলাভ করিবে ইহাই তাঁহার আন্তরিক চেষ্টা। এই উদ্দেশ্যে তিনি সখীসমিতি ও মহিলা-শিল্পমেলার প্রতিষ্ঠা করেন। এই সমিতির উৎসবে যাঁহারা যোগদান করিয়াছেন তাঁহারাই জানেন রমণীদের চিস্তা উন্নত করিবার, রুচি মাজ্রিত করিবার ও বিমল আনন্দ দিবার আয়ােজন তাহাতে কত ছিল। তিনি ধনী-কন্যা হইয়াও সকলশ্রেণীর রমণীর সহিত এমন সহাস্যমুখে মিশিতেন যে দেখিবামাত্র সকলে তাঁহার আপনার হইয়া যাইত। সেই সখীসমিতি ও মহিলা শিল্পমেলার উজ্জ্বল স্মৃতি এখনো অনেকের মনে জাজ্বল্যমান আছে, সন্দেহ নাই!

স্বর্ণকুমারীর অক্লান্ড সাহিত্য-সাধনা এখনো অব্যাহত। মনে হয় তাঁহার জীবনের একমাত্র আনন্দ এই সাহিত্যচর্চা। এমন করিয়া সাহিত্যে মনপ্রাণ ঢালিয়া দিতে পারেন কয়জন? বাংলাভাষা অল্পদিনের মধ্যে সমৃদ্ধিশালী হইয়া উঠিয়াছে বলিয়া আমরা অবাক হই, কিন্তু একটু ভাবিয়া দেখিলেই বুঝিতে পারি, এর মূলে ইহার মত কয়েকজন ভক্তের তপস্যা নিহিত আছে বলিয়াই এমনটি হইতে পারিয়াছে। বঙ্গভাষার ইতিহাসে স্বর্ণকুমারীর নাম স্বর্ণাক্ষরে ক্ষোদিত থাকিবে।

ভারতী চল্লিশ বৎসরে পড়িল—ইহা আমার কাছে বড়ই আনন্দের দিন। বিশেষ করিয়া এই জন্য আনন্দ যে, ইহা স্বর্ণকুমারীরই জয়-গান আজ বিঘোষিত করিতেছে। চিরদিন করুক ইহাই প্রার্থনা করি।

ভারতী, বৈশাখ ১৩২৩

# স্বর্গীয়া বামাসুন্দরী দেবী ক্যমিনী রায়

সূচনা

বাঙ্গালা সাহিত্যের উপন্যাস, নাটক, কাবা প্রভৃতি বিভাগে আধুনিক যুগে যথেষ্ট উন্নতি সাধিত হইয়াছে, কিন্তু জীবনচবিত বিভাগে তাদৃশ উন্নতি পরিপক্ষিত হয় না। আজিকালি দুই-চারিজন কশ্মবীরের কয়েকখানি উল্লেখযোগ্য জীবনচবিত প্রকাশিত হইয়াছে বটে, কিন্তু এই সকল গ্রন্থের সংখ্যা অতি অল্প। বিশেষতঃ এদেশের পুণাচরিতা নারীগণের জীবন-কথা প্রকাশিত হইতে প্রায়ই দেখিতে পাওয়া যায় না। যাঁহাদের চরিত্রের প্রভাবে স্বামী বা পুত্র সমাজে বরেণ্য হইয়াছেন, তাঁহাদের ধর্ম্মনিষ্ঠা, আন্মত্যাগ ও অক্লান্ত সেবাপরায়ণতার কাহিনী লোকসমাজে অপরিজ্ঞাত রহিয়া গিয়াছে। তাঁহাদের জীবন-কথার উপাদান দূরের কথা, তাঁহাদের একখানি প্রতিকৃতি পাওয়াও অনেকহলে অসম্ভব হইযাছে। কিছুদিন পূর্বের্ব আমি আমাদের দেশের প্রসিদ্ধ ধন্মবীর, কর্ম্মবির ও সাহিত্যসেবকগণের জননীর ও সহধন্মিণীর প্রতিকৃতি ও সংক্ষিপ্ত পরিচয় সংগ্রহ করিতে প্রবৃত্ত হুইয়াছিলাম। অধুনাবিলুপ্ত 'মানসী ও মর্ম্মবাণী' নামক মাসিকপত্রে কতকগুলি চিত্র প্রকাশিত হয়।

"নন্দকুমারের ফাঁসী", "দেওযান গঙ্গাগোবিন্দ সিংহ", "অযোধ্যার বেগম" প্রভৃতি গ্রন্থ নিষিয়া একদিন যিনি দেশে যুগান্তর আনিয়াছিলেন, সাহিত্যের সেই অকৃত্রিম অনুরাগী সেবক চন্ডীচরণ সেন মহালয়ের সহধার্মণী সাম্বী বামাসুন্দরী দেবীব একখানি প্রতিকৃতি সংগ্রহের মানসে যখন তাঁহার কন্যা 'আলো ও ছায়া'র বঙ্গবিশ্রত কবি মাননীয়া শ্রীযুক্তা কামিনী বায়ের সহিত সাক্ষাৎ করি, তখন কথোপকখন প্রসঙ্গে অবগত হই যে তিনি আচার্য্য দিবনাথ শাস্ত্রী মহালয়ের আদেশ অনুসারে তাঁহার জননীর প্রাক্ষবাসরে পড়িবার জন্য তাঁহার একটি সংক্ষিপ্ত জীবনকথা লিখিয়াছেন। প্রবন্ধটি মুদ্রিত হয় নাই। তাহার কারণ এই, মাতৃবিয়োগের পরে সপ্তাহমধ্যে যখন উহা রচিত হয় তখন রচয়িত্রীরে মানসিক অবস্থা ভাল ছিল না,—তিনি তখন কেবল মাতৃবিয়োগে কাতর ছিলেন না, তাঁহার প্রাণাধিকা এক দৃহিতা তখন সন্ধটাপর পীড়ায় আক্রান্তা। সুতরাং তাহার মানসিক উদ্বেশের সীমা ছিল না। আচার্য্য দিবনাথের আদেশ কোনও মতে পালন করিবার জনাই তিনি যথাসন্তব ক্রমতাবে এই রচনাটি শেষ করিয়াছিলেন। আমি প্রবন্ধটির পাতৃলিপি পাঠ করিয়া 'বিচিত্রা'র উহা প্রকাশিত করিবার জন্য তাহার অনুমতি প্রার্থনা করি, কারণ উহাতে গতবুগের সমাজের রীতি-নীতির ও নারীজীবনের একটি সুন্দর চিত্র পাওয়া যায়—যাহা সচরাচর আমরা দেখিতে পাই ন। আমার মনে হয়, ক্রত রচনাত্রও একটি প্রপ আছে; বোধ হয় উহাতে ভাব ও ভাষার কৃত্রিমতা আসিতে পারে না, লেখকের আন্থরিকতা যেন বেশী মুটিয়া উঠে। আমার এই ধারত্ম কত্বনুর সত্য পাঠকগণ প্রজন্মা লেখিকার প্রবন্ধটি পাঠ করিয়া শ্রমং তাহার বিচার করিবেন।

শ্ৰীমক্ষণনাথ খোৰ

আমি মনে করিতেছিলাম মাতৃদেবীর জীবনে ঘটনাবৈচিত্র্য নাই, অতি সংক্ষেপে তাঁহার আড়ম্বরহীন নীরব জীবনের কথা বিবৃত করিব। শ্রাদ্ধবাসরে স্বর্গগত আত্মার গুণ স্মরণপূর্বক তাঁহাকে শ্রদ্ধা অর্পণ করিতে হয়, সে শ্রদ্ধা নীরবেও অর্পণ করা যায়। কিন্তু ভক্তিভাজন শাস্ত্রীমহাশয বিলয়া পাঠাইলেন, যেন আমার মাতৃদেবীর জীবনের কথা একটু বিস্তারিত করিয়া লেখা হয়। বুঝিলাম এই জীবনখানা তাঁহার নিকট একটু বিচিত্র বোধ হইয়াছে বলিয়াই ঐরপ অনুরোধ করিয়াছেন। পুরাতন হইতে নৃতনে, কুসংস্কারের অন্ধকার হইতে নৃতন জ্ঞানালোকে যাহাদিকে পথ খুঁজিয়া উঠিয়া পড়িয়া ব্যথা সহিয়া আসিতে হইয়াছে, তাহাদের জীবনের ছোট ছোট ঘটনাগুলির মধ্যেও একটু বিচিত্রতা থাকে। সময়াভাবে রোগশোকের মধ্যে সব কথা বলা হইবে না; তবু শৈশব হইতে এ পর্যান্ত যাহা স্মরণ হইল লিখিয়া জানাইলাম। রবিবার—পূর্বাহ্ন ২২শে আগষ্ট, ১৯১৫

বঙ্গাব্দ ১২৫৪ সনের চৈত্রমাসে, বাখরগঞ্জ জেলার অন্তর্গত বাসগু। গ্রামে মাতৃদেবীর জন্ম হয়। আমাদের মাতামহ স্বর্গীয় চন্দ্রমোহন মুশ্রীব মহাশয় গ্রামের একজন মাতব্বর লোক ছিলেন। ধনী-দরিদ্র সকলে বিপদে-আপদে তাঁহার সাহায্য ও পরামর্শ গ্রহণ করিত। তিনি অতি স্নেহশীল ও সৌখীনপ্রকৃতির লোক ছিলেন। তাঁহার পত্নী শিবসন্দরী দেবী অতিমাত্রায় আচারপরায়ণা এবং মৃতবংসা ছিলেন। কযেকটি সস্তান হারাইবার পর আমার মাতা বামাসুন্দরীর এবং পরে শ্যামা ও উমার জন্ম হয। সে জন্য এই কন্যারা পিতামাতার অতিশয় যত্ন ও আদরে লালিত হইয়াছিলেন। (বাসণ্ডা গ্রামেই শৈশবে কন্যার অনাদরের কারণসূচক একটি ছড়া আমি শুনিয়া মুখস্থ করিয়ার্ছিলাম; সেটি এই—মেয়ের নাম 'ফেলি'; পরে নিলেও গেলি যমে নিলেও গেলি।) বিশেষ, জ্যেষ্ঠা বামা। ইনি অতি সুদর্শনা ছিঙ্গেন; সেই জন্য অনেকেই ইঁহাকে পুত্রবধূ করিতে ইচ্ছুক হইতেন। আমার পিতামহদেব তাঁহার অশাস্ত দুর্নমিত পুত্রটির জন্য এই কন্যাটি পাইতে বিশেষ চেষ্টা করিতে লাগিলেন। সেকালে সে গ্রামে অর্থ লইয়া পুত্রের বিবাহ দিবার রীতি বোধ হয় ছিল না, কিন্তু কন্যাবিক্রয়ের প্রথা একটু ছিল। আবার षष्ठेयवर्ख कन्गामान कतिया পृथिवीमात्नत भुगायम माख रय, नवपवर्ख भौतिमान रय, এ সংস্কারও ছিল। অষ্ট্রমবর্ষে পদার্পণ করিতে না করিতে মাতামহদেব কন্যাদান করিয়া পুণ্যার্জ্জন করিয়াছিলেন। আধুনিক হিসাবে আমার মাতার যখন সাত এবং পিতার দশ বৎসর বয়স, তখন তাঁহারা বিবাহবন্ধনে আবদ্ধ হইলেন।

বালক স্বামী বালিকা বধূকে জননীর স্নেহজাগিনী মনে করিয়া যথেষ্ট ঈর্বা করিতেন এবং সুযোগ পাইলে প্রহার করিতেও ছাড়িন্ডেন না। পিত্রার্লিয় শ্বশুরালয় একগ্রামে হইলেও শ্বশুরালয়েই বালিকার অধিকাংশ কাল কাটিয়াছে। কেবল পূজা-পর্ব্বাদি , উপলক্ষে মাঝে-মাঝে পিতৃগুহে গিয়া থাকিতে পাইতেন। শাশুড়ী তাঁহাকে সম্ভাননিবির্বশেষে স্নেহ করিতেন। কিন্তু এই স্নেহলাভ বেশীদিন তাঁহার ভাগ্যে ঘটে নাই। তাঁহার সার্দ্ধ দশবংসর বয়সে আমাদের পিতামহী দেবী সম্ভানে স্বর্গারোহণ করিলেন। সাড়ে-দশ বংসরের বালিকার পক্ষে এক গৃহের গৃহিণী হওয়া অসম্ভব মনে করিয়া পিতামহদেব তাঁহার খুড়তাত দ্রাতার সহিত একারবর্ত্তী হইয়া থাকিতে লাগিলেন। উঁহার পরিবারে উঁহার পত্নী ও পুত্রকন্যা ব্যতীত আরও এক ব্যক্তি ছিলেন, তিনি উঁহার অগ্যজের বিধবা। শৈশবে পিতৃমাতৃহীন হইলে পিতামহদেব তাঁহার প্রের্বাক্ত খুড়তাত ভাই ও তাঁহার অগ্রজকে কোলে-পিঠে করিয়া মানুষ করিয়াছিলেন এবং সেই জন্যই ইঁহাদের অনেক ক্রটি সম্বেও ইঁহার পুত্রকন্যাদিগকে অতিশয় স্নেহ করিতেন। স্বাধীনচিত্তা, সত্যবাদিনী ও তেজস্বিনী পিতামহীদেবী নানাকারণে ইঁহাদিগের সহিত একত্র থাকা বাঞ্জ্নীয় মনে করিতেন না; মৃত্যুকালেও ইঙ্গিতে স্বামীকে ও পুত্রবধ্কে তাহা জানাইয়া গিয়াছিলেন। পিতামহদেব যদি পুত্র ও পুত্রবধ্ লইয়া পৃথক সংসারে থাকিতেন তাহা হইলে উত্তরকালে আমাদের জননীকে যে দৃঃখদারিদ্র্য ও নির্য্যাতন সহ্য করিতে হইয়াছে তাহা হইতে তিনি রক্ষা পাইতেন।

বালিকা বধূ গৃহকশ্বে সুদক্ষা ছিলেন। একবার শাশুড়ী পাড়া বেড়াইতে গিয়াছেন, ইতিমধ্যে তাঁহার জন্য রাঁধিয়া-বাড়িয়া আসন পাতিয়া তাঁহার অপেক্ষায় দাঁড়াইয়া আছেন। শাশুড়ী ফিরিয়া আসিয়া বিশ্ময়ে ও আনন্দে পূর্ণ হইয়া প্রতিবেশী সকলকে ডাকিয়া বধুর গুণপণা দেখাইতে লাগিলেন।

সাধারণ ঘরকরা ছাড়া সেকালের যাহা শিল্পবিদ্যা তাহাও বালিকা বধু শিখিয়াছিলেন। যেমন আলপনা দেওয়া, বিবাহের পীঁড়ি চিত্র-করা, শিকা তৈয়ার করা, ঝাঁপি বোনা, মাটির উনান সরা হাড়ী তৈয়ার করা, ক্ষীরের ও আমস্বত্বের ছাঁচ খোদাই করা, পিঠা পরমান্নাদি রন্ধন করা।

শৈশবে বা বাল্যে কেহ তাঁহাকে লিখিতে-পড়িতে শিখায় নাই। সাধারণ গৃহস্থদের পরিবারে স্ত্রীলোকের লিখন-পঠন শিক্ষা নিষিদ্ধই ছিল। কৈশোরে অথবা আরও পরে মাতৃদেবী নিজের ঐকান্তিক চেষ্টায় একটু লিখিতে-পড়িতে আরম্ভ করেন। বাড়ীর প্রাচীনাদের ভয়ে ইহা তাঁহাকে লুকাইয়া করিতে হইয়াছিল। রন্ধনগৃহের যে স্থানটি হেঁসেল বা হাঁড়ীশাল বলিয়া পরিচিত তাহা কাঁচা মাটির দেয়ালে ঘেরা ছিল। তাহারি গায়ে কাষ্ঠশলাকা দিয়া তিনি অক্ষর লিখিতে অভ্যাস করিতেন, ও প্রত্যহ রন্ধন-শেষে গোময়মিশ্রিত মৃত্তিকার লেপ দিয়া তাহা ঢাকিয়া দিতেন। তখন গ্রামের লোকদের ধারণা ছিল যে স্ত্রীলোকদের লেখাপড়া শিখাইলে দুনীতির পথ উন্মুক্ত হইবে; স্ত্রীলোকেরা সকলের সহিত গোপনে পত্রালাপ করিবে। ঐ জন্যই মধ্যবিত্ত পরিবারে লেখাপড়ার চর্চা কেহ প্রশ্রেয় দিত না। ধনাঢ্য পরিবারে কন্যার আত্মীয়গণের নিকট কেহ কেহ বা সহোদরদিগের সহিত গুরুমশায়ের নিকট লেখা অভ্যাস করিতেন।

আমার জন্মের কিছুদিন পূবের্ব পিতামহাশ্য আমার মাতাঠাকুরাণীকে একখানি পত্র লিখিয়াছিলেন। তাহাতে সন্তানের প্রতি মাতার কর্ত্তব্য, মাতৃত্বের দাযিত্ব ইত্যাদি বিষয়ে কিছু উপদেশ ছিল। পত্রখানি ডাকঘর হইতে আমাদের বাড়ীতে না আসিয়া গ্রামের কোন বিশিষ্ট ব্যক্তির বাড়ীতে গেল; সে বাড়ীর লোকেরা উহা খুলিয়া পড়িয়া আমার পিতামহদেবের নিকট পাঠাইয়া দিলেন। পুত্র বধৃকে পত্র লিখিয়াছে দেখিয়া তিনি লজ্জায় প্রিয়মান হইলেন এবং পত্রখানি লইয়া তাঁহার বৈবাহিক, আমার মাতামহদেবের নিকট গোলেন। তিনিও জামাতার এই নির্লজ্জতার পরিচয় পাইয়া বড় অপ্রতিভ হইলেন। চিঠিখানা পাইয়া বাড়ীতে একটা হলুস্থল ব্যাপার। যাঁহার নিকট আসিয়াছিল তাঁহাকে সেখানি দিবার আবশ্যকতা কেহ দেখিলেন না। বহুদিন পরে তিনি গোপনে চিঠিখানি খুঁজিয়া লইয়া পড়িয়া আবার পূবর্বস্থানে রাখিয়া দিয়াছিলেন।

আমাদের শৈশবে মাতৃদেবীর নিকটেই প্রত্যেকের অক্ষরপরিচয় হইয়াছে। ছেলেবেলা তাঁহাকে ও অন্য দুই-একটি আখ্মীয়াকে বাঙ্গলা রামায়ণ মহাভারত ও কালীবিষয়ক একখানি বই পড়িতে শুনিতাম।

মাতৃদেবীর শ্রমশীলতা, সেবাপরায়ণতা, সদ্বিবেচনা ও অল্পভাষিতা তাঁহাকে গ্রামে ও শ্বশুরালয়ে অনেকেরই প্রিয় করিয়াছিল, কিন্তু অপরের প্রশংসা পাইয়াছিলেন বলিয়াই হউক বা যে কারণেই হউক তাঁহার খুড-শাশুড়ী তাঁহার প্রতি ক্রমেই বিমুখ হইতে লাগিলেন। সার্দ্ধ ষোড়শবর্ষ বয়সে তাঁহার প্রথম-সন্তানের জন্মের পর এই বিমুখতা অত্যাচারে পরিণত হইল। তিনি দাসীর ন্যায় সকলের পরিচর্য্যায় রত থাকিতেন, কাহাকেও মুখ ফুটিয়া কিছু বলিতেন না। দিবাভাগে সন্তানকে ক্রোড়ে করিবার অবসরও তাঁহার সকল দিন ঘটিত না। সন্তানের সৌভাগ্যবশতঃ পিতামহ যখন গৃহে থাকিতেন শিশু তাঁহার বুকে স্থান পাইত। শুনিয়াছি একদিন শীতকালে সকালবেলা মাতামহ আসিয়া দেখিলেন আমাকে ঠাণ্ডা মাটিতে বসাইয়া রাখিয়া মাতা গৃহকর্ম্ম করিতেছেন; দেখিয়াই তিনি তাঁহাকে যথেষ্ট তিরস্কার করিয়া আমাকে নিজের গৃহে লইয়া গেলেন। অতঃপর বহুদিন পর্যান্ত প্রতাহ প্রভাতে আসিয়া তিনি আমাকে দক্ষপান করাইতে পারেন নাই বলিয়া রাত্রে শয্যায় গিয়া অশ্রুপাত করিতেন।

পিতামহদেবের স্বাস্থ্য যত ভাঙ্গিয়া আসিতে লাগিল আমার মাতার প্রতি কর্ত্তীর দুবর্ব্যবহারের মাত্রা তত বাড়িয়া চলিল।

জীবনের প্রথম প্রায় সাত বংসর আমি গ্রামের বাটীতে বাস করিয়াছি। তখন মাতার কাজকর্ম্ম যাহা দেখিয়াছি এখনও মনে আছে। অতি প্রত্যুষে উঠিয়া তিনি ঘরগুলি ঝাঁট দিতেন, তারপর গোবর ও মাটি গুলিয়া ঘর নিকাইতেন, ইহার পর রাত্রের ব্যবহৃত স্থূপীকৃত কাঁসার ও পাথরের থালা-বাঁটী সব বহিয়া লইয়া অন্দরের পুকুরের ঘাটে মাজিতে বসিতেন। বাসন মাজা শেষ হইলে স্নান ও পূজা সারিয়া রাঁধিতে যাইতেন। যখন শাশুড়ীরা সদয় থাকিতেন দুইমুঠা পাস্তাভাত খাইতেন। পিতামহদেবের পীড়ার সময় কখন দেখিয়াছি দুইটি ভিজা চাউল মুখে দিয়া খাইতেন।

আমার বয়স যখন ৪ কি ৫ বৎসর তখন মাতামহদেবের হঠাৎ মৃত্যু হয়। ইহার কিছুকাল পরেই পিতামহদেব পক্ষাঘাত রোগে আক্রান্ত হন। শ্বশুর পীড়িত, স্বামী বিদেশে, বধ্র তখন বড়ই দুরবস্থা। শ্বশুরের সেবায় অনেক সময় ব্যয় হইত, তথাপি গৃহের অন্যান্য কর্মা হইতে তাঁহার ছুটি ছিল না। সারাদিন খাটিয়াও কটুভামিণী গৃহকত্রী বিধবা খুড়-শাশুড়ীর নিকট অনেক গঞ্জনা সহিতে হইত। সেই হৃদয়হীনা কখন কখন বলিতেন, "যা, বুড়াকে লইয়া আলাদা হইয়া যা।"—— "আমার শ্বশুরেরও এই বাড়ীতে তালুকদারীতে সমান ভাগ আছে, এ বাড়ী আপনারও যেমন আমারও তেমন"— এইরকম দুই-চার কথা বলিয়া বধূ বেশ ঝগড়া বাধাইতে পারিতেন। জ্ঞাতি প্রতিবেশিনীরা সেইরূপ কথা শিখাইয়া দিতেন কিন্তু বধূ মুখ খুলিতেন না, খুড়শাশুড়ী ঝগড়া জ্মাইতে না পারিয়া নীরব হইতেন।

প্রতিদিন শ্বশুরের ময়লা বিছানা কাচিয়া ধুইয়া, বাড়ীর সকলের জন্য রন্ধন করিয়া দিয়া তিনি তাঁহার শ্বশুরমহাশয়কে খাওয়াইতে যাইতেন। প্রত্যেকটি ভাতের গ্রাস তাঁহার মুখে তুলিয়া দিতে হইত। তাঁহার অর্দ্ধাঙ্গ অবশ হইয়া গিয়াছিল, তাঁহাকে পাশ ফিরাইতে হইলে সম্পর্কিত দেবর ভাগিনেয় প্রভৃতিকে ডাকিয়া আনিতে হইত। তাঁহার নিজের দিবসের আহার বেলা ২টা ৩টার পূর্কেব কোন দিন হইত না। রাত্রেও আমার জন্য তত্ত্বাবধান তাঁহাকেই করিতে হইত।

এইরপে দেড়বংসর অনিয়মিত পরিশ্রম, অক্সাহার, অনিদ্রায় মাতৃদেবীর স্বাস্থ্য চিরকালের মত নষ্ট হইল। তিনি সেই সময় হইতে জীবনের শেষ কাল পর্য্যস্ত শিরঃপীড়ায় দারুণ কন্ট পাইয়া গিয়াছেন।

আমার তিন পিসীমা ছিলেন। দ্বিতীয়া ও তৃতীয়ার বাসশু গ্রামেই বিবাহ হইয়াছিল। জ্যেষ্ঠার শ্বশুরালয় গ্রামান্তরে হইলেও বেশী দূর ছিল না। ইহাদের দ্বারা পিতামহদেবের কোন সেবা হয় নাই। উত্তরকালে আমার পিতৃদেব আমাকে বলিয়াছেন— "তোমার মাতা আমার রুগ্ন পিতার সেবা করিয়া আমাকে নরকভোগ হইতে রক্ষা করিয়াছেন।"

ইতিপৃব্বের্ব পিতৃদেব ব্রাহ্মধর্ম্ম গ্রহণ করিয়া আত্মীয়াগণের বিরাগভান্ধন ও জীতির কারণ হইয়াছিলেন। তাঁহারা বলাবলি করিতেন, বৃদ্ধের একমাত্র পুত্র বিধর্ম্মী, শ্রাদ্ধ করিবে কে? পিতামহদেব স্থিরবৃদ্ধি ব্যক্তির ন্যায় বলিতেন, "শ্রাদ্ধ করিবেন আমার বউমা।" সকলেই জ্ঞানিত তাঁহার মস্তিক্ষ বিকৃত!

পিতামহদেবের ব্যাধি দুরারোগ্য এবং মৃত্যু সন্নিকট জানিয়া পিতামহাশয় ১৮৭১

সনের পূজার ছুটিতে বাটী আসিলেন। কিন্তু তাঁহার পিতার মৃত্যুকালে নিকটে উপস্থিত থাকিলে পাছে কোন পৌত্তলিক অনুষ্ঠানে লিপ্ত হইতে হয় এই ভয়ে শীঘ্রই বরিশাল ফিরিয়া গেলেন। ১৮৭১ সনের ১৫ই জানুয়ারী পিতামহদেবের মৃত্যু হয়। মাঘমাসের দারুণ শীতে নদীতে স্নান করিয়া আর্দ্রকেশে আর্দ্রবন্ধে কম্পিতদেহেই আশু-সন্তানবতী আমাদের মাতা তাঁহার মুখাগ্নি করিলেন। তৎপরে একমাস কাল একবেলা হবিষ্যান্ন খাইয়া তিনিই পুত্রস্থানীয় হইয়া শ্বশুরের শ্রাদ্ধানুষ্ঠান করিলেন। পিতৃদেব বরিশালে ব্রাহ্মপদ্ধতি অনুসারে পরলোকগত পিতার প্রতি শ্রদ্ধা প্রকাশ করিলেন।

পিতামহদেবের মৃত্যুর পর ক্রমাগত আত্মীয়স্বজনের মধ্যে তর্কবিতর্ক ও পরামর্শ চলিতে লাগিল। সহস্রবার মাতাঠাকুরাণীকে জিজ্ঞাসা করা হইত, "তুমি এখন কি করিবে? তোমার স্বামীর তো জাতি গিয়াছে, তুমি কোথায় থাকিবে--কোথায় যাইবে ? তুমিও কি জাতি-ধর্ম বিসর্জ্জন দিবে ? তোমার স্বামীর বৃদ্ধিভ্রংশ ঘটিয়াছে ; তুমি তাহার কাছে যাইও না, সে হয়তো তোমাকে কিছুদিন পরে বেচিয়া ফেলিবে। বরং এখানে থাক, সে তোমার জন্য ফিরিয়া আসিতে পারে।" সকলেই একবাক্যে বলিলেন, "তুমি দেশের বাড়ীতে থাক।"

সকলেই আশা করিয়াছিলেন, এবার তাঁহার একটি পুত্র হইবে। যখন সে আশা চূর্ণ করিয়া বাঙ্গলা ১২৭৮ সনের ৬ই আষাঢ় যামিনী ভূমিষ্ঠ হইলেন সকলেরই মুখ বিষয়। মেজো পিসীমা অনেক আশা করিয়া সৃতিকাগারে প্রবেশ করিয়াছিলেন; কন্যা দেখিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বাহির হইয়া আসিলেন এবং অবিলম্বে স্নান করিয়া নিজের বাড়ীতে ফিরিয়া গেলেন। কন্যার জন্ম সেকালে এতই দুঃখের ব্যাপার ছিল।

সেইদিন হইতে মাতাঠাকুরাণীর জীবন সকলে অসহনীয় করিয়া তুলেন। ছোট ঠাকুরদাদা মহাশয় বলিলেন, "বউমা যদি বলেন তাঁকে পৃথক আটচালা তুলে দিব, আমার কনিষ্ঠপুত্রকে তাঁর পোষাপুত্ররূপে দান করব, তিনি পুত্রকন্যা নিয়ে সকল অভাব ভূলে থাকুন।" পিসিমারা বলিলেন—"তোমার মেয়েটিকে বিবাহ দিয়া ঘর-জামাই রাখ।" এবার মাতাঠাকুরাণী উত্তর দিলেন, বলিলেন,—"ঘর-জামাই না ঘর-ছালা! আমি ঘর ছালাইব না।" আজ সেই সময়ের কথা চিন্তা করিয়া মাতাঠাকুরাণীকে কিরূপে কৃতজ্ঞতা জানাইব জানি না। আমার শিক্ষণিক্ষা সুখসৌভাগ্য যাহ্য কিছু পাইয়াছি, যাহ্য কিছু আমার মনুষ্যত্ব, যাহ্য কিছু এই ক্ষুদ্র জীবনের সম্প্রতা, সে সমুদয়ের মূলে আমার মাতৃদেবী—তাঁহার সেইদিনের দৃঢ়তা। পিসীমারা আমার সম্বন্ধ আনিয়াছিলেন, সেইদিন মাতার একটু হাঁ-কি-না'র উপর সাড়ে ছয় বৎসরের বালিকার সমস্ত ভবিষাৎ নির্ভর করিতেছিল।

মাঘমাসে পিতামহদেব স্বর্গারোহণ করিলেন। পরবন্ধী আষাঢ় মাসে ভগিনী যামিনীর জন্ম হইল ও ভাদ্র মাসের মধ্যভাগে পিতামহাশয় আমাদিগকে নিজের কাছে আনিবার জন্য বাসণ্ডা গেলেন। গ্রামের লোকেরা সকলে মিলিয়া বলিলেন—"আমরা বিধন্মীর নৌকা ঘাটে লাগাইতে দিব না। স্ত্রীর সহিত একবার দেখা না করিয়া ফিরিয়া যান ভাল, নচেৎ নৌন্ম ভুবাইয়া দিব।" পিতৃদেব বলিলেন, "আমার স্ত্রীর সহিত একবার দেখা না করিয়া যাইতে পারি না। তিনি এখানে আসিয়া নিজের মুখে আমাকে ফিরিযা যাইতে বলুন, আমি চলিয়া যাইতেছ।"

ঘাটে লোকারণ্য, আমাদের বাড়ীতে লোকের ক্রমাগত যাতায়াত, আয়ীয়রা আমাকে বুকে চাপিয়া ধরিয়া কাঁদিতেছেন—যেন কি আকস্মিক বিপদ উপস্থিত। দ্র-সম্পর্কিত এক ভাগিনেয় ও একটি দেবরকে সঙ্গে লাইয়া অবগুঠাবৃতা মাতাঠাকুরাণী নৌকার কাছে গোলেন। কিছুক্ষণ পতিপত্নীতে কথা হইল। তখন উপদেশ বা যুক্তিতর্কের সময় নয়। পতি বলিলেন—"আমি একলা বড়ই কস্তে আছি, তুমি এস।" পত্নীর হৃদয় গলিয়া গেল। তবু বলিলেন—"যদি আমার ধর্ম্মের উপর হাত না দেও আমি যাইতে পারি।" উত্তর পাইলেন, "তোমার ধর্ম্মের উপর হাত দিব না, তুমি তোমার ধর্ম্মবিশ্বাস মত চলিবে।" এই বলিয়া পিতৃদেব মাতৃদেবীকে নৌকায় তুলিয়া লাইলেন, সমবেত লোকদিগকে বলিলেন, "আমার স্ত্রী আমার সহিত আসিতে প্রস্তুত; কন্যাদ্টিকে পাঠাইয়া দিন।" একটা ক্রোধ ও নিরাশার ভাব লাইয়া লোকেরা দাঁড়াইয়া রহিল, বাড়ীর লোকেরা কাঁদিতে কাঁদিতে আমাদের দুই বোনকে নৌকায় তুলিয়া দিল। মাতাঠাকুরাণী বলিলেন, "আমি একবার আমার মা'র সঙ্গে দেখা করিয়া যাইব।" পিতামহাশয় মাঝিদিগকে আমার মামা-বাড়ীর ঘাটে নৌকা লাইয়া যাইতে হুকুম দিলেন। গ্রামের লোকেরা বলিলেন, "না, সেখানে না, তোমার স্ত্রীকে তাহার মায়ের সঙ্গেদখা করিতে দিব না।"

মাতাঠাকুরাণী বরিশালে আসিলেন। সেখানে নিয়মিত সন্ধ্যাআহ্নিক করিতেন, মাটির শিব গড়াইয়া পূজা করিতেন, ব্রতনিয়মাদিও পূবের্বর মত রক্ষা করিতেন। পিতামহাশয় বাধা দিতেন না, কিন্তু হাসিতেন। মাতাঠাকুরাণী সদ্ব্রাহ্মণ ও সদ্বৈদ্য ছাড়া কাহারও ছোঁয়া খাইতেন না। যাহার জল-চল, এমন চাকর না পাইলে পানাহার বন্ধ থাকিত। জল আনিবার লোক না থাকিলে কখন কখনও কেবল ডাবের জল খাইয়া থাকিতেন।

পিতামহাশয় দুইবেলা আমাদিগকে কাছে বসাইয়া উপাসনা করিতেন। তিনি আমাদের জন্য একটি শিক্ষক নিযুক্ত করিলেন। অস্তঃপুর-ক্রীশিক্ষা-বিধায়িনী সভা হইতে যে পরীক্ষা গৃহীত হইত, তাহার সর্ব্বনিম্ন শ্রেণীর পাঠ্য আমি পড়িতাম। মা আমার ঠিক উপরের শ্রেণীতে পড়িতেন—তাঁহার পাঠ্য ছিল বোধোদয়, সরল ব্যাকরণ, ভূগোলসূত্র এবং অঙ্কের যোগ বিয়োগ গুণ ভাগ। আমার পাঠ্য ছিল—বর্ণপরিচয় প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ এবং ১৯০ পর্যাম্ভ গণনা। পরীক্ষা দিয়া উভয়ে প্রায় একমৃল্যের

একপ্রকার পুরস্কারই পাইলাম। মা শিরঃপীড়া বশতঃ আর বেশীদিন পড়া- শুনা করিতে পারেন নাই। গৃহকর্ম্ম ও সম্ভান-পালনে তাঁহার এত সময় যাইত যে পড়িবার অবকাশও পাইতেন না।

পিতামহাশয় তাঁহার শ্রন্ধেয় বন্ধু গিরীশচন্দ্র মজুমদার মহাশয়কে সপরিবারে বাড়ীতে নিমন্ত্রণ করিয়া আনিতেন। ইঁহাদের সহিত আলাপ করিয়া মাতাঠাকুরাণীর ব্রাহ্মসমাজ সম্বন্ধে অনেক ভ্রান্ত ধারণা দূর হইল। কিন্তু জাতিভেদ ত্যাগ করিতে তাঁহার অনেকদিন লাগিয়াছে। শেষ পর্যান্ত তিনি অস্পৃশ্য হিন্দু কিন্তা মুসলমানের ছোঁয়া আহার বা পানীয় গ্রহণ করিতে পারিতেন না। বলিতেন—"ক্রচি হয় না, কি করি ?"

এদিকে কিন্তু সকল-জাতীয় অতিথি-অভ্যাগতকে রাধিয়া খাওয়াইতে প্রীতি বোধ করিতেন। এই সময় একটি কায়স্থবংশীয়া বালবিধবা হিন্দুসমাজ ত্যাগ করিয়া আমাদের গৃহে আশ্রয় লইয়াছিলেন। মা তাঁহার ছোঁয়া খাইতেন না, কিন্তু অন্যথা তাঁহাকে আপনার মত করিয়া রাখিতেন।

বাবা পিরোজপুরের মুঙ্গেফ হইযা আসিলে পর তাঁহার বৈঠকখানায় প্রতি রবিবার ব্রাহ্মসমাজ বসিত। স্থানীয় ভদ্রলোকদের লইয়া রবিবার দুই-বেলা উপাসনা হইত। আমি ও মা ভিতবের দিক হইতে বেড়ার ফাঁক দিয়া উকি দিতাম ও সঙ্গীত প্রার্থনাদি শুনিতাম। মাতাঠাকুরাণী সংকীর্ত্তনের কথা ও সুরগুলি শিখিবার জন্য ব্যাকুল হইতেন। "প্রভু দয়াল, ঐ সাধুমুখে আমি শুনেছি" এই গানটি সম্পূর্ণ আকারে পাইবার জন্য তাঁহার ব্যগ্রতা দেখিয়া একখানি শ্লেট ও একটি পেন্সিল লইয়া উপর্যুপরি কয়েক রবিবার আমি বেড়ার পিছে বসিয়া গানটি লিখিয়া লইতে চেষ্টা করিয়াছিলাম—বোধ হয় কৃতকার্য্যও হইয়াছিলাম। কেন যে মাতাঠাকুরাণী আমার পিতামহাশয়ের নিকট ব্রহ্মসঙ্গীতখানি চাহিয়া লয়েন নাই জানি না। হয়তো জানিতেন না গানটি পুস্তকে আছে কি না, নয়তো লজ্জাবশতঃ সঙ্গীতের অনুরাগ গোপন করিয়াছেন। আমার মনেও চাহিবার কথা উদয় হয় নাই। আমি পিতামহাশয়কে অত্যন্ত ভয় করিতাম। এ সময় আমার বয়স আট উত্তীর্ণ হইয়া নয় চলিতেছে। বোধ হয় এই সময়েই মাতৃদেবীর ব্রহ্মোপাসনার প্রতি অনুরাগ জ্বে। মুঙ্গেফের স্ত্রী হইয়াও তাঁহাকে স্বহস্তে সকলের জন্য রাঁধিতে হইত, তবু উপাসনার সময় সব কাজ ফেলিয়া সেই মেটেঘরের পিছনে ভিজা-মাটির উপরে আসিয়া বসিতেন।

পিরোজপুরে আমার তৃতীয় সহোদর প্রেমকুসুমের জন্ম হয়। এখান হইতে অবসর পাইয়া পিতামহাশয় আবার কিছুদিন আমাদের লইয়া বরিশালে আসিলেন এবং মাস-দুই পরেই সকলে কলিকাতা রওনা হইলাম।

কলিকাতা আসিয়া মাতাঠাকুরাণী ভারতবর্ষীয় ব্রহ্মমন্দিরে প্রথম সামাজ্বিক উপাসনা দেখিলেন বরিশালে থাকিতে আত্মীয়স্বজনের মনঃপীড়ার ভয়ে সেখানকার সমাজে যান নাই। কিছুদিন কলিকাতা থাকিবার পর পিতামহাশ্য<sup>8°</sup> অস্থায়ীরূপে ঠাকুরগাঁরের মুব্দেফ নিযুক্ত হইলেন এবং আমাদিগকে মহাত্মা কেশবচন্দ্র সেন প্রতিষ্ঠিত ভারতাশ্রমে রাখিয়া গেলেন। পণ্ডিত বিজয়কৃষ্ণ গোস্বামী মহাশ্য তথায় সপরিবারে ছিলেন। তাঁহার পরিবারের সহিত মাতৃদেবীকে পরিচিত করিয়া দিবার পর অপরিচিত স্থানে অনেক অপরিচিতের মধ্যে বাস করিতে তাঁহার আপত্তি রহিল না।

এখানে দুইবেলা নিয়মিত উপাসনায় যোগ দিতে হইত, সকলের সহিত একপংক্তিতে বসিয়া আহার করিতে হইত এবং দিনে একঘন্টা করিয়া ভক্তিভাজন উপাধ্যায় গৌরগোবিন্দ রায়ের<sup>\*\*</sup> নিকট পড়িতে হইত। দ্বিপ্রহরে শিশু-কন্যাদ্বয়কে ঘুম পাড়াইয়া একখানি 'সীতার বনবাস' ও বাঙ্গলা ব্যাকরণ হাতে লইয়া পড়িতে যাইতেন দেখিতাম।

শৈশবে আমার পিতামহদেব আমাকে অথবা তাঁহার জ্ঞাতিপুত্রগণকে যে সকল ছড়া মুখস্থ করাইতেন, আমার মাতাঠাকুরাণী রন্ধনশালায় বসিয়া তাহা শুনিয়া শুনিয়া লাইতেন। প্রথম বয়সে শ্রুত এই সকল ছড়া এবং পঠিত রামায়ণ-মহাভারতের বিশেষ বিশেষ অংশ তাঁহার বৃদ্ধবয়স পর্যান্ত শ্বরণ ছিল, প্রসঙ্গক্রমে সে-সকল আবৃত্তি করিতেন। কথায় কথায় এমন পদ্য-প্রবচন আবৃত্তি করিতে আজকাল কাহাকেও শুনি না। শিরঃপীড়াদিবশতঃ পরবর্তীকালে তাঁহার শ্রুতিশক্তি তেমন প্রথর ছিল না। পঠিত বিষয় ভুলিয়া যাইতেন। পিতামহাশয় তাঁহাকে যেরূপ শিক্ষিতা দেখিতে চাহিতেন, সেরূপ হওয়া তাঁহার পক্ষে সম্ভব ছিল না। এজন্য পিতামহাশয়ের কথাবার্ত্তায় মাতৃদেবী সন্থক্ষে নৈরাশ্য ও কিঞ্চিৎ অবজ্ঞার ভাব প্রকাশ পাইত। আমার বয়েয়বৃদ্ধির সঙ্গে আমি বৃবিতেছিলাম যে, ইহাতে মাতৃদেবীর মর্ম্মে মর্ম্মে আঘাত লাগিত, কিষ্ক মুখে কোনদিন বিশেষ কিছু বলেন নাই এবং স্বামীর বন্ধুবর্গের নিকট, এমন কি নিজের সন্তানগণের নিকটও সম্মান বা শ্রদ্ধার কোন দাবী রাখেন না এমন ভাব দেখাইয়াছেন।

তিনি কৈশোরে ও যৌবনে সুন্দরী বলিয়া খ্যাত ছিলেন। তাঁহার সুশীলতা, নম্রতা, সেবাপরায়ণতা ও সৌজন্যাদির জন্যও সকলে তাঁহাকে সুখ্যাতি না করিয়া পারিত না। অথচ তিনি আপনাকে মূর্খ মনে করিয়া নিজকে সর্ব্বদা সকলের পশ্চাতে রাখিতেন। নিজের মূর্খতা তাঁহাকে স্বামীর সর্ব্বথা যোগ্যা ও আদরণীয়া করে নাই; সকল ভাব, চিন্তা ও কার্য্যে স্বামীর সহানুভূতি দিতে হয়তো পারেন না, এই কথা ভাবিয়া তাঁহার প্রাণের একান্ত আকাজ্জা এই হইল যে কন্যাদিগকে এমন সুশিক্ষা দিবেন যেন তাহাদিগকে কেহ অল্প বলিয়া অবজ্ঞা বা উপহাস করিতে না পারে। চরিত্রের মহন্ত্ব, স্বাভাবিক সুবৃদ্ধি যে পুঁথিগত বিদ্যা হইতে কত অধিক মূল্যবান একথা জীবনের আরম্ভে ও মধ্যভাগে না হউক, প্রবীণবয়সে পিতৃদেব ভূয়োভূয়ঃ স্বীকার করিয়াছেন

এবং আমাদের জননীদেবীকে যে একসময়ে অবজ্ঞার দৃষ্টিতে দেখিয়াছেন তাহা মনে করিয়া দৃঃখিত, লজ্জিত ও অনুতপ্ত হইয়াছেন। তিনি বুঝিয়া গিয়াছিলেন যে, মাতৃদেবীর সেবাপরায়ণতা বিবিধ ভাষা শিক্ষা করিয়া বা হাজারখানা পুস্তক পাঠ করিয়া শেখা যায় না। অনেক পড়িয়া, অনেক দিকে অনেক চিন্তা লইয়া নাড়া-চাড়া করিয়া আমরা একরকম মানসিক বিলাসিতা ও দৈহিক অলসতার মধ্যেই ভূবিয়া যাইতেছি। উচ্চ চিন্তা উচ্চ মতই যে উচ্চ জীবন নহে আমরাও তাহা দেখিতেছি এবং একান্ডচিন্তে ভগবানের নিকট প্রার্থনা করিতেছি, যেন মাতৃদেবীর সরল নীতিজ্ঞান, সহজ ধশ্মবিশ্বাস, ধৈর্য্য ও ত্যাগশীলতা জীবনে লাভ করিয়া ধন্য হইতে পারি।

পিতৃদেব ভাগ্যবান ছিলেন যে, তাঁহার কোন উচ্চ আকাঞ্জ্ঞার বা কোন সংকার্য্যের পথে তাঁহার পত্নী প্রতিবন্ধক উপস্থিত করেন নাই : প্রত্যুত তাঁহার প্রকৃত সহধশ্মিণী ও সহকন্মিণী হইয়াছিলেন। এখন স্ত্রীশিক্ষা ও বয়স্থা কন্যার বিবাহ হিন্দসমান্দের মধ্যেও প্রচলিত হইতেছে, কিন্তু তখন হিন্দুসমাজে কেন, ব্রাহ্ম-সমাজ-ভুক্তা অনেক নারীও কন্যাদের উচ্চশিক্ষার পক্ষপাতিনী ছিলেন না, এবং বাল্যদশা উত্তীর্ণ হইতে না হইতেই তাহাদের বিবাহের জন্য নিজ নিজ স্বামীকে অস্থির করিয়া তুলিতেন। সেই সময়ে আমাদের জননী স্বয়ং শিক্ষিতা না হইয়াও আর কোন কথা না ভাবিয়া কেবল আমাদের কথাই ভাবিতেন। একটি দিনের জন্যও তাঁহার মুখে কন্যার বিবাহের প্রস্তাব কেহ শোনে নাই। আমি যে দশবৎসর বয়সে মিস এক্রয়েড-প্রতিষ্ঠিত হিন্দু মহিলা-বিদ্যালয়ের<sup>84</sup> বোর্ডারক্সপে প্রেরিত হইয়াছিলাম এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষাগুলির জন্য পড়িতে পারিয়াছিলাম তাহার জন্য কেবল পিতৃদেব নহেন, মাতৃদেবীও আমার কৃতজ্ঞতাভাজন। যামিনীকে চিকিৎসাবিদ্যা শিখিতে দিতে পিতৃদেবের আপত্তি ছিল, মাতৃদেবীর তাহাও ছিল না। তিনি ব্যবহারেরও পুত্রকন্যার মধ্যে কোন পার্থক্য করিতেন না। সাধারণ নারীদের মত বস্তালন্ধারে তাঁহার অত্যন্ত অনুরাগ থাকিলে তিনি আমাদের শিক্ষার জন্য এত অর্থব্যয় স্বীকার করিতেন না, পিতৃদেবকেও শ্বনে-অশ্বানে দান ও পুস্তকক্রয় দারা নিঃস্ব হইতে দিতেন না।

সকল মাতাই স্নেহময়ী, কিন্তু আমাদের মাতার স্নেহ একটু যেন এদেশের মাতৃসাধারণের স্নেহ হইতে বেশী গভীর বেশী উচ্চ এবং বাহিরের দিকে বেশী সংযত ছিল বলিয়া আমার মনে হয়। তিনি সন্তানগতপ্রাণা হইয়াও শৈশবে আমাদিগকে যথেষ্ট শাসন করিয়াছেন। আমি যখন তাঁহার অঞ্চলের একমাত্র নিধি সেই সময়েও আমি তাঁহাকে যেমন ভালবাসিতাম, তেমনি ভয় করিতাম। অবগুঠনের ভিতর হইতে তাঁহার চক্ষের একটু দৃষ্টি আমাকে খেলা হইতে ফিরাইয়া আনিত। রোগেশোকে, বিশেষ পরীক্ষার মধ্যে মাতৃদেবীর স্নেহের গভীরতা বিশেষভাবে প্রকাশ পাইত। তিনি কখনও অহির হইতেন না। একবার তাঁহার একটি সন্তানের যখন ধনুষ্টকার হইয়াছে,

সে কে লে ক থা

তাহার হস্তপদের বিক্ষেপ-দর্শন নিকটবর্ত্তী সকলের যখন অসহনীয় হইয়া উঠিয়াছে, তখন সন্তানের মৃত্যু নিশ্চিত জানিয়াও নিজে কেবল অক্র মৃছিয়াছেন, মুখ ফুটিয়া কাদেন নাই, আমাকে বলিয়াছেন—"কাদিও না, কাদিবার অনেক সময় আছে, চিকিৎসার সময় চলিয়া যায়।"

একটি সস্তান অল্পদিনের মধ্যেই ভূমিষ্ঠ হইবে, শরীরের যখন এইরূপ অবস্থা, তখন আর একটি টাইফয়েড রোগগ্রস্ত সস্তান শ্রীমান প্রভাতকে কোলে লইয়া দিনরাব্রি একাসনে কাটাইয়াছেন। ঈশ্বরকৃপায প্রভাত ক্রমে আরোগ্য লাভ করিল।

কেবল নিজের সস্তান নহে, পরের সস্তানের জন্যও এইরূপ করিতে পারিতেন। একবার আমি বেথুন স্কুলের একটি ক্ষুদ্র বালিকার অভিভাবকত্ব প্রাপ্ত হই। তাহাব টাইফযেড জ্বর হইলে তাহাকে আমাদের বাড়ীতে লইয়া আসিলাম। চিম্ময়ীর জন্মের পর মাতৃদেবী তখন সৃতিকাগার হইতে সবে বাহির হইয়ছেন। তাহার ক্রোড়ের সস্তানটি দশ-বার দিনের অধিক হইবে না। সেই অবস্থায় রুগ্না বালিকার কাপড়-চোপড় স্বহস্তে কাচিয়া দিতেন এবং অন্যপ্রকারে তাহার শুক্রামার সাহায্য করিতেন। তখন আমার বি এ পরীক্ষা অতি নিকট বলিয়াই বোধহয় আমাকে খুব বেশী খাটিতে দিতেন না।

পিতামহাশযের পীড়ার সময় মাতৃদেবী রোগে-শোকে একাস্ত ভগ্ন। তখনও দিবারাত্রি তাঁহার সেবা করিয়াছেন; দেখিযা পিতৃদেব অক্রসম্বরণ করিতে পারেন নাই।

আমার কনিষ্ঠ সস্তানের জন্মের কযেক মাস পূর্ব্বে আমার তৃতীয় ভগিনী প্রেমকুসুম স্বর্গগত হন। সে সময় মাতৃদেবী অত্যন্ত পীডিত হইষা ওযাল্টেয়ারে যান। একটু আরোগ্য হইবার পরই, আমার কাছে কেহ নাই বলিয়া আমাকে ও আমার শিশুগুলিকে দেখাশুনা আবশ্যক মনে করিয়া আমার নিকট আসিলেন। শোকের মধ্যে একরকম আলস্য ও বিলাসের অবসর থাকে, সে অবসর মাতৃদেবী গ্রহণ করেন নাই।

আমার ভাই যতীন্দ্র যখন মায়ের হৃদয় ভাঙ্গিয়া দিয়া চলিয়া গেল তখন তিনি বধূকে লইয়া নেপালে যামিনীর নিকট ছিলেন। সেই শোকের অবস্থায়ও বন্ধুগণ তাঁহাকে পানাহার করাইতে গেলে কাঁদাকাটি ও ওজরআপত্তি না করিয়া কিছু খাইতে চেষ্টা করিতেন। বলিতেন, ''যামিনীর এত কষ্ট, আবার আমাকে লইয়া যেন তাহার কষ্ট না হয়।'' তিনি না খাইলে যামিনীও কিছু খাইবে না সেজন্যও চেষ্টাপূবর্বক কিছু গলাধঃকরণ আবশ্যক মনে করিতেন।

প্রকৃতপক্ষে কাহাকেও কিছু বলিতেন না, কাহারও স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ করিতেন না। বাদানুবাদ উপস্থিত হইলে অনেক সময় ইচ্ছা করিয়াই হার মানিতেন। নিজের মত প্রচার করা বা অন্যকে বলপূর্বর্ক নিজের মতানুবর্তী করিবার কোন চেষ্টা তাঁহার ছিল না। তিনি নিরভিমানিনী ছিলেন এমন কথা বলিতে পারি না। অনাদরের ব্যথা নীরবে এবং গোপনে বহন করা যদি অভিমানের চিহ্ন হয় তবে তাহা তাঁহাতে যথেষ্ট ছিল, কিন্তু এই অভিমানের সহিত আত্মবিলোপী ভাবের (Self effacement) আশ্চর্য্য সমন্বয় দেখিয়াছি।

পুত্রকন্যাকে সকলে ভালবাসে, পুত্রবধৃকে সকলে ভালবাসিতে পারে না। মাতৃদেবী পুত্র হারাইয়া বধৃকে বুকে টানিয়া লইলেন, বলিলেন, "তুমি আমার বড় আদরের, তুমি যে তার একমাত্র চিহ্ন।"

দাসদাসীদের প্রতি তাঁহার স্নেহ্যত্ম সর্ব্বদাই দেখিয়াছি। অতিথিঅভ্যাগতদিগের জন্য অনেক ত্যাগন্ধীকার করিতেন। এই শিক্ষা অতি সম্প্রবয়সেই আরম্ভ হইয়াছিল। দেশে থাকিতে কতবার এমন হইয়াছে যে পৃর্বেব কোন সংবাদ না দিয়া রাত্রি দ্বিপ্রহরের সময় একদল কুটুম্ব ভূত্যাদি লইযা গ্রামান্তর হইতে আসিয়া আতিথ্য গ্রহণ করিতেন এবং এক-ক্রমে মাসাধিক কাল থাকিয়া যাইতেন। ইঁহারা তাঁহার পৃর্বেকথিত খুড়শ্বশুর মহাশযের বৈবাহিক-পরিবাব। প্রথম রাতে নিজেরা অভুক্ত থাকিয়া বালিকা বধূ ও খুড়শাশুড়ী আপনাদের আহার্য্য ইঁহাদিগকে বাঁটিয়া দিতেন। তাহার পর যতদিন ইঁহারা থাকিতেন ইঁহাদের জন্য রন্ধনাদিতে ব্যস্ত থাকাতে কি দিবসে কি রাত্রে বধূ ও গৃহিলীর সময়ে আহার হইত না। এ কালে এরূপ আতিথ্য কেহ চাহেও না, পায়ও না।

আলস্য কাহাকে বলে মাতা জানিতেন না। বালিকা-বয়স হইতে আরম্ভ করিয়া ৬৭ বৎসর বয়স পর্যান্ত তিনি চিরদিন কুটনা কুটিয়াছেন, বহুকাল স্বহস্তে রন্ধন করিয়াছেন। ইদানীং সে শক্তি ছিল না। তথাপি যেদিন তিনি শেষশয্যা গ্রহণ করিলেন সেদিন বধুরা কার্য্যান্তরে বাহিরে গিয়াছিল বলিয়া নিজে গিয়া সকলের জন্য পান সাজিতেছিলেন।

১৮৭২/৭৩ সনে তিনি একেবারে পৌত্তলিকতার সকল সংস্রব ত্যাগ করেন। ভারতাশ্রমে ব্রাহ্মপদ্ধতি-অনুসারে তাঁহার তৃতীয়া কন্যার নামকরণ হয়। তদবিধ জীবনে প্রতিদিন উপাসনা করিয়াছেন। পিরোজপুরে তাঁহার জন্য গান শিখিতে চেষ্টা কারযাছি, চিরকাল যেমন করিয়া পারি তাঁহাকে গান শুনাইতে হইয়াছে। ব্রহ্মসঙ্গীত পুন্তকখানি তাঁহার প্রিয় সঙ্গী ছিল। চক্ষের দৃষ্টি ক্ষীণ হইয়া গিয়াছিল তবু চসমা চোখে দিয়া সঙ্গীতগুলি পড়িতে চেষ্টা করিতেন। মৃত্যুকালেও সঙ্গীতখানি শিয়রে ছিল দেখিলাম। কোথায় কি হইতেছে না হইতেছে জানিবার জন্য তাঁহার চিরদিন কৌত্সল ছিল। খবরের কাগজে কি আছে প্রায়ই জিজ্ঞাসা করিতেন। কয়েক বৎসর পূর্বেব্ব দেখিতাম সন্ধ্যার সময় অথবা রাত্রে পুত্রবধূর হাতে একখানি সংবাদপত্র দিয়া উহা তাঁহাকে পড়িয়া শুনাইতে বলিতেন; অনেক ঘটনা যাহা আমরা ভুলিয়া যাইতাম তিনি মনে রাখিতেন।

সাতবৎসর বয়সে তাঁহার বিবাহ হয়, দশবৎসরে তিনি স্নেহম্যী শাশুড়ীকে হাবাইয়া খুড়-শাশুড়ীদের অধীনে থাকিয়া আত্মশাসনে অভ্যন্ত হইতে থাকেন, সাড়ে-একুশ হইতে তেইশ বৎসর প্রাণপণে শ্বশুবের সেবা করেন, সাড়ে-তেইশ হইতে ৫৮ বৎসর বয়স পর্যান্ত প্রকৃত সহপদ্মিণীকপে স্বামীব অনুবর্ত্তন করেন। তাঁহার পাঁচ কন্যা ও পাঁচ পুত্রেব মধ্যে একটি কন্যাব শৈশবেই মৃত্যু হয়। তৃতীয়া কন্যা ও জ্যেষ্ঠ পুত্র তাঁহাব শেষবয়সে তাঁহাকে বড়ই ব্যথা দিয়া হায়। পুত্রের মৃত্যুব চারিমাস পরেই তাঁহার বৈধব্য-প্রাপ্তি ঘটে। তাহাব পর নীর্নের ক্রমে আরও দুইটি শোকের কঠিন আঘাত সহিতে হইয়াছে। আমাদিগের নিকট বিস্বা মৃত্যুকামনা কবিলে আমি বলিয়াছি, "মা, তুমি এখন গেলে চলিবে না, এ পরিবারের কেন্দ্র তুমি, তোমাকে ঘিরিয়া, তোমাব টানে, সকলে যে-যাহাব স্থানে আছে, তুমি সরিয়া গেলে কে কোথায় গিয়া পড়িবে।" তাঁনও সেই আশক্ষা একটু করিতেন এবং সকলকে সংসাবে সুপ্রতিষ্ঠিত দেখিয়া যাইতে ইচ্ছা করিতেন। তাঁহার ইচ্ছা কিষদংশে পূর্ণও হইয়াছে।

তিনি কাহাকেও কষ্ট দিতে চাহিতেন না। দেহে বল না থাকিলেও পুত্রগণেব ও পুত্রবধ্দের বিনা-সাহায্যে চলিতে চাহিতেন। ১৩ই আগষ্ট দ্বিপ্রহর-রাত্রে স্নানেব ঘরে গিয়া পড়িয়া যান, বধূ ও পুত্রেরা গিয়া ধরাধরি করিয়া বিছানায় শোযাইয়া দেয়। তখন তাহারা বা ডাক্তার আঘাতের গুরুত্ব কেহ স্বনুভব কবে নাই। পরদিন সকালে তাহার চৈতন্য লোপ হইল। বেলা ৯টাব সময় নীরবে পুরাতন গৃহ ত্যাগ করিয়া নবগৃহে স্বামী পুত্র কন্যা ভামাতা ও দৌহিত্রেব সহিত মিলিত হইতে গেলেন।

रिक्तिया, जम ३००१

## আমার অতীত জীবন মানকুমারী বসু

"যথা নিযুক্তোহস্মি তথা করোমি।"

যাহারা মাইকেল মধুসূদন দত্তেব অমব জীবনকাহিনী পড়িযাছেন, তাঁহারা উক্ত কবিবরের জ্যেষ্ঠতাত - রাধামোহন দত্ত-টোধুরীর কথা অবশ্য মনে রাখিযাছেন; কারণ, তিনিই সাগবদাড়ির দত্ত বংশের সৌভাগ্য-প্রতিষ্ঠাকারী। তিনিই আমার পিতামহ দেব। তাঁহার প্রথমা পত্নী বালিকা বয়সে গতাসু হইলে, দ্বিতীয়গার যে পত্নী গ্রহণ করেন, সেই পত্নীর গর্তে একমাত্র পুত্র, আমার পিতৃদেব - আনন্দমোহন দত্ত-টোধুরী জন্মগ্রহণ করেন।

আমাদের যশোহর জেলার শ্রীধরপুর গ্রামের জমিদার ৴বনমালী বসু আমার মাতামহ দেব। আমার জননী শ্রীযুক্তেশ্বরী শাস্তমণি দেবী তাঁহার আটটি সম্ভানের মধ্যে সর্ব্বকনিষ্ঠা।

অতি বাল্যকালে (তখনকার প্রথামত) আমার মাতা-পিতা বিবাহিত হন। বিবাহকালে পিতৃদেবের বয়স এগার, মাতৃদেবীর বয়স পাঁচ বংসর।

আমার মাতার চারিটি মাত্র সম্ভান হয়। দুইটি পুত্র, দুইটি কন্যা। প্রথম, মত্মথমোহন দত্ত-চৌধুরী, দ্বিতীয়, প্রমথমোহন দত্ত-চৌধ্রী, তৃতীয় মনোমোহিনী, চতুর্থ, আমি—মানকুমারী সর্ব্বকনিষ্ঠা।

আমার জন্মের চারি বংসর পূর্বের্ব আমার সহোদরা বসস্ত রোগে মারা যান। কন্যা বিয়োগে মা বড়ই শোকাকুলা হন। সেই জন্য আমার মাতামহী ঠাকুরাণী এবং দুই বিধবা মাতৃষ্ণসা, আমার মায়ের পুনরায় একটি কন্যা হইবার জন্য ঠাকুর দেবতাকে অনেক "মানসিক" করেন।

১২৭১ সালে ১৩ই মাঘ রাত্রিকালে, মাতুলালয় শ্রীধরপুরে এ অভাগিনীর জন্ম হয়। দেবতার কৃপায় সেই মৃতা কন্যা আবার আসিয়াছে, এই বিবেচনায় আত্মীয়গণ যারপরনাই আনন্দিত হইলেন এবং "যথোচিতের উপরেও" আমার আদর-যত্ন হইতে লাগিল। বাঙ্গালীর মেথের অদৃষ্টে ইহা কৃচিৎ ঘটিয়া থাকে।

আমার মৃত্যুর সম্ভাবনা দূর হইলে আমার জন্য দেবতার পূজা ও স্থরিঠাকুরের লুট দেওয়া হইয়াছিল। শিশুকালে আমাকে "অভিমানিনী" বুঝিয়াই নাকি আমার

### নামকরণ হইয়াছিল।

আমি মায়ের নিকটে বড় থাকিতে চাহিতাম না; বাবার কাছে থাকিতেই ভালবাসিতাম।

ছেলে ভুলানো শক্তি বাবার খুব বেশী ছিল; বাবা কত গান গাহিয়া, গল্প বলিয়া, খেলা শিখাইযা, পোষা পাখীদের খেলা দেখাইয়া আমাদিগকে একান্ত বশীভূত করিতেন। "আমাদিগকে" কেননা বাড়ীর, পাড়ার এবং গ্রামের অনেক শিশুই বাবার কাছে আসিয়া থাকিত।

যখন আমার জ্ঞানের উদ্রেক হইল তখনই আমি দেখিলাম, আমার বাবা, আমার ঋষিপ্রতিম বাবা, ধর্মাচরণ ও জ্ঞানানুশীলন লইয়াই দিনযাপন করেন। বৈষয়িক কর্ম্মে প্রবৃত্ত হইলে অনেক সমযে ন্যায়-ধর্ম্মের সীমা পাছে অতিক্রম হয়, এই আশঙ্কায় তরুণ বয়সেই বাবা বিষয়-কন্মের প্রতি উদাসীন হইলেন। তখন কর্মচারীদিগের প্রতি বৈষয়িক সমস্ত কার্য্যেব ভার দিয়া তিনি জ্ঞান-ধর্ম্মালোচনায় নিরত থাকিতেন, ইহার ফলে বাবার অনেক ভূ-সম্পত্তি নষ্ট হইয়াছিল। ভবিষ্যতে আমার মাতৃদেবীর বৃদ্ধিবলে, আমার মাতৃল মহাশয়দিগের আনুকুলো সেই সম্পত্তি আবার উদ্ধার করা হয়।

যাহা হউক, আমি অতি বাল্যকাল হইতে আমার মাতা-পিতাকে সাংখ্যের পুরুষ-প্রকৃতি অথবা পুবাণের শিব-শক্তির মতই দেখিতে পাইয়াছিলাম। বাবা পুস্তক-পাঠ, পণ্ডিতদিগের সহিত শাস্ত্রালোচনা, শিবপূজা, পুর-মহিলাদিগের নিকটে পুরাণ পাঠ, বালিকাদিগকে সদৃপদেশ দান এবং শিশুদিগের সহিত ক্রীড়া— এই সব করিতেন। আব মা কার্য্যকারকদিগকে উপলক্ষ্য করিয়া বিষয়-সম্পত্তি রক্ষণাবেক্ষণ, পুত্রের উন্নতি চেষ্টা, সাংসারিক শ্রীবৃদ্ধি সাধন, গৃহকর্ম্মে অসাধারণ নৈপুণ্য, এই সব করিতেন। বাবা মা দুজনেরই অপত্য-শ্লেহ বড়ই প্রবল দেখিয়াছি।

প্রায় প্রতিদিন বিকালে বাবা পুব-মহিলাদিগকে পুরাণ শুনাইতেন; বালিকাদিগকে সদুপদেশ দিতেন, বাবা বলিতেন, "মিথ্যা কথা বলিও না, পরের জিনিষ চুরি করিও না, ঝগড়া করিও না, কখনও কুপথে যাইও না"— ইত্যাদি, আমি সকলের অপেক্ষা ছোট; সকল কথার মর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিতাম না, কিন্তু কথাগুলি আমার খুব মনে থাকিত।

আমাদের বাহিরের বাগানে একটি বড় বকুল গাছ ছিল, আমি সকাল বেলায় সাথীদের সহিত মিলিয়া ফুল কুড়াইতে যাইতাম। একদিন আমাকে ফেলিয়া সাথীরা আগে ফিরিয়াছিল, আমি আসিবার সময়ে দেখি, পথে এক শিংওয়ালা গক। তখন ভয়ে পড়িয়া নিতান্ত অনিচ্ছাক্রমে, বনের উপর দিয়া অন্য পথে বাড়ী আসিলাম। আসিয়াই কাঁদিয়া কাঁদিয়া বাবাকে বলিলাম, "বাবা! আছ আমি কুপথে গিয়াছিলাম!" বাবা আমার চোখের ছল মুছাইয়া ছিজাসা করিলেন, "কেমন করিয়া কুপথে গিয়েছিলে

মা ?" আমি বলিতে লাগিলাম, "আপনি ওঁদের কুপথে যাইতে মানা করিয়াছেন, আমিও কুপথে যাই না; আজ রাস্তার উপরে একটা গরু ছিল বলিয়া কুপথ দিয়া চলিয়া আসিয়াছি।"

"কুপথ" বিষয়ে কন্যার অভিজ্ঞতা দেখিয়া বাবা কি ভাবিলেন জানি না ; আমাকে বলিলেন, "আচ্ছা, ভাল পথে যাওয়া–আসা করিও!" বাবা সেই দিন হইতে আমাকে লেখা–পড়া শিখাইতে মনোযোগ করিলেন।

আমি বাবার কাছে, আমার দ্বিতীয় দ্রাতার পত্নীর কাছে এবং আমার এক দিদির কাছে প্রথম ভাগ পড়িতে লাগিলাম। ঔকার বানান শেষ হুইলেই দ্বিতীয় ভাগ ধবিলাম।

দ্বিতীয় ভাগের যুক্তাক্ষর শীঘ্র মুখস্থ হইবে বলিয়া বাবা আমার সহিত সর্ববদা বানাম করিয়া কথা কহিতেন। যুক্তাক্ষর পড়া শেষ হইলে আমাদের বাহির বাড়ীতে বালিকা বিদ্যালয হইতে লাগিল। আমি দ্বিতীয় ভাগ পরিত্যাগ করিয়া কথামালা লইয়া পড়িতে স্কুলে চলিলাম। আমার প্রথম ভাগ ও দ্বিতীয় ভাগ দুই মাসের পূর্বের্ব শেষ হইয়াছিল— এরূপ স্বেচ্ছাচারিতায় বাবা কিছুই বলিলেন না।

বিদ্যালযে যাইবার সময়ে বাবার আদেশ মত ভগবানের চরণে প্রণাম ও প্রার্থনা করিয়াছিলাম। তাঁহারই কৃপায় পাঠ আমি খুব শীঘ্র শিখিতে লাগিলাম। কিন্তু হাতের লেখার বিষয়ে কিছুমাত্র মনোযোগ করিতাম না। পগুত মহাশয় আমার পাঠনা বিষয়ে সন্তুষ্ট ছিলেন বলিয়াই হউক, আর বাবার আদুরে মেয়ে বলিয়াই হউক, আমার লেখার জন্য বা অন্য কোন কারণে আমাকে কোন দিন রুক্ষ শাসন করিতেন না।

এই সময়ে আমি ঘরে বসিয়া বাবার পুস্তক সকল অর্থাৎ কাশীরাম দাশের মহাভারত, কৃত্তিবাসের রামায়ণ, কাশীখণ্ড, হর-পার্ব্বতী-মঙ্গল প্রভৃতি পড়িতাম আর পুরবাসিনীদিগের অনুকরণে, বাবা, মা, দাদা প্রভৃতি আত্মীয়দিগের উদ্দেশে কৃত্রিম পত্র লিখিতাম। সেই সকল পত্র সাথীদিগকৈ পড়িয়া শুনাইতাম; সে লেখা এত অম্পন্ট, যে অন্য কেহ তাহা পড়িতে পারিত না।

আমার দাদা স্ত্রী-শিক্ষার অনুরাগী ছিলেন। তখন তিনি আমাদের মাতুলালয়স্থ এন্ট্রাল স্কুলের অন্যতম শিক্ষক ছিলেন এবং মাতুল মহাশয়দিগের নিকট হইতে জমিদারী কার্য্য-কলাপ শিক্ষা করিতেন। তিনি সেখান হইতেও আমার আতৃজায়ার লেখাপড়ার তত্ত্বাবধান করিতেন। তিনি আমার আতৃজায়াকে নারী-শিক্ষা, সুশীলার উপাখ্যান, গৃহকর্মা, কুমুদিনী-চরিত, স্ত্রীর প্রতি উপদেশ প্রভৃতি পুস্তক পাঠাইয়া দিতেন। আমার জ্যেষ্ঠ আতৃজায়া ও অন্যান্য সমবয়য়াগণ সেই সকল পুস্তক পাঠ করিতেন। থিপ্রহর সময়ে আমাদের অন্তঃপুরে বিলক্ষণ বিদ্যানুশীলন হইত। আমার সধবা আতৃজায়া বামাবোধিনীর গ্রাহিকা ছিলেন। উক্ত পত্রিকায় বামা-রচনা দেখিয়া তাঁছায়াও পদ্য গদ্য রচনা করিতেন। এই সব দেখিয়া আমারও "রচনা" করিতে

মনে মনে বড়ই ইচ্ছা হইত। কিন্তু উঁহারা কি বলিবেন, এই লক্ষা ও সক্ষোচে সে ইচ্ছা আমি প্রকাশ করিতে পারিতাম না।

আমার মনে হয়, একদিন আমার এক ভগিনীকে দিয়া একখানি ছোট খাতা বাঁধিয়া লইয়াছিলাম। তিনি বলিলেন, "খাতাখানা আমার কাছে দে, আমি তো'কে গান লিখিয়া দিব।" আমি তাহা দিলাম না । অতি নিজ্জনে বসিয়া সেই খাতা এবং দোখাত কলম লইয়া তাহার নামকরণ করিলাম "লাইবাইটের উপাখ্যান"। চরিতাবলীর "অদ্ভুত" নামগুলি শুনিয়াই "লাইবাইট" নাম আমার মাথায় আসিয়াছিল। কিন্তু সে লাইবাইট্ "পুস্তকে" কি লিখিয়াছিলাম, তাহা আমার ভাল মনে নাই। বোধ হয় যেন যে সব উপকথা শুনিতাম, তাহারই এক "সংস্করণ" করিয়াছিলাম। যাহা হউক সে লাইবাইট্ই আমার প্রথম রচনা। মনে হয়, তাহা গদ্য। তারপর আমি পদ্য রচনার প্রবৃত্ত হইলাম। বাড়ীর লোকে জানিতে পারিলে আমাকে ঠাট্টা বিদ্রূপ করিবেন, আমিও রচনা করিতেছি, এমনতর অস্বাভাবিক কথা শুনিলে লোকে কি বলিবে, এই সব ভয়ে এতটা গোপন করিতাম। তখন আমার বয়স সাত বৎসরের অধিক নহে। সে সব রচনাও অবশ্য মাথা-মুগু রকমের।

আমি গান শুনিতে বড় ভালগাসিতাম। গান শুনিতে শুনিতে আমার মন এত আকৃষ্ট হইত যে আহার-নিপ্রা ভূলিয়া যাইতাম। উপকথা শুনিতেও আমি ঐ রকম ভালবাসিতাম। বাবা আমাকে উপকথারূপে রামাযণ, মহাভারত, বিষ্ণুপুরাণ প্রভৃতি শিক্ষা দিতেন। বাবার কর্ম্মচারী গোবিন্দ কাকা, পুরাতন ভূত্য মধুদাদা, মা এবং অন্যান্য সকলে খাঁটি উপকথা বলিতেন। আমি উহা তত্মযরূপে শুনিতাম। তখন আমার মন বড় নরম ছিল; কাহারও কোন বিপদ শুনিলে আমার হৃদযে ভ্য়ানক যন্ত্রণা হইত। বাড়ীর কাহারও কোন অসুখ হইলে আমি আহার-নিপ্রা হাড়িয়া, যথাশক্তি তাহার শুক্রমা কবিতাম; বাবার পুরাতন ভূত্য আমার মধুদাদা মরিয়া গেলে আমি তাহার জন্য অনেক দিন পর্যান্ত কুলাইয়া কাদিতাম।— কেননা মানুষের সাক্ষাতে সহজে কাদিতে আমার লজ্জা করিত। এইরূপ প্রবৃত্তি বশতঃ উপকথার "লোক"-দিগের কোন বিপদ শুনিলেও আমার প্রাণ বড় আকুল হইত। অভিমনুর মৃত্যু-কথা শুনিমা, রাজকন্যার পিতৃবংশ রাক্ষ্যে খাইল শুনিয়া, অথবা "চীল-মা"কে গরম জলে পোড়াইল শুনিয়া আমি চোখের জলে ভাসিয়া যাইতাম; ক্মদিন পর্যান্ত মনে মনে সেই বেদনা অনুভব করিতাম। সেই জন্য বাবা নিষেধ করিয়াছিলেন, যেন কেহু আমাকে ঐ রকম "বিয়োগান্ত" উপাখ্যান না শুনায়।

আকাশে মেঘোদয় হইলে আমি অবাক্ হইয়া চাহিয়া থাকিতাম। আমি ভাবিতাম, উপকথায় যাঁহাদের কথা শুনি, সেই সব লোক এখন স্বর্গে গিয়া ঐ মেঘের ভিতরে ঘর-বাড়ী করিয়া আছেন। কোন মেঘ দেখিয়া ভাবিতাম, ঐ নীলধ্বক্ক রাজার বাড়ী—

উহার মধ্যে জনা, প্রবীর প্রভৃতি আছেন; কেনও মেঘ দেখিয়া ভাবিতাম, উহা গিরিরাজের বাড়ী—– উহার মধ্যে মেনকা উমাকে খেলনা দিতেছেন; কোনও মেঘে রাজা বিক্রমাদিত্য নবরত্ন সভায বসিযা আছেন, এই সব কল্পনা করিতাম। আবার এই কল্পনা সাখীদিগকে বলিতাম, আমি সত্য দেখিয়াছি বলিয়া তাহারা বিশ্বাস করিত। আমিও সত্য বলিয়া ভাবিতাম।

এই সময়ে অর্থাৎ আমার বয়স যখন আট বৎসর তখন আমার শ্মরণশক্তি প্রবলা হইয়াছিল। পদ্যপাঠ, চারুপাঠ, বস্তুবিচার, শিশুবোধ ব্যাকরণ, এই সকল পাঠ্য গ্রন্থ অতি সহজে আমার মুখস্থ হইয়া যাইত। হস্তাক্ষর তখনও ভাল ছিল না।

আমি চাঁদের জ্যোৎস্নায় বসিয়া উপকথা রচনা করিয়া খাতায় লিখিতাম। সেই লেখা দুই একজন বালক দেখিযাছিল, আমাকে বলিয়াছিল, "ইহা কখনও ভোমার রচনা নয়"— আমার বড় রাগ হইল; আমি ইহার পরে পদ্য বা গদ্য অর্থাৎ উপকথা যাহা লিখিতাম, কাহাকেও দেখাইতাম না, বাবাও জানিতেন না। একদিন পাঠশালা হইতে আসিয়া দেখিলাম বাবাব হাতে আমার পদ্যের খাতা। আমি লজ্জা, সংকোচ, আরও কি জানি কি "অদ্ভুত" ভাবে ফেন মরিয়া গেলাম — আমার কারা আসিতে লাগিল। কিন্তু বাবা খুব স্নেহের সহিত জিজ্ঞাসা কবিলেন, "মা! এ খাতায় কার রচনা ?" আমি বাবার আদেশে মিখ্যাকথা বলিতাম না; অনেক ভয়ে কাঁদ-কাঁদ হইয়া বলিলাম, "আমার রচনা বাবা!" বাবা বড় আনন্দিত হইয়া আমাকে বুকে টানিয়া লইয়া খুব আদর করিলেন। বাবা বিশ্বাস করিলেন, আমাকে ধমক দিলেন না, ইহাতে আমি বাঁচিলাম।

যে খাতার জন্য আমার বুকের ভিতরে এমন মহাপ্রলয হইতেছিল, তাহার ভিতর রচনার দুইটি ছত্র মাত্র আমার স্মরণ আছে, তাহা এই:——

### রাখ রাখ সবে ভাই বচন আমার, ঈশ্বরের পদে কর কর নমস্কার।

গদ্য রচনারও একটু নমুনা দিলাম; "এক রাজ-কন্যার বারান্দায় এক ঝাঁক পাখী আসিয়াছিল, তাহার মধ্য হইতে রাজ-কন্যা একটি পাখী ধরিয়াছিলেন; তাহার গায়ের রং লাল, সবুজ, হলুদে আর কালো; এমন সুন্দর পাখী কেহ কখনও দেখে নাই; তাহাকে দেখিতে ঠিক যেন একটি বাদুড়!"

এই রচনা দেখিয়া আমার দ্রাতৃজায়াদয় হাসিয়া গড়াগড়ি দিয়াছিলেন, আমি ভয়ানক অপ্রতিভ হইয়াছিলাম; সৌন্দর্যোর শেষ উপমেয় "বাদুড়" হওয়া যে এত হাসিবার কথা তাহা আমি মোটেই বুঝি নাই, কারণ "বাদুড়" আমি তখন মোটেই দেখি নাই।

যাহা হউক, আমার পদ্য রচনা দেখিয়া বাবা বলিলেন — "মা! তোমার পদ্য

বেশ হইয়াছে; এখন হইতে প্রত্যহ যাহা নৃতন দেখিবে, তাহাই একটি পদ্য করিয়া আমাকে দিবে'' — আমি বড়ই উৎসাহ পাইলাম।

ইহার দুই একদিন পরে বাবার বৈঠকখানার খোলা ছাদের উপরে দাঁড়াইয়া আমার তংকালোচিত বৃদ্ধির হিসাবে এক নৃতন দৃশ্য দেখিলাম। সে ঘটনাটি এই: —

আমাদের এক প্রতিবাসিনী "সখী-তেলিনী"র বাড়ীর নিকটে একটি ভোবা ছিল, লোকে তাহাকে "সখীর ক্যা" বলিত। তখন গ্রীশ্বকাল, সে ডোবার জল শুকাইয়া সেখানে সুন্দর দূর্ব্বা ঘাস হইয়াছিল, একটি গাভী তাহা খাইতেছে দেখিয়া সখী সে গাভীকে খুব গালি-গালাজ দিল; কিন্তু গাভী তাহাতে কিছুমাত্র মনোযোগ করিল না দেখিয়া ছোট একগাছি লাঠি দিয়া তাহাকে তাডাইতে লাগিল। ঐ প্রহার দেখিয়া আমার বুকে একটু বাজিল। আমি ঘরের ভিতরে গিয়া বাবাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "বাবা! ভাল কথায় কৃয়াকে কি বলিতে হয়?" বাবা বলিলেন, "কৃপ বলিতে হয়।" তখন আমি ছাদে আসিয়া কবিতা লিখিলাম।

"জল শুকাইয়া কৃপ হয়ে গেছে মাটি; গাভীতে খেতেছে তাহে ঘাস চাটি চাটি; আসিয়া সখী তেলিনী মারে ঝাঁটা লাঠি; মোর মনে হয় বাবা, তার নাক কাটি।"

সেই কবিতা বাবার সম্মুখে ফেলিয়া দিয়া আমি দৌড়িয়া পলাইলাম। একদিন শুনিলাম, বাবা তাঁহার বন্ধুদিগের কাছে বলিতেছেন, "আমার মেয়েটির উপরে মা সরস্বতী দ্য়া করিবেন এমন ভরসা হইতেছে; আমার মেয়ে এই বয়সেই কবিতা রচনা করিতে শিবিতেছে।" তাঁহারা কেহ কেহ বলিলেন, "আপনাদের বংশে তো মা সরস্বতীর দ্য়া মাঝে মাঝে হইয়া থাকে।"\*

বাবা শিশুকাল হইতেই আমাকে দীনদুঃখীদিগকে দান করিতে শিক্ষা দিতেন এবং বিপন্নকে দয়া করিতে বলিতেন। সেজন্য কাণা, খোঁড়া, বৃদ্ধ ও ভিক্ষুকদিগকে দেখিলে আমি যথাশক্তি তাহাদের উপকার করিতাম। শেষে যখন অভ্যাস হইল, তখন আর "বাবার আদেশ" বলিয়া নহে; দুঃখী বা বিপন্ন দেখিলে আমার হৃদ্দম সহানুভূতি-পূর্ণ হইত। তাহাদের জন্য মা'র কাছে পয়সা, কাপড়, চাউল প্রভৃতি প্রার্থনা করিতাম; আমার মা চিরদিনই দান করিতে মুক্তহস্তা; আনন্দের সহিত আমার সেই সকল প্রার্থনা পূর্ণ করিতেন।

শ যাঁহাবা মাইকেল মধুসূদন দত্তের জীবনী পাঠ কবিয়াছেন তাঁহাবা জানেন আমাব এক প্রণিতামহ ৺মাণিকরাম দত্ত সূক্বি ছিলেন। আমাদেব বংশে আবও কেহ কেহ কবিত্বশক্তিসম্পন্ন ছিলেন। আমার পিতৃদেব দুর্গান্তব, লিবস্তব, গণেশ-বন্দনা প্রভৃতি বচনা করিয়াছিলেন। (মাইকেল) কাকা মহাশন্তের কবিত্ব-শক্তি তো তাঁহাকে অমরতা দিয়াছে।

আত্মীয়দিগের অত্যধিক যত্ন আদর পাইয়া আমার স্বভাবে কতকগুলি দোষ জমিয়াছিল। আমি যখন যে বাহানা করিতাম, প্রায় তৎক্ষণাৎ তাহা পূর্ণ হইত, সেজন্য আমি বড় "একগুঁরে" হইয়াছিলাম; যাহা ধরিতাম, তাহা সম্পন্ন হইলে তবে ছাড়িতাম। প্রায় সকল বিষয়ে ঐ রকম ছিলাম। সহজে কেহ আমাকে কক্ষণাসন কবিতেন না। কদাচিৎ আমার বাহানায অধীরা হইয়া মা এক একটু ধমক চমক করিতেন, কিন্তু বাবার কাছে আমার সাতখুন মাপ; আমার সেই বিরক্তিকর বাহানাও বাবার কাছে খুব আমোদ বলিয়া বোধ হইত। সেই জন্য কেহ আমাকে একটু কটুক্তি বা কুব্যবহার করিলে আমার বড়ই অভিমান হইত।

আরও এক দোষ ছিল, আমি গৃহকর্ম কিছুই করিতাম না—শিবিতাম না; আমার মা, দ্রাতৃজায়াদ্বয়, পিসীমা, ঝি, চাকর প্রভৃতি কোন দিন ঘড়া হইতে আমাকে এক গেলাস জল ঢালিতে দেন নাই, কি একটি সলিতা পাকাইতে দেন নাই। আমিও সে-সব কিছু করিতে ইচ্ছা করি নাই। এক পীড়িতের শুশ্রাষা ভিন্ন আর কোনও কাজ করিতে জানিতাম না।

আমার দাদা প্রবাসে থাকিতেন, তাহা বলিয়াছি। এক মাত্র অনুজা বলিয়া তিনি আমাকে খুব স্নেহ করিতেন বটে, কিন্তু মাতা-পিতার অত্যধিক আদরে আমার "পরকাল নষ্ট হইল" বলিয়া অনেক সময় আমাকে বিশেষ শাসন করিতেন। দাদা বাড়ী আসিলে আমি "চোরের" মত হইয়া থাকিতাম। সকলের চেয়ে তাঁহাকে বেশী ভয় করিতাম।

আমার পিত্রালয় সাগরদাঁড়ি গ্রামের পাঁচ-ছয় মাইল দূরবন্তী বিদ্যানন্দকাটীগ্রাম, সেখানকার বসু মহাশয়েরা ধন, মান, বিদ্যাবন্তা এবং লোকহিতকর কাজের জন্য সুপ্রসিদ্ধ ছিলেন। আমার এক পিতৃব্যের দুইটি কন্যা ঐ বসু মহাশয়দিগের গৃহে বিবাহিতা হইয়াছিলেন। আমার সেই দিদিদিগের কয়টি দেবর কার্য্যোপলক্ষ্যে একদিন আমার সেই পিতৃব্যের বাটীতে আসিয়াছিলেন। তাহাদেরই একজনকে দেখিয়া আমার মাতৃদেবী, তাঁহার সৌন্দর্য্য দেখিয়া এবং সচ্চরিত্রতার কথা শুনিয়া. নিজ জামাতা

<sup>ঁ</sup> আমার সেই অভিমান ও একগুঁয়েমী হইতে একটি বিশেষ উপকাব হইয়াছিল। আমাব হস্তাক্ষব অতি জম্বন্য ছিল, তাহা পূর্বের্ব বলিয়াছি। আমাদেব স্কুলে একজন নৃতন শিক্ষক নিয়োজিত হইয়াছিলেন। তাঁহাব নিকটে আমরা সকল ছাত্রী হস্তালিপি দেখাইতেছিলাম; শিক্ষক অমাব হস্তাক্ষব সকলেব অপেক্ষা নিকৃষ্ট দেখিয়া অবজ্ঞাতরে ফেলিয়া দিলেন।

আমার বড় অভিমান হইল। আমি একগুঁরে ছিলাম কি না, তাই প্রতিজ্ঞা-পূবর্বক ববে বসিয়া কেবলই লিখিতে লাগিলাম। এক সপ্তাহ পরে আবার যেদিন সকলে লেখা দেখাইলাম সেদিন শিক্ষক মহালয় আমার হস্তাক্ষব সকলের চেয়ে উৎকৃষ্ট বলিয়া মন্তব্য প্রকাশ কবিলেন। আবও দেয় ছিল, আমি "মেহনীড়ে" পালিতা বলিয়া লোক-বাবহাব বুঝিভাম না— আমার সামাজিক বুদ্ধিব অভাব ছিল। সেজনা কড দুষ্ট মেয়ে আমাকে ফাঁকি দিয়া আমার খেলনা চুরি করিত, কত রকম চাতুবী করিয়া আমাব অনিষ্ট কবিত, আমি কিছুই বুঝিভাম না, শেৰে মা ভর্ৎসনা করিলে কাঁবিতে ইসিভাম।

সে কে লে ক থা

করিতে একান্ত ইচ্ছুক হন। ক্রমে সেই পাত্রেব সহিত আমার বিবাহের সম্বন্ধ করেন।
এই বিবাহের সম্বন্ধ শুনিয়া হিংসা দ্বেষাদি প্রযুক্ত অনেক আঝ্রীয-কুটুম্ব এই
বিবাহ যাহাতে না হইতে পারে, এমন চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু ভগবং ইচ্ছার
প্রতিকূলে মানুষ কি করিতে পারে? আমার মাতা-পিতা, সহোদর, মাতুল প্রভৃতি
আঝ্রীযদিগের নির্বন্ধাতিশযে, বাবা তাহার স্নেহের কন্যাকে মহাসমারোহ পূর্বক,
১২৭৯ সালে ৭ই মাঘ তারিখে, সেই মনোনীত পাত্রের হস্তে সমর্পণ করিলেন।

"বিবাহ" রূপে হিন্দু -সমাজের বালিকাদিগকে এক অন্ধকার -পূর্ণ ভবিষ্যৎ -রাজ্যে প্রেরণ করা হইযা থাকে। সেখানে হয তাহার ভাগ্যে সুথের চন্দ্রমা, না হয় দুঃখের অমানিশা উপস্থিত হইযা থাকে! ভগবানের দযাকে সহস্র ধন্যবাদ, আমি যে মাতা-পিতার সন্তান হইযা জন্মিয়াছিলাম, তাহাদিগের মেহ ও সুবিবেচনায সহস্র ধন্যবাদ, আর আমার দাদা এবং আত্মীয় বন্ধু যাঁহারা আমার সেই বিবাহের অত আয়াস স্বীকার করিয়াছিলেন, তাঁহাদের সেই সদাশয়তাকেও সহস্র ধন্যবাদ। বাবা আমাকে সেই বালিকা বয়সে যাঁহার হাতে দিয়াছিলেন তিনি ধার্ম্মিক, কৃতবিদ্য, সংযত, সুশীল ও চরিত্রবান। — আমার মনে হয় আমি কোন প্রকারেই তাঁহার যোগ্যা পাত্রী ছিলাম না!— তার পরে আমার বৃদ্ধি-শুদ্ধি যে রকম অন্তুত রকমের ছিল তাহাতে যদি কোন অধন্মাচারী, অসহিষ্ণু, নির্মাম, স্বার্থপর ব্যক্তির হাতে পডিতাম, তাহা হইলে আমার দৃঃখের পরিসীমা থাকিত না।

বাল্য বিবাহের ফলে আমি তাঁহার গুণের মর্ম্ম বুঝিবার অবকাশ পাই নাই। জল, বায়ু, আলোকাদির মত তাঁহার স্নেহ, দয়া ও শুভাকাঞ্চ্না অত্যন্ত সহজপ্রাপ্য বলিয়া আমি তাঁহার বিশেষত্ব কিছুই বুঝিতে পারি নাই। তবে তাঁহার প্রতি আমার মাতা-পিতার একান্ত আদর ও যত্ন দেখিয়া আমি তাঁহাকে শ্রন্ধার চক্ষে দেখিতাম; তাঁহাকে খুব সন্ত্রম করিতাম; শিক্ষকের নিকটে ছাত্রী যেমন বিনীতা, আমিও তাঁহার কাছে সেইরূপ বিনীতা থাকিতান। আমি যে কবিতা রচনা করিতে পারি, এ কথা যাহাতে তাঁহার কর্ণ-গোচর না হয়, সে জন্য বিশেষ চেষ্টা করিতাম। তিনি উহা জানিলে আমি লক্ষায মরিয়া যাইব, ইহাই আমার ধারণা ছিল।

বিবাহের সময়ে চারি পাঁচ দিন শ্বশুরালয় গিয়া শ্বশুর, শাশুড়ী, ননন্দা, যাতা প্রভৃতি নৃতন আত্মীয়দিগের যথেষ্ট আদর পাইয়া মাতৃ-ক্রোড়ে ফিরিয়া আসিয়াছিলাম। তখনও আমার লেখাপড়া চলিতেছিল। বাবার বৈঠকখানায় বসিয়া পশুত মহাশয় আমাকে পড়াইয়া যাইতেন। আমি বারো বংসরে পড়িতেই সেই শিক্ষক অন্যব্র চলিয়া গেলেন; অন্য নৃতন শিক্ষকের কাছে আমাকে আর পড়িতে দিলেন না। তখন আমি ঘরে বসিয়া লেখাপড়া করিতাম।

তেরো বংসর বয়সে পড়িয়াই অর্থাৎ বারো বংসর উত্তীর্ণ হইবা মাত্র আমাকে

দিতীয় বাব শশুরালয়ে যাইতে স্ট্রমাছিল। আনার এক গুঁরেমী এবং অভিমানাদিব জন্য পাছে সেখানে গঞ্জনা পাই, সেই ভয়ে মা আকুল স্ট্রমাছিলেন। মা'র আকুলতা দেখিয়া ঐ-সকল দোষ পরিত্যাগ কবিন- অন্ততঃ আমার শ্বশুর বাড়ীতে কেস্ট্র আমার ঐ-সকল দোষের পরিচ্য পাইবেন না, ইহা আমি মনে মনে দৃঢ প্রতিঞ্জা করিলাম।

আমাব শ্বশুবালয়ে গিয়া দেখি, ভাঁহাবা বৃহৎ পবিবাব। ভাঁহাদেব বাটীর মধ্যে একটি বারান্দায় বালিকা-বিদ্যালয় হইত। একজন অতি সচ্চবিত্র আত্মীয় শিক্ষকতা করিতেন। বাডীব এবং পাডাব প্রাপ্তবয়স্কা মেযেরা সেখানে প্ডা-শুনা করিত; তাহার মধ্যে কেহু কেহু বিবাহিতাও ছিলেন। আমাব অন্যতম শ্বশুর স্ত্রী-শিক্ষাব প্রতি এবং লোকহিতকব কার্য্যে একান্ত মনোযোগী ছিলেন। স্বাসবিহারী বসু। ইনি ডেপুটী ম্যাজিট্রেট্ ছিলেন। তাহাবই যত্ন ও চেষ্টায় আমাব শ্বশুব পবিবাবে, অন্যান্য পবিবার অপক্ষা গৃহ-শিক্ষা বিশেষকপে হইমাছিল। মেযেদেব মধ্যে পরিচ্ছদের উন্নতি দেখিয়াছিলাম। মিশনরী মহিলাদিগকে বিদ্যানন্দকাটীতে আনিয়া মেযেদিগকে সেলাই শিখান হইত। আমি দেখিলাম আমার প্রাচীনা শাশুভীবা ও চস্মা চোখে দিয়া মহাভাবত, রামায়ণাদি গ্রন্থ পঠ কবেন। বাড়ীতে মাইনব স্কুল, পোষ্টাপিস ছিল। এ-সব আমার সেই দেবতুল্য শ্বশুব ঠাকুরেব যত্ন ও চেষ্টায় হইয়াছিল।

প্রথম প্রথম সেখানটা আমাব ভাল লাগিত না। আমার পিতার সেই স্নেহ-ভবন—সেখানে আমার জন্য মাতা-পিতার প্রাণ-ভরা স্নেহ, ব্রাতা ও ব্রাতৃ-জার্যাদিগের দ্বা-মমতা, সঙ্গিনীদিগের প্রীতি, সকলেবই আত্মীযতা-পরিপূর্ণ আশ্বাস, সেই গৃহে ফিবিয়া যাইতেই ইচ্ছা যাইত। তাব পরে সেখানে অনেক লোক ছিলেন, তাঁহাদের প্রকৃতিও নানা রকম। আমাকে "অদ্ভুত জীব" দেখিয়া অর্থাৎ আত্ম-গোপন করিতে অক্ষম, ছলনা-চাত্রীতে অনভ্যস্ত এবং গৃহ-কর্ম্মে অশক্ত, এমনতর অস্তুত জীব দেখিয়া অনেকে সাট্টা-বিদ্রাপ এবং নিচুর সমালোচনা করিতে প্রবৃত্তা হইলেন। কেবল আমি বলিয়া নহি, বঙ্গ গৃহেব অনেক বালিকা বধ্কেই এইরূপে "মানুষ" হইতে হয়।

যাহা ছউক, ক্রমে ক্রমে আমাকে বিনীতা ও আফ্লানুবর্ত্তিনী দেখিয়া গুরুজনেরা আমার প্রতি সম্বন্ধ ইইলেন। আব আমার তখনকার সরলতা ও কবিতা রচনার ক্ষমতা দেখিয়া ননন্দা প্রভৃতি সমবহস্কাগণ আমাকে প্রীতির সহিত গ্রহণ করিলেন। এখানে আমি এক-গুঁমেমী ও অভিমান ত্যাগ করিয়া সকলকে প্রসায় করিতে এবং গৃহকর্ম্ম শিখিতে একান্ত চেষ্টা করিতে লাগিলাম। আমার জ্যেষ্ঠা যাতা শিল্প কাজে সুনিপুণা, তাঁহার নিকটে সেলাই শিখিলাম।

তখন পতি-দেব কলিকাতায় পড়িতেন। ছুটিতে বাটী আসিয়া আমার ননন্দাদিগের

সে কে লে ক থা

নিকটে আমার কবিতা রচনার কথা শুনিলেন। তিনি আমাকে প্রতাহ এক একটি কবিতা রচনা করিতে বলিলেন। তিনি যে আমার পরম সৃহুদ্, শ্বশুর বাড়ীতে আসিয়া তাহাই আমার বিশ্বাস হইল। ক্রমশঃ তাহাকে সৃখী ও সম্ভষ্ট করাই আমার জীবনের প্রধান লক্ষ্য হইয়া উঠিল। সূতরাং তাঁহার অভিপ্রায়ানুসারে আমি সহস্র গৃহ-কর্ম্মের মধ্যে দিনের বেলায় এক একটি পদ্য লিখিয়া রাত্রিতে তাঁহাকে "উপহার" দিতাম। এই কাজ খুব গোপনে করিতে হইত। কারণ, তখনকার দিনে এরূপ কাজ বড়ই ''লজ্জার'', বড়ই ''অসমসাহসের'' এবং বড়ই ''বিরক্তি''র বিষয় হইত। যাহা হউক. স্বামী ইহাতে বড়ই আনন্দিত হইতেন এবং প্রদিন প্রত্যুষে তাঁহার বন্ধ-বান্ধবদিগের সহিত উহা পাঠ করিতেন। বন্ধুগণ সেই কবিতার সুখ্যাতি করিতেন; কিন্তু আমি পাছে সুখ্যাতি শুনিয়া অহঙ্কতা হইয়া উঠি, এ-জন্য স্বামী অত্যন্ত সতর্ক হইতেন। পরবর্ত্তী তিনি আমার নিকটে—- যিনি আমাদের বন্ধ-মহিলা-কুলের শীর্বস্থানীয়া সেই 'দীপনিবর্বাণ" 'ছিন্ন-মুকুল"-রচয়িত্রী, সুকবি প্রসন্নময়ী দেবী প্রভৃতি বিদুষী মহিলাগণের আদর্শ রচনা শক্তি আমার সম্মুখে ধারণ করিতেন। আমাকে ভাল করিয়া লেখাপড়া শিখাইতে তাঁহার মনে মনে বড়ই ইচ্ছা হইত, কিন্তু তিনি সময় ও সুযোগ পাইতেন না। তাঁহার নিজের পাঠ্যাবস্থা, সেজন্য অধিকাংশ সময়ে কলিকাতায়ই থাকিতেন, যে সময়ে বাটী আসিতেন, তখন গুরুজনদিগের শাসনে, লজ্জার অনরোধে দিনের বেলায় আমার সৃহিত সাক্ষাৎ হইত না। রাত্রি ১২টা কি ১টার সময়ে যখন শর্ম-গৃহে যাইতাম, তখন আমি পড়িতে ইচ্ছা করিলেও, তিনি আমার অসুস্থতার আশদ্ধায় নিষেধ করিতেন: সেই জন্য তাঁহার কাছে আমার লেখাপড়া হইত না।

2

আমার বয়স যখন চৌদ্দ বৎসর, তখন আমি "পুরন্দরের প্রতি ইন্দুবালা" শীর্ষক অমিত্রাক্ষর ছন্দে, বীর-রস-পূর্ণ একটি কবিতা লিখিয়া স্বামীকে দিয়াছিলাম; তাহার প্রথম কয়েক ছত্র এই:—

দুরস্ত যবন যবে ভারত ভিতরে
পশিল আসিয়া, পুরন্দর মহাবলী
কেমনে সাজিলা রণে, প্রিয়তমা তার
ইন্দুবালা, কেমনে বা করিলা বিদায়?
কৃপা করি কহ মোরে হে কল্পনা দেবী!
কেমনে বিদায় বীর হ'ল প্রিয়া-কাছে।

পদ্যটি সুদীর্ঘ হইয়াছিল। স্বামী এবং তাঁহার কলিকাতার বন্ধুগণ ইহা পড়িয়া বিশেষ প্রীত হন। কিছু দিন পরে একজন বন্ধু এই কবিতাটি 'সংবাদ-প্রভাকর' পত্রে মুদ্রিত করেন। ইহাই আমার প্রথম প্রকাশ্য লেখা।

কবিতাটি মুদ্রিত করিয়া উক্ত কাগজের সম্পাদক টীকায় লিখিয়াছিলেন, "আমরা অবগত হইলাম, লেখিকা কবিবর মাইকেল মধুসূদন দন্তের দ্রাতুম্পুত্রী; ইনি ইঁহার পিতৃব্য-সৃষ্ট বাঙ্গলা অমিত্রাক্ষরে যে কবিতা লিখিয়াছেন, তাহাতে ইঁহার গলায় আমরা প্রশংসার শত-নরী হার পরাইলাম। চর্চ্চা থাকিলে ইঁহার মধুময়ী লেখনী কালে অমৃত প্রসব করিবে।"

ইহা দেখিয়া পতিদেব আমাকে বলিয়াছিলেন, "লোকে প্রশংসা করিতেছে বলিয়া তুমি যেন গবির্বতা হইও না। দেখ দেখি, তোমার কাকা কত বড ক্ষমতাপন্ন কবি ছিলেন; তুমি তাঁহার উপযুক্তা ভ্রাতৃষ্পুত্রী হইলে তবে আমার মুখোজ্জ্বল হইবে। স্ত্রীলোকের রচনা বলিয়াই সকলে এতটা প্রশংসা করে।"

যাহ্য হউক, আমি বিশেষ উৎসাহ পাইয়া দুই বৎসরের মধ্যে অনেকগুলি গীতিকাব্য, খণ্ডকাব্য এবং উপন্যাস লিখিয়াছিলাম। তাহ্য স্বামীর কাছে দিয়াছিলাম; তিনি তাঁহার কয়েকটি বন্ধুর একান্ত প্রার্থনায় তাঁহাদিগকে দিতে বাধ্য হইয়াছিলেন।

স্বামী আমাকে কলিকাতা হইতে ইংরাজী শিখিবার জন্য অনুরোধ করেন। তাঁহার আদেশে আমি আনন্দের সহিত আমার একখানা খাতাকে সঙ্গিনী করিয়া বাটীর বালকদিগের নিকটে ইংরাজী পড়িতে প্রবৃত্তা হইয়াছিলাম।

আমার বয়স যখন সতর বৎসর তখনই আমার একমাত্র সন্তান—আমার কন্যাটি ভূমিষ্ঠা হয়। তখন আমি পিত্রালফে হিলম।

আমার কন্যার বয়স যখন কুডি দিন, তখন আমার পরমারাধ্যতম স্লেহময় বাবা আমাদিগকে অকুল শোকসাগরে ভাসাইয়া স্বর্গে গমন করেন।

তাঁহার উদ্দেশে আমি একটি শোক-গাথা লিখিয়াছিলাম। তারপর অনেকদিন আর লেখাপড়া করিতে পারি নাই।

পর বংসর স্বামী মেডিকেল কলেজ হইতে এল, এম, এস্ ( L. M. S.) উপাধি প্রাপ্ত হন। স্বাধীনভাবে ডাক্তারি করিতে, এবং কলিকাতার থাকিতে তাঁহার ইচ্ছা ছিল। কিন্তু তিনি পরীক্ষা দিয়া উপাধি লইয়া বাটী আসিলে কিছুদিন পরে আমাদের কন্যাটি এবং বাটীর অনেকে পীড়িত হন। তাঁহাদের চিকিৎসা ও শুশ্রাষা তিনিই করিতে লাগিলেন।

সেই বংসর আমার দ্বিতীয় প্রাতার স্ত্রী কতকগুলি শিশু-সম্ভান রাখিয়া পরলোকে গমন করেন। তাঁহার মৃত্যুতেও আমি যারপর-নাই আকুল হইয়াছিলাম; সেদিন পতিদেব আমাকে যে ক্ষেহপরিপূর্ণ সান্ত্বনা দিয়াছিলেন, তাহা আঞ্চিও মনে হইলে

আমার প্রাণ লোকাতীত রাজ্যের আরাম উপভোগ কবে!

কিন্তু আমাব অদৃষ্টে এত সুখ ও সৌভাগ্য বেশীদিন সহিল না! আমার শ্বশুরঠাকুরের অনুবাধে এবং কথেকটি সন্ত্রান্ত বন্ধুবান্ধবের নিবর্বদ্ধাতিশয়ে স্বামী সাতক্ষীবা মহকুমায় ডাক্তাবি কবিতে লাগিলেন। অল্পাদিনের মধ্যেই সেখানে ''স্দক্ষ তিকিৎসক'' বলিয়া সাধাবণেব চিন্তাকর্ষক হইলেন। দু' দক্তে মনে কবিয়াছিলাম, এইবারে আমাদেব সকল কষ্টেব অবসান হইল। তিনি আমাকে বাবংবার বলিয়াছিলেন, ''এইবার আশ্বিনমাস হইতে তোমাকে, খুকিকে এবং আমাব ছোট ভাই দু'টিকে অমের কাছে লইয়া যাইব।'' আমাব এক ননন্দা পীডিতা হওয়াতে তিনি বাডী আসিয়াছিলেন। দুই তিন্দিন মাত্র বাডীতে থাকিয়া, ২৭শে বৈশাখ সাতক্ষীরায় চলিয়া গেলেন। আমরা উভ্যেই আশ্বিনমাসের প্রতীক্ষা করিতেছিলাম।

শ্রাবণ মাসে তাঁহার দাকণ পীড়ার সংবাদ আসিল। আমার শ্বশুব, আমার অন্যতব ডাক্তাব দেবর, আমাব দাদা প্রভৃতি একান্ত উদ্বিগ্ন হইযা সাতক্ষীরায় চলিয়া গেলেন। কেহ আমাকে লইয়া যাইবার কথা বলিলেন না। আমি হিন্দু কুলবদূ, লক্ষ্যায় ভয়ে কিছুই বলিলাম না। কেবল তাঁহাব আবোগ্য সংবাদ পাইবার জন্য পথ চাহিয়া রহিলাম; কেবল তাঁহার মঙ্গল -কামনায় ভগবানকে ডাকিলাম। এই সময়ে এক সদাশ্যা সহদ্যা বিশ্বা মহিলা, আমাকে যে বকম আশ্বাস ও শক্তি দিতেন, তাহা আমার মনে চিরদিনই মুদ্রিত হইয়া আছে।

তারপরে আব কি বলিব ? সংবাদ পাইলাম, যিনি আমাব রমণী-জীবনের অবলম্বন, আমার সেই পরোপকারী, দযালু, দেবপ্রতিম পতিবত্ন, তিনি ২৯শে শ্রাবণ সোমবারেব বাত্রিতে আমাকে জগতের দুযাবে হতভাগিনী কবিয়া ভগবানের কাছে চলিয়া গিয়াছেন! ঠিক্ সেই মুহূর্ত্তে বিদ্যানন্দকাটীব বাটীবে থাকিয়া আমি ঐকপ স্বপ্ন দেখিয়াছিলাম।\*

অতি বাল্যকাল হইতে ভগবানকে আমি ভক্তি-বিশ্বাস কবিতাম। আমার পিতৃদেব এই ভক্তি-বিশ্বাসের বীজ বপন করেন এবং স্বামী ইহার বিকাশ সাধন করেন। যে কোন বিপদ বা ভয়ের সম্ভাবনায় আমি সেই বিপদ্ভগ্ধন দেবতার অভ্যচরণে শরণ লইতাম। কিন্তু যখন সেই সর্ব্বশক্তিমান দেবতা থাকিতে আমার এমন সর্ব্বনাশ হইল, তখন তাঁহার করুণার উপরে আমি অবিশ্বাসিনী হইলাম। তাঁহার উপরে আমার ভ্যানক রাগ হইল।

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup> আমাৰ স্বামিদেৰ পৰলোক গমন কৰা অৰ্থাৰি আমি ভাঁহার বিষয়ে অনেক আশ্চৰ্যা অথচ সভাবিষয়ক প্ৰশ্ন দেখিয়াছি। আমাৰ পাৰিবাৰিক আশ্বীয়াদিগেৰ মধ্যে অনেকে ভাহা জানেন। তখন আমাৰ বয়স উনিশ বংসৰ পূৰ্ণ হয় নাই —সাড়ে আঠাৰো।

অতি বাল্যকাল হইতে আমার প্রকৃতি এইকপ হইয়াছিল লে, কোনকপ সুখ-দুঃখাদি কর্তৃক আমাব মন একটু উদ্রেজিত হইলে আমাব একটি কবিতা হইত। এই কবিতা প্রায়ই পদ্য, সমযাস্তবে গদ্য কবিতাও লিখিতাম। আমি যখন সেই তকল বয়সে নিদারুল পতিশোক প্রাপ্ত হইলাম, তখন যেন আমাব হৃদয় পিষিয়া কবিতৃশক্তি সকল বাহিব হইতে লাগিল। এই শোকোমাদ অবস্থায় আমার গদ্য-কাব্য "প্রিয়-প্রসঙ্গ" বিচিত হইয়াছিল। উহা কেবল নিজের মনকে সাম্বুনা দিবাব জন্যই লিখিতাম। বাহিরে প্রকাশ করিবার জন্য কোন চিস্তা করি নাই।

আমাব একজন কতবিদ্য আত্মীয় তাঁহার স্ত্রীর নিকট হইতে ঐ হস্ত-লিপি দেখিতে পান, এবং উহা ছাপাইলে বিধবা রমণীগণের একটা সাম্ভনার জিনিস হইবে, এইরূপ পরামর্শ দেন। আমাব স্থগীয় পতিদেবের একটি স্মৃতি বক্ষা হইবে, ইহা মনে করিয়া উহা পুস্তকাকারে প্রকশ করিতে আমি একান্ত উৎসূক হই। আমার স্বামীর পরলোক গমনাস্তে আমাব আ ব্লীযগণ, তাঁহাব কিছু অর্থ আমাকে আনিয়া দিয়াছিলেন, আমি সেই অর্থ দিয়া আমার আগ্নীয়েব নিকটে উহার মুদ্রাঙ্কনের ভার প্রদান করি। পুস্তকে আমাব নাম এবং পবিচয় দিতে নিষেপ কবি। এই কাজ খুব গোপনে কবিয়াছিলাম। এখন অমাব মনে হয়, তখন আমাব যে রকম লজ্জা সঙ্কোচাদি ছিল, তাহাতে যদি আমাৰ মন সেরূপ অপ্রকৃতিস্থ না হইত, তবে আমি "প্রিয-প্রসঙ্গ" ছাপাইতে পাবিতাম না। ঘাহা হউক "প্রিয় প্রসঙ্গ" মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইলে, আমার আত্মগোপনের বহু চেষ্টাসত্ত্বেও অনেকে ব্রিক্তে পাবিলেন আমিই উহার রচ্যিত্রী। তখন অনেক হিংসা, দ্বেষ, लाঞ্ছনা ও গঞ্জনা আমাকে সহিতে হইয়াছিল। আমার এত আদবেব "প্রিয-প্রসঙ্গ" ও সাধাবণের কাছে আদৃত হয় নাই। বিজ্ঞাপনাদি অভাবে অনেকে উহাব অস্তিত্ব পর্যান্ত অনেকদিন জানিতে পাবিলেন না। সেই সমযে আমার স্বগীয় পতিদেবের স্লেক্তময় অগ্রজ্জ, আমার সদাশ্য দেবপ্রতিম ভাশুর মহাশয়, উহা বিশেষ আদরে গ্রহণ কবিয়া আত্মাকে সান্তনা ও উৎসাহ দিযাছিলেন।

যখন ক্রমশঃ দিন যাইতে লাগিল, তখন কেবল গুরুজনের সেবা, শিশু- পালন অথবা সংসারের কাজকর্ম করিয়া আমার হৃদয়ের তৃপ্তি হইল না। বাকী জীবনটি কি করিয়া কাটাইব, তাহাই আমার চিন্তার বিষয় হইল। ভগবান এ অধম সন্তানকে যে বিদ্যানুরাগ ও একটু কবিত্বশক্তি দিয়াছিলেন, তাহাই অনুশীলন করিতে প্রবৃত্ত হইলাম।

ক্রমে মনে বুঝিলাম, জগতে থাকিতে হইলে বিশ্ব-বিধাতার কাজে আন্মোৎসর্গ করা উচিত। বলা বাহুল্য, তখন ভগবানের স্নেহে অবিশ্বাস বা তাহার উপরে আমার অভিমান দূর হইরাছিল। আমার অদৃষ্ট-ফল আমি পাইলাম, ইহাতে আমার দৃঢ় বিশ্বাস হইল।

আমি মনে করিলাম, সধবা মহিলাদিগের যেমন সংসারের কান্ধ করা কর্ত্তব্য, বিধবা মহিলাদিগের সেইরূপ সমাজের কান্ধ করা কর্ত্তব্য। ইহা যখন আমার "সত্য" বলিযা ধারণা হইল, তখন সেই অকিঞ্চিৎকর ক্ষমতা দ্বারা সমাজের সেবা করিতে প্রস্তুত হইতে লাগিলাম।

এই সময়ে আমি পুরাতন বঙ্গদর্শন, আর্য্যদর্শন, কবিবর রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের কবিতা, বিহারীলাল চক্রবন্তী মহাশ্যের কবিতা এবং সাহিত্য-গুরু বন্ধিমচন্দ্রের অনেক শ্রন্থ পড়িতাম। নবজীবন, প্রচার, নব্যভারত প্রভৃতি মাসিকপত্র এবং যোগেল্রনাথ বিদ্যাভৃষণ মহাশ্যের হৃদযোচ্ছাস<sup>৪৭</sup> পড়িতে আমার স্বদেশ ও স্বজাতীয়া ভণিনীদিগের জন্য অনেক চিস্তা উপস্থিত হুইত। সেই সকল চিস্তা আমি অনেক সময়ে লিপিবদ্ধ করিতাম। যখন পিত্রালযে থাকিতাম, তখন আমি দাদার নিকট অনেক মিনতি করিয়া তাহার কাছে একটু ইংরাজি পড়া শিখিয়া লইতাম। একখানি উপক্রমণিকা ব্যাকরণ হুইতে শব্দরূপ, ধাতুরূপ প্রভৃতি মুখন্থ করিতাম। আমার দাদার প্রথমা পত্নী-বিয়োগ ঘটিলে তাহার পূর্বতন উৎসাহ, স্ত্রী-শিক্ষানুরাগ প্রভৃতি হ্রাস হুইযাছিল; সেই জন্য আমার বড় অসুবিধা হুইত। এ সময়ে আমি আমার বিশেষ আত্মীয় ব্যতীত কোন পুরুষের সন্মুখীনা হুইতাম না; কোনরূপ আমোদ বা উৎসাহে যোগ দিতাম না এবং স্ত্রীলোকদিগের সঙ্গেও বিশেষ মিশামিশি বা রহস্যালাপ করিতাম না। আমার স্বগীয় স্বামীর দৃষ্টি সর্ব্বদাই আমার উপরে নিপতিত আছে, ইহাই আমার ধারণা ছিল।

আমাদেব বাড়ীতে "সখা" নামক মাসিকপত্র আসিত। "সম্পাদক প্রমদাচরণ সেন দেশেব বালক-বালিকাদিগকে জ্ঞানানুশীলন একং নীতিশিক্ষা দান করিয়া গঠিত চরিত্র কবিবেন এই উদ্দেশ্যে "সখা"প্রবর্ত্তন করেন। আমি তাঁহার এই সাধু কাজের কিছু সহায়তা করিতে একান্ত ব্যগ্র হহলাম। "সখা"র উপযুক্ত কবিতা লিখিয়া প্রমদাবাবুর নিকট পাঠাইয়া দিলাম। তিনি যত্নপূর্বেক প্রকাশ করিলেন। সেই হইতে কিছুদিন পর্য্যস্ত "সখা"য লিখিতে লাগিলাম।

কিছুদিন পরে প্রমদাবাবু ইহ-জগৎ পরিত্যাগ করিয়া গেলেন। সেই অ-দৃষ্ট বন্ধুর মৃত্যু-সংবাদে আমি মনে মনে বড় শোকাকুলা হইলাম। এরূপ দুঃখে কেন্ত সহানুভূতি করিবে না বলিয়া কাহাকেও বলিলাম না। তখন "শোক-সঙ্গীত"-শীর্ষক একটি কবিতা লিখিয়া সখার উদ্দেশে প্রেরণ করিলাম। প্রমদাবাবুর ভ্রাতা এবং "সখা"র রক্ষক বাবু অন্নদাচরণ সেন তাহা সাদরে গ্রহণ করিলেন। অনেকগুলি প্রাপ্ত কবিতা হইতে কেবল আমার সেই কবিতাটি "সখা"য় প্রকাশ করিলেন এবং আমাকে একখানি অতি সুন্দর ছবির পুস্তক উপহার দিয়াছিলেন।

আমার জাতীয় ভগিনীগণের জন্য কিছু কাজ করিতে আমার আকাজ্ফা বড়ই প্রবল হইল। সেই জন্য অনেক চেষ্টা করিয়া আমি বামাবোধিনীর লেখিকা শ্রেণী-ভুক্তা হইলাম। কিছুদিন বামাবোধিনীতে কবিতা লিখিয়াছিলাম। তাহার অধিকাংশ আমার স্বগীয় পতিদেবের উদ্দেশে রচিত।

বামাবোধিনীর ২৫শ বর্ষ পূর্ণ হইলে ভক্তিভাজন উমেশচন্দ্র দন্ত বামাবোধিনী সম্পাদক মহাশম, উহার জন্য "জুবিলী" করেন। সেই সময়ে অনেকগুলি পুরস্কার প্রবন্ধের বিজ্ঞাপন দেন। আমি তিন চারিটি প্রবন্ধ লিখিয়াছিলাম, এবং প্রতিযোগিতায় উদ্ভীর্ণ হইয়া ত্রিশ টাকা পুরস্কার পাইয়াছিলাম। বামাবোধিনীর বিজ্ঞাপনানুসারে "বনবাসিনী" নামক এক ক্ষুদ্র উপন্যাস লিখিয়া উক্ত সম্পাদক মহাশয়কে পাঠাইয়া দিয়াছিলাম। 

তিনি উহা অত্যন্ত আনন্দের সহিত গ্রহণ করিয়া আমাকে পত্র লিখিয়াছিলেন এবং নিজ ব্যয়ে মৃদ্রিত করিয়া বামাবোধিনী জুবিলীতে বিতরণ করিয়াছিলেন।

পূর্বের্ব বলিয়াছি, বিধবা রমণীর কন্তর্ব্য বিষয়ে আমি অনেক সময়ে চিন্তা করিতাম। সেই চিন্তার কলে আমার মনে হইল, জ্ঞানধর্ম্মে আত্ম গঠন করিয়া, ভগবানের চরণে আত্ম-সমর্পণ করিয়া, হদয়ের মধ্যে স্বগীয় স্বামীর মূর্ত্তি প্রতিষ্ঠা করিয়া, জাতীয় ভগিনীগণের উন্নতি সাধন, শিশুদিগকে উপযুক্তরূপে গঠন এবং অনাথ আত্রবিগকে সেবা, ইহাই বিধবা রমণীদিগের কর্ত্তব্য। আমার এই কথা জনসাধারণকে বুঝাইবার জন্য উপন্যাসাকারে "বনবাসিনী" লিখিয়াছিলাম। ইহা বামাবোধিনী সম্পাদক মহাশয় স্বতঃই বুঝিয়াছিলেন। বনবাসিনীর প্রকাশের কয়েক বৎসর পরে যখন কলিকাতায় 'দাসাশ্রম" প্রতিষ্ঠা হয়, তখন উক্ত মহাশয় আমাকে এক পত্র লিখেন, 'মা! তোমার 'বনবাসিনী' কয়্লনা সফল হইয়াছে, কলিকাতায় দাসাশ্রম নামক এক 'স্নেহভবন' স্থাপিত হইয়াছে"— ইত্যাদি। ঐ ক্ষুদ্র পুক্তক সাধারণের নিকটে খুব আদৃত হইয়াছিল।

এই "জুবিলী" সময় হইতে বামাবোধিনী সম্পাদক মহাশয় আমাকে নিজ কন্যারূপে স্নেহ করেন। আমার শরীর, মন ও আত্মার কল্যাণ সাধন, তাঁহার কর্ত্তব্য কার্য্য হইয়া উঠিয়াছিল। আমার লেখা তিনি সাগ্রহে, সমাদরে সম্পাদকীয় স্তম্ভে গ্রহণ করিতে লাগিলেন। লিখিত বিষয়ে কোন ফ্রাট হইলে তাহাও স্নেহের সহিত বুঝাইয়া দিতেন। আমাকে যেরূপ সদুপদেশ দিয়া পত্র লিখিতেন, আমার জীবনে তাহা যেরূপ প্রাথনীয়, সেইরূপ দুস্পাপ্য। তিনি ধার্ম্মিকাগ্রগণ্য এবং দেবতুল্য চরিত্রবান জানিয়া তাঁহার কাছে পত্রাদি লিখিতে আমার কিছুমাত্র লজ্জা সঙ্কোচ হইতে না। আমি মনে মনে তাঁহাকে আমার পিতৃদেবের মত ভক্তি করিতাম।

এই সময় হইতে বামাবোধিনীতে আমি পদ্য অপেক্ষা গদ্য প্রবন্ধ অধিকাংশ লিখিতে লাগিলাম। আমাদের অন্তঃপুর শিক্ষার জন্য শিক্ষয়িত্রী, পল্লীগ্রামের স্ত্রী-চিকিৎসক এবং ধাত্রীর আবশ্যকতা বিষয়ে আমি সাধারণের মনোযোগ আকর্ষণ জন্য একাধিকবার প্রবন্ধ লিখিয়াছিলাম। বাল্য-বিবাহ নিবারণ এবং বরপক্ষের অর্থলুব্ধতা নিবারণ জন্যও ক্ষুদ্রাদপি ক্ষুদ্র শক্তি লইয়া যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াছিলাম।

অতঃপর আমি নব্যভারত পত্রে কবিতা লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম। সেই সঙ্গে অন্যান্য মাসিক পত্রে দুই চারিটি কবিতাও প্রকাশ করিয়াছিলাম।

্রজমোহন দত্ত মহাশরের পুরস্কার প্রবন্ধ "বাঙ্গালী রমণীদিগের গৃহধন্দ্ম" রচনায়, প্রতিযোগিতা পরীক্ষায়, আমি ১২৯৬ সালে পুরস্কার পাইয়াছিলাম। ঐ কথা শুনিয়া আমার কয়জন আত্মীয় "য়শোহর-খুলনা-সন্মিলনী" সভার বিজ্ঞাপনানুসারে "বিবাহিতা রমণীর কর্ত্তব্য" বিষয়ক প্রবন্ধ লিখিতে অনুরোধ করেন। সেই প্রবন্ধের জন্য প্রতিযোগিতা পরীক্ষায় আমি প্রথম হইয়াছিলাম এবং মিসেস্ বি, দে প্রদন্ত রৌপ্য মেডেল পাইয়াছিলাম।

সম্মিলনীর কর্ত্বপক্ষেরা সেই প্রবন্ধটি উক্ত সম্মিলনীর কার্য্য বিবরণীতে প্রকাশ করেন। বামা-হিতেষী পশুতবর শ্রীযুক্ত তারাকুমার কবিরত্ন মহাশয়" তাহা দেখিয়া নিজ সহদয়তায় একান্ত আনন্দিত হন, এবং আমাকে বিশেষ উৎসাহজনক পত্র লিখিয়া কতকগুলি পুস্তক পাঠাইয়া দেন। ঐ প্রবন্ধ দেখিয়া মহাত্মা বদুনাথ মুখোপাধ্যায় ডাক্তার (ধাত্রী-শিক্ষা-প্রণেতা) তাহার "বাঙ্গালীর মেয়ের নীতি শিক্ষা" পুস্তকে আমার নাম মুদ্রিত করিয়া, বিশেষ গৌরবসূচক এক পত্র মুদ্রিত করিয়া, উহা আমাকে উপহার দিয়াছিলেন। "

ইহার পরে আরও দুইবারে আমি যশোহর-খুলনা-সন্মিলনীতে "সুশীলা রমণীর পরিজনের প্রতি কর্ত্তব্য" এবং "মহৎ জীবন" নামক প্রবন্ধ রচনায় প্রথম বিবেচিত হই, এবং শ্রেষ্ঠতম পুরস্কার পাই।

শ্রীযুক্ত পণ্ডিত তারাকুমার কবিরত্ন মহাশয়ও আমাকে যারপরনাই শ্লেহ ও অনুগ্রহ করিয়া থাকেন। তাঁহার এবং বামাবোধিনী সম্পাদক মহাশয়ের আগ্রহাতিশয়ে আমি অধিকতর মনোযোগপূর্বেক ইংরাজী ও সংস্কৃত ভাষা শিখিতে চেষ্টা করি। তখন আমার শিক্ষক বিশেষ কেহই ছিল না। আমি ভগবানের উপরে নির্ভরপূর্বেক একান্ত চেষ্টা করিতেছিলাম। একদিন ইংরাজী পড়িতাম আর একদিন সংস্কৃত পড়িতাম। ইংরাজী এবং দেবনাগর অক্ষর লিখিতেও শিখিতাম। যেদিন আমার ইংরাজী হস্তাক্ষর বামাবোধিনী সম্পাদক মহাশয়কে পাঠাইয়াছিলাম, আর যে দিন টীকা দেখিয়া কুমার-সন্তব পড়িতে পারিয়াছিলাম, সেই দুই দিন ঐ মহাশয়দ্ম যেরূপ আনন্দ প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহা আমার চিরস্মরণীয়। মানবের মাতৃ-পিতৃ-শ্লেহশ্বণ যেন অপরিশোধনীয়, ঐ দুই আরাধ্যতম স্নেহের শ্বণও আমার সেইরূপ অপরিশোধ্য।

আমার পৃক্ষনীয় পিতৃব্য মাইকেল মধুসূদন দত্তের সমাধি**ছলে যখন স্মৃতিস্তম্ভ প্রতিষ্ঠা** হয়, তখন ভক্তিভান্ধন বামাবোধিনী সম্পাদক মহাশয়ের আদেশক্রমে আমি একটি কবিতা লিখিয়াছিলাম। তিনি তাহা নিজ ব্যয়ে ছাপাইয়া, উক্ত কার্য্যন্থলে বিতরণ করেন। সেই সূত্রে উক্ত কবিবরের জীবনী-প্রণেতা, আমার অগ্রজ-প্রতিম ভক্তিভাজন যোগীন্দ্রনাথ বসু মহাশয়ের তিনিকটে আমি পরিচিতা হই।

এই সকল সময়ে আমাকে গুরুতর পরিশ্রম করিতে হইত। আমি ব্রাহ্ম-মুহুর্তে উঠিয়া, প্রাত্যঃকৃত্য সমাপনাস্তে গীতাপাঠ করিতাম। আমার গীতাপাঠ শেষ হইলে তখন বাড়ীর সকলে উঠিতেন। তখন আমি ব্যাকরণ-কৌমুদীর খানিকটা মুখস্থ করিতে করিতে, অথবা ইংরাজী বানান শিখিতে শিখিতে গৃহকর্ম্ম করিতাম। আহারের সময়ে বেশী খাইলে পাছে শরীরে আলস্য হয় সেই ভয়ে সামান্যরূপ আহার করিতাম। দিনের বেলায় ৩/৪ ঘণ্টা এবং রাত্রিতে ৫/৬ ঘণ্টা লেখা-পড়ার সময় পাইতাম। আহার নিদ্রা বিষয়ে বিশেষ সংযত হইয়াছিলাম। কিন্তু বেশী দিন ইহা সহিল না—সাহিত্য-গুরু বিদ্ধমচন্দ্রের ভাষায় আমার "শারীরিকী-বৃত্তি সকল যথোচিত অনুশীলিত"হইয়াছিল না, তাই কিছুদিন মধ্যে আমার শরীর ভাঙ্গিয়া গেল।

বলিয়াছি, বামাবোধিনী, নব্যভারত প্রভৃতি মাসিকপত্রে আমি কবিতা লিখিতাম। পূজনীয় কবিরত্ন মহাশয় স্বেচ্ছা প্রবৃত্ত হইয়া সেই সকল সংগ্রহপূর্বক "কাব্য-কুসুমাঞ্জলি" নাম দিয়া পুস্তকাকারে প্রকাশ করেন। " তিনি স্বয়ং উহার বিজ্ঞাপন লিখিয়া দেন। দেশের অনেক প্রথিত্যশা ব্যক্তিগণ — সাহিত্য-গুরু বিদ্ধমবাবু, কবিবর হেমবাবু ও নবীনবাবু, মনীষী চন্দ্রনাথবাবু, জাষ্টিস্ গুরুদাসবাবু, শ্বামিপ্রতিম রাজনারায়ণবাবু প্রভৃতি কাব্য-কুসুমাঞ্জলি পরম সমাদরে গ্রহণ করিয়া আমাকে বারপরনাই উৎসাহ দিয়াছিলেন।

ইহার পরেও স্নেহময় কবিরত্ন মহাশয়ের আগ্রহ ও অনুগ্রহে আমার "কনকাঞ্জলি", "প্রিয়-প্রসঙ্গ" (২য় সংস্করণ), "বীরকুমার-বধ কাব্য" জনসমাজে প্রকাশিত হইয়াছে।"

বামাবোধিনীর ত্রিশ বংসর বয়সেও এক জুবিলী হইয়াছিল; আমি তাহাতে বিজ্ঞাপনানুসারে "বিগত শতবর্ষে ভারত-রম্নীদিগের অবস্থা"-শীর্ষক এক সুদীর্ঘ প্রবন্ধ লিখিয়াছিলাম। সুবিখ্যাত ঐতিহাসিক রজনীকান্ত গুপু মহাশয়<sup>69</sup> তাহার পরীক্ষক ছিলেন, সেবারেও আমি কয়েকজন পুরুষ ও রমণীর সহিত প্রতিযোগিতা পরীক্ষায় উদ্ভীর্ণ হইয়া পঞ্চাশ টাকা পুরস্কার প্রাপ্ত হই।

যাঁহারা দেশ-হিতৈষী, নারী-হিতৈষী এবং সমাজ-শিক্ষক, তাঁহাদিগকে আমি মনে মনে গভীর ভক্তি করিতাম। বরিশালের শ্রজেয় অশ্বিনীকুমার দত্ত মহাশয়ের "ভক্তিযোগ"<sup>29</sup> পড়িয়া অবধি প্রত্যাহ প্রত্যুবে তাঁহার উদ্দেশে প্রণাম করিতাম।

দয়ার সাগর বিদ্যাসাগর মহাশয়কে আমি জীবনে কখনও না দেখিলেও তাঁহাকে একান্ত আত্মীয়ের ন্যায় ভক্তি করিতাম। তাঁহার মৃত্যু সময়ে আমি আমার জনৈক

ডাব্রুলর দেবরের বাসায় কলিকাতায় অবস্থিতি করিতেছিলাম। সেই ১৩০১ সালের ১৪ই প্রাবণ আমার অন্যতমা শাশুড়ীর সহিত নিমতলার ঘাটে গঙ্গান্ধান করিতে গিয়া বঙ্গবাসিনীগণের পিতৃতুল্য সুহৃদ, বঙ্গভূমির উব্জ্বলতম রত্ম, বিদ্যাসাগর মহাশয়ের মৃত দেহ দেখিতে পাইলাম। তাঁহাকে মৃত দেখিয়া, আমার হৃদয়ে যে কি আঘাত লাগিয়াছিল, তাহা বলিতে পারি না। আমি বাড়ীতে ফিরিয়া, অপ্রুপাত করিতে করিতে তখনই শোকাচ্ছাস শীর্ষক এক গদ্য কবিতা লিখিয়া, চির সুহৃদ্ বামাবোধিনী সম্পাদক মহাশয়ের নিকটে পাঠাইয়াছিলাম। ক্রমে ক্রমে আরও তিন চারিটি কবিতা লিখিলে বামাবোধিনী সম্পাদক মহাশয় এবং কবিরত্ব মহাশয় উহা পুস্তকাকারে মৃদ্রিত করেন।

"কাব্য-কুসুমাঞ্জলি" প্রকাশিত হইবার কিছুদিন পরে আমরা দেওঘরে গিয়াছিলাম। সেখানে ঋষিপ্রতিম রাজনারায়ণ বসু মহাশয়কে প্রণাম করিয়া কৃতার্থ হইয়াছিলাম। তিনি আমাকে যে আদর ও স্নেহ করিয়াছিলেন, তাহা আমার মনে চিরদিনই জাগিয়া আছে। আমি আসিবার সমযে বলিয়াছিলেন, "মা! আমাকে মনে রাখিও, তোমার কবিতা আমি মুখস্থ করিয়া থাকি"— লজ্জা ও আনন্দে বিহুল হইয়া আমি তাঁহার পদধলি গ্রহণ করিলাম।

ইহার কিছু দিন পরে আমি মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরকে প্রণাম করিতে যাই। সেই নর-দেবতা যখন আমার মাথায় হাত দিয়া আমাকে অমৃতময় আশীর্ব্বাদ করিয়াছিলেন, তখন আমার জীবন যেন পবিত্র হইয়াছিল।

যাঁহারা আমাদের বর্ত্তমান মহিলা-কুলের গৌরব, সেই সকল বঙ্গবাসিনী দেবীদিগকে আমি চিরদিনই ভক্তিশ্রদ্ধা সহ পূজা করিয়া তৃপ্তিলাভ করি।

এই বঙ্গদেশে যাঁহারা সমাজ-শিক্ষক রূপে পরিগণিত — যাঁহারা ধর্মবেতা, নীতিবেত্তা, বৈজ্ঞানিক, দার্শনিক, ঐতিহাসিক এবং সুকবি, তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই আমার এই ক্ষুদ্র জীবনে মনুষ্যত্ব লাভে সহায়তা করিয়াছেন (ব্যক্তিগত ভাবে না হইলেও শক্তিগত ভাবে), আমি এই সকল লোকের নিকটে ঋণী। এই রূপে নব্যভারতের অন্যতম সুকবি বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাসের কবিত্ব শক্তি এবং শগিরিজ্ঞাপ্রসন্ম রায়-টৌধুরী মহাশয়ের শি সাহিত্যিক শক্তির নিকটে আমি বহুল পরিমাণে ঋণী। সকলের অপেক্ষা সাহিত্য-গুরু বিশ্বমচন্দ্রের ঋণই আমার গুরুতর। কেবল সাহিত্য শিক্ষা বিষয়ে নহে। আমার চির অপ্রত্যক্ষ, ধর্মাতত্ত্ব-প্রণেতা আচার্য্য-দেবকে আমি গুরুদেবের আসনে বসাইয়া, তাঁহারই উপদেশানুসারে আত্ম-গঠন-চেষ্টা করিয়াছি।

## পৌরাণিকী সুণালিনী দেবী

ইংরাজী ১৮৭১, বাঙ্গলা ১২৭৭ সালের ২৪শে কার্ত্তিক, বুধবার, শুক্লপক্ষের দ্বাদশী তিথিতে ভবানীপুরে আমার জন্ম হয়। আমার পিতৃদেবের নাম শীতলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়। সেই সময়ে তিনি নলহাটীতে মুন্দেফ্ ছিলেন। যে দিন আমার জন্ম হয়, পিতা সকালে ১০টার সময় বাড়ী আসিয়াছিলেন। ঐ দিন অপরাহ্ন ৪টার সময় লর্ড মেয়োর মৃতদেহ জাহাজে করিয়া কলিকাতায় আসে 🔭 ; তাহা দেখিয়া ফিরিতে তাঁহার রাত্রি হয়। ভোর চারটার সময় আমার জন্ম হয়। পিতামহের নাম ৴কালিদাস ন্যায়রত্ব। শান্তিপুরের লক্ষ্মীতলা-নিবাসী সুপ্রসিদ্ধ নৈয়ায়িক পণ্ডিত রাজেন্দ্র বিদ্যাবাগীশ মহাশয় মহারাজ কৃষ্ণচন্দ্রের গুরুদেব ছিলেন; কোন কারণে রাজার সহিত মনান্তর হওয়াতে তিনি রাজাকে ত্যাগ করেন। তিনি পিতামহের বৃদ্ধ প্রপিতামহ। ভবানীপুরে শ্রোত্রিয়ের ঘরে বিবাহ করিয়া জমি ইত্যাদি পাইয়া প্রপিতামহ এইখানেই বাস করিয়াছিলেন। পিতামহ অত্যন্ত নিষ্ঠাবান্ হিন্দু, বেশ বিদ্বান ও বৃদ্ধিমান ছিলেন। তাঁহার দীর্ঘ অবয়ব, সৌম্য মূর্ত্তি ও মিষ্ট বচনে অনেকেরই চিত্ত আকৃষ্ট হইত। তিনি অনেক লোকের গুরুদেব ও অনেক সম্ভ্রান্ত বংশের পুরোহিত ছিলেন। কখনো শূদ্রের দান গ্রহণ করিতেন না ও সবর্বদা প্রফুল্লচিত্ত ছিলেন। আমার পিতামহ শৈশবে পিতৃমাতৃহীন হন। তিনি জ্যেষ্ঠা ভগ্নীর যত্নে বর্দ্ধিত হইয়াছিলেন। পূর্বের্ব আমার পিতামহের পূর্বপুরুষেরা শান্তিপুরে বাস করিতেন; কিন্তু প্রপিতামহ ভবানীপুরে বিবাহ করেন ও শ্বশুরের কিছু সম্পত্তি পাইয়া পূবর্ব বাসস্থান ত্যাগ করিয়া এখানে আসিয়া বাস করিয়াছিলেন। শান্তিপুরে এখন তাঁহার জ্ঞাতিরা কেহ কেহ বাস করিতেছেন। আমার পিতামহী বেহালার সুপ্রসিদ্ধ হালদার জমিদারদের দৌহিত্রীর কন্যা ছিলেন। তাঁহার আমলে কলিকাতায় আহিরীটোলা, চোরবাগান, বড়বাজার ও বউবাজার এ কয়েকটী স্থানে লোকের বসতি ছিল ; বাকী স্থান বনজঙ্গলে সমাচ্ছন্ন ছিল। সন্ধ্যাকালে কলিকাতা হইতে বেহালায় একাকী লোক চলিত না; ফাঁসুড়ে ও গুণার ভয় ছিল।

ঠাকুরমার পিতার নাম ৺ধরণীধর চট্টোপাধ্যায়। ইনি গবর্ণমেন্টের চাকুরী করিতেন ও বেশ ইংরাজী জানিতেন। ইনি সৌম্যদর্শন ও সুগায়ক ছিলেন এবং গ্রামের মধ্যে প্রতিষ্ঠাপন্ন ছিলেন। ঠাকুরমার জ্যেষ্ঠ প্রাতা বদুনাথ বাবু অত্যন্ত বৃদ্ধিমান ও সরলগুকৃতির

লোক ছিলেন। তাঁহার মত আমুদে লোক আজ্বনাল বাংলাদেশে আর দেখিতে পাওয়া যায় না। ঠাকুরমা কিন্তু আমোদ আহ্লাদ বেশী ভালবাসিতেন না। সংসারের কাজকর্ম, পিতার স্রাতার পরিবারবর্গের সেবা ও সম্ভানসম্ভতি পালনে সর্ব্বদাই ব্যস্ত থাকিতেন। তাঁহার মত কর্ত্তব্যপরায়ণা সাধ্বী স্ত্রীলোক এ জগতে দুর্লভ। তিনি এত গম্ভীরপ্রকৃতি ছিলেন যে, পাড়ার সকলে তাঁহাকে শ্রদ্ধার সহিত ভয় করিত ও সকল বিষয়ে পরামর্শ লইত। ছেলেমেয়ের বিবাহে তত্ত্ব করা, চিকিৎসা করা কিছুই তাঁহার অমতে হইত না।

আমার পিসিমার নাম এলোকেশী। তাঁহার ১১ বৎসর বয়সে ফরিদপুর জেলানিবাসী উমেশচন্দ্র বন্দ্যেপাধ্যায়ের সহিত বিবাহ হয়। তিনি চার পাঁচ বৎসর সধবা ছিলেন। পিসামহাশয় ভাগলপুরের নিকটবর্ত্তী শোনবর্ষার রাজার দেওয়ান ছিলেন ও রাজসংসারে তাঁহার বেশ প্রতিপত্তি ছিল। পিসিমা দ্বিতীয়পক্ষের স্ত্রী, পিসেমহাশয়ের পূবর্বর স্ত্রীও জীবিতা ছিলেন। কেন পিসেমহাশয় পুনরায় বিবাহ করিয়াছিলেন বলিতে পারি না —বোধ হয় কুলীনসন্তান বলিয়া। পিসিমা কখনো শ্বশুরবাড়ী যান নাই।

আমার বাবা বেহালার পাঠশালে ও টোলে বাল্যকালে পড়া সাঙ্গ করিয়া কালীঘাটে একটী ইংরাজী স্কুলে ভর্ত্তি হন। তিনি এন্ট্রেন্স্ পরীক্ষায় বৃত্তি পাইয়াছিলেন। বাবার সহপাঠী ছিলেন — সিতিকণ্ঠ মল্লিক (পরে সব্জব্জ্ হন,), ডাক্তার রাজেন্দ্র মল্লিক, অবিনাশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও কাশ্মীরের রাজমন্ত্রী নীলাম্বর মুখোপাধ্যায়। " আড়িয়াদহ নিবাসী দিগম্বর চট্টোপাধ্যায়ের কনিষ্ঠা কন্যা দয়াময়ী দেবী আমার জননী। মাতামহ মহাসমারোহ করিয়া বাড়ীতে দুর্গাপূজা করিতেন। প্রতিমার নাম "বুড়ামা" — প্রায় দেড়শত বৎসরের পূজা। আমার দিদিমা কৃষ্ণনগরের অন্তর্গত ধর্ম্মদার বাঁড়ুয্যেদের কন্যা। তাঁহার পিতা লবণের দারোগা ছিলেন ও প্রভৃত অর্থ উপার্জ্জন করিতেন। একবার বাড়ীর ভোজপুরী দারোয়ান বিশ্বাসঘাতকতা করিয়া সর্ব্বস্বান্ত করিয়াছিল। মাতামহ তাঁহার পুত্রকন্যাগণকে কখন ঐ দূর দেশে বাইতে দিতেন না।

আমার মাসীমার নাম মায়াময়ী। শান্তিপুরে পিতার এক জ্ঞাতির সহিত তাঁহার বিবাহ হয়। একদিন বৈশাখ মাসে শুক্রপক্ষীয়া রাত্রি ১১/১২টার সময় মাতামহ তামাক খাইবার জন্য মাসীমাকে একটু আগুন আনিতে বলেন। মাসীমা একখানি কোরা ও খুব পাতলা শান্তিপুরে শাড়ী পরিয়াছিলেন। দক্ষিশা বাতাসে আগুনের ফিন্কি উড়িয়া তাঁহার কাপড়ে পড়ে ও জ্বলিয়া উঠে। দাদামহাশয় বার বার কাপড় ফেলিয়া দিতে বলেন। কিন্তু মাসীমা অত্যন্ত লজ্জাশীলা ও ধীর প্রকৃতি ছিলেন,
— কাপড় ফেলিলেন না। দাদামহাশয় দৌড়িয়া তাঁহার ঘর হইতে আফিসের উড়্নী আনিয়া দদ্ধবস্ত্র ছাড়িতে বলিলেন। তখন বুকের ও পায়ের অনেকাংশ পুড়িয়া গিয়াছে।

মাখনের মত কোমল শরীর, —তাহার উপর দ্বর হইল ও বিকার দেখা দিল। স্বর্ণপ্রতিমা পিতামাতাকে কাঁদাইয়া অকালে অনম্ভ রাজ্যে চলিয়া গেলেন। মাতামহ মার বিবাহ দিলেন বটে, কিম্ব তেমন আনন্দ হইল না। তখন মা নয় বৎসরের।

মাতামহ একদিন ভাদ্র মাসে কলিকাতা হইতে বাড়ীর পান্সিতে বাড়ী ফিরিয়া যাইতেছিলেন। সায়ংসদ্ধ্যা বন্দনার পর জপ করিতে করিতে তাঁহার ঘুম আসে। এমন সময় হঠাৎ 'গেল গেল' শব্দে চাহিয়া দেখেন যে, একখানা বড় ষ্টীমার নৌকার উপর আসিয়া পড়িয়াছে। মুহূর্ত্তমধ্যে আরোহী সমেত নৌকা জাহ্নবীবক্ষে নিময় হইল। দু'একজন মাঝি ও তিন চারজন আরোহী অনেক কষ্টে বাঁচিয়াছিল। দিদিমা সাবিত্রীব্রত করিতেন; হঠাৎ দাদামহাশয় মারা গেলেন বলিয়া যে কয় বৎসর ব্রত বাকী ছিল, সে কয় বৎসর তিনি দাদামহাশয়ের খড়মপূজা করিতেন ও নারায়ণ লইয়া ব্রত সমর্পণ করিতেন। তিনি অনেক করিয়া নিষেধ করিয়াছিলেন যে, ঐ ব্রত যেন তাঁহার পুত্র-কন্যার বংশে কেহ না করে। দাদামহাশয়ের মৃতদেহ অনেক করিয়া গঙ্গাগর্ভে খৌজা হয়। ঘুসুড়ির ট্যাকে নৌকা ডুবি হয়। হগলি অবধি ক্রমাগত জাল ফেলিয়া খোঁজা হয়; কিস্ত কোন ফল হয় নাই। সন্ধ্যাকালে এই হৃদয়বিদারক সংবাদ বাড়ীতে পৌঁছিল। কন্যা ও স্বামীহারা হইয়া সতী বড়ই মর্ম্মদাহ ভোগ করিলেন।

বড়মামা তখন ১৬ বংসরের। দিদিমা সম্ভানদের মুখ চাহিয়া থৈর্য্য অবলম্বন করিয়া দাদামহাশরের মনিব সাহেবদের কাছে বড়মামাকে পাঠাইলেন। সেকালের সাহেবরা বড় দয়ালু ছিলেন; তৎক্ষণাৎ পাঁচিশ টাকা বেতনে তাঁহারা বড়মামাকে একটী চাকরী দিলেন ও পরে ভাল করিবেন বলিয়া আশ্বাস দিলেন। বড়মামা ঐ আফিসে বহুকাল চাকরী করেন।

বাবার বিবাহের পর তাঁহার পিতা আর পড়াইলেন না, চাকরী করিতে বলিলেন।
তিনি প্রথমে টেলিগ্রাফ আফিসে ও পরে রেল আফিসে চাকরী করেন। কিন্তু
কোনটীতেই তাঁর মন বসিল না। পরম করুণাময় তাঁহার জন্য ভবিষ্যতে অন্যরূপ
ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। আমার পিতার সহপাঠী যোগেশচন্দ্র মিত্র (ইনি পরে জেলার
জল্ভ্ হন) তৎকালে আইন পড়িতেছিলেন। তাঁহার কথায় ও উৎসাহে পিতাও আইন
পড়িতে ইচ্ছুক হন। পিতামহের ভর্ৎসনা সম্বেও গোপনে তাঁহার পড়া চলিতে লাগিল
ও যথাসময়ে তিনি আইন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলেন। ওকালতী আরম্ভ করিয়া তিনি
কেরাণীগিরি ছাড়িয়া দিলেন।

Ş

বাল্যকালে পিতামহীর নিকট 'আশ্বিনে ঝড়ে'র যে গল্প শুনিয়াছি, তাহারই উল্লেখ করিব। সেদিন ষষ্টীর কল্প। ভবানীপুরের মুখুয্যেরা বিখ্যাত বড়মানুষ। তাঁহাদের বাড়ীতে ঠাকুরদাদা চণ্ডীপাঠ করিতে গিয়াছিলেন। ঝড় আরম্ভ হইল,তিনি আর বাড়ী ফিরিতে পারিলেন না। ক্রমে ঝড় বাড়িতে লাগিল, কোন ঝি-চাকর আর কর্ত্তার খবর লইতে পারিল না। ক্রমে পাডার অনেক বাড়ী ঝড়ে উড়িয়া গেল, কিন্তু আমাদের নৃতন বাড়ী নষ্ট হয় নাই। ৮/১০টী পরিবার আমাদের বাড়ীতে আশ্রয় লইলেন। সেদিন বাত্রি কাটিল, কিন্তু প্রাতে সপ্তমী পূজার দিনও কর্ত্তা বাড়ী আসিলেন না। বেলা বাড়িতে আশ্রয়প্রাপ্ত সকলেই ক্ষুধার্ত্ত হইল। ঠাকুরমা সকলের জন্য বথাসন্তব আহারের যোগাড় করিলেন ও পিসিমা খিচুড়ী করিয়া দিলেন। পরদিনও ঝড় পূর্ব্ববং রহিল। মহানবমীর প্রভাতে ঝড়ের বেগ কথঞ্জিং প্রশমিত হইল, যেন কৈলাসবাসিনী দুরস্ত অসুরকে পরাস্ত করিলেন। দশমীতে দিক্ প্রসন্ন হইল, কিন্তু ভবানীপুর তখন মহাশ্মশানে পবিণত হইথাছে দেখা গেল।

আমার দুইটী সহোদর— বড়দাদা সত্যচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও মেজদাদা শরৎচন্দ্র মুখোপাধ্যায়। বাবার সহপাঠী গোপালবাবু বিলাতফেরতা ডাজার ছিলেন। বড়দাদা যখন ছয়মাসের, তখন একদিন রাত্রে হঠাৎ তাঁর খুব অসুখ করে। গোপালবাবুকে তখন পাওয়া গেল না। আমাদের পদ্মপুকুরের বাড়ীর সম্মুখের বাড়ীতে তখন শাঙ্রমা গেল না। আমাদের পদ্মপুকুরের বাড়ীর সম্মুখের বাড়ীতে তখন শাক্ষাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় এম-বি পাশ করিয়া প্র্যাক্টিশ্ আরম্ভ করিয়াছিলেন। স্বাক্রমার মত লইয়া বাবা তাঁহাকেই আহ্মান করিয়া দাদাকে দেখাইলেন। স্বিশ্বরের এমনি কৃপা যে সেই প্রথম দর্শনেই গঙ্গাপ্রসাদবাবু পিতাকে কি সুনয়নে দেখিলেন। তদবধি উভয়ে চিরবন্ধুতাসূত্রে আবদ্ধ হইলেন।

বাবার পাঁচ ছযটী বন্ধু ক্রমে ক্রমে ব্রাহ্মধর্ম্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। আমার পিতৃদেবও ক্রমে ব্রাহ্মধর্মের উপর শ্রদ্ধাবান্ হইলেন ও আদি ব্রাহ্মসমাজে যোগ দিলেন। মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের মধ্যম জামাতা জে. ঘোষাল মহাশয় বাবার সহপাঠী ও অস্তরঙ্গ বন্ধু ছিলেন। ঠাকুরবাড়ীর ছেলেমেয়েরা বাবাকে নিজের ভাইএর মত দেবিতেন; বধুরাও কেহ লজ্জা করিতেন না। মহর্ষি যেমন নিজের ছেলেদের উপদেশ দিতেন, তেমনি বাবাকেও কাছে বসাইয়া ধর্ম্মোপদেশ দিতেন। তাঁহাকে বাবা গুরুর মত ভক্তি করিতেন, আর সত্যেন্দ্রবাবু ও জ্যোতিঃবাবুকে দ্রাতা মনে করিতেন।

বড়দাদার জন্ম হইবার কিছুদিন পরে আমার পিতামহ বাবাকে ডাকিয়া এক দিন বলিলেন, 'আমার নিতান্ত ইচ্ছা যে তুমি মুন্দেক্ হও।' বাবা ক্রমে হাইকোর্টের জজেদের সহিত সাক্ষাৎ করিলেন ও তাঁহারা চাকুরী দিবেন বলিযা আশ্বাস দিলেন। বাবার সহপাঠী সিতিকঠবাবু ও অবিনাশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তখন মুন্দেক্ হইয়া বিদেশে গিয়াছিলেন। কিয়দিন পরে বাবা খবর পাইলেন, তিনি রামপুরহাটের মুন্দেক্ নিযুক্ত হইয়াছেন। এ সংবাদে পিতা্মহ খুব সম্ভষ্ট হইলেন এবং তাঁহার পুত্র যে আইন পরীক্ষা দিয়া ভাল কাজ করিয়াছেন, এত দিনে তাহা বুঝিলেন। বাবা ধ্বনাতী

করিয়া আমার পিতামহীকে ৮/১০ খানা বেশ ভাল গহনা দিয়াছিলেন; আর পিসি, জ্যোঠাই, মামী সকলকে বহরমপুর হইতে উৎকৃষ্ট গরদ ও গিনি দিয়া প্রণাম করিয়াছিলেন।

মা বাবার সঙ্গে রামপুরহাটে গেলেন। রামপুরহাট তথন বন-সীতারামপুর হইতে পাষ্টীতে যাইতে হইত। সেখানকার ম্যাঞ্চিষ্টেট সাহেব বাবাকে বড় ভালবাসিতেন। বাবার যাহাতে কোন অসুবিধা না হয়, সে বিষয়ে সবর্বদা দৃষ্টি রাখিতেন। সাহেব খুব সন্ত্রান্তবংশীয় ছিলেন। ইহাঁর স্ত্রী পুত্র বিলাতে ছিলেন। ঐ সাহেবের কুঠীতে বর্ষাকালে একটী নৃতন বাগান তৈয়ার করিবার জন্য ২২/২৪টী কুলীরমণী কাজ क्तिरा आस्त्र। मकेल यथन हुँगै भारेगा भग्नमा नरेगा छनिया शन, ज्यन मास्ट्र একজনকে যাইতে দিলেন না। তাহাকে রাখিয়া দিলেন। কিছুদিন পরে অন্য সাহেবরা জানিতে পারিয়া তাঁহার সহিত আহার বিহার ত্যাগ করিয়া কর্তপক্ষের নিকট তিনি অত্যাচারী বলিয়া আবেদন করিলেন। এদিকে সাহেবেরও সরকারী কাব্দে তাচ্ছিল্য আহার-নিদ্রা ত্যাগ করিয়া দিবারাত্র তাহার শয্যাপার্শ্বে বসিয়া থাকিতেন ও সমস্ত সেবা নিব্দে করিতেন। তখন তাঁহার হাতে এক পয়সাও ছিল না। বাবা যতদর সাধ্য সাহায্য করিতেন। অতঃপর বাবা এক দিন সাহেবকে বিলাতে তাঁর স্ত্রীকে টেলিগ্রাম করিতে অনুরোধ করিলেন। কিন্তু সাহেব নিচ্ছেকে ঘোর অপরাধী মনে করিতেন বলিয়া কিছুতেই এ প্রস্তাবে রাজী হইলেন না। তথন বাবাই তাঁর স্ত্রীকে টেলিগ্রাম করিলেন যেন তিনি শীঘ্র আসেন, তাঁর স্বামী বড় বিপন্ন। টেলিগ্রাম পাইয়া তাঁহার স্ত্রী উত্তর দিলেন যে তিনি শীঘ্রই রওনা হইতেছেন। ঐ কুলী রমণী মারা গেল। সাহেব সেই শয্যায় পাগলের মত পড়িয়া রহিলেন। বাবা সবর্বদাই তাঁহার কাছে থাকিতেন। এক দিন বেলা আটটার সময় সাহেবের নিকট বসিয়া বঝাইতেছেন। সাহেবের সেদিনের খাবার খরচ নাই, অথচ আর কাহারও সাহায্য লইবেন না। এমন সময় সহসা তাঁর স্ত্রী ও এক ভ্রাতা গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন। বন্যার উচ্ছাসের মত মেম একেবারে সাহেবের উপর ঝাঁপাইয়া পড়িলেন ও প্রায় মৃচ্ছিত হইলেন। তিনি কতকটা শাস্ত হইলে সাহেব বলিলেন, 'আমার জীবনদাতার নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। কেবল ইহার জন্যই বাঁচিয়া আছি। আর আমার বৃদ্ধান্ত সব ইহার মুখে শুনিবে।' ৫/৬ দিন পরে সাহেবকে লইয়া মেম বিলাত গেলেন। বিদায়ের সময় মেম বাবার নিকট অশেষ কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিলেন। বাবা হাসিয়া বলিলেন, 'আপনি আর সাহেবকে চক্ষের অন্তরাল করিবেন না।'

বাবা শিউড়ীতে ও পরে দেওঘরে বদলি হন। দেওঘরে হাঁসপাতালের সম্মুখে তাঁহার বাসা ছিল। ডাব্দার চন্দ্রা তখন সেখানকার ডাব্দার। পরে তিনি বিলাত হাঁহতে

পাশ করিয়া ও একজন মেম বিবাহ করিয়া ফেরেন। এই নারী কোন নামজাদা ডিউকের कन्गा हिल्नन। এकটু यौंजा हिल्नन विनग्ना অन्यत विवाद दय नारे। वावा यथन नमश्कीराज थारकन, ज्थन आभात जम्म द्या। वावा भरत भावनाम वननि दन। वावात চাকরী ছাড়িবার একটী বেশ ইতিহাস আছে। হঠাৎ কি-একটী ছুটীর সময় বাবা কলিকাতায় বেড়াইতে আসেন। সন্ধ্যাকালে টাউনহলে নুনের নৃতন আইনের বিরুদ্ধে বক্তৃতা হইতেছিল। বাবা সেই সভায় যোগদান করিয়া কিছু বক্তৃতা করেন। তাঁহার সুন্দর ভাষা ও ভাবপূর্ণ যুক্তিযুক্ত কথা শুনিয়া শ্রোতৃবৃন্দ মুগ্ধ হন। তিনি হল ত্যাগ করাতে সকলেরি মন তাঁহার প্রতি আকৃষ্ট হইল। একজন সাহেব বলিলেন, 'আমি চিনিয়াছি, ইনি পাবনার মুঙ্গেফ্— শীতল মুখার্জি।' বাবা তৎপর দিনই পাবনায় ফিরিয়া গেলেন ও শুনিলেন, তাঁহার পরীতে বদলির সংবাদ আসিয়াছে। ভবানীপরে ফিরিয়া আসিযা তিনি পুরীতে রওনা হইলেন। তখন কলিকাতা হইতে জাহাজে করিয়া ১২/১৩ দিনে সমুদ্রপথে পুরী যাইতে হইত। সেখানে গিয়া হঠাৎ হাইকোর্ট হইতে পত্র পাইলেন, 'তুমি ফিরিয়া আইস।' বাবা হাইকোর্টে গিয়া রেঞ্জিষ্ট্রার সাহেবের সঙ্গে দেখা করিলেন। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, 'তুমি কি টাউনহলে কোন বক্তৃতা করিয়াছিলে ?' বাবা সমস্ত অকপটে স্বীকার করায় সাহেব কহিলেন, 'তুমি কর্ম্মে রিজাইন দাও। তুমি সরকারী কর্মাচারী—ওকপ কথা বলিবার তোমার ত অধিকার नाइ।' वावा তৎक्रना९ कार्या इंख्या पिग्ना वाड़ी कितिलन।

এ সময় বাবা উদরাময় রোগে বড় কষ্ট পাইতেছিলেন। কলিকাতার ডাক্তার চার্লস্ তাঁহাকে গঙ্গার হাওয়া খাইতে উপদেশ দেন। বাবা বজরা করিয়া গঙ্গায় হাওয়া খাইতে বাহির হন। বরাবর সমস্ত দেশ দেখিয়া চুণার অবধি গঙ্গাবক্ষে গমন করিলেন। তৎপরে রেলপথে আগ্রা, মথুরা ও বৃন্দাবন গেলেন। আগ্রাতে বাবার বাল্যবন্ধু অবিনাশবাবু ছিলেন। সেখান হইতে আসিবার সময় বাবা অবিনাশবাবুকে বলেন, 'এদেশে আমার জন্য একটী ভাল চাকুরীর যোগাড় করিও। আমার বাঙ্গালাদেশ আর সহ্য হইবে না।'

বাবা চাকুরীতে ইস্তফা দিবার পর হইতে ঠাকুরদাদা বিশেষ বিরক্ত হন। সর্বদা মা ও বাবাকে ঐ জন্য তিনি ভর্ৎসনা করিতেন। আমার ধীরস্বভাবা জননী সমস্ত নীরবে সহ্য করিতেন, পিতাকে কিছুই জানাইতেন না। ঠাকুরদাদা একদিন স্পষ্ট করিয়া বাবাকে বলিলেন, 'আজ বাদে কাল জজ্ হইতে—এমন চাকুরী নিজের দোষে ত্যাগ করিলে! অতঃপর তোমার ছেলেপুলে কি খাইবে?' মা ও বাবা তিরস্কৃত হইয়া অনাহারে রাত্রি যাপন করিলেন। মা জগদীশ্বরের চরণে কাঁদিয়া পড়িয়াছিলেন; প্রভাতে তিনি স্বশ্ন পাইলেন, 'দয়া, ভাবিও না—তোমার দুংখ দূর হইয়াছে।' পরদিন প্রভাতে মার মুখে হাসি দেখিয়া বাবা আশ্চর্য্য হইলেন। মা প্রসয়মুখে বলিলেন,

'ভাবিও না, আমার দুঃখের দিনের আজ অবসান হইল।' সেইদিনই ৯টার সময় আগ্রার অবিনাশবাবুর নিকট হইতে এক টেলিগ্রাম আসিল। তিনি জানাইয়াছেন যে, মথুরার শেঠেদের ষ্টেটে বাবার ম্যানেজারি চাকরী হইয়াছে। তখন মথুরায় রেল হয় নাই; আগ্রা হইতে ১৮ ক্রোশ উটের গাড়ী করিয়া যাইতে হইত।

আমরা মথুরায় চলিয়া যাইবার পর জ্যেঠাইমা (৺গঙ্গাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের স্ত্রী) বড়দাদা (৺সার আশুতোষ মুখার্জি) ও হেমলতাকে লইয়া বায়ুপরিবর্তনের জন্য সেখানে যান। জ্যেঠাইমার আর একটী পুত্র ছিল,—তাঁহার নাম হেমন্তকুমার; তিনি ভবানীপুরেই থাকিতেন। বড়দাদা ও হেমলতা বেশ সারিয়া দশমাস পরে দেশে ফিরিয়া গেলেন।

বাবার তখনকার মনিব গোবিন্দদাস শেঠ। ইঁহারা তিন ভ্রাতা ছিলেন। একটী পুত্র রাখিয়া বড় ভাই অল্প বয়সে মারা যান। তিনি জৈন ধর্ম্মাবলম্বী। মধ্যম দ্রাতা নিষ্ঠাবান হিন্দু ছিলেন; তাঁহার সময়ে মন্দির ও দেবতা প্রতিষ্ঠা হয়। শ্রীবৃন্দাবনে রঙ্জীর মন্দির প্রচুর ব্যয়ে নির্মিত হয়। চারিদিকে উচ্চ প্রাচীর ও অতিথি সাধু সন্ম্যাসীদের জন্য ছোট ছোট ঘর। একটী মন্দিরে শ্রীঅনন্তশয়নের প্রতিমা। লক্ষ্মীনারায়ণ ও অন্যান্য দেবতারও অনেক মন্দির আছে। আবার একটী উচ্চ প্রাচীর-বেষ্টিত অঙ্গন, তাহার মধ্যে ভারতবিখ্যাত 'সোনার তালগাছ'। ইহারই সম্মুখে প্রকাশু মারবেল পাথরের দালান ও রঙ্জীর মন্দির। এই অক্ষয় কীর্ত্তি কত দূরদেশ হইতে যাত্রীরা দেখিতে আসিত। দাক্ষিণাত্যে মাদুরায় যে মন্দির আছে, তাহারই অনুকরণে এই মন্দির তৈয়ারি হয়। মন্দিরের পশ্চাদ্ভাগে বড় গজগিরিকরা পুষ্করিণী ও শেঠ সাহেবদের দপ্তরখানা ও বৈঠকখানা। তৎপার্শ্বে তিন চারি শত গুরুগোষ্ঠী বাস করেন: প্রত্যেকের বিভিন্ন বাড়ী। মন্দিরে যাহা ভোগ হয়, তাঁহারাই সব পান, একটী কণামাত্র আর কেহ পাইতে পারে না। শেঠ সাহেবেরা ৬০,০০০ টাকার ভোগ বংসরে বন্দোবস্ত করিয়াছেন। তাহার উপর তিন চারি খানি প্রকাশু বাগান; এগুলিও অতি সুন্দর। মথুরায় শেঠসাহেবদের আবাসবাড়ীও অতি সুন্দর। ইহার বারান্দা যমুনার উপরে **ঝুলিয়া আছে। সম্মূরে রাস্তার অপর পারে দারকাধীশের মন্দির; ইনি কুলদেবতা।** ইঁহারও বংসরে তিন হান্ধার টাকার ভোগের বন্দোবস্ত ও হীরা-জহরতও অনেক। এ-সব মধ্যম শেঠসাহেবের কীর্ত্তি। ইঁহার একটী মাত্র সম্ভান, নাম লছমন দাস। ইনি তখনও নাবালক ছিলেন। নয় বৎসর বয়সে ইঁহার পিতৃবিয়োগ হয়। ইঁহার কাকা গোবিন্দপ্রসাদ পরম বৈঞ্চব, বিষয়বিরাগী ও জীবমুক্ত পুরুষ ছিলেন। বাবাকে ইনিই নিযুক্ত করেন ও তাঁহাকে বড় ভালবাসিতেন।

ইতিমধ্যে বাবা ভবানীপুরে একবার আসিয়া বড়দাদার উপনয়ন দিয়া গেলেন। আমরা আবার মধুরায় গেলাম। পিসীমা ও আমাদের বাড়ীর একজন বিধবা রাঁধুনী

সে ৰে লে কথা

মথুরায় দেবতার উৎসব দেখিতে যাইতেন। অয়কৃট, দেওয়ালী, কংসবধ, স্নান্যাত্রা, রথযাত্রা ও শরৎ-পূর্ণিমায় খুব ঘটা হইত। বাবার মনিব-বাড়ীর গাড়ীর অভাব ছিল না। সবর্বদা বন্ধু বান্ধব কত যে বেড়াইতে যাইতেন বলিতে পারি না। আমি তখন বাবার কাছেই পড়িতাম। পড়ার মধ্যে অবসর পাইলে দাদাদের সঙ্গে শেঠেদের বাগানে খেলা করিতাম। সেখানে ১০০টী ঘোড়া, ৪০টী উট, কতকগুলি হাতী, প্রায় ৮০টী গাড়ী টানিবার বয়েল ও বিস্তর ঘোড়ার গাড়ী, জুড়ি, বড় বড় বুহাম, পান্ধীগাড়ী, ব্রেক ও টমটম থাকিত। গরু টানবার রথ, চূড়াওয়ালা ধামনী, সামপুনি, মঝুলি, এক্কা, উটের গাড়ী, পান্ধী, লালকি, সেয়ানা, ডাঞ্ডি, ডুলিও থাকিত। এ-সব কোন সাহেব-সুবা বা রাজা আসিলে সাজান হইত। যেদিন বিবাহের লগ্ন থাকিত, কত আমোদ উৎসব হইত। হাতীকে রং দিয়া চিত্রিত করা হইত—কনে-চন্দন পরাইবার মত। ভাল জরীর আন্তরণ হাতীর গায়ে দেওয়া হইত, পায়ে ঝাঁঝর মল, কটিতে মেখলা, গলায় ছোট বড় ঘন্টা ও সোনা রূপার বড় বড় হামেল পরানো হইত। সোনারূপার হলকরা হাওদা দেওয়া হইত, কিন্তু সজ্জা হইয়া গেলে হাতীকে আর রাষিবার যো থাকিত না—অহক্কারে অস্থির হইয়া মল বাজাইয়া চলিবে!

এই সময় কাশ্মীরের মহারাজা মথুরায় বেড়াইতে আসেন। সঙ্গে নীলাম্বরবাবুও ছিলেন। কাশ্মীর রাজ-সরকারে কাজ করিবার জন্য তিনি বাবাকে অনুরোধ করিলেন, কিন্তু শেঠজী কিছুতেই ছাড়িলেন না। শেঠ সাহেবের হঠাৎ মৃত্যু হওয়ায় বাবা দেশে গেলেন। ছোটদাদার উপনয়নের সপ্তাহকাল পূর্বের্ব আমার পিতার একজন ভাইঝির—ব্রজবালা দিদির—বিবাহ হইল। তাহার পূর্বের্ব বিবাহ কখনও দেখি নাই। আমার খুব আমোদ হইল। ভগ্নীপতি দেবেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় আমাকে আদর করিয়া কি পড়ি, কি নাম ইত্যাদি জিজ্ঞাসা করিলেন। পরদিন বৈকালে ব্রজদিদি শ্বশুর বাড়ী গেল, আমি খুব কাঁদিতে লাগিলাম। আমার পিতামহী আমাকে আদর করিয়া কহিলেন, আমাকেও ঐরূপ পরের বাড়ী যাইতে হইবে—সকলেই যায়, শুধু ব্রজবালাকে লইয়া গিয়াছে তাহা নয়।

আবার আমরা মথুরায় ফিরিয়া আসিলাম। আমাদের বাড়ীর রাঁধুনী সৌদামিনী বেশ ভদ্র ঘরের মেয়ে। সে আমায় প্রায়ই সকালে যমুনায় স্নান করিবার জন্য লইয়া যাইত। প্রায়ই আমরা বিশ্রামঘাটে যাইতাম। সেই সমস্ত প্রাতঃকালের কথা আজিও আমার হৃদয়ে জাগরাক রহিয়াছে। বিশ্রামঘাটে ত্রিলোকপতি শ্রীকৃষ্ণ কংস-ধ্বংস করিয়া বিশ্রামার্থ বসিয়াছিলেন। কলনিনাদিনী সুরতরঙ্গিনী যমুনা সেই স্থানকে বৌত করিয়া প্রবাহিতা; — অদ্রে পূবর্বগগনে সবিতৃদেব উদয় হইতেছেন, ব্রাহ্মমুহুর্তে শত শত চৌবে ও চৌবেণী স্পানার্থ আসিতেছেন; কেই বা স্থান সমাপন করিয়া উদাত্তকঠে স্তবগান করিতেছেন ও পূজা করিতেছেন। তাঁহাদের অলোকসামান্য রূপে

খাট উদ্ভাসিত। কোন কোন চৌবের কন্যার সহিত আমার অত্যন্ত আলাপ ছিল। অনেকের পিতামাতা সর্ব্বদা আমাদের বাড়ী যাতায়াত করিতেন। শেঠেদের দরবারে সর্ব্বদাই অনেকের অনেক রূপ প্রয়োজন থাকিত। তাহারা আমাকে 'সখী' -সম্বোধন করিত; কেহ বা কাছে বসিয়া গল্প করিত —যতক্ষণ না সদৃদিদির স্নানাহ্নিক শেষ হয়। ঘাট হইতে রাধাকৃষ্ণের মন্দিরে প্রণাম করিয়া পার্শ্বে মহাদেব ও গৌরীর প্রতিমা দর্শনে যাইতাম। অতি সুন্দর মূর্ত্তি —গৌরী শ্বেত-প্রস্তরে নির্ম্মিত ও মহাদেব কৃষ্ণ কষ্টিপাথরে নির্ম্মিত। সময় থাকিলে কৃষ্ণানাথের মন্দির, দ্বারকাধীশের মন্দির ও গোবিন্দ গোপীনাথ দাউজি দর্শন করিতে যাইতাম। এখনও এই বৃদ্ধ বয়সে শৈশবের সেই নির্ম্মল দিনগুলি সিনেমার ছবির মত চক্ষের সমক্ষে ভাসিতেছে!

9

মথুরার চারটী ফটক, — সর্বপ্রথম হোলি দরোয়াজা। শ্রীকৃষ্ণ এই স্থানে গোপিনীগণের সহিত হোলি খেলিয়াছিলেন। এখানে এখন হার্ডিঞ্জ গেট হইয়াছে ও একটী প্রকাশু ঘড়ি বসান হইয়াছে। অতি সুন্দর পাথরের লতা-পাতায় ফটক ভূষিত। দ্বিতীয়টী ভরতপুর দরোয়াজা — ভরতপুরে রাস্তা গিয়াছে। তৃতীয়টি ডিগ্ দরোয়াজা। এই রাস্তা গোবর্জন হইয়া ডিগে গিয়াছে। ভরতপুরের প্রাচীন রাজ্ঞাদের ঐ ডিগে সব কীর্ত্তি আছে। চতুর্থটি বৃন্দাবন দরোয়াজা। এই রাস্তা দিয়া বৃন্দাবনে যাওয়া যায়। ঐ বৃন্দাবন-দরোয়াজাতে গৌকর্ণেশ্বর মহাদেব ও দুর্গাদেবী আছেন। গোবর্জনের রাস্তায় ভূতেশ্বর মহাদেব ও দুর্গাদেবী আছেন। গোবর্জনের রাস্তায় ভূতেশ্বর মহাদেব ও দুর্গাদেবী আছেন। অদূরে পীঠয়ান মহাবিদ্যার মন্দির, — রক্তবর্ণা দেবী, সুন্দর উপবন, চারিধারে গড়খাই। এই স্থানে প্রের্ব বড় ডাকাতের ভয় ছিল। ভরতপুরের দরোয়াজাকে 'বাজারমণ্ডি' বলে; যব, গম, ছোলা, তিসি, সরিষা, জোয়ার, বাজরা সব বিক্রম হইতেছে।

আমাদের বাড়ী ছিল হোলি-দরোয়াজার খুব কাছে। ইহারই অনতিদূরে কংসরাজা ধনুর্যক্ত করিয়াছিলেন। রক্ষের মহাদেব কংসের স্থাপিত। মহাদেবের সুন্দর মুখ, চক্ষু ও প্রকাশু মূর্ত্তি। শক্তিও আছেন। গোকর্ণেশ্বরের মন্দিরের কাছে একটী রজকের শিরশ্ছেদন করা হয়। সেই দিনের স্মরণার্থ এখনও প্রতি বৎসর একটী মেলা হয়। কার্ত্তিকমাসের শুক্রা অষ্টমীতে এখানে গোচারল হয়। বড় বড় চৌবেদের কিশোর ও সুকুমারদর্শন ছেলেরা কৃষ্ণ-বলরাম সাজেন ও ঘোড়ায় চড়িয়া গোচারণে আসেন। এখানে সংখ্যাজীত গাড়ী জমা হয়। এই সব গো-বৎস ও গাড়ীর খুব ধুমধাম করিয়া পুলা হয় ও ভাল ভাল মিঠাই ইহাদিগকে খাওয়ান হয়। দশমীর দিন কংস বধ হয়। কাগজের একটী প্রকাণ্ড কংস তৈয়ার করা হয় ও যজহলে রাখা হয়। কিছুক্ষণ

পরে কৃষ্ণ-বলরাম ঘোড়ায় চড়িয়া আসেন ও তীরধনুক লইয়া মৃর্ত্তিকে আঘাত করেন। তাঁহারা আঘাত করিবামাত্র পাঁচশত চৌবে যষ্টিপ্রহারে কংসমৃর্ত্তি ধ্বংস করেন। সমবেত জনমগুলী সেই ভগ্ন মৃর্ত্তি হইতে কাগজের ছিন্নখণ্ড লইয়া কৃষ্ণ-বলরামকে বিশ্রামঘাটে লইয়া যায ও সেইখানে তাহাদিগকে সিংহাসনে বসাইয়া আরতি করে। রোজ রাত্রে বিশ্রামঘাটে আরতি হয়। ইহা দেখিতে অতি সুন্দর। ঘাটের মধ্যস্থলে একটী সাদা পাথরের দুই তিন হাত উচ্চ চারকোণা বেদী আছে। একজন খুব বলবান্ চৌবে পট্টবস্ত্র পরিধান করিয়া গলায় ফুলের মালা পরিয়া দাঁড়ান। একটী শতশিখ প্রদীপ লইয়া একজন আসে ও প্রদীপটী দ্বালা হয়। চৌবে তখন এই প্রদীপটী লইয়া প্রায় দশ মিনিট কাল আরতি কবেন। প্রদীপটী নামানো হইলে শত শত উপাসক ও উপাসিকা যমুনা-মাঈর এই আরতি-প্রদীপের উত্তাপ নেয়। আরতি শেষ হইলে কৃষ্ণ -বলরাম স্ব স্ব স্থানে চলিয়া যান।

মথুরাতে এক মাস রামলীলা হয়। সহরে তিন সপ্তাহ ধরিয়া যাহা হয়, তাহাতে তত ঘটা হয় না বটে, কিন্তু দশ দিন যাবৎ সহরের বাহিরে সরস্বতীকুণ্ডের ও রামলীলার মাঠে যাহা হয, তাহাব ধূমধাম অতুলনীয়। কুম্ভকর্ণবধ, ইন্দ্রজিৎবধ ও রাবণবধ হয়। রাবণবধের দিন খুব বাজি পোড়ানো হয়। একাদশীর দিন ভরতমিলন হয়। সহরের মধ্যস্থলে শক্রন্থ ও ভরত দাঁড়াইয়া থাকেন, আর রাম-লক্ষ্মণ-সীতা অরণ্যবাসের পর গৃহে ফিরিয়া আসেন। মথুরাবাসীরা মনে করে যে মথুরাই যেন অযোধ্যাধাম, আর কলিযুগের রামচন্দ্র যেন সত্যই ফিরিয়া আসিতেছেন। কত বাদ্য, কত আসাশোটা, কত হাতী-ঘোড়া উট সাজানো! এই সময় সমস্ত সহর সজ্জিত করা হয় ও জ্বনপদবাসীরা অতি সুন্দর সুন্দর পরিচ্ছদ পরিধান করে। সহরটী যেন অমরাবতী বলিয়া ভ্রম হয়। মধ্যে মধ্যে লতা-পুষ্পে শোভিত সিংহাসন পাতা থাকে। চুড়িওয়ালা শেঠের দোকানে, শেঠসাহেবদের কুঠীতে, বিশ্রামঘাটে, ছাত্তাবাজারে ও হোলি দরোয়াজাতে বাজনা বাজে, আরতি হয়, ভোগ ও হরির লুট হয়। তাহার পর দেওয়ালী। সমস্ত নগর আলোকমালায় সঞ্জিত হয়। তাহা বর্ণনা করিবার ভাষা জানি না। তৎপর দিন অন্নকোট। পর্ব্বতপ্রমাণ অন্ন মন্দিরের ভিতর সঙ্ক্রিত হয়। নানাপ্রকার তরকারি, মিষ্টান্ন, ফল, দধি, ক্ষীর, মিঠাই ও আচারও ঐরূপে সঞ্জিত হয়। এই সব দ্রব্য উৎসূর্গ হইলে প্রথমে মন্দিরের অধিকারীর বাড়ী প্রসাদ যায়। তৎপরে বন্ধু-আত্মীয়দের বাড়ী, বড় বড় কর্মচারীদের বাড়ী। তৎপরে চাকর, কামদার, চেলাদার। তার পরে সাধারণ লোক ও সর্ব্বশৈষে কাঙ্গালীদের মধ্যে বিতরণ করা হয়।

মথুরায় দুর্গোৎসবে প্রতিমা গড়া হয় না। প্রতি মন্দিরে একটী করিয়া মাটীর এক হাত উচ্চ বেদী হয়। ঐ বেদী কখনো অষ্টদল, কখনো বা দ্বাদশদল হয়। বেদীর পরিমাণ আট-দশ হাত। তাহার ধারে কলসী রাখা হয়। বেদিটি নানা রঙ্গে চিঞিত

कता रस। প্রত্যেক দিন সন্ধ্যাকালে প্রীকৃষ্ণের নৃতন নৃতন লীলা চিত্র করা হয়, यथा—खीकृत्यत्र वकाजूतवर, भूजनावर, कानिय-प्रमन, वज्जदतन, गाठातन, कानीकनक्षणक्षन, पाननीना, तामनीना, रंकनीत्रथ, कश्मत्रथ, ইত্যापि। ताजि प्रनाणित সময় সাজিপূজা হয় এবং প্রাতে ও রাত্রে সকলে দর্শন করে। চিত্র অতি সুন্দর হয়। যে পারে, সে মথুরা বৃন্দাবন চৌন্দক্রোশ পরিক্রমা দেয়। তার নাম 'যুগল-পরিক্রমা'। যাহারা না পারে, তাহারা শুধু 'মথুরা-পরিক্রমা' দেয়। বিশ্রামঘাটে স্নান করিয়া যাত্রীরা দক্ষিণের পথে বাহির হয় ও সমস্ত দেবতা দর্শন করে। সেগুলির নাম পিপুলেশ্বর, দাউজী, ধ্রুব ও পদ্মপলাশলোচন হরি, রক্ষেশ্বর, জগন্নাথ, শ্রীকৃষ্ণের মন্দির, পেতড়াকুগু, বসুদেব ও দেবকীর মন্দির (শ্রীকৃষ্ণের জন্মস্থান), ভূতেশ্বর, মহাবিদ্যা, চামুণ্ডাদেবী, সরস্বতীদেবী ও কুণ্ড। এইখানে মহামেলা বসে ও পরিক্রমাযাত্রীরা জলযোগ করে। সরস্বতীদেবী দর্শন করিয়া যাত্রীরা গোকর্ণেশ্বরে যায়। ্রেসখান হইতে কৃষ্ণগঙ্গায় যায়। ঐ ঘাটে দশহরার দিন যোগ হয় ও বহুলোক স্নান করে। সেখানে স্নান সমাপন করিয়া নৌকায় চড়িয়া যাত্রীরা ২৮ ঘাটের পরিক্রমা দিতে যায়। গৌঘাট, স্বামীঘাট, উসকুগুাঘাট, ব্রহ্মাঘাট, পিতৃঘাট, ধ্রুবঘাট, দাউজীঘাট প্রভৃতি অতি প্রসিদ্ধ। এক একটী গাটে ভিন্ন ভিন্ন তিথিতে ভিন্ন ভিন্ন ফল হয়। তৎপরে ধ্রুবঘাটে বা বিশ্রামঘাটে নামিয়া সহরের দেবতা দেখিতে হয়, —কুজানাথ, দাউজি, গোবিন্দ, গোপীনাথ, মদনমোহন, দ্বারকাধীশ ইত্যাদি। পরে যে যাহার গৃহে গমন করে ও ফলারি দ্রব্য খায়।

মথুরায় ভূতেশ্বর, শাস্তনুকুজ্ঞ প্রভৃতি নানা মেলা হয়। পল্লীগ্রাম হইতে, দেশদেশান্তর হইতে কত লোক মেলা দেখিতে আসে। গোবর্জন, গোকুল, মহাবন, দাউজি, নন্দগ্রাম, বর্ষাণা প্রভৃতি অনেক বড় বড় গ্রাম আছে। গোকুলে ও মহাবনে নন্দ-যশোদার মন্দির ও গোকুলনাথের মন্দির বিখ্যাত। মহাবনে বাল্যে শ্রীকৃষ্ণ অনেক লীলা করিয়াছিলেন, যথা, পুতনাবধ, শকটভঙ্গ, যমলার্জ্জ্ন ভঙ্গ, বকাসুর বধ, কালীয়দমন ও কেশী অসুর বধ। সেকালে বোধ হয় মহাবন ও গোকুল এক ছিল; এখন তফাৎ হইয়াছে। মহাবন হইতে দাউজি যাইতে হয়। ঠাকুর খুব বৃহদাকার। এখানে যাত্রীরা কেবল মাখন ও মিশ্রীর ভোগ দেয়।

মথুরায় অনেক 'বন' আছে, যথা সাতাশ বন শ্রীকৃষ্ণের রাসলীলার জন্য বিখ্যাত, শ্রীকৃদাবন, মধুবন, তালবন, তমালবন, ভাগুরবন, নাটাবন, কোকিলাবন। বনসমূহের দৃশ্য অতি মনোরম। বহু বনয়ত্রী কেহ পাঙ্কীতে, কেহ গোশকটে, কেহ পদরজে, কেহ বা ডুলীতে যায়। খাবারের দোকান, মুদির দোকান, তেলির, বেনের, খেলনার, চুড়ির, কাপড়ের দোকান সব সঙ্গে সঙ্গে যায়। গোস্বামীর বন কার্ত্তিকমাসে বাহির হয় ও এক মাস ধরিয়া বেড়ানো হয়। তাহাতে প্রতিরাত্রে রাম্বারীর যাত্রাকথা,

পুরাণ ও ভাগবত পাঠ। এ বনের স্থিতিকাল এক পক্ষ। ইহাতে উৎসব-বাহল্য না থাকিলেও সাধারণ যাত্রীরা এই বনে প্রায়ই যায়। অনেক পুলিশের কর্ম্মচারী ও পাহারাওলা সঙ্গে যায়। আমার পিসীমা একবার বনভ্রমণে গিয়াছিলেন; তিনি অবশ্য কমিশেরিয়েটের তাঁবু ও লোকলস্কর পাইয়াছিলেন।

খুব কিশোর বযসে আমি একবার গোস্বামীবনে গিয়াছিলাম। গোবর্দ্ধনেও আমি পাঁচ-ছয়বার বাবা ও মার সঙ্গে গিয়াছিলাম। মানস-সরোবর হইতে গিরিগোবর্দ্ধন উঠিয়াছে। এই গিরি সাতক্রেশ লম্বা, তবে তত উচ্চ নহে। মানস-সরোবরে পর্বতের উপর মন্দির আছে ও তিনক্রোশ দৃরে গোপাল আছেন। শ্রীচৈতন্যদেবের কোনও ভক্ত এই মন্দির প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। ঐ স্থানে জ্যোতিঃপুরা গ্রাম। এখানে গোপালের খুব ভোগ হয়। অত্যন্ত জাগ্রত দেবতা। গোবর্দ্ধনে ভরতপুরের পূর্বতন রাজাদের সমাধি হয়। তাই সেখানে অনেকগুলি ছব্রি আছে। মন্দিরের ন্যায় সেগুলিও শ্বেতপ্রস্তরে নির্মিত। এইসব বিগ্রহহীন মন্দিরের বহিগাত্রে নানা কার্ক্কার্য্য ক্ষোদিত, —শঙ্খ চক্র গদা পদ্ম মালা প্রভৃতি। গোবর্দ্ধন হইতে কিছুদ্রে রাধাকুণ্ড, ললিতাকুণ্ড, বিশাখাকুণ্ড প্রভৃতি কুণ্ড আছে ও বিগ্রহও অনেক আছে। তম্মধ্যে গোবিন্দজী ও জগরাথজী সমধিক বিখ্যাত। রাধাকুণ্ডের জল শীতকালে প্রায়ই শুকাইয়া যায়। এই সময়ে ব্রজবাসীরা ইহার মাটী তুলিয়া রাখে। এই মৃন্ডিকা অতি সুস্বাদু ও মোলায়েম। ইহারই নাম 'গোপীচন্দন'। তিলকসেবা ইহাতেই হয়। সমুদায় বৈশ্ববমণ্ডলীর নিকট ইহার অত্যন্ত সমাদর। এই 'গোপীচন্দন' নবদ্বীপ, শান্তিপুর প্রভৃতি বহু দূরদেশে যায়।

দিগ্ও বেশ দেখিবার স্থান। এই স্থানটী মৃত্তিকা-প্রাচীরে বেষ্টিত। অনেকবার যুদ্ধ করিবার পর তবে ইংরাজেরা ইহা জয় করিতে পারিয়াছে। যত কামান ছোঁড়া হইত, সব মাটীর স্তুপে প্রোথিত হইয়া যাইত। ইহা ডরতপুরের রাজাদের গ্রীয়াবাস। তিন চারটী অতি সুন্দর প্রকাণ্ড দীঘি আছে; চারিদিকে গড়খাই করা। তাহার ধারে সব বড় বড় পাথরের বাড়ী; হাওয়ামহল, বারদোয়ারি, অন্দরমহল ও বহু সুন্দর উপবন। তায়বের বাড়ী; হাওয়ামহল, বারদোয়ারি, অন্দরমহল ও বহু সুন্দর উপবন। তায়বের একটী বাড়ীতে ৩৮০টী ফোয়ারা আছে; যখন সমস্ত উৎসপ্তলি ছাড়িয়া দেওয়া হয়, তখন মেঘগর্জানের মত শব্দ হইতে থাকে। বনয়াত্রীরা বেদিন আসে, সেদিন নাটাবনের এই উৎসপ্তলি খুলিয়া দেওয়া হয়। ভরতপুরের স্বাধীনতা-নাশের সঙ্গে সঙ্গেই দিগের প্রব্রী লোপ পাইয়াছে; তবুও ইহা অতি সুন্দর স্থান। দূরে বর্ষাণার পাহাড় দেখা যয়। সেখানে শ্রীয়াধিকার পিত্রালয় ছিল বলিয়া প্রবাদ।

দেখিতে যাই। দিল্লীব দববাবেব সময় আমাদেব বাজীব সন্মুখ দিয়া অনেক বাজা মহাবাজা শোভাষাত্রা কবিয়া গিয়াছিলেন। তৎপবে আগ্রাতে দববাব হয়। তখন তাজমহল যেকপ সাজানো হইয়াছিল, তেমন আব কখনো দেখি নাই। যে বাস্তা দিয়া য্ববাজ ঘাইলেন, সেই বাস্তায় অবস্থিত পুলিস্ সাহেবেব বাজীতে আমবা গিয়াছিলাম। কত বাজা, মহাবাজা, নবাব ও বড বড জমীদাব হাতী ঘোডা উট লইয়া বাজনা কবিয়া গেলেন। কত চন্ধু ঝল্সানো হীবা, মতি, পালা, জহবত! কাশ্মীব, যোধপুব, জযপুব, উদযপুব, গোয়ালিয়াব, ভবতপুব, কোটা, বুঁদি, গুইকোষাব, তোলপুব, টান্জোব কত দেশেব বাজা মহাবাজা গেলেন। আমবা পনেবে দিন আগ্রায় ছিলাম, শেঠ সাহেব ও অনেক কন্মচাবী গিয়াছিলেন। সেজন্য বাবাকে পক্ষ কল থাকিতে হইল। শেঠ সাহেব ও যুববাজেব সঙ্গে হাতীতে গিয়াছিলেন ও ভাবত নক্ষত্র উপাধি লইয়া ফিবিলেন।

আমবা ও আবও অনেকণ্ডলি প্ৰিবাব আগ্রায় অবিনাশবাবুব বাজী ছিলাম। অবিনাশবাবু আমায় 'মা' বলিয়া চ'কিতেন, আমিও সত্য সত্য মনে কবিতাম, তিনি আমাব ছেলে। এই সময়ে আমাদেব সঙ্গে তাঁহাব তিন পুত্রেব খ্ব সন্তাব হয়। সুশীলচন্দ্র, সতীশচন্দ্র, স্বেশচন্দ্র তিন ভাই, তথ্যধ্যে সুবেশ আমাব সমবয়সী ছিল। এবা আমায় 'সাকুবমা' বলিত। প্রত্যেক ছ্টীতে ও ববিবাবে অবিনাশবাবু আমাদেব বাজী আসিতেন। বিবাবে আমাদেব বাজীতে খুব ধূমধাম হইত, আমবা সবাই আনন্দে উৎযুল্ল থাকিতাম। একদিন প্রোবিন্দচন্দ্র বাযেব বাঁ দুই পুত্র সুশীল সুবোধ অবিনাশবাবুব বৈসক্থানাতে তাঁহাদেব পিতাব বাঁচত "কতকাল প্রে বল ভাবত বে" নামক সুবিখ্যাত গান্টী গাহিষ্ছেল।

এই সময় আমবা বৃদ্দাবন দর্শনে যাই। বৃদ্দাবনে অনেক মেলা ইইত। বৈশাখ মাসে বন্ধবেহাবীব চবণ দর্শন, জ্যৈষ্ঠ মাসে স্থানযাত্রা, আষাত মাসে বথযাত্রা, প্রাবণে প্রীকৃষ্ণেব ঝুলন, ভাদ্রে জন্মান্তমী ও লাট্রাব মেলা, আশ্বিনে বামলীলা, কার্ত্তিকে দেওযালী ও অরক্ট, অগ্রহায়ণ মাসে দেবীপূজা ও কাত্যাযনীত্রত, পৌষে বড কিছু নাই, মায়ে বৈকুষ্ঠ চতুদ্দশীব মেলা, ফাল্কনে মহাসমবোহে হোলী ও চৈত্রে শেঠেদেব বথযাত্রা ইইত। প্রত্যেক উৎসবে যে ঘটা ইইত, আধুনিক কালেব লোকেবা ভাহাব কোন ধাবণাই কবিতে পাবিবেন না। বথেব প্রবদিন শেঠসাহেবদেব বাড়ীতে বহু অর্থবায় কবিয়া বাজি পোভানো ইইত। সে-সব বাজিকবও আজ নাই। আজকাল 'পাইবোটেক্লিক্'-বিদ্যাটা বিদেশীব হাতে গিয়া পড়িয়াছে। উৎসবেব সময় বসিবাব ঘবে খুব সুন্দব বন্দোবস্ত ইইত। বহু বড়লোক ও সাহেব-সুবা উপস্থিত থাকিতেন। বাবা ইহাদেব অভার্থনা কবিবাব জন্য ব্যস্ত থাকিতেন। বাবাকে লায়াল সাহেব ছোটলাট, কমিশনার ও ডিষ্ট্রীক্ট ইঞ্জিনীয়ার খুব ভালবাসিতেন ও ভাহাব মেন্তুক স্মতিশাক্তিব

জন্য সাহেবরা বাবার নাম দিয়াছিলেন — 'দি লিভিং লাইব্রেরী'।

সব মেলা দেখিয়া ফিরিতে আমাদের খুব রাত হইয়া যাইত। সমস্ত দর্শন করিয়া মা ও মাসীমা মহিমারঞ্জন জোয়ার্দারের বাড়ী যাইতেন। ইনি পাইকপাড়াব লালাবাবুর যে কৃষ্ণচন্দ্র সাকুর আছেন, তাঁহার ম্যানেজার ছিলেন; খুব বড দাড়ি, সৌম্যমূর্ত্তি, মিস্টভাষী, নিষ্ঠাবান্ হিন্দু। ইনি বাবার বিশেষ বন্ধু ছিলেন। আমার পিতাকে একটী কায়স্থ-কন্যা পিতৃসম্বোধন করিতেন। ইঁহার স্বামী কিছু সম্পত্তি রাখিয়া যান। তাঁহার নাম পদ্মাবতী। আমি পদ্মাদিদি বলিয়া ডাকিতাম। আমরা বৃন্দাবনে গেলেই পদ্মাদিদিকে দেখিতে যাইতাম। তিনি খুব সৌখীন ছিলেন ও গানবাজনা বড ভালবাসিতেন। সর্ব্বদা সখিগণ পরিবেষ্টিতা হইয়া তবলা-বেহালা-মন্দিরা-সহযোগে স্ব্বদা কৃষ্ণগুণগান করিতেন।

ঝুলনে যেমন খটা বৃদ্দাবনে দেখিয়াছি, আর কোথাও তেমন দেখিব না। ঠিক মনে হইত — এই ত বৈকুষ্ঠধাম, গোলোকের শ্রীবাসমণ্ডল। যেমন জ্যোৎস্নাপুলকিত যামিনী, তেমনি আলোকমালা,বিগ্রহসজ্জা, গন্ধাত্য কুসুনদাম, মনবিমোহন সঙ্গীত -নির্ঝর! দর্শকবৃন্দের আনন্দোৎফুল্ল মুখ দেখিলে বৈকুষ্ঠ বলিয়া শ্রম জন্মে! স্থানকাল না হইলে ভক্তির উদ্রেক হয় না। গোপীনাথ, মদনমোহন, কৃষ্ণচন্দ্র, রাধানদানেদার, যুগলকিশার, রাধারমণ, ধীরসমীর সাজির মন্দির ঝুলনের জন্য বিখ্যাত। সর্কোপরি শেঠেদের মন্দিরেব শোভা অতুলনীয়। লক্ষৌর নবাবের সমস্ত আসবাব ১০০-ডালের সমস্ত ঝাড় শেঠসাহেবরা কিনিয়াছিলেন। আলোকমালার ছটায় চক্ষু ঝলসিয়া যায়! টিকারীর রাজার মন্দির, বর্জমানের রাজার মন্দির ও নৃতন মন্দিরও মন্দ নহে। সর্ব্বেই যাত্রা হয়। আর ব্রহ্মচারীর মন্দিরে প্রত্যহই যাত্রা হয়। জ্যপুরের রাজাগুরুর মন্দিরে তিনটী বিগ্রহ আছেন; তিন কুষ্ঠারীতে হংসগোপাল, কৃষ্ণগোলাল ও রাধাগোপাল। বিগ্রহগুলি অতি সুন্দর। নির্মাত্যকা অনুরাগের অঙ্কুলি দিয়া মূর্ত্তি গড়িয়াছিলেন, তাই বোধ হয় এত সুন্দর। সন্মুখে গোপী-পৃজিত গোপীশ্বরের মন্দির। আর গোপী-স্থাপিতা পূর্ণমাসী দেবীও আছেন।

মথুরার তিন ক্রোশ দূরে গড়গোবিন্দে মার সঙ্গে একবার গিয়াছিলাম। শুনিলাম, সেখানে একটি সুড়ঙ্গ আছে, তাহার মধ্যে বিগ্রহ। সুড়ঙ্গ বহুদূর অবধি গিয়াছে, কিন্তু সেই অন্ধকারাজ্যে গহুরে কে ঢুকিতে সাহস করিবে? বিগ্রহ অতি সুন্দর। একটী গাছ আছে, তাহার পত্রগুলি সোনার। আবার আশ্চর্যের বিষয়, টেটিগাছ চারিদিকে; শ্রীকৃষ্ণ টেটি ফল খাইতে ভালবাসিতেন। গড়গোবিন্দের পথে আরও পাঁচ ছয় ক্রোশ দূরে নরীশেমরি দূই দেবী আছেন, তাহাদের খুব মাহাত্মা। মথুরার নিকটে ভূতেশ্বরের মন্দিরের কাছে আর একটী জৈন মন্দির আছে; তন্মধ্যে পার্শ্বনাথ ঠাকুর আছেন। যাত্রী জৈন না হইলে ভিতরে প্রবেশ নিষ্ধে। শেঠসাহেবের

জৈনধর্ম্মাবলম্বী একজন খুল্লতাত ভ্রাতা ছিলেন; তাঁহার নাম রঘুনাথ দাস। তিনি ঐ বিগ্রহের রথে ও অন্যান্য পর্ব্বোপলক্ষে বহু অর্থ ব্যয় করিতেন; তখন মেলা বসিত ও সকলেই ঠাকুর দেখিতে পাইত।

Œ

এই সময়ে আমার পিতামহ আমার বিবাহের জন্য বারংবার বাবাকে পত্র দিতেন।
দুইবার শীতকালে বড়দিনের ছুটীতে বাবা বাড়ী আসিয়াছিলেন ও দিবারাত্রই পাত্রের
সন্ধানে ব্যস্ত থাকিতেন। বাবার পছন্দ ও কর্ত্তার পছন্দমত পাত্র মিলিল না। কর্ত্তা
চাহেন খুব বড় কুলীনের ছেলে, আর বাবা চান কৃতবিদ্য ও সচ্চরিত্র পাত্র। আমার
নয় বছর বয়স হইতে পাত্র খোঁজ আরম্ভ হয়। বাবার মামাত মেঝো ভাই উপেনবাব্
সকাল সকাল আহার করিয়া প্রত্যহ কলিকাতাময় যোগ্য পাত্রের সন্ধানে ঘুরিতেন।
সে-সব কথা মনে হইলে এখন একটা বিপুল রহস্যময় ব্যাপার বলিয়া বােধ হয়।
তিনি একদিন আসিয়া মাকে সংবাদ দিলেন, 'প্রেসিডেন্সী কলেজের কেরাণীদের
নিকট শুনিলাম ফার্থ- ইয়ারে একজন ভাল কুলীনের ছেলে অবিবাহিত আছে।'মা
তাই শুনিয়া বাবাকে ধরিলেন। ব্যাপার বহুদ্র অগ্রসর হইল। আমাকে তিন চার
বার সাজানো হইল। বড় বিরক্তি ধরিত, —কনে-দেখা-দেওয়ার অপেক্ষা কষ্টের
কাজ জর্গতে খুব অল্পই আছে!

আমার বড় ভাই সত্যচক্র (এলাহাবাদ-হাইকোর্টের অ্যাড্ভোকেট্) এই বৎসর প্রথম বিভাগে প্রবেশিকা পরীক্ষায় পাশ হইলেন ও ১৫ টাকা বৃত্তি পাইলেন। এই উপলক্ষে আমাদের সমস্ত বন্ধুবান্ধবদৈর নিমন্ত্রণ করা হইল। সেইদিন ব্রজ্ঞদিদি আবার আমায় সাজাইলেন। আমার পিতামহ আমার হাত ধরিয়া বাহিরের ঘরে লইয়া গেলেন। ভয়ে আমার মুখ শুকাইল, বুক দুরু কৃদিতে লাগিল। মনে পড়ে অর্জ্জুনের কথা—

> সীদন্তি মম গাত্রানি মুখং চ পরিশুস্থাতি। বেপথুশ্চ শরীরে মে রোমহর্ষশ্চ জায়তে।।—

আমি মুখ নীচু করিয়া ছিলাম, আগজ্ব তদ্রলোকদের দেখি নাই। একজন আমাকে 'কি পড়ি, কি নাম' ইত্যাদি দুই চারিটী প্রশ্ন করিলেন। একজন কিন্ত নির্বাক ছিলেন; কর্তা আমার হাত লইয়া মুখ তুলিয়া কহিলেন, 'তুমি যখন বরের বন্ধু, ভাল করে একবার দেখে যাও।'আমাকে ভিতরে যাইবার হকুম হইল। আসিবার সময় সেই তথাকথিত 'বন্ধু'-টীর দক্ষিণপাদ মাত্র দেখিতে পাইলাম, —তখন ভাবি নাই যে সেই চরণে আমাকে চিরজীবনের মত আশ্রয় লইতে হইবে। এবার বিবাহের কোনই দিন হির হইল না।

আমরা মথুরা গিয়াই দুই চারিদিন পরে রথের মেলা দেখিলাম। তাহার পর বাবা একদিন আমায় বলিলেন যে, গোবর্দ্ধন পাহাড়ের উপর যে গোপালজী আছেন, তাহাব মেলা হইবে। বার বৎসর পরে তাহার মারকট হয়। নির্দিষ্ট দিনে আমরা আরক্ট দেখিতে গেলাম। মথুরা হইতে দশ ক্রোশ দূরে জ্যোতিঃপুরা গ্রাম তামুতে ছাইযা গিয়াছে। কত দূরদেশ হইতে লোক আসিয়াছে। মাদুরা, নাসিক, পঞ্চবটী, মান্দ্রাজ, বোম্বাই হইতে ভক্ত বৈষ্ণবেরা আসিয়াছেন। শেঠসাহেবের জমিদারী, সুত্রাং সমস্ত ভার তাহার। বেলা দুইটার সময় আরক্ট দর্শন করিলে যে যতবার জন্মগ্রহণ করুক, কখনই আরক্ট পায় না। নারায়ণের ছাপার প্রকারের ভোগ হয়। সে সব জিনিষ এক পোয়া পথ অবধি সাজানো হইয়াছে। শুনিলাম, এই সমস্ত দ্রব্য একমাস ধরিয়া তৈয়ার হইয়াছে। ভোগের পর আরতি। চার পাঁচটী নধরকান্তি সুকুমারদেহ যুবা হাতে বালা, গলায় পারার মালা, কর্ণে হীরার গহনা, কোমরে চন্দ্রহার, মূর্ধায় চূড়া, অঙ্গে কৌষেরবাস ও পদে মঞ্জীর ধারণ করিয়া অপুর্বভাবে আরতি করিলেন। শুনিলাম, তাহাদের সখীভাব হইয়াছে। দেখিয়া ভক্তিরসে মন ভরিয়া গেল।

এই সময় দেবপ্রসাদ সর্বাধিকারী মহাশয় <sup>১৩</sup> এক দিন হঠাৎ মথুরায় আসেন। তিনি আমার ভাবী স্বামীর সহপাঠী ও প্রেসিডেন্সিতে সেই সময় এম-এ পড়িতেন। তিনি পাঁচ দিন মথুরায ও দুই দিন বৃন্দাবনে ছিলেন। আমায় বড় স্নেহ করিতেন ও 'দিদিমণি' বলিয়া ডাকিতেন। দেববাবুর এই আকস্মিক মথুরায় আগমনের কারণ পরে জানিয়াছিলাম, ——উদ্বাহ-বন্ধন হইতে মুক্তিলাভের যৌবনসুলভ খেয়াল। যাহার সহিত আমার সম্বন্ধ স্থির ছিল তাঁহার সম্বন্ধে বাবা দেববাবুকে বহু প্রশ্ন করিতেন। দেববাবু কলিকাভায় গিয়া একৈ আশ্বাস দেন, 'আমি মথুরায় গিয়াছিলাম। সেখানে কপ্বমুনির আশ্রমে শকুন্তলা তোমার প্রতীক্ষায় আছেন।'

পিতার সঙ্গে কার্ত্তিকী পূর্ণিমায ভোজনথালির মেলা দেখিতে বৃন্দাবন গেলাম। দ্বাপরে এইখানে মুনিগণ যজ্ঞ করিতেন। এ সব শ্রীকৃষ্ণের গোচারণের ভূমি ছিল। শ্রীকৃষ্ণ গোপাল-বালকদের আজ্ঞা করিলেন, 'মুনিদের নিকট হইতে যজ্ঞের অন্ন মাগিয়া আন। বল, যে নন্দগোপ-পূত্র শ্রীকৃষ্ণ ক্ষুধার্ত্ত হইয়া অন্ন মাগিতেছেন।' গোপালেরা এই কথা বলাতে মুনিগণ বিশেষ রুষ্ট হইলেন ও বলিলেন, 'গোপবালককে যজ্ঞের অন্ন দিব কেন? যিনি নারায়ণ জগৎপতি, তাহাকেই এখনও অন্ন দেওয়া হয় নাই।' শ্রীকৃষ্ণ এই কথা শুনিয়া সখাদের নিকট বলিলেন, 'ঐরূপ বলিয়া মুনিপত্নীদের নিকট অন্ন চাহ।' গোপালগণ যেমন বলিলেন, 'আজ আমাদের সুপ্রভাত নারায়ণ অন্ন চাহিলেন' — এই কথা বলিয়া মুনিপত্নীগণ আলুলায়িতকেশে ব্রাহ্মণসের অন্নব্যঞ্জন লইয়া তৎক্ষণাৎ বনপথে গমন করিলেন ও ভোজার্রব্যাদি শ্রীকৃষ্ণের সন্মুবে প্রণামান্তে রক্ষা করিলেন। ভক্তবৎসল হরি আহারে ব্যক্ত, এমন

সময়ে মুনিগণ লগুড়হস্তে পত্নীদের তাড়নার জন্য ব্যস্ত হইয়া আসিলেন। কিন্তু নারায়ণকে সন্মুখে সাক্ষাৎ করিয়া তাঁহারা দিব্যচক্ষ্কু পাইলেন। তাঁহারা দেখিলেন, সেই যজ্ঞেশ্বর যজ্ঞের অস্তে ভাজনে ব্যাপৃত। ইহা দেখিয়া তাঁহারা যোড়করে স্তব আরম্ভ করিলেন। আর পত্নীগণ যে সহজেই শ্রীকৃষ্ণকে চিনিতে পারিয়াছে, অথচ তাঁহারা অজ্ঞ ——এজন্য পত্নীদের বহু সমাদর কবিলেন। সেই শ্বরণীয় বাসরে ভাজনথালির মেলা হয়। শেসসাহেব ঐ দিন পঞ্চাশ মণ লাড় তৈয়ার করাইয়া ছাদে রাখেন ও সপারিষদ্ ছাদ হইতে দরিদ্র ও সাধারণ লোকদিগকে বিতরণ করেন। কিন্তু বাগানের গাছপালাতে লাগিয়া অনেক লাড়দু নষ্ট হইয়া যায়।

বৃন্দাবনে শেঠদের মন্দিরে একটী মেলা হয়, তার নাম লাট্টার মেলা। একটী খুব বড় গাছ প্রাঙ্গণে পোঁতা হয়। ঐ গাছের মাথার উপবে স্থাপিত পাঁচটী ঘটীতে পাঁচটী করিয়া টাকা রাখা হয়। চারটা হইতে পাঁচটার মধ্যে যে-কেহ ঐ সরল পিছিল গাছ বাহিয়া উপরে উঠিবে, সে-ই ঐ টাকা ও দ্রব্যাদি পাইবে। পাচজন উপরি উপরি দাঁড়াইলে তবে ঐ গাছের নাগাল পাওয়া যায়। একট্ কৌপীন ব্যতীত আর কিছুই অঙ্গে থাকিতে পারিবে না। মূলতানী মাটী তৈল দ্বাবা ঐ গাছ এত পিছিল করা হয় ও লোকের গাছে চডিবার সময় উপর ইইতে তৈল জল এত ঢালা হয় যে তাহারা পড়িয়া যায়; অনেক কষ্টে পরে উঠিতে পারে ও টাকা পায়। ঐ মেলা আমার ভাল লাগিত না, দরিদ্রদের দুঃখভোগ ও নির্যাতন দেখিয়া বড কষ্ট হইত।

শেঠসাহেবদের পুকুরে গজ-কচ্ছপের মেলা হয়। গজকে টানিয়া জলমধ্যে লইয়া যাবার চেষ্টা হয়, তখন গজ কাতরভাবে প্রীভগবানকে ডাকিতে থাকে। পৃকেইি ঠাকুর আসিয়া স্বর্ণ-সিংহাসনে পুষ্করিণীর তীরে থাকেন ও গজ ীরে আসিলেই অগ্নিময় বাণ নিক্ষেপ করেন। কচ্ছপ পুড়িযা ভস্মসাৎ হইয়া যায় ও শাপমুক্ত হইয়া বৈকুষ্ঠে গমন করে।

মাঘী পূর্ণিমায় বৈকুণ্ঠ দ্বাদশীর মেলা হয়। একবার মা আমায তথায় লইয়া গিয়াছিলেন। একটী প্রকাশু মন্দিরের দরজা এক বংসর বন্ধ থাকে। মেলার দিন রাত্রি বারোটার সময় ঐ দ্বার খোলা হয়। স্বর্ণময় সিংহাসনে লক্ষ্মী-নারায়ণ বসেন; তেমনি রত্মালন্ধারে সাজান হয়, তেমনি আলোক দেওয়া হয়। সে এক অপূর্ব্ব দৃশ্য! শীত যে কি ভয়ানক, বলিতে পারি না, আমার দাঁতে দাঁতে লাগিয়াছিল। অমনি বন্ধবেহারী ঠাকুর আছেন, তাঁহারও চরণ এক বংসর ঢাকিয়া রাখা হয়। অক্ষয় তৃতীয়ার দিনে চরণ খোলা হয়। বৈশাখ মাসে ভীষণ যাত্রীর ভিড় হয়। কত লোকের সন্দিগন্ধি হয়, বলা যায় না। হিন্দুর প্রাণ বড় কঠিন —তীর্থদর্শন যত দুর্ঘট, আগ্রহও তত বাড়ে। সহজ দর্শনে মন তৃপ্ত হয় না। নিধুবন ও নিকুপ্তবনের লীলা-মাহান্মাওকম নয়। সেখানে শ্রীকৃষ্ণ শ্রীরাধা-সহ রাসলীলা করিতেন, আজও নিকুপ্তবনে রাত্রে

বিছানা পাতা হয়; ভোগের দ্রব্য, পূষ্পমাল্য, চৃয়া, চন্দন, ব্যজনী, চামর রাখা হয়; প্রভাতে দেখা যায় যেন রাত্রে কেহ শয়ন করিয়াছিলেন, সমস্ত এমনি বিশ্রস্তা। রাত্রে উদ্যানে কেহ থাকে না। আর শিঙ্গারবট, বংশীবট, কেশীঘাট, ও পূলিনযমুনাতট — এই সব অতি সুন্দর; দেখিলে ক্ষুধাতৃষ্ণা দূর হয়, মনে সহজেই ভগবং ভক্তির উদয় হয়। যদিও ব্রাক্ষের কন্যা, আমার পিতামহ পরম হিন্দু ছিলেন; সেইজন্য আমিও বাল্যকাল হইতে তাহারই মত হইয়াছিলাম, তাই শ্রীকৃষ্ণের লীলা আমার এত ভাল লাগিত।

ভাৰতবৰ্ষ, চৈত্ৰ ১৩৩৪, জ্যৈষ্ঠ ১৩৩৫

[জৈষ্ঠ ১৩৩৫ সংখ্যাব পব *ভাবতবৰ্ষ* অথবা অন্য সমসামযিক মাসিকপত্ৰে স্মৃতিকথাটিব পববৰ্তী কোনো অংশ প্ৰকাশিত হযনি। অশুএব, বচনাটি অসমাপ্ত, এই সিদ্ধান্তে আসা বেতে পাবে।]

## কৈফিয়ৎ হিরথায়ী দেবী

নববর্ষের ভারতীর জন্য একটি লেখা চাইই চাই—আমারও প্রতি এইরূপ একটি নোটিস জারী হইরাছে। কেন? অপরাধ? না, কিছু দিনের জন্য একসময় আমিও ইহার সম্পাদক ছিলাম। \*\* বেশ, ছকুম-নামা শিরোধার্য্য করিয়া সেই-কৈফিয়ৎই তবে এখানে প্রকাশ করি, যে-কারণে আমাকেও এই অসমসাহসিক কার্য্যে প্রবৃত্ত হইরাছিল। লেখাটি যদি সুপাঠ্য না হয় ত আমার কিন্তু দায়-দোষ নাই। এ কথাটি আমি আগে হইতেই বলিয়া রাখি।

ভারতী যখন জন্মগ্রহণ করে তখন যে আমরা খুবই ছোট ছিলাম এ কথাটা স্পষ্ট করিয়া না বলিলেও বোধ হয় চলিতে পারে। তখন সবেমাত্র আমাদের অক্ষর-পরিচয় হইয়াছে। পপিতৃদেব তখনও ইংলওে যান নাই, আমরা থাকি তখন বীডন ষ্ট্রীটের একটি বাড়ীতে। আমার পূজনীয় নতুন-মামা শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর 'ভারতী' বাহির হইবামাত্র পত্রিকাখানি হাতে লইয়া আমাদের বাড়ীতে আসিয়া সহাস্যমুখে মাতৃদেবীর হাতে দিলেন। তাহাদের সেদিনকার আনন্দ-উৎসাহের ভাব শিশু আমাকেও এতটা আনন্দ প্রদান করিয়াছিল যে সেদিনটি আমার মনে একটা শুভদিন বলিয়াই অঙ্কিত আছে।

সাহিত্য-রসে প্রবেশ করা দূরে থাক, তখন বেশ পরিষ্কারক্রপে পড়িতেই পারিতাম না। কিন্তু ভারতীর নাগাল পাইলেই পাখীর মত কবিতাগুলি কণ্ঠন্থ করিতে চেষ্টা করিতাম। অর্থ না বুঝিলেও ছন্দে আমি মুগ্ধ হইতাম। শিশুকাল হইতেই—যখন হইতে আমার স্মৃতি আরম্ভ তখন হইতেই—কবিতার প্রতি আমার এই টান। বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে একদিকে সেই সকল কণ্ঠন্থ কবিতার অর্থবাধ যেমন সহজ হইতে লাগিল, অন্যদিকে ভারতীর সহজ সরল প্রবন্ধ ও গল্পগুলি আমাদের পাঠ্য বিষয় হইয়া দাঁড়াইল। এইক্রপে ভারতী আজন্মকাল আমাদের সাহিত্য-জীবনের উপর প্রভাব বিস্তার করিয়াছে।

যতদূর মনে পড়িতেছে ভারতীর বয়স যখন দুই বংসর তখন পিতৃদেব আমাদের যোডাসাঁকোর বাড়ীতে রাখিয়া ইংলণ্ডে যাত্রা করেন। এই সময় রবিমামাও বিলাত

যান। আমার বড়মামা পূজনীয় শ্রীযুক্ত দ্বিজেন্দ্রনাথ সাকুর সম্পাদক ছিলেন নামে, কিন্তু কার্য্যতঃ নতুন-মামা ও রবিমামাই ভারতী চালাইতেন। রবিমামা বিলাত যাত্রা করিবার পর নতুন-মামার স্কন্ধেই সম্পূর্ণরূপে এ ভার পড়িল; তাঁহার একজন প্রধান সহাযক হইলেন মাতৃদেবী। 'দীপ নিব্বাণ'' ইতিপূব্বেই প্রকাশিত হইযাছিল। প্রথম সংস্করণে রচয়িত্রীর নাম ছিল না। মেজমামা পূজনীয় সত্যেন্দ্রনাথ সাকুব বিদেশে এই বইখানি হাতে পাইয়া ভাবিলেন, নতুনমামার রচনা। তিনি লিখিলেন, "জ্যোতির জ্যোতি কি প্রচ্ছয় থাকিতে পারে?"

দীপ নির্নাণে'র পর যোড়াসাঁকোয় অবস্থান কালে ২য-৩য় বংসবের 'ভাবতী'তে মাতৃদেবীর 'ছিন্ন মুকুল' 'গাথা' 'মালতী' প্রভৃতি রচনা প্রকাশিত হয়। বসস্ত - উৎসব ও তাঁহার সেই সময়ের লেখা। যোড়াসাঁকো হইতে কাব্য নাট্যের সূজন প্রথম এই 'বসস্ত-উৎসবে'ই। ইংলণ্ডে বইখানি পড়িয়া রবিমামা মাকে যে আনন্দপূর্ণ পত্র লেখেন, বড়েই দুঃখের বিষয়, সে পত্রখানি মা বাখেন নাই। রবিমামা বিলাত হইতে বাডী ফিরিবার পর আমাদের অস্তঃপূবে বসস্ত-উৎসবের অভিনয়ও হইয়াছিল।

তারপর রবিমামা 'বাল্মীকি -প্রতিভা' 'কালমুগ্যা' প্রভৃতি কাব্যনাট্য রচনা ও অভিনম্ন করেন। এই সময় রবির কিরণে, জ্যোতিব জ্যোতিতে, স্বর্ণের দীপ্তিতে বাড়ী আলোকময়। পুরবাসী আনন্দে তাহাতে "করিছে পান, করিছে স্নান"; ভারতীর পাঠকবর্গও বঞ্চিত নহেন। নিত্য সভাষ নিত্য নব গান নব সুর নব রচনা---নবলীলা। বড়রা যা করেন, আমরা ছেলের দল তাহার অনুকরণ করি। বাল্মীকি প্রতিভা বড়দের যেমন অভিনয় হইযা গেল, আমাদের পালা আরম্ভ হইল! স্থির হইল, আগে বডদের এ বিষয জানিতে দেওয়া হইবে না। গোপনে সব উদ্যোগ চলিতে লাগিল। স্তেজ কোথায় পাওয়া যায়? বাড়ীতে তখন হরিশবাবু নামে একটি পোষা চিত্রকর থাকিতেন। তিনি একলা নহেন, বাড়ীতে আরো কতকগুলি পোষা মানুষ তখন ছিলেন। সরকার, মাস্টারদের সঙ্গে তাহারা দপ্তরখানায় বসবাস কবিতেন, কিন্তু তাহাদের কোন নিয়মিত কাজ ছিল না; আসলে বাবুদের মোসাহেন্থী প্রিরতন।

আমরা হরিশবাবুকে ধরিলাম যে আমাদের একটি স্টেজ আঁকিয়া দিতে হইবে।
আমাদের হাত হইতে উদ্ধার পাইবার চেক্টা বৃথা! রফা হইল যে ৫০ টাকায় তিনি
সে কাজটা করিয়া দিবেন। কিন্তু এত টাকা আমরা কোথায় পাই একেবারে? মাসে
মাসে জল-খাবারের পয়সা হইতে কিছু কিছু পাইবেন এই বন্দোবস্ত হইল। আমাদের
পড়ার ঘরে স্টেজ খাটাইয়া অভিনয়ের আয়োজন করা হইল। মাতৃদেবীর জন্মদিনে
বড়দের সকলেই সেই ঘরে আমাদের তৈরী জল-পানের নিমন্ত্রণে আসিলেন।
অভিনয়ের কথা আগে প্রকাশ করা হয় নাই। তাঁহারা আসিয়া স্টেজ দেখিয়া বিশ্মিত
ও মুদ্ধ হইলেন, অভিনয় দেখিয়াও আনন্দ লাভ করিলেন। আমার মামা মহাশয়

স্বৰ্গীয় গুণেন্দ্ৰনাথ ঠাকুর ষ্টেজের ইতিহাস শুনিয়া হরিশবাবুর দেনা-পরিশোধের ভার লইলেন। হরিশবাবুর কপাল ভাল। আমরা কত দিনে সে টাকা শোধ করিতাম জানি না; এখন পাওনার সঙ্গে বখসিসও মিলিল। বাস্তবিক সে ষ্টেজ হইয়াছিল বড় সুন্দর। "ভারতী"র মলাটে তখন বীণাপাণির যে ছবি থাকিত, আমাদের ষ্টেজের শিরোভাগে অন্ধিত হইয়াছিল সেই ছবি। ড্রপ্সিনে— মধ্যে অন্ধিত রবিমামার মুখ— আর তার চারদিকে একটি ফ্লের মালা — কিন্তু সে ফুল, বাগানের ফুল নয়— নাট্যাভিনেতা ছেলে-মেয়েদের মুখগুলি। আজ সে মালার ফুলগুলি কোন্টি কোথায় ? যদি যত্ন করিয়া রাখিতে জানিতাম— আজ সে ড্রপ্সিন অমূল্য ধন!

ভারতীর ৭ম বথের শেষে আমার পূজনীয়া নতুন-মামী ইহলোক ত্যাগ করিলে মামামহাশয়েরা শোক মৃহ্যমান হইযা ভারতী ছাডিয়া দিতে সংকল্প করিলেন। মাতৃদেবী নববর্ষে ভারতী-রক্ষার ভার গ্রহণ করিলেন। ভাবতী নৃতন গৃহে প্রবেশ করিল। পিতৃদেব দুই এক বংসর পূর্বেই দেশে ফিরিয়াছেন— -আমারা বাস করি তখন কাসিয়া-বাগানে। এই সূত্রে আমারা ভারতীর সহিত ঘনিষ্ঠতর আত্মীয়তা—সম্পর্কে আবদ্ধ হইলাম। আমারা আর তখন কেবল ভারতীর পাঠক নহি—লেখকও হইলাম। এই সাত বংসরের শিক্ষা-দীক্ষায ভারতী আমাদেরও সাহিত্যজীবন পরিপুষ্ট করিয়া তুলিয়াছিল। আমারি নববর্ষের কবিতা-বিতি হইয়া ভারতী আমাদের গৃহে স্বাগত হইলেন।

ওই যে রে কেঁদে হেসে
নববর্ষ নব বেশে
বর্ষচক্রে আরবার আসিল ফিরিয়া;
নযনে শোকাশ্রুরাশি
অধরে বিদায়-হাসি
ফুলময় আশা-ডালা করেতে ধরিয়া।

ভারতীয় ভার মা গ্রহণ করিয়াছিলেন সভয়ে সন্ধোচে। কিন্তু বৈশাখের ভারতী বাহির হইবার পর যখন মামারা আসিয়া প্রফুল্ল মুখে সার্টিফিকেট দিয়া গেলেন— সাধারণে তাহাতে যোগদান করিলেন, তখন আমরা আশ্বস্ত ইইলাম।

ভারতী হাতে লইয়া মাকে আমার কি অসীম পরিশ্রমই করিতে হইত! ছোট গল্প বড় গল্প ত তিনি লিখিতেনই, হাস্যকৌতুক হইতে বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ পর্যান্ত অনেক সময় তাঁহাকে নিজে লিখিতে হইত। ইহা ছাড়া সমালোচনা, অন্যের লেখা নির্ব্বাচন,

সংশোধন এবং প্রুফ দেখার কাজ ত ছিলই; ঘরকন্নার কাজ, লোক-লৌকিকতা— এসবও ত বাদ যাইবার নয়,—তাহার উপর— সখী-সমিতির পর্ব্ব!

তখন মাসিকপত্রের সংখ্যা খুব বেশী ছিল না— বঙ্গদর্শন তখন বন্ধ, তাহার স্থলে নবজীবন ও প্রচার আরম্ভ হইয়াছে। ইহা ছাড়া আর্য্যদর্শন, বান্ধব, নব্যভারত প্রভৃতি আরও কয়েকখানির নাম উল্লেখযোগ্য।

এক বংসর পরে জোড়াসাঁকো হইতে প্রথম 'বালক', পরে 'সাধনা' বাহির হইল।
মামাদের নিকট হইতে প্রবন্ধ-লাভের আশাও আর তখন রহিল না। বাহিরের ভাল
লেখকের সংখ্যাও অঙ্গুলি-গণ্য। যে দুই চারিজন খ্যাতনামা লেখক আছেন, সকল
সম্পাদকই তাহাদের লইয়া টানাটানি করেন। ফলে দাঁড়ায় এই, — যিনি সম্পাদক,
তাহার নিজের লেখা দিয়া এবং তাহার দলের লোককে দিয়া লেখাইয়াই কাগজ
প্রাইতে হয়। প্রকৃত পক্ষে তখন সম্পাদকের পরিপ্রমের উপরই একাস্তভাবে
মাসিক-পত্রিকার পরিচালনা নির্ভর করিত।

কাঁচা লেখকের লেখা পাকা করিয়া তুলিতে মা অতিরিক্ত পরিশ্রম করিতেন। যে লেখার মধ্যে একটুও ক্ষীর তিনি দেখিতেন, তাহা নীর-বির্জ্জিত করিয়া লইতেন। অনেক সময় এমন হইত যে সংশোধনের পর লেখক বুঝিতে পারিতেন না যে লেখাটি তাঁহার কি না! আজকাল লেখকের সংখ্যা, তুলনায় অনেক বেশী— ভাল লেখা সহজেই পাওয়া যায; তখনকার দিনের লেখার কষ্ট তাই তোমরা ঠিক বুঝিতে পারিবে না। সে সময়ের অনেক সাহিত্যনবীশ এখন খ্যাতনামা লেখক। এই সময় ভারতীর নিয়মিত লেখক ছিলেন কৈলাস সিংহ, যাদব সিংহ, হরিসাধন মুখোপাধ্যায় ত্রতী। তখন আমার বিবাহ হইয়া গিয়াছে— রাজসাহী হইতে চুঁচুড়ায় আমরা বদলী হইয়াছি— তাই অনেক সময়ই কলিকাতায় আসিয়া থাকি এবং মাকেও যথাসাধ্য সাহায্য করি। আমার প্রধান কাজ ছিল ইংরাজী পুস্তক হইতে 'চয়ন' সংগ্রহ করা। নিজে কবিতা এবং ছোট গল্পও লিখিতাম। তখন আমি স্বামীর নিকট হইতে বিজ্ঞান, দর্শন যাহা শিখিতাম তাহাও মধ্যে মধ্যে অনুবাদ করিয়া দিতাম। আমার ভগিনী সরলার তখন পাঠ্যাবস্থা, তাই আমরা ভারতী গ্রহণ কালে তাঁহার রচনা পাই নাই। পরে তিনিও মাতার সাহায্যে অগ্রসর হইলেন। তাঁহার সংস্কৃত-সাহিত্যের সমালোচনা ভারতীর উপাদেয় প্রবন্ধাবলী। ত্র্ব

মাতৃদেবীর একজন প্রধান সহায়-বন্ধু ছিলেন পকবিবর বিহারীলাল চক্রবন্তী। তিনি প্রায়ই কাসিয়া-বাগানে আসিতেন এবং মাতার রচনা শুনিয়া উৎসাহ প্রদান করিতেন। বিহারীবাবু মায়ের একজন প্রকৃত ভক্ত ছিলেন। তিনি বসন্ত উৎসবের গানগুলি ঠিক তাঁর নিজের রচিত গানগুলির মতই ভাব-বিহুলকঠে গাইতেন। তাঁহার মতে ছিন্নমুকুলের মত উপন্যাস আর'বাঙ্গলায় বাহির হয় নাই। মা আমার চিরদিনই নিরভিমান— তিনি কোন প্রশংসায় কোন দিনই চঞ্চল হ'ন নাই। ইহার প্রধান

কারণ তাঁহার নিজের আদর্শ তাঁহাকে নম্র বিনীত করিয়া রাখিয়াছে। যে মহোচ্চ আদর্শ তাঁহার মনে আছে— তাঁহার রচনাকে সে শিখরে তুলিতে পারেন নাই বিলয়া তাঁহার বিশ্বাস। কিন্তু তিনি গব্ধবৈষধ না করুন— তাঁহার প্রশংসায় গব্ধবৈষধ করিতাম আমরা— তাঁহার সম্ভানেরা। আর আনন্দ অনুভব করিতেন আমার পিতৃদেব। মাতার এই সাহিত্য-প্রতিষ্ঠা সে ত তাঁহারি যত্নের ফল।

ুক্ষধন মুখোপাধ্যায় মাতার আর একজন অকৃত্রিম সাহিত্য-বন্ধু ছিলেন। প্রচার পত্র বাহির হইবার পর হইতে লেখকসূত্রে ইঁহার সহিত আমাদের পরিচয় আরম্ভ হইয়া ক্রমশঃ উভয় পরিবারের মধ্যে একটি আগ্মীযতা-সম্পর্ক স্থাপিত হয়। কৃষ্ণধন বাবুর স্ত্রী মাকে দিদি বলিতেন, মা তাহাকে ভগিনীর ন্যায় স্লেহ-যত্ন করিতেন। মার ধাতটাই স্লেহপ্রবণ; সেজন্য তাহার জীবনে বন্ধুতার কখনো অভাব হয় নাই। মহিলা কবি গিরীক্রমোহিনী, সরোজকুমারী, নিস্তারিণী দেবী এবং সুলেখিকা শরৎকুমারী চৌধুরাণী প্রভৃতি সকলেই তাহার বন্ধু।

এই অত্যধিক পরিশ্রমে ১০/১২ বৎসর ভারতী পরিচালিত করিয়া মাতার স্বাস্থ্যভঙ্গ হইল। ১৩০১ সালের চৈত্রমাসে একদিন চুঁচুড়া হইতে কাসিযা-বাগানে আসিয়া দেখি ভারতীর ম্যানেজার সতীশবাব ভারতীর ভাসান-আয়োজনে ব্যস্ত। ডাক্তার বলিয়াছেন মাকে ভারতী হইতে অবসর গ্রহণ কবিতেই হইবে। তাই সতীশবাব— নববর্ষে আর ভারতী বাহির হইবে না এই মর্ম্মে একখানি মুদ্রিত নোটিস-সহ আগামী বর্ষের অনেক গুলি অগ্রিম মনিঅর্ডার ফিরাইয়া দিবার বন্দোবস্ত করিতেছেন। কাসিযা-বাগানে তখন ভারতীর নিজেরই প্রেস ছিল। তাই নোটিস অবাধে অবিলম্বে মুদ্রিত হইয়া গিয়াছে। এই আয়োজন দেখিয়া আমার মনে যে কিরূপ আঘাত লাগিল তাহা বর্ণনাতীত। আমি তৎক্ষণাৎ নোটিস বিলি প্রভৃতি বন্ধ রাখিয়া যোড়াসাঁকোয় গিয়া রবিনামাকে সম্পাদক হইবার জন্য ধরিয়া পড়িলাম। তিনি তাহাতে কিছুতেই রাজী হইলেন না, কিন্তু আশা দিলেন যে আমি ভারতীর সম্পাদন কার্য্য গ্রহণ করিলে 🖂 : আনাক্র সাগ্রথ্য করি রেন। অগত্যা তাঁহার খাতা-পত্র ঝাড়িয়া যাহা কিছু পাইলাম তাহা সংগ্রহ করিয়া বাড়ী ফিরিলাম। মাকে বায়ু-পরিবর্ত্তনের জন্য নীলাগরি লইয়া গেলাম। সেখান হইতে তাঁহাকে মহীশুরে সরলার কাছে রাখিয়া আমি বাড়ী ফিরিয়া ভারতীর ধান্ধায় রহিলাম। এই উপলক্ষে অনেক সময়ই আমার রবিমামাকে আক্রমণ করিতে হইত এবং কোন দিনই প্রায় একবারে শুন্য-হস্তে ফিরিতাম না। সেই জন্য মাতৃল মহাশয় এখনো বলিয়া থাকেন—''আমার এই ভাগিনেয়ীটিকে আমি কিঞ্চিৎ ভয় করি।"

সম্পাদন-ভার ত গ্রহণ করিলাম, কিন্তু নিজের নাম তবু ভারতীর কলেবরে প্রকাশ করিতে বড়ই সঙ্কোচ হইতে লাগিল। ভাবিলাম একলার নাম না দিয়া যদি দুই ভগিনীর

নামে ভারতী চালাই ত নিশ্চমই দেখাইবে ভাল। সরলাকে লেখায় তিনিও এ প্রস্তাবে সম্মত হইলেন। আমি অনেকটা আরাম বোধ কবিলাম। উমেশবাবু, রামেন্দ্রবাবু, অক্ষযবাবু, ঠাকুরদাসবাবু এই সময় আমাকে যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছিলেন। দীনেন্দ্রবাবু এবং জলধরবাবুও লিখিতেন , এজন্য তাঁহাদেব নিকট আমি চিবকৃতজ্ঞ। মাও মধ্যে মধ্যে লেখা পাঠাইতেন। এইকপে তিন বংসব কাল আমবা দুই ভগিনী ভারতীব সম্পাদক ছিলাম। আমি কিন্তু ইহাব মধ্যে একটি দিনও মাতৃল মহাশযকে ভাবতী গ্রহণের জন্য ভজাইতে ছাডি নাই। ক্রমাগত জল ঢালিলে পাথরও ক্ষয় হয়—মামামহাশযেরও আমাব প্রতি ককণাব উদ্রেক হইল। তিনি ভাবতীব সম্পাদনভার গ্রহণ করিতে অর্থাৎ লিখিতে ও লেখা নির্বাচন কবিতে সম্মত হইলেন। ম্য কবা—প্রফ দেখা, লেখা সংগ্রহ কবার ভাব আমাব উপব বহিল। এইকপে পুনবায় ভারতীকে যোগ্যহস্তে সমর্পণ কবিয়া আমার সে কি আনন্দ! তবু মামাটির স্বভাব আমার জানা ছিল –বেশী দিন যে এ আনন্দ ভোগ করা আমাব ভাগ্যে ঘটিবে না মনে মনে তাহা বুঝিতাম—তাই বিদায়—সংখ্যায় লিখিয়াছিলাম:

ববি যদি অস্ত যায আসে অন্ধকার, তবু রব কাছে; যদি নিভে যায হাসি, স্লান হযে আসে কপ, কোলে তুলে নিযে যতনে মুছাযে দেব অক্রজলবাশি।

সে দুর্দ্দিন শীঘ্রই আসিল। কিন্তু মাতৃদেবী ও সবলা তখন মহীশূর হইতে দেশে ফিরিয়াছেন। কাসিযা-বাগান হইতে উঠিয়া বালীগঞ্জে তখন আমরা বাস করিতে আরম্ভ কবিয়াছি। সরলা এ ভার একাই বহন কবিতে প্রস্তুত হইলেন। ভারতীর নিকট সব্বতোভাবে বিদায় লইয়া আমি মৃত সখী সমিতিকে পুনজ্জীবিত করিবার ভার গ্রহণ করিলাম।

এখনও পর্যান্ত সেই কাজ লইয়াই আছি।—বাঙ্গালীব মেয়ের অবসর কোথায? সংসার আমাদের দেহ মন প্রাণ ষোল আনায দখল করিতে চায়। জোর করিয়া ইহার মধ্য হইতে যে কডাক্রান্তি বাঁচাইতে পারি, হে নবীন সম্পাদক, সেটুকু তোমায় দিলে আমার ব্রত উদ্যাপন হইতে কিসে? অতএব আমার এই কৈফিয়ৎ গ্রহণ করিয়াই আমাকে মুক্তি প্রদান কব; আমি আশীবর্বাদ করিয়া বিদায় গ্রহণ করি।

## আমার বাল্যজীবনী\* সরলা দেবী চৌধুরানী

আমার সব প্রথম যে নিজেকে মনে পড়ে সে তিনবছরের আমি। সে সময়কার দুইটী ঘটনা মনে মদ্রিত আছে। দাসীরা একটী দরন্ত শিশুকে ঘরের মধ্যে স্নান করাইতেছে। বালিকার সাবানপিচ্ছিল অঙ্গপ্রতাঙ্গ যত তাহারা মর্দ্দন ও ঘর্ষণেব দারা ধরিয়া রাখিতে চেষ্টা কবিতেছে, তত সেই অধীরা বালিকা তাহাদের হাত ছাড়াইয়া পালাইয়া,— তাহার অঙ্কটোত সফেন জলের গতি অনুসরণ করিবার জন্য গুহের নর্দামার দিকে ছটিতেছে। ফেণিল জল গড়াইযা গড়াইযা পড়িতেছে কেমন এক কৌতুকরাজ্যে। নর্দ্ধামার সামনেটিতে মেঝের উপর উপুড় হইয়া শুইযা, তার বৃহৎ ছিদ্রের ভিতর দিয়া দেখিলে কেমন মজা দেখা যায়। কদ্ধ ঘবের অন্ধকারের পর সেখানে হঠাৎ কত আলো। আরও একটি কেমন মাশ্রব্য জিনিষ সেখান হইতে দেখিবার রহিয়াছে। ঠিক সেই সময় তারই মত আর একটি শিশুর স্নানক্রিয়া চলিতেছে। একটা মেম্ তার বাড়ীর উঠানে একটা মোড়ার উপর বসিয়া একটা সাদা ধব্ধবে ছেলেকে টবের জলে চুবাইযা চটকাইতেছে,— ছেলেটা তারস্বরে চেঁচাইতেছে। পয়ঃপ্রণালীর অন্তরালবর্ত্তিনী দর্শকস্থানীয়া অতি ক্ষুদ্র মানবিকাটির ঐ দিব্যি সাদা ছেলেটার আপত্তিসূচক ক্রন্দন ও চীৎকারই সবচেযে আমোদজনক লাগিত। তার তিন বছরের সলির্ঘ জীবনের বিজ্ঞতায় বৃঝি মনে হইত-- "কি ছেলেমানুষ! আমি ত কাদি না !"

নিজের সম্বন্ধে সব প্রথম শ্বৃতি আমার ঐ কৌতুকময়ী। তিন বৎসর বয়সের আর একটি মাত্র ঘটনা মনে আছে। শেয়ালদহ ষ্টেসনের লাইনে কখানা খালি রেলগাড়ী পড়িয়া থাকিত। বিকাল বেলা হাওয়া খাওয়াইবার জন্য লইয়া গিয়া কোন কোন দিন চাকররা আমাদের কয় ভাই বোনকে সেই গাড়ীতে চডাইয়া দিত। এক দিন তাহাতে বসাইয়া হঠাৎ তাহারা গাড়ী টানিতে লাগিল— সেদিন সেই অকশ্মাৎ চলম্ভ রেলগাড়ীর গতিতে বিশ্ময় আনন্দ ভয় ও আগ্রহমিশ্রিত একটা তীব্রভাবের প্রথম নবীন তরঙ্গ শিশুবক্ষে রেখা খেলিয়া গেল।

<sup>\*</sup> ইচা "বঙ্গনাসী" পঞ্জিক কুটুপক্ষণণেৰ অনুৰোধে প্ৰথমে নিখিতে আৰম্ভ কৰি। উজাধেৰ নিক্ষণিত সময়েৰ মধ্যে সমাপন কৰিয়া উঠিতে না পাৰায়, ভাৰতীতে পঞ্জন্ত কৰিছে। ——ভঃ সং।

যখন আমার বয়স পাঁচ ছয় বৎসর, আমার পিতার বিলাতগমন উপলক্ষ্যে, আমরা মাতুলালযে ছয় নম্বর যোড়াসাঁলোর বাটীতে দীর্ঘলালের জন্য বাস করি। আমার মামা ও মাসিদের ছেলেপিলে গণিয়া আমরা অনেক ভাই বোন। বয়সের ভিন্নতা অনুসারে আমাদের বযস্যদলের ভিন্ন ভিন্ন থাক ছিল। খুব উঁচু থাকগুলির সবিশেষ খবর রাখি না, কিন্তু আমার দিদি শ্রীমতী হিরণ্ময়ীর বয়স্যদলটি ঠিক আমারই উপরের থাকে ছিল: আর আমার দাদা—শ্রীযুক্ত জ্যোৎস্পানাথের " দলটি যদিও ছেলের দল, কিন্তু আমাদের সঙ্গেই তাদের সখ্য বেশী, তাহ্য প্রায় আমাদেরই দলের আর একটা শাখা ছিল। দিদিদের দল আমাদের উপর মুরুবিবয়ানা করিতেন, কিন্তু দাদাদের দলের সঙ্গে আমাদের চুলোচুলি কিলোকিলির অদলবদল প্রায়ই হইত।

দলগুলি প্রায়ই তিন তিনজনে গঠিত ছিল। আমার দলের আমি সব চেয়ে কনিষ্ঠা, সুতরাং অন্ধভাবে পরিচালিতা ছিলাম। আমাদের দলের যিনি মেজো ছিলেন তাঁকে আমি বড় ভালবাসিতাম, আর যিনি বড় ছিলেন তাঁকে ভয় করিতাম। তিনিই আমাদের পাণ্ডা। তাঁব দাসীদের মহলে ভারি গতিবিধি ছিল, সেই জন্য অনেক বিষয়ে পণ্ডিতা ছিলেন। প্রতিদিন অনেকটা সময় দাসীদের সঙ্গে যাপন করিয়া আসিয়া, নবনব জ্ঞানে পৃবিত হইয়া তিনি আমাদের মধ্যে তাহা বিতরণ করিতেন। আর শুধু দাসীদের কাছে কেন? খুব বড় ভাইদের দল খুব বড় বোনদের দল— কোথায় কোথায় যে তিনি না ঘুরিতেন জানি না, সকর্বত্রই তাঁর অবারিত গতি ছিল, সুতরাং তাঁহার জ্ঞানসঞ্চয়ের আকর বছ ছিল। অশেষ বিষয়ে তিনি আমাদের নেত্রী ও শিক্ষাদাত্রী ছিলেন।

তাঁদের মহলে একটি ছোট কুঠুরি ছিল। কোন কোন দিন আমরা তিনটিতে সেইখানে মধ্যাক্ন যাপন করিতে যাইতাম। সেই কুঠুরীর তিন দিক্কার দরজা অর্গলবদ্ধ থাকিত, একদিকে শুধু একটি ক্ষুদ্র গবাক্ষ খুলিয়া রাখা হইত। সেদিকটা গোলাবাড়ীর দিক; গবাক্ষের নীচে অনেকখানি খোলা জমি, উপরে খোলা আকাশ।

তিন সখিতে এক দৌড়ে সেই ঘরে আসিয়া, তাড়াতাড়ি কবাট বন্ধ করিয়া—কবাট বন্ধ করার কারণ, পাছে দিদিদের দল বা দাদাদের দল আমাদের বেদখল করিতে আসে— মেঝেয় পাতা ছোট বিছানার উপর যে-যার নির্মাপিত স্থানে ঘেঁষাঘোঁষি করিয়া শুইয়া পড়িয়া একটু হাঁফ ছাড়িয়া আসিলে, পশুতা-দিদি তাঁহার জ্ঞানের ভাগুার উন্মুক্ত করিতেন। সে কতদিন কত অমূল্য তলু! আমরা ছোট দুজনে ভক্তিভরে সবিশায়ে তাঁর সব কথা উৎকর্ণে শুনিতাম।

একদিন তিনি বলিলেন—"মরবার আগেঁটি ক হয় জানিস্?" আমরা বলিলাম—"না ভাই।"

তখন মরণ কি তাই জানিতাম না। আমাদের জ্ঞাতসারে কারও মৃত্যু তখনও সে বাড়ীতে হয় নাই। তিনি বলিলেন—"মরবার একটু আগে আকাশ থেকে দুজ্জন যমদৃত নেবে আসে। তারা দেখতে ভয়ঙ্কর, শরীর প্রকাগু, রঙ ঘোর কালো, গালপাট্টা দাড়ী। তারা জানলা দিয়ে ঘরে ঢুকে যে মরবে তাকে উঠিয়ে নিয়ে চলে যায়।"

আমাদের গা ছম্ ছম্ করিতে লাগিল! আমরা শ্রোত্রী দুটীতে সভয়ে আমাদের ছোট ঘরের একটিমাত্র খোলা জানালার দিকে চাহিলাম। দেখিলাম জানালা অতি ক্ষুদ্র, তার ভিতর দিয়া প্রকাণ্ড শরীর যমদূতের ঢুকিবার সম্ভাবনা নাই। কিছু আশ্বস্ত, তবুও অনেকটা ভীতভাবে আমার পাশের দিদির আর একটু গা ঘেঁষিয়া সরিয়া আমি বলিলাম—"এ রকম ছোট জানলা দিয়ে ত যমদৃত ঢুক্তে পারবে না?"

আমাদের তত্ত্ববিদ্যাদায়িনী বলিলেন—''তা কেন পারবে না ? যমদূতেরা ইচ্ছে করলেই বড শরীরকে ছোট ক'রে যেখান সেখান দিয়ে যে সে ঘরে ঢুকতে পারে। যখন ইচ্ছে যাকে তাকে নিয়ে যেতে পারে।''

একটা নিরুপায় অসহাযতার ভাবে আচ্ছন্ন হুইলাম। সেদিন যে তারপর কি করিয়া সেই ঘর ছাড়িয়া উঠিয়া গিয়াছিলাম বলিতে পারি না। নড়িতে চড়িতে ভয়, উঠিতে পড়িতে ভয়—জানালার দিকে কেবলই সচকিত চোরা দৃষ্টি—যদি দেখি জানালার ধারে যমদৃত আসিয়া পৌঁছিয়াছে! যদি আমরা এ ঘর হুইতে বাহির হুইতে না হুইতে আমাদের চুলের মুঠি ধরিয়া ফেলে!

একদিন বিকালে আমরা বাড়ীর ভিতরের বাগানে খেলা করিতেছিলাম। হঠাৎ খুব হাওয়া উঠিল। আমাদের আজ্ঞাকারিনী নেত্রী—ইনি এখন ডিপুটিগৃহিলী——আজ্ঞাকরিলেন—"গুড়ি গুড়ি চল্! গুড়ি গুড়ি চল্! এখনি হাওয়ায় উড়িয়ে নিয়ে যাবে।"

আমার মনে মুহূর্তের জন্য অবিশ্বাসের উদয় হইয়াছিল, প্রশ্ন করিবার ইচ্ছা হইয়াছিল—"কেমন করে জান্লে ?" কিন্তু তখন প্রশ্নাত্মক বিদ্যোহের সময় নাই—কি জানি এখনি বদি হাওয়ায় উড়ে বাই! সূতরাং আমরা ছোটদুটী আজ্ঞামাত্র তৎক্ষণাং বসিয়া পড়িয়া সারা বাগানটা গুড়িগুড়ি চলিলাম, খোলা বাগানের সীমা অতিক্রান্ত হইলে যেখানে আর বায়ু চলাচল নাই, সেখানে পৌঁছিয়া আবার খাড়া হইয়া দাঁড়াইলাম। তখন ভাবী হাকিমগৃহিলী তাঁর ছকুমের পোষকতায়, হাওয়ায় মানুষ উড়িয়া যাওয়া সম্বন্ধে দাসীদের কাছে শ্রুত নানা সত্যমূলক কাহিনী বলিয়া আমাদের চমৎকৃত করিলেন।

পাপপুণ্য ও তার দণ্ড পুরস্কার সম্বন্ধে তাঁর কাছে নানা তথ্য লাভ করিতাম।
পুণ্যের কথা কিছু মনে পড়ে না, কিন্তু কথায় কথায় পাপ করিতাম বোধ হয়, কারণ
পাপের দণ্ড-ভয়টা তিনি প্রায়ই দেখাইতেন। তিনি ঈশ্বরের হইয়া কতকগুলি নিজস্ব
দণ্ডবিধি আবিদ্ধার করিয়াছিলেন, যার এক আঘটির ভিতর বাস্তবিকই ভারি দক্ষতা
ও ভয়ানকতা আছে। কিন্তু তাহ্য সম্পূর্ণই তাঁহার নিজের, মানব্দর্মশান্ত্রে তাহ্য লেখে
না, বদিও মানব্দর্শের প্রতি তাহ্য অতিশয় সৃক্ষদৃষ্টিসম্পয়।

তিনি বলিতেন, কোন পাপ যেমন বডদেব কথা না শোনা, ঝগড়া কবা বা মিথাা কথা বলা একবাব আচবিত হুইলে তাব জন্য ঈশ্বব ভবিষ্যজীবনে প্রথমে স্থুন বকম অল্প শস্তি বিধান কবিয়া বাখিয়াছেন। অল্প শাস্তি যেমন কিনা, সাধাবণ শাস্ত্রে সচবাচব যাহা পাওয়া গিয়া থাকে, নবকেব আপ্তনে পোড়া, নবকেব ভূতেদেব দ্বাবা প্রভাবিত হওয়া ইত্যাদি। কিন্তু পাপ যত বেশী কবিতে থাকিবে, শাস্তিব মাত্রা তত বাভিতে থাকিবে। পাপেব চড়ান্ত শাস্তিব কথা তিনি আমাদেব কছে যা ব্যাখ্যা কবিতেন সেইটিই তাব স্বকীয় বিশেষ শাস্ত্রেব ব্যবস্থা। তিনি শাসাইয়া বলতেন, "খুব যদি পাপ কবিস্ তবে সব চেয়ে ভ্যক্তব শাস্তি এই যে ব্রহ্মাণ্ডসুদ্ধু স্বাই মবে যাবে, ত্ই একা বেচে থাকবি।" এই কথা বান্যা আমাদেব সবে আমা সংসাবে আসা কচি মনে একটা ভ্যানক শ্ন্যতাম্য উদাস কল্পবাজ্যেব স্থান্ট কাব্যা দিতেন।

আমি এক দিন তাঁব কথা মনে কবিয়া, তেতালাব ছালে ইসিয়া দিগস্তবেখাব চাবিদিকে চাহিয়া চাহিয়া সেই চবম শাস্তিব দিন কল্পনায় দেখিলাম। যেন কেই কোথাও নাই; আকাশে পাখী নাই, চিল নাই, বাহিবেব তেতালায় বছমাম' নাই, বাঙী ভিতবেব তেতালায় সেজ মামীবা নাই, সেখানে আমাব দিদি দাদা নাই, মঙ্গলা দাসী নাই, বাজি দাই নাই; — বাডীব কোথাও কেই নাই নীটেৰ অন্ধবাব ঘৰণ্ডলাব কোনে কোণেও কেই লুকাইয়া বাচিয়া নাই, ইঁদ্বও নাই, এবটা পিপভাও নাই; সামান যে খোট্টাদেব বাঙী দেখা যায় তাদেব ওখানেও কেই নাই; ব্রহ্মাণ্ড শূন্য, আমি একা বহিয়াছি।

কিন্তু আশ্চর্যা, আন্যব একেবাবে নিঃসঙ্গ মনে হইল না। আকাশ যেন সঙ্গী বহিষাছে, আলো যেন সঙ্গী বহিষাছে; আব থাকিয়া থাকিয়া মনে মনে একটা অনুভব হইতে লাগিল আমাব যিনি শাস্তি-বিধাতা ঈশ্বব তিনিও যে কোন্ এক জায়গায় বহিষাছেন, আকাশে সিডি লাগাইলেই যেন তাব কাছে পৌঁছান যাইবে। কিন্তু সে জন্য কোন আগ্রহ অনুভব কবিলাম না, শাস্তি দাতাব প্রতি কিছুই হদ্যতা বোধ হয় নাই; তিনি আছেন ত আছেন। অথচ তন্মুহূর্ত্তবি জন্য একটা এই উপলব্ধি হইয়াছিল তিনি আব আমি কি এক ঐক্যসূত্রে আবদ্ধ। শুধু আমাব সন্তা আছে, আব তাব সন্তা আছে, বন্ধাতে আব কিছুই নাই। ইহাতে তাঁব উপব বাগও হইয়াছিল, কেমন একটা একান্যবোধও হইয়াছিল।

ঈশ্বব কিবাতবেশে অৰ্জ্জুনেব পথবোধ কবিযাছিলেন। অৰ্জ্জুন তাঁব স্বৰূপ না জানিয়া তাঁকে স্পৰ্জা কবিয়া তাঁব উপব বিজয়ী হইয়াছিলেন। আমি ভাবি, অৰ্জ্জুন যদি প্ৰথমেই জানিতে পাবিতেন তাঁব পথবোধক কে, তবে কি কবিতেন? কবি কি তাঁহাব হস্তকে অপটু কবিয়া কেলিতেন, না তাহাতে বেশী বল দিতেন?

ছয বংসব বয়সে ব্রহ্মাণ্ডে একা অজ্ঞ আমি, শত্রুকপী ব্রহ্মাণ্ড-পতির সন্মুখীন

হইয়া তাঁহা হইতে ভীত হইলাম না, তাঁহার শরণাগতও হইলাম না। তাঁর তথাশ্রুত কঠোরতম বিধানকে ফাঁকি দিবার ফন্দিই আমার অনুদ্ধির মস্তিক্ষে ঘূরিতে থাকিল। তাঁর পমগন্বরস্বরূপিনীকে আমি এক দিন বলিলাম—"আমি কেমন করে একা বাঁচব ? কি খেয়ে থাক্ব ? আর কেউ যদি না বেঁচে থাকে আমাকে খাওয়াবে কে ? তাহলে ত আমিও মরে যাব।"—ভাবটা ঈশ্বর ত তবে নিজের ফাঁদে নিজে ধরা পড়িবেন! কিন্তু আমার সেই দিদিটির মুখে দ্যুলোক ভূলোকের অধিষ্ঠাতা, সব্বজীবের অগোচর, আমার ন্যায় পাপীর প্রতি দয়ালেশহীন বিধাতা বলিলেন—"তা হবে না। খাবার জিনিষ পত্তর সব থাকবে। তোকে রোজ নিজে রেঁষে বেড়ে খেতেই হবে। বাঁচতেই হবে।"

কি নিষ্ঠুর বিধান!

ভাবিতে ভাবিতে আর এক দিন আর একটা ফাঁকির পস্থা মনে মনে উদ্ভব করিলাম। স্বপ্রণীত উদ্ভিজ্ঞ শাস্ত্রে বিদুষী উক্ত দিনিরই কাছে শিক্ষালাভ করিয়াছিলাম গোলাপজামের বীচি বিষে ভরা, খাইতে নাই, খেলেই লোকে মরিয়া যায়। আমি তাঁর কাছে গিয়া বলিলাম—"ঈশ্বর যদি ব্রহ্মাণ্ডের সববাইকে মেরে ফেলে আমাকে একলা বাঁচিয়ে রেখে শাস্তি দেন, আমি সেদিন গোলাপজামের বীচি খাব, তাহলে ত আমিও মরে যাব।" আমাদের ভয়ন্ধরী গুরু-ঠাকুরাণী ক্ষণমাত্র দিধা না করিয়াই উত্তর দিলেন—"সেদিন গোলাপজামের বীচিতে আর বিষ থাকবে না। তুই কিছুতেই মরতে পারবিনে।"

আমার উপায়কুশলতা সম্পূর্ণরূপে পরাস্ত মানিল। এমন অমোঘতার সঙ্গে কে ় লড়িতে পারে ?

্বিবেকানন্দ স্বামী একবার বলিতেছিলেন—"আমাদের দেশে শৈশব হইতে
শিশুকে ভয়ের দ্বারা ও ঈশ্বর নামক এক কল্পনার প্রতি নির্ভরপরায়ণতায় ঘিরিয়া
দেওয়া হয়, তাহাতে ভারি ক্ষতি হয়। ইহার প্রতিবিধানেচ্ছ্ হইয়া বেদাস্ভবাদী একটি
শ্বেতদম্পতী আলমোরায় বেদাস্তাশ্রম খুলিয়া সেখানে হিন্দু শিশুদের বেদাস্তসঙ্গত
আত্মনির্ভরের ভাবে মানুষ করিতে চেষ্টা করিতেছিলেন।"

বিবেকানন্দের অভিযোগ শুনিয়া আমার নিচ্ছের শৈশবের ঘটনা মনে পড়িয়াছিল, মানিয়াছিলাম সত্যই আমাদের কেবলই ভয়সমাকুল করিয়া রাখা হয়।

কিন্তু সেই অতি শৈশবে যে দিন ছাদের উপর উঠিয়া প্রাণীশূন্য বিশ্বকে দেখিয়া আমি নিজীক ছিলাম, যেদিন আমার মন শিশুর কলকণ্ঠে গাহিয়া উঠিয়াছিল—

> "শৃষম্ভ বিশ্বে অমৃতস্য পুত্রা আ যে ধামানি দিব্যানি তঙ্গুঃ বেদাহমেতং পুরুষং মহান্তং দর্শম নু বিশ্বদর্শতম্!"

সেদিন আমার মনের সেই স্বাবলম্বন কোথা হইতে আসিল তাই ভাবি। বোধ হয় তাহা সহজাত হইবে. শিক্ষালব্ধ নয়।

রামচন্দ্রের দৈবী অস্ত্রেব ন্যায়, এই সহজ স্বাবলম্বন প্রযোজনের সময় স্মরণমাত্র আজীবন আমার সহাযতা করিয়াছে। ইহা মহন্ত্রযে অভয়, শোকে সান্ত্বনা, দৈন্যে অভ্যুদয, তাপে তাপহরণরূপে আমার সেবা করিয়াছে। যখনি লতার মত লুটাইয়া পডিয়াছি, দলিত ধ্বস্ত হইবার সম্ভাবনায় নিপতিত হইয়াছি, তখনি আবির্ভূত হইয়া আমায় তুলিয়াছে, জড়াইযাছে, রক্ষা করিয়াছে। সংসারের ঘাতপ্রতিঘাতে চিন্ত যতই কেন বিক্ষুক্ত হউক না, কেমন করিয়া অচিরে ধ্যানন্থ যোগযুক্ত করিয়া সকল ক্ষোভের প্রশান্তি করিয়া দিয়াছে। আমার এই ঐশ্বরী দানের অংশ যদি আমার দেশের সকল বালকবালিকার মধ্যে বন্টন করিতে পারিতাম, কৃতার্থ হইতাম।

আমাদের পরিবারে শিশুরা সর্ব্বদাই ঈশ্বরের নাম লইযা নাডাচাড়া করিত। সবর্বদাই যে ভীতিজনকতায় তাঁর সঙ্গে আড়ি করিয়া থাকিতাম তাহা নয়। কখন তাঁকে রুদ্রমূর্ত্তিতে দেখিতাম, আবার কখন কখন তাঁর সঙ্গে বেশ ভাব হইয়া যাইত, তাঁকে অন্তরঙ্গ সখাও মনে হইত।

শৈশবে স্বকৃত দুটি লজ্জারাঙা আচরণ আমার মনে ছাঁকা দিয়া দিয়াছিল। স্মৃতির গায়ে এখনও তাদের দাগ খুঁজিযা পাওয়া যায়। আমাদের দলটির মধ্যে য়িনি মেজো, তাঁকে আমি ভারি ভালবাসিতাম বলিযাছি। তিনি আমার প্রায় সমবয়সীছিলেন—অর্থাৎ দুই এক বৎসরের মাত্র বড়, (দলপতি-দিদিটি বছর চারেকের বড়ছিলেন) এরই সঙ্গে বেশী মিল ছিল। বাহির বাড়ীতে আমাদের পড়ার য়র ও তাঁদের পড়ার য়র পাশাপাশি ছিল, বাজীর ভিতরেও আমাদের ও তাঁদের মহল কাছাকাছিছিল, তাঁর দাদারা আর আমার দাদা বয়স্য ছিলেন। আমরা অনেক সময় দাসীদের পাহারা এড়াইয়া এ-উহার য়রে নিজেদের পাথরের রেকাবীভরা জলখাবার লইয়া গিয়া খাইতাম। আমাদের আলুভাজির সহিত উহাঁদের আখের গুড়ের সন্মিলন হইলেই তবে রসনা বেশী তৃপ্তি লাভ করিত।

ভোর হইতে না হইতে সব ভাইবোনরা মিলিয়া ও-বাড়ীর বাগানে শিউলিফুল তুলিতে যাইতে হইবে। তাই যে যে-দিন আগে উঠিত সে অপরদের জাগাইয়া দিত। আমি এক দিন আগে উঠিয়া উহাদের তুলিতে গেলাম। লম্বা দৃই তক্তপোষে উহারা চারিটি ভাইবোনে শুইযা আছেন, মধ্যে মধ্যে একজন দাসী আছে। তখনও ঘর অন্ধকার, সকলে নিদ্রিত। আমি মশারি খুলিয়া, বিছানায় ঢুকিয়া আন্দাজে আন্দাজে দিদির দিক্টাতে গেলাম। মনে মনে মংলব করিয়া আসিয়াছিলাম, দিদি যদি ঘুমাইয়া থাকেন, তাঁর গালে চৃপিচুপি একটি চুমু খাইয়া তাঁকে জাগাইয়া দিব। অন্ধকারে হাতড়াইয়া হাতড়াইয়া দিদিকে যখন পাইলাম, তাঁর গালে ধীরে ধীরে ভারি ভালবাসার সঙ্গে একটি চুমু খাইলাম।——"কে গা!"—কাঁয়ক্ কাঁর্ক করিয়া একটা

আওথাজ হইল। ওমা! আমি করিয়াছি কি? দিদি ভাবিয়া বৃড়ী তিনকঙি দাসীর কৃঞ্চিতচর্ম, বলিত, অপরিষ্কৃত গণ্ডে চুমু খাইয়াছি। সকলেই জাগিল, এবং সকলেই আমার এই কৃকীর্ত্তি টের পাইযা হাস্য করিয়া উঠিল। আমি যতটুকু ছিলাম লজ্জায় তার চেয়েও আরও ছোট হইয়া গেলাম। এমন গলদ! তিনকড়ি দাসীকে চুমু খাওয়া! সেই লোল শ্লথ মাংসপিশুকে ভালবাসিয়া আদর করা! বৃদ্ধা অতিশয় কর্কশ প্রকৃতির ছিল, তাকে আমরা শিশুরা কেহই ভালবাসিতাম না। কিন্তু সেদিন একটি ক্ষুদ্র বালিকার ভুলকৃত স্নেহব্যবহারে তার প্রাণের কোন্ একটি তন্ত্রীতে বোধ হয় মুহূর্ত্তের জন্য ঘা পড়িল, সে আমাকে কোলে টানিয়া—"কে? তুমি? এস মা এস"—বলিয়া আদর করিতে গেল। আমি এই আদরের খালায় সকলের বিদ্রুপ ভয়ে আরও অন্থির হইলাম। তার পর সকাল হইতে না হইতে সব দলের মধ্যে রটিয়া গেল আমি আজ ভোরে তিনকড়িকে চুমু খাইয়াছিলাম। দাদাদের দল আমার প্রতি অত্যন্ত ঘৃণা প্রকাশ করিতে লাগিলেন। আমি যে অনবধানতাবশতঃ কতবড দৃষ্কর্ম করিয়াছি হাড়ে হাড়ে বুঝিতে লাগিলাম। তার পর হইতে তিনকড়ি বুড়ীটার যাবজ্জীবন তাকে দেখিলেই আমার সকর্বাঙ্ক লক্ষায় শ্রিয়াণা হইয়া যাইত।

আর একবার একটা গুরুতর অপরাধ করিয়াছিলাম। তথনও মৃত্যুতত্ত্ব ভাল বুঝিতাম না। এই পর্য্যন্ত জানিতাম যে কারও বাপ মা মরিয়া যাওয়ার মানে এই যে সে বাপ মার কাছে না থাকিয়া আর কাহারও কাছে থাকে। তাই আমি এক দিন আমার প্রিয় সঙ্গিনীকে বলিলাম—"তোমার যদি ভাই বাপ মা মরে যান, আর তুমি আমাদের ঘরে সারাদিন থাক, সে বেশ হয়।"

আমাদের দলপতি-দিদির কর্ণকুহরে আমার এই নিবের্বাধ মন্তব্যটি যেমন পর্ল্ছল, তিনি হন্ধারিয়া উঠিলেন—"কি বলছিস্? দাঁড়া, বলে দিচ্ছি সবাইকে।"

তিনি করিলেন কি, তৎক্ষণাৎ গিয়া ঘরে ঘরে সব অভিভাবকদের জানাইয়া আসিলেন। ঘরে ঘরে বড়দের বিচারাসনের তলে আমার তলব পড়িল। সকলে আমাকে গঞ্জনা দিলেন, লজ্জা দিলেন, ভর্ৎসনা করিলেন—এমন কথা মুখে আনে!—এমন দৃষ্ট মেয়ে! আমি নিতান্ত লজ্জাপীড়িত ও মন্মাহত হইলাম। শিশুর অন্ফুট মনের কাতরতা বড়রা বুঝিতে পারিলেন না। দিদিকে ভারি ভালবাসি, সেই কথাটি প্রকারান্তরে ব্যক্ত করিয়াছি মাত্র, তাহাতে অন্যায়টা কোথায় হইয়াছে তাহা ঠিক তলাইতে না পারিলেও, যখন ভর্ৎসিত হইতেছি তখন ভয়ানক একটা কিছু স্ফ্রায় যে নিশ্চয়ই করিয়াছি, তাহা বুঝিলাম। সেই পর্যান্ত নিজের অসাধুতা ও সক্রে সম্বন্ধে একটা তপ্ত জ্ঞানের অন্ধুর বালিকার মনে উপ্ত হইয়া রহিল।

ভারজী, বৈশাৰ ১৩১২

## জন্মস্মর সরলা দেবী চৌধুরানী

জন্মান্তর যে প্রামাণ্য, তাহা যে প্রত্যক্ষ অনুভূতির বিষয় হইতে পারে, সাংখ্যকারিকায় বাচস্পতিমিশ্র তাহা অতি সংক্ষেপে একটি বাক্যেই নিষ্পন্ন করিয়া দিয়াছেন — "কপিলাদিবং"। কপিলাদি মুনিরা জন্মন্মর হইয়াছিলেন, সুতরাং জন্মান্তর আছে এবং তাঁহার স্মৃতিও অনুভবগম্য।

চল্লিশবৎসরের ভারতীর প্রথমসংখ্যাতেই নবীন সম্পাদকও তাহা প্রমাণ করিয়া দিয়াছেন। বৈশাখের ভারতীতে ভারতীর কাগুরী-পরস্পরার জন্মস্মরতা প্রত্যক্ষ করিয়া আমার মত বিশ্বাসহীন ভূতপূর্বের যৌগিক দৃষ্টিও অকস্মাৎ খুলিযা গেল। নতুবা চৈত্রে যখন ''সম্পাদকীয় স্মৃতি''র জন্য প্রথম অনুরোধ আসিয়াছিল, একটা মস্ত ফাঁকায় মন ঠেকিয়া গিয়াছিল। বাঙ্গলাদেশে সম্পাদকীয় জন্মের কোন স্মৃতি, কোন ছবি, কোন ঘটনায় সে ফাঁকা ভরিয়া উঠে নাই। তাই 'গোড়ায় গাফিলি' করিয়া ফাঁকি দিতে হইল।

'মানসী'র ঐতিহাসিকপ্রবর নাটোররাজ লিখিয়াছেন— ''সেই সকল সুদিনে দুর্দিনে দেবী স্বর্ণকুমারীর বিদুষী কন্যাদ্বয় (শ্রীমতী হিরণ্ময়ী দেবী ও শ্রীমতী সরলা দেবী) 'ভারতী'র প্রতি মাতার অক্লান্ত স্নেহ-পরিচর্য্যায় গুরুশ্রম লা্দ্ব করিবার জন্য অনেক সাহায্য করিয়াছেন।'' —ইহাতে যতটুকু ওজন আছে আমার দ্বাদশবর্ষব্যাপী সম্পাদন ঘটনা এর তেয়ে বেশী ওজন লইয়া আমার স্মৃতিকে ভারাক্রান্ত করে নাই। নাটোর-মহারাজের ' ঐ ব্র্যাকেটটা ঠিক আমার মনের মাপেই কাটা। কিন্ত ভুলিয়া গিয়াছিলাম সকলের স্মৃতির মাপ এক নয়। এই নববর্ষের 'ভারতী' ব্যক্ত করিতেছে আমি ভাবি আর নাই ভাবি, সময়ের ও সমসাময়িক অনেকের মনে একটা কুলুক্ষী আমি দখল করিয়া আছি। তাই সম্পাদকের দৌরাজ্যে ব্র্যাকেট খুলিতে হইল, ব্র্যাকেটের বেশীবদ্ধন মুক্ত করিয়া সনিবর্বদ্ধ মণিবদ্ধনে ধরা দিতে হইল।

ভারতীর সঙ্গে আমার প্রথম প্রণয় সেই কোন্ শৈশবে, — দশ-এগারো বংসর বয়সে। আহা, সে কি মধুময় সাহিত্য-রসাস্বাদের দিন গিয়াছে! মায়ের শেকুক্ হইতে

পুরান বাঁধান ভারতীগুলি লইয়া গ্রাস করিতাম—

শুধাই অয়ি গো ভারতি তোমার তোমার ও বীণা নীরব কেন ভারতের এই গগন ভরিয়া ও বীণা আর মা বাজে না কেন?

প্রথম ভারতীর এই প্রথম কবিতার তুলনা আমার কাছে আজ পর্যান্ত কোথাও নাই। যে সত্য চল্লিশ বংসর আগে ইহার ভিতর কাঁদিয়া উঠিয়াছিল, সে সত্য আজও ভারত-প্রেমিকের বুকখানা টন্টনাইয়া দেয়। এই বছর চল্লিশের মধ্যে নানা কবি ও শিল্পীর হাতে ভারত-মাতার নানা রূপ গড়িয়া উঠিয়াছে। কিন্তু যে মধুরিমা, যে করুণিকা এই প্রথম মাতৃবন্দনায় বিকশিত হইয়াছিল তাহা নিরুপম। আমার দশ বংসরের ছোট প্রাণখানি ইহাতে অভিষিক্ত হইয়া অলক্ষ্যে মাতৃভূমি-প্রেমে জাগিয়া উঠিল।

আর-একটি গান সেকালের ভারতীর কোন-এক পৃষ্ঠার পাদদেশে ছিল যেন মনে পড়ে—

> তোমারি তরে মা সঁপিনু দেহ তোমারি তরে মা সঁপিনু প্রাণ। তোমারি প্রেমে এ আঁখি বরষিবে এ বীণা তোমারি গাহিবে গান।। যদিও এ বাহু অক্ষম দুবৰ্বল তোমারি কার্য্য সাধিবে। যদিও এ অসি কলক্ষে মলিন তোমারি পাশ নাশিবে॥ যদিও হে দেবি, শোণিতে আমার কিছুই তোমার হবে না, তবুও গো মাতা পারি তা' ঢালিতে একতিল তব কলম্ব ক্ষালিতে নিভাতে তোমার যাতনা।। यमिअ अनिन, यमिअ आभात ब वीगात किছ नाष्ट्रिक वल। কি জানি যদি মা একটি সম্ভান জাগি উঠে শুনি এ বীণা-তান।।

কতবার আপনা-আপনি পিয়ানোর সাম্নে বসিয়া এই গানটি ভাবে ভার হইয়া সাধনা করিতাম, কারো দেওয়া নয় — নিজেরই খুঁজে-পেতে লওয়া জপমদ্রের বীজ হইয়াছিল এ গানটি আমার। "বন্দেমাতরং" গানটি পড়িবার শুনিবার বা শিখিবার বহু পূর্বেই রবি-মামার কতকগুলি কবিতায় ও গানে দেশের মাতৃরূপ আমার হৃদয়ে অন্ধিত হইয়া গিয়াছিল। বোধ হয় আরও অনেকের মনেও এইরূপ হইয়া থাকিবে। বিদ্ধিমের আনন্দমঠের বহু পূর্বেই রবিমামার এ সকল কবিতা রচিত হয়। সূতরাং দেশমাতৃপূজার প্রধান পূজারী তিনিই। আজ "বন্দেমাতরং" মদ্রের অতি ব্যবহার ও অপব্যবহারেব উপর রাগ করিয়া "ঘরে-বাইরে" গয়েয় নিখিলেশের মুখে দেশকে মাতৃরূপে বন্দনার বিপক্ষে রবিমামা মত ব্যক্ত করিয়াছেন। কিন্তু মন্তের দোহাই দিয়া ছেলেরা যে-সব কুকর্ম্ম করিয়াছে তার প্রাযশিতক্ষরূপ বন্দেমাতরং গানটিকে দেশের অঙ্ক হইতে ছাঁটিয়া ফেলিতে হইলে রবিমামার জাতীয় বা দেশ-সঙ্গীত ও কবিতার অধিকাংশই ছাঁটিতে হয়। আমি ত তাহাতে রাজী নই।

প্রথম বা দ্বিতীয় খণ্ড ভারতীর আর একটি রচনা আমায় নিতান্ত পাইয়া বসিয়াছিল
-- সে "সম্পাদকেব বৈঠক"-এর অন্তগর্ত "রামিয়াড", একটি ব্যঙ্গ নাটিকা, হাসিয়া
হাসিয়া নাজী ছিডিয়া য়াইত। একলা হাসিয়া সুখ সম্পূর্ণ হইত না। তাই মাকে ও
মামাদেব ধবিয়া ধবিয়া ভাকিয়া ভাকিয়া আগাগোড়া সেটা পড়িয়া শুনাইতাম —
"দেখ দেখ কি চমৎকার লেখা আগে বেরিয়েছিল। এখন কেন হয় না ?" সেটা
বত্মামাব লেখা কিয়া জ্যোতিমামার, কি শুনিয়াছিলাম তখন, ঠিক মনে পড়ে না;
ববিমামাব যে নয় এটা মনে আছে। কিয় য়ায়ই হোক্, এ তিনজনের কেহই আমার
মুখে সেটাব আর্বন্তি শ্রবণ হইতে পরিত্রাণ পান নাই। হাস্য-সাহিত্যের সহিত আমার
সেই প্রথম পবিচয়, এবং পরিচয় হওয়া মাত্র সখ্য। সেই সখ্যবলেই দশবারো বৎসর
পবে বিভেন্দ্রলাল বায়ের "হাসির কবিতা"গুলিকে খাস্ মজ্লিসের কয়েদখানা হইতে
মুক্ত কবিয়া আমসাহিত্যের দরবারে অকুতোভয়ের পেশ করিয়া দিয়াছিলাম। পুরান
ভারতী কাছে নাই, নয়ত আমার শিশুমনোহারী রত্নগুলি উদ্ধার করিয়া দেখাইতাম।

ভাবতীব সহিত দ্বিতীয় সম্বন্ধ আমার সেবক সম্বন্ধ। মায়ের সাহায্যের জন্য প্রথমে মাঝে মাঝে প্রবন্ধাদি লিখিতাম; ক্রমে অন্যের প্রবন্ধের উপর হাত চালাইতে লাগিলাম। প্রকাশ্যতঃ মা সম্পাদিকা থাকিলেও বস্ততঃ আমিই সব করিতে আরম্ভ করিলাম। এই সময়ে জলধর সেনের হিমালয়-শ্রমণবৃত্তান্তের পাণ্ডুলিপি আমার হাতে আসিয়া পডে। তাহার লেখায় খাঁটি সাহিত্যের রূপ দেখিয়া আমি আনন্দে ভরপূর হইয়া গেলাম। পাণ্ডুলিপি দীনেক্রকুমার রায় অতি সভয়ে পাঠাইয়াছিলেন। যদি পচ্দ না

হয়, য়িদ প্রকাশযোগ্য মনে না করি, তবে তাঁর লাজুক বন্ধুর লেখা-কুমারীটি বন্ধুর বান্ধবন্দিনী করিয়া রাখিবার জন্য ফেরৎ পাঠানর কন্ধ স্বীকার করিব কিনা এই ধরণের সসক্ষোচ অনুনয়ের উত্তরে তাঁহাকে আশ্বস্ত করিয়া লিখিলাম, এ দুর্লভ জিনিষ প্রত্যর্পণের যোগ্য নহে। খনিগর্ভের হীরাকে যতটুকু মাজিয়া ঘষিয়া তোলার আবশ্যক ছিল ততটুকু মাত্র কারিগরি করিয়া ভারতীর প্রদর্শনীতে সাজাইয়া দিলাম। আর প্রতি মাসে সেই খনি হইতে নৃতন মাণিক্যের জন্য লোলুপ হইয়া রহিলাম। জানি না আর কাহার কত ভাল লাগিয়াছে, কিন্তু আমি ত জলধর সেনের দেরাদুন, সহস্রপাণি, টপকেশ্বর, কাকঝোড়া, এবং হাষিকেশ হইতে বিদ্রনারায়ণ পর্যান্ত সমস্ত রাস্তাটুকুর বর্ণনায় তাঁর নিকট চির আনন্দ-খণে বাঁধা আছি। ১১

"সাধনা" লইযা রবিমামা যত মগ্ন হইতে লাগিলেন, মায়ের ভারতী সম্পাদন-কার্য্য যত দুরূহ হইতে লাগিল, আমাব ভারতী সেবাও তত প্রখর করিতে হইল। মায়ের শরীর একবার খারাপ বোধ হইতেছিল, আমি তাঁকে দিদির সঙ্গে দার্জ্জিলিঙে পাঠাইয়া একাই সম্পূর্ণ বোঝা নিজের ঘাড়ে লইলাম। দুই-তিন বৎসর এইরূপে সেবকভাবে পরোক্ষে ভারতী সম্পাদন করিয়াছি।

8

ইহার পর দিদির সঙ্গে যুক্তনামে প্রকাশ্য সম্পাদকও তিন বংসর ছিলাম। কিন্তু ভাবতীর সাধক হইলাম ১৩০৬ সালে। তখন আমি মহীসূর-প্রবাস হইতে ফিরিয়া আসিয়াছি। মহীসূর-প্রয়াণে ঘরের বাহিরে গিয়া ভারতবর্ধকে দেখিয়াছি, হিন্দুজাতিকে দেখিয়াছি, হিন্দুজাতিকে দেখিয়াছি, হিন্দুজাতা দেখিয়াছি। খাঁচার পাখীব ছটফটানি প্রশমিত হইয়াছে, বিশ্বরূপ দেখিয়া আসিয়াছি এবং আপনাকেও দেখিয়াছি। আত্মীয়স্বজনের স্নেহকোমন, নীড়ে আপনার সহিত পরিচয় হয় না। আপনাকে উপলব্ধি করিতে হইলে একবার সব বন্ধন হইতে দূরে সরিয়া যাইতে হয়। মহীসূরে প্রথম আত্মসন্দর্শন আজও মনে পড়ে।

প্রলয়ের ঝড় আজ বহিতেছে বেগে; ভীষণ নিনাদে বদ্ধ হন্ধারে কঠিন; গৃহভিত্তি উঠে কেঁপে; ——আমি সঙ্গীহীন, সারা গৃহে একা নারী বসে আছি জেগে।

কবাট অর্গল নাহি মানে, দুমদাম উঠে পড়ে; দীপ নিভে; বাজ্যা গৃহ ভরে; বিদ্যুৎ ঝলসে আঁখি; —একা আমি ঘরে; — বাহিরে প্রশম্ম মেঘ গজ্জে অবিশ্রাম অজন্র প্রপাতে কভু বৃষ্টিধারা ঝুরে, ভীমরবে তরুশাখা ভাঙ্কে দিশে দিশে; একা আমি নারী হেখা বসি নির্ণিমিষে — আঁধারে চৌদিকে শত বিভীষিকা ঘুরে।

একা আমি ভয়শীলা, কম্পিত, চকিত! একা আমি ভয়হীনা, আত্মবলীয়ান! একা আমি ক্ষুদ্রতম বৃহৎ-পীড়িত, একা আমি বিশ্বকেন্দ্র, অতি সুমহান!

১৩০৫-এর শেষে রবিমামা বলিলেন — "তুই যদি নিস আমি আশ্বস্ত থাক্ব। আর কারো প্রতি বিশ্বাস নেই। তুই ঠিক চালাবি।"

তাঁহার বিশ্বাসে আমার বিশ্বাস বল পাইল, আমি মানিলাম। এবার শুধু ভারতীর প্রেমিক নয়, মালিক বনিতে হইবে, শুধু সেবক নয়, সাধক হইতে হইবে; — মায়ের অঞ্চলের আড়ালে নয়, দিদির হাত-ধরাধরি করিয়া নয়——একা বিশ্বের মাঝে আসিয়া দাঁড়াইতে হইবে; উত্তাল তরঙ্গমুখে সমুদ্রে নৌকা ভাসাইতে হইবে, চালাইতে হইবে, গস্তব্যে পৌঁছাইতে হইবে — একলা। ভয় হইল, কিন্তু ভরসাও হইল। মন "আহিতায়িকার" গীত গাহিয়া উঠিল:—

সর্ববেদন সাক্ষী করি এ কি ব্রত করিলে গ্রহণ !
পথ যে দুর্গম একায়ন !
সৃতীব্র দিবস আর সৃদীর্ঘ শব্বরী,
অপ্রকম্প্য চিত্তে সব্ব ভয় পরিহরি,
পারিবে কি যেতে ? তুমি বিক্লববচনা !
অপ্রশ-আবিললোচনা

দৃষ্টি-বিষ সর্প সেথা জাগে অতি ভীষণ আকার!
করে নিত্য গরল উদগার!
কুন্ধ, কুন্ধ, ক্র্র, হিংল্ল পরাণী যতেক,
ফিরিছে গোপনে; আছে কন্টক শতেক!
পারিবে সহিতে সব? রে সুখ-লালিতা!
দুরাশা-চালিতা!

উৰ্জ্জপ্ৰল থিজসম হঁইবে কি সতাসঙ্গরা!
অতব্রিতা! চিরলক্ষ্যপরা!
পারিবে সাধিতে শক্তি রিপুনিবর্হণা?
লোকহাস, ভয়লজ্জা, মিথ্যা বিগর্হনা
সহিবে প্রশান্তচিতে? হে আহিতাগ্নিকা!
অতি সাহসিকা!

যে অগ্নি দ্বালিলে আজি চিবদীপ্ত রহিবে কি তাহা!
উচ্চারিবে নিত্য স্বস্তি স্বাহা!
প্রাণাহুতি দিবে তায়! আত্মবিসর্জ্জন
নিয়ত হইবে তার সমিধ ইন্ধন!
সংকল্পে অটল রবে! হবে চিরধন্যা!
অয়ি বীরক্মন্যা!

পুষ্পবাসে গন্ধবহ যদি আনে মোহ অভিনব,
নিদাঘ সন্ধ্যায় উঠে বেণুবীণা রব,
ময়ূর-বিরুত-মধু বনভ্বচ্ছায়,
পুষ্পকসমুখ কম্প যদি শিহরায়,
রবে অকম্পিতা তুমি! হে আত্ম-ইশানা!
চির-অতৃষাণা!

যদি ঝড় ঝঞ্জা উঠে, বক্ষ মাঝে অঞ্চল আবরি, আমি রাখি দিও জাগি, সারা বিভাবরী! আর সব নারী ভবে প্রিয়-পরিজনা, তুমি রহ প্রেয়োনিষ্ঠ-ব্রতপরায়ণা! অনাকুলা, অনলসা, সুকঠোরজ্পা! দৃঢ় পরস্তুপা!

এবারকার তারতীর গন্তব্য মনে মনে নিন্দিষ্ট করিয়া লাইয়াছিলাম। সেই দিকে তরীর মুখ কিরাইলাম, আর আমার হাতের প্রথম সংখ্যায় "মৃত্যুচর্চায়" সকলকে আহ্বান করিলাম—

"হে সাহিত্যকর্ণধারগণ! বেলা হইয়াছে, জীবনের কূলে কূলে, সুখসেব্য সুগম তীর্থে তরী অনেকবার ভিড়িয়াছে, এবার বাহিয়া চল মৃত্যুসাগরসঙ্গমে, শুনাও সেখানকার জলদগন্তীর সঙ্গীত, দেখাও সে রাজ্যের অভয় প্রতিষ্ঠা।"

দেশের নবযুগে যাহা ক্রমে ভৈরবরাগে নাদিত হওয়া নিরূপিত ছিল, কালের অলক্ষ্য নির্দেশে আমারি অঙ্গুলিতে প্রথমে তাহা ললিতে বাজিল।

ওই সময়ে নিবেদিতা ও স্বামী বিবেকানন্দ আমাকে তাঁদের দলে টানিবার জন্য ব্যস্ত হইলেন। তাঁহারা বুঝাইতে লাগিলেন আমি যদি হিন্দুনারীর প্রতিভূরূপে বিলাতে গিয়া লেক্চার দিই, অসাধ্য সাধন করিতে পারিব। আমি সে কথা বুঝিলাম না, ভারতীর সেবা ত্যাগ করিতে স্বীকৃত হইলাম না, কিন্তু এই সূত্রে তাঁহাদের সঙ্গে মিত্রতা ও ভাবের বিনিময়ে লাভবান হইলাম। আবার এই সময় স্বামী শিবনারায়ণ পরমহংস 'ভারতী-মা'-র পুরী ''সরলা-মা''র ভিতর হঠাৎ এমন কিছু দেখিতে পাইলেন যাতে তাঁহার বিশ্বাস হইল, আমি যদি তাঁহার দলভুক্ত হইয়া সূর্য্যনারায়ণের উপাসক বনি ও নিত্য হোম করি তবে ভারতবর্ধকে হেলাইয়া দিব।

আমার কথাটা এই, একটা বেকার লোক দেখিয়া বেগার-খাটাইবার লোভ সকলেরই জাগিয়া উঠিল। আমি ভারতী-সেবাতেই তন্ময় রহিলাম।

কিন্তু যিনি নিজ হাতে এবার আমায় ব্রতদান করিয়াছিলেন এবং ব্রত-উদ্যাপনে সবর্বতোভাবে সাহায্যের প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন, ব্রতসাধনা করিতে করিতে তাঁহারই হাতে ধাক্কা খাইলাম। কোথাও কিছু নাই, অকস্মাৎ ভারতীর প্রতি স্নেহবিমুখ করিয়া শৈলেশ মজুমদার তাঁহাকে বঙ্গদর্শন-এর পুনরাবির্ভাবের প্রলোভনে ভুলাইল।

"কাঁহা যুসফ্, কাঁহা জুলেখা হ্যায়"! কোথায় বন্ধিম, কোথায় তাঁহার বঙ্গদর্শন! নূতন বঙ্গদর্শন টিকিল না। শুধু আমার মামাটি

> পরকে আপন করে' আপনারে পর

আমার বুকের মধ্যে একটা মস্ত চিরা দিয়া দিলেন।

বাহিরের আঘাতে সাধনা ভঙ্গ হয় নাই, ঘরের লোকের ঘায়ে তপোশৈথিল্য হইল। তখন দীনেশ-সেনাদির তলব পড়িল। যখন অন্তরে উত্তাপের অভাব, তখন বাহিরে নানা কৃত্রিম উপায়ে উত্তাপের আয়োজন করিতে হয়, নয়ত শরীর রক্ষা হয় না। ভারতীর শরীর এইরূপে রক্ষা করিতে থাকিলাম।—— আহিতাগ্নিকার অগ্নিনা নিভিয়া যায়!

অনিয়মিত বাহির হওয়া সেকালের মাসিক পত্রের একটি প্রধান সংক্রামক রোগ ছিল। ভারতীও তাহাতে আক্রান্তা ছিলেন। সে রোগ দূর করিবার দৃঢ় সংকল্প লইয়া কার্য্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়াছিলাম, কৃতকার্য্যও হইয়াছিলাম। সময়ের কাঁটা ঠিক রাখার জন্য আজ্ঞির ছাপাখানার গলির সাম্নে, এমন কি আমহার্স্ট ট্রীটের একটা গলির মোড়ে দপ্তরী মিঞার বাডীর সন্নিকটেও গাড়ীতে বসিয়া ধর্মা দেওয়া মাসের শেষ কটা দিন আমার একটা নিত্যনিয়মিত ব্যাপার হইয়া পড়িয়াছিল।

'ভারতী'র ভাণ্ডার লক্ষ্মীর ভাণ্ডার না হইলেও লেখকমাত্রকেই কিছু না কিছু প্রশামী বা আশীর্বাদী নিবেদন করা আমার আর-একটি উচ্চ লক্ষ্য ছিল। যিনি কিছুই লইতে স্বীকৃত নন, তাঁকে অন্ততঃ একটি স্বর্গলেখনীগ্রহণে বাধ্য করিতেও চেষ্টাব ক্রটী করিতাম না। ভারতী-সেবা স্মরণ কবিয়া ভাবি—

> কত অজানারে জানাইলে তুমি কত ঘরে দিলে ঠাই, দূরকে করিলে নিকট বন্ধু পরকে করিলে ভাই!

যে মণিলাল আজ ভারতীর সম্পাদক হইয়া ভারতীকে নৃতন আয়ুদান করিয়াছেন, তাঁর ভক্তি ও সেবায় ভারতী দুইবার মৃত্যুমুখ হইতে রক্ষা পাইয়াছেন — আজ মা যখন ছাড়িয়া দিয়াছেন, আর দশ-এগার বংসর পূবের্ব আমি যখন না ছাড়িয়াও প্রায় ছাড়। বঙ্গবিভাগের দুর্য্যোগে স্বদেশী যখন বয়কটে বিষাক্ত হইয়া উঠে আমি তখন বঙ্গের বাহিরে। সেদিন আহিতাগ্লিকার অগ্নি এই বালক-ভক্তই প্রদীপ্ত রাখিয়াছিলেন।

ভাৰতী, জৈষ্ঠ ১৩২৩

#### সেকান্সের ঢাকা শহর সজ্জ্বনয়না দেবী

১২৮২ সালে ঢাকা সূত্রাপুরে আমার মাতামহ পহারাণচন্দ্র সরকার মহাশয়ের বাড়িতে আমার জন্ম হয়। বাড়িতে ছোট ছেলে ছিল না, সূতরাং আমি হওয়াতে বাড়ির সকলেই অত্যন্ত আহ্লাদিত হয়েছিলেন।

আমার পিত্রালয়ে বহু পরিবার। সেকালে গৃহস্থ পরিবারের মেয়েরা সংসারের কাজকর্ম করিতেন। আমার মাকে সংসারের অনেক পরিশ্রমের কাজ কর্তে হ'ত। তাতে শরীর অত্যন্ত খারাপ হ'ত, শেষে যখন আর খাট্বার অবস্থা থাকত না, তখন দাদামশায় জ্যোঠামশায়দের অনেক বলে-কয়ে মাকে ঢাকায় নিয়ে যেতেন, সেখানে কয়েক মাস থেকে শরীরের ভাল কিছু উন্নতি হলে আবার ফিরিয়ে আনতেন। সূতরাং আমি ছোটবেলায় ঢাকায় অনেকবার গিয়েছি। পঞ্চাশ কিস্থা বাহান্ন বছর পূর্বে ঢাকা শহরের যে স্মৃতি মনে অস্পষ্ট হয়ে জ্বেগে রয়েছে তাই আজ লিখ্ছি।

তখন ঢাকার রাস্তায় ফুটপাথ ছিল না, গ্যাসের আলো ছিল না, কেরোসিনের আলো অবশ্য ছিল, বাড়িতে জলের কল ছিল না —সব বাড়িতে পাতকুয়া ছিল।

সব রকম জিনিসই খুব সস্তা ছিল, আমি তখন ছোট, সূতরাং কিসের কত দাম তা অবশ্য জানতাম না, তবে খুব যে সস্তা তা জানতাম। সোনা ষোল টাকা ভরি ছিল শুনেছি, রুপো ছিল এক টাকা ভরি। খাবার জিনিসের খুব বাহুল্য ছিল। পাত কীর (কলাপাতার উপর খােয়া চাপড়া করে দিয়ে তার উপর আর একটি পাতা চাপা দেওয়া) সানি কীর (হাঁডির ভিতর নালী কীর) ছাপার মাখন (খাঁটি মাখনের ছাপ দেওয়া) ইত্যাদি সমস্ত দিন ফেরিওয়ালারা বিক্রী করত। মাছও খুব সস্তা ছিল, খুব ছােট ছােট এক রকম মাছ পেতাম খুব আস্বাদী; তার নাম সোনা খড়েকে। সব রকম ফল, বিশেষত কমলালেবু, আনারস, পেয়ারা, মাখ্না(দেশতে উপরে গোল, ভিতরে পদ্মচাকার মত ছােট ছােট ফল) এই সকল অপর্যাপ্ত পরিমাণে পাওয়া যেত।

ঢাকার যোরববা অত্যন্ত বিখ্যাত ছিল। শ্রীহট্ট থেকে মোরববা আমদানী হ'ত। কমলালেবু, নারেন্সালেবু, আমলকী,হরিতকী, শতমূল এই সব মোরববা ছিল আমাদের

मिका ला त जा का न र त

অত্যন্ত প্রিয়। ঢাকায় এতদিন ছিলাম, কিন্তু গরিব ভিখারী একদিনও দেখি নি। সমস্ত শহরের বেশীর ভাগ লোকই সামান্য ক্রিয়াকর্মে আড়ম্বরটা খুব পছন্দ করত। বিবাহ ব্যাপারের ত কথাই নেই, বিবাহের উৎসব দশ দিন পর্যন্ত হবে আর গাড়ি বোঝাই লোক (এক গাড়িতে দশ-বারজন পর্যন্ত ) কেবলই নিমন্ত্রণ খেতে যাবে। কুটুম্বর নাম হল ইষ্ট। বিয়ের সময় কনে নিজে "ফুল কোটা" নিয়ে বরকে বরণ কর্বে। ('ফুল কোটা' এক রকম ক্রিয়া, ফুল নিয়ে বরের সম্মুখে নানারূপ অক্ষভঙ্গি করা; তা দেখতে বেশ সুন্দর)। তারপর তত্ত্ব পাঠানো। আজকালের মত থালায় করে সন্দেশ পাঠানো নয়, সমস্ত জিনিস বাঁকে করে আন্দাজ ত্রিশজন লোক নিয়ে যাবে, সঙ্গে বাজনা বাজতে বাজতে যাবে, সে এক বিরাট দৃশ্য। তত্ত্বর নাম ছিল হাড়।

আমার মাতামহ ফৌজদারীর সেরেস্তাদার ছিলেন। মাইনে পেতেন দু'শো টাকা। বড়লোক অবশ্য নন, কিন্তু উদার চরিত্র, সদালাপী, ধার্মিক, পরোপকারী ছিলেন। ঢাকার প্রায় সমস্ত বড়লোকের সঙ্গে তাঁর আলাপ ছিল। তখন ঢাকার নবাব ছিলেন আবদুল গনি, তাঁকে সচরাচর লোকে গনি মিঞা বল্ত। আমার মাতামহ তাঁর বাড়িতেও মাঝে মাঝে যেতেন।

মামার বাড়িতে লোকজন কম ছিল। দাদামশার, দিদিমা, বড়মামা ৺আশুতোষ সরকার (তখন ল কলেজে পড়তেন),মেজ-মামা ৺শ্রীশচন্দ্র সরকার (পরে কলিকাতার ডাজ্ঞারি পড়তেন), ছোটমামা নরেন্দ্রনাথ সরকার (স্কুলে পড়তেন)। ছোটমামার মুখে শুনেছি, একদিন তিনি স্কুলে পড়ছেন এমন সময় খবর এলো তাঁর একটি ভাগ্নি হয়েছে। খবর শুনেই তিনি দোয়াত কলম নিয়ে বাড়ির দিকে দৌড়লেন, কাপড়ে কালি লেগে একাকার হয়ে গেল, তাঁর সেদিকে হঁস নেই। পাড়ার লোকেরা মামাদের বল্লে, "তোমাদের ভাগ্নি হয়েছে, আমাদের খাওয়াও।"তখনই কমলালেবু, সন্দেশ এনে সকলকে খাওয়ান হল।

সে সময় ঢাকায়, সনাতন, রূপ, রঘু তিন ভাই খুব বড়লোক ছিলেন, তাঁরা দাদামশায়কে খুব মান্য করতেন। রূপবাবুর স্ত্রী দিদিমাকে মা বলতেন। দিদিমার দুই বোন অল্প বয়সে বিধবা হয়ে সর্বত্যাগী হয়েছিলেন। দিদিমাও তাঁদের জন্য সর্বত্যাগী হয়েছিলেন, কেবল এয়োস্ত্রীর চিহ্নস্বরূপ মোটা লালপেড়ে কাপড় আর হাতে দুই গাছা বালা ছাড়া তিনি আর কোন গহনা পরতেন না। বড়লোকের বাড়ি নিমন্ত্রণ, তাও সেই বেশেই যেতেন, কিন্তু তাঁকে কেউ অনাদর কর্ত না। ঢাকার মেয়েদের আবার তেমনি সাজ বাহারের ধুম ছিল, কি রাশিকৃত গহনা যে পর্ত তা বলে শেষ কর্তে পারি না। সব আমার মনে নেই, তবে যা মনে আছে কল্টি। মাথায়

ফুল-চিক্ণী, কানে কানবালা, চৌদানী, মাকডী, গলায় হাঁসুলী, আরও চার পাঁচটি কি ঠিক মনে নেই। উপর হাতে তাবিজ, যশম, অনস্ত, বাজু। নীচের হাতে পিন খাড়ু, চুডি, যবদানা, মর্দানা, নারিকেল ফুল, পুঁইছে, বালা ইত্যাদি। কোমরে গোট, চন্দ্রহার। পায়ে গ্রজরী- পঞ্চম, পাঁছর, বাঁকমল, চরণপদ্ম। গায়েব কোন যাযগায় ফাঁক থাক্ত না।

রঘুবাবুর নেয়ের ছেলের ষষ্ঠীপূজার সময় আমরা আমন্ত্রিত হযে গিয়েছিলাম। ষষ্ঠীপূজায় এত ঘটা কখনও দেখি নি। ষষ্ঠীপূজার নাম হল থুয়ানি। বাই নাচ, সাহেব-বিবির নাচ, ইংরেজী বাজনা এসব ত হলই, আর কতলোক যে এসে খেয়ে গেল, তার সীমা-সংখ্যা নেই। ছেলের বাপের বাড়ি থেকে দোল্না খাট, বেনারসী মশারি, সোনার একটা গামলা ক'রে সোনাব খেল্না প্রভৃতি এসেছিল। তাবপর গহনা পোষাক ত আছেই।

রূপবাবুর ছেলের বিয়ের সময়েও আমরা গিয়েছিলাম। কনের বাডি আমাদের বাড়িরই কাছে ছিল। দিনেরবেলা রাস্তার দুধারে বড় বড় বাজী পুঁতে দিয়ে গেল, রাত্রে বাজনা, আলো,সাজানো হাতী, ঘোঁড়া, শোলার পাহাড, সং ইত্যাদির সঙ্গেবর চতুর্দোলা চড়ে এলো। তখন সেই সব বাজীতে আগুন দেওয়া হল। রূপবাবুর ছেলের নাম ছিল রাধাবক্লভ। মেয়ের নাম নবেশ। তাব সঙ্গে আমার মাসীমার খুব ভাব ছিল, মাসীমার সঙ্গে সেখানে আরও একবার গিয়েছি।

ঢাকায় বিয়ের আর একটা বিশেষত্ব — বাভিতে যখন বিষে হবে মেয়েরা সমস্ত দিন চীৎকার ক'রে গান গাইবে। আবার তাদের ভাষা এমন যে আমি কিছুই বুঝতে পারতাম না, শুনতেও বিশেষ ভাল লাগত না। তবে কপবাবুরা অনেকটা মার্জিত রুচিসম্পন্ন হযেছিল। তাদের কথা পরিষ্কার, আর গহনার ভিতর যেগুলো নিতান্ত সেকেলে সেগুলো বাদ পড়েছিল।

ঢাকায় মেয়েদের আব্রু খুব বেশী ছিল। তখন মোটর,বাস ইত্যাদি হয় নি। যারা খুব বড়লোক তাদের বাড়িতে হাতী থাক্ত, হাতীর উপর হাওদা দিয়ে সকলে চড়ত। সাধারণ লোকে যোড়া-গাড়ি ভাড়া করেই যাওয়া-আসা কর্ত। মেয়েরা যখন কোথাও যাবে বাড়ির ভিতর থেকে গাড়ি পর্যন্ত, দুদিকে দুখানা কাপড় কিম্বা চাদর দিয়ে আড়াল ক'রে রাখত, যাতে বাহিরের লোক না দেখে ফেলে। গরীব মুসলমানের মেয়েরা বোরখা পরে রাস্তায় বেরুত। ব্রাহ্মসমাজ্বের ভিতরেও মেয়েরা চিকের আড়ালে থাক্তেন।

বিধবাদের অত্যন্ত শুচিবাই ছিল, ভাঁড়ার কিম্বা ঠাকুর ঘরে চূণকাম করবার দরকার হলে নিজেরাই কর্ত, মুসলমান রাজমিন্ত্রী যেতে দিত না।

সে কালে র ঢাকাশ হর

ঢাকায় বৈশ্ববধর্মের বিশেষ প্রাধান্য ছিল। কার্তিক মাসে নিয়ম সেবার সময় ভাগবত পাঠ, কীর্তন প্রভৃতি বাড়ি বাড়ি হ'ত। রাস্তায় যখন কীর্তনের দল চলে যেত, তখন দু'পাশের বাড়ি খেকে খই বাতাসা প্রভৃতি ছড়ানো হ'ত। কীর্তনের পর সকলে সেই পথের ধূলায় গড়াগড়ি দিত, এমন কি খুব বড়লোকেরাও পথের ধূলায় গড়াগড়ি দিতেন।

হরির লুটের খুব ধ্ম ছিল। হরির লুটে বাতাসা, কদ্মা ও এলাচদানার লুট দেওয়া হ'ত। কোন কিছু বিষয় উপলক্ষ্য করেই হরির লুট মানা হ'ত। একজন বড়লোক (রূপবাবু কি রঘুবাবু তা মনে নেই) হরির লুট মেনেছিলেন, পাঁচশো টাকার। পাঁচশো টাকার লুট মেনে ভাবলেন, এত টাকার বাতাসা এলাচদানা কি হ'বে? এই চিস্তা তাঁর মনে হ'বামাত্র ভ্য হ'ল এবং নিজের দুই কান মলে বললেন, ''অপরাধ হয়েছে, জরিমানা পঞ্চাশ দিব।''সুতরাং তিনি পাঁচশো পঞ্চাশ টাকার হরির লুট দিলেন।

তখন ঢাকার বাসিন্দা প্রায় সকলেই সাহ্য ছিলেন। কায়স্থ ছিলেন আমার দাদামশায়, তাঁর জ্ঞাতি দুই ভাই আর আমার পিসেমশায় মতিলাল বক্সি। পিসিমার ছেলে তড়িৎকাস্তি বক্সি আমারই বয়সী ছিলেন। আর আমার বড়মামার শ্বশুর বাড়ি ফুলবাড়িয়ায় (শহরের শেষে) ছিল। তাঁদের একটু ইতিহাস আছে। ৴গোপাললোচন মিত্রের পূর্বপুরুষ সিপাহী বিদ্যোহের সময় কতকগুলি ইংরেজকে আশ্রয় দিয়েছিলেন, সেই জন্য গভর্নমেন্ট থেকে বংশপরাম্পরায় রায়বাহাদুর উপাধি, আর জায়গা জমিদারী অনেক দিয়েছিলেন। তাদের খুব প্রকাণ্ড বাড়ি —বড়লোকের বাড়ির মত সব ছিল, একটা ঘরে কেবল ঝাড় লষ্ঠনই বোঝাই ছিল, রূপার বাঁট দেওয়া বেনারসী ছাতা ইত্যাদি সমস্ত ছিল। গোপালবাবুর ভাইঝির সঙ্গে বড়মামার বিবাহ হয়। অল্প বয়সে বিয়ে হলে লেখাপড়া প্রায়ই হয় না, আমার বড়মামার কিন্তু এটাস পাস করেই ষোল বছর বয়সে বিয়ে হয়েছিল, তারপরে আরও চারটি পাস করে উকীল, পরে মুন্সেফ, পরে জজ श्राहित्नन। গোপानवावुद निरक्षत्र कान मखानािन श्रा नि, जाँत এक गामिरकत মেয়েকে পোষ্য कन्যा निरम्रिहिलन, তাকে किছু विषम्र पिरम्रिहिलन, किनकाणम् कानी মিত্রের এক নাতীর সঙ্গে তার বিয়ে দিয়েছিলেন। আর সমস্ত বিষয় বাড়ি বড়মামিমার ভায়েদের দিয়েছিলেন। শোভাবাজারের রাজা নীলকৃষ্ণের সঙ্গেও উহাদের কি একটা কুটুম্বিতা ছিল ঠিক মনে নেই। গোপালবাবুর বাড়ি তাঁর মা বোন, দূর সম্পর্কের মাসী, পিসী ইত্যাদি, বড়মামিমার মা এইরূপ অনেক বিধ্বা প্রতিপালিত হতেন। বড়মামিমার তিন ভাই আর এক মান্ততো ভাই ছিলেন। বড়মামিমার ভায়েরা অল্প বয়সে অভিভাবক শূন্য হয়ে অগাধ টাকা হাতে পেয়ে, চরিত্র ঠিক রাখতে পার্লেন না। মদ ও বারবনিতার পিছনে সমস্তই শেষ কর্লেন। বড় ভায়ের একমাত্র মেয়ে

অল্প বয়সে বিধবা হয়ে মারা গেল। মেজ ভাইয়ের দুই ছেলে দুই মেয়ে, মেয়েদের বিয়ে দিয়ে তারা শ্বশুর বাড়ি আছে। ছেলেরা বাপের চরিত্র দেখে দুঃখে ঘৃণায় কেউ বিয়ে করে নি।

আমার মাতামহের সূত্রাপুরে তিনটি ছোট ছোট বাড়ি ছিল, পরে তিনি পেন্সন নিয়ে বাঙলা ১২৯২ কিম্বা ৯৩ সালে কুমারখালী গ্রামে নিজের বাড়িতে আসেন। বাড়িগুলি ভাড়া দেওয়া ছিল, তারপর বিক্রয় করা হয়েছে, আর ঢাকার সঙ্গে কোনই সম্পর্ক নাই। কিন্তু ছোটবেলায় যখন ঢাকায় থাকিতাম দিনগুলি খুব সুখে শাস্তিতে কেটেছে সেকথা এখনও মনে পড়ে।

(भ्य. ১২ এश्रिम ১৯৪১

## পুরাতন কথা সরোজকুমারী দেবী

ভারতীর সহিত আমার পরিচয়, সে ত আজিকার কথা নয়, সে যে বহুদিনের কথা—প্রায় ২৬ বংসর।

ভারতীর অনেক পাতায় আমার হাতের ছাপ আছে—আমার হদয়ের অনেক ভাব সেখানে আশ্রয় লাভ করিয়াছে। ভারতী-সম্পাদিকার শ্লেহ-সলিলে সিঞ্চিত হইয়াছে। সেইজন্য তাঁহার শ্লেহখণে আমি চিরখণী। আজ সেই পুরানো কথার আলোচনাতেও মনে আনন্দ জাগিয়া উঠিতেছে। এখন আর জীবনে সে চপলতা নাই, সে আশা উদাম, উৎসাহ নাই, সবই এখন স্থির, ধীর। তবুও সেই অতীতের কথা স্মরণ করিতে এখনো প্রাণে যেন সেই উৎসাহ ফিরিয়া আসে।

ভারতী -সম্পাদিকার সহিত আমার প্রথম দেখা সেই প্রথম সখি-সমিতির শিল্পমেলায়। তখন আমাদের বাড়িতে বিবাহের পর মেয়েদের বাহিরে যাইবার অনুমতি ছিল না। আমি বাল্যকালে বেথুন স্কুলে পড়িয়াছিলাম, সেইজন্য বেথুন স্কুলে শিল্পমেলা হইবে শুনিয়া জিদ ধরিয়া বসিলাম, আমিও যাইব। আমার তখন বিবাহ হইয়াছে, কাজেই হুকুম পাইলাম না; কত দিন ধরিয়া সাধ্য-সাধনা চলিতে লাগিল। আমার মায়ের কোনো আপত্তি ছিল না; তিনি শিক্ষিতা ছিলেন, কিন্তু তাঁহার মতে কোন কার্য্যই হইত না। শেষে মুম্লি-দার (খুক্লতাত-পুত্র সিভিলিয়ান মাননীয় শ্রীযুক্ত জ্ঞানেক্রনাথ গুপ্ত) চেষ্টায় আমরা শিল্পমেলায় যাইতে পাইয়াছিলাম। সেজন্য উপরওয়ালাদের কত খোসামোদই না করিতে হইয়াছে!—কত আশা-নৈরাশ্যের তুষ্ণান বহিয়া গিয়াছে। শৈশবের সেই পাঠগৃহে প্রবেশ করিয়া আমার যে কি আনন্দ হইল তাহা বলিতে পারি না। গাড়ী হইতে অবতরণ করিয়াই প্রবেশপথে মাননীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীকে দেখিলাম, তিনি সকলকে অভার্থনা করিতেছিলেন। বেথুনে পড়িতাম বলিয়া শ্রীমতী সরলা দেবীর সহিত পরিচয় ছিল;—কবি শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ গুপ্তের ভগিনী বলিয়া আমাকে তাঁহারা সকলেই জানিতেন। সেই সময়ে আবার আমার প্রথম কবিতাটি ভারতীতে প্রকাশের জন্য প্রাঠাইয়া দিয়াছিলাম। 🔧 শ্রীমতী সরলা দেবী তাঁহার মায়ের সহিত আমার পরিচয় করাইয়া দিলেন, আমার সেই

কবিতাটির কথাও উল্লেখ করিতে ভূলিলেন না। এখনো বেশ মনে পড়ে, আমায় দেখিয়া সেদিন মাননীয়া ভারতী-সম্পাদিকা কিরূপ স্নেহের হাসি হাসিযাছিলেন। সেদিন যে আনন্দ উপভোগ করিয়াছিলাম. ইহজীবনে ভূলিব না। সেই মায়ার খেলা নাট্য অভিনয় এখনো যেন স্বপ্নের মত চোখে ভাসিতেছে। তখন ঠাকুর-বাড়ীর কাহারও সহিত পবিচয ছিল না। কাজেই কে কোন্ ভূমিকায অভিনয করিবেন, তাহা জানিতে ভারি ব্যস্ত হইযাছিলাম। আমার জীবনের প্রিয় বন্ধু শ্রীমতী প্রজ্ঞাসুন্দরী দেবীও<sup>১৩</sup> এই অভিনয়ের মধ্যে ছিলেন। অবশ্য তখন তাঁহাকৈ জানিতাম না: পরে তাঁহার সহিত পরিচয় হইয়াছিল। সেই মায়া-কমারীগণের গান এখনো যেন কানে লাগিয়া আছে। শ্রীমতী প্রতিভা দেবী, শ্রীমতী ইন্দিবা দেবী, শ্রীমতী প্রিয়ম্বদা দেবী সকলেই অভিনয় করিয়াছিলেন। শ্রীমতী সরলা দেবী শাস্তা ও শ্রীমতী অভিজ্ঞা দেবী<sup>১৪</sup> প্রমদা সাজিয়া তাঁহাদের সেই সুমিষ্ট কণ্ঠের গীভ-ধারায় সকলকে মোহিত করিয়াছিলেন। সেরূপ সুনর অভিনয় আব যে কখনো দেখিযাছি, এমন মনে হয় না। এখনো যেন সেই-সব দৃশ্য বিচিত্র চিত্রপটের মত মানসপটে চিত্রিত রহিয়াছে। মায়ার খেলা নাট্য-অভিনযের পব আমি গহে ফিরিবার পথে সোপান-শ্রেণীর নিকট দাঁডাইযাছিলাম: ভারতী সম্পাদিকা আমায আসিয়া জিজ্ঞাসা কবিলেন, "কেমন দেখিলে, বেশ ভাল লাগিল ?"

আমি এমন আশ্রুর্য্য হইযা গেলাম! তিনি আমার সহিত কথা কহিলেন! তিনি ভারতীর সম্পাদিকা, কত তাঁর নাম, কত বড তিনি! আর আমি সামান্য বালিকা; আমার সহিত তাঁর আলাপের ইচ্ছা দেখিয়া আমি ত একেবারে অবাক! এই বিশ্ময় ও তাঁর সঙ্গে পরিচয়ের গর্বের আনন্দ লইয়া সেদিন গুহে ফিরিলাম।

আমাদের বাডীতে তখন চারিদিকে কবিতার উচ্ছ্বাস। সেই আবহাওয়ায় নবপ্রভাতের কাকলীর মত আমার হৃদয় হৃইতেও কবিতার অস্পষ্ট গুঞ্জন উঠিয়াছে; তারই উৎসাহে জীবন তখন চঞ্চল। যিনি লেখার সাধনা করিয়াছেন তিনিই জানেন যে এই প্রথম উচ্ছ্বাস জীবনে কি-প্রকার চঞ্চলতা আনিয়া দেয়;—সে কত আশা, কত উৎসাহ! কিছু হোক আর নাই হোক, সেই আকাশ-কুসুমের স্বশ্নেই সময় কাটিয়া যায়। তখন আমাদের মেজদাদা শ্রীযুক্ত নগেল্রনাথ গুপ্ত মহাশয়ের স্বশ্নসঙ্গীত থামিয়া গিয়া উপন্যাস আরম্ভ হইয়াছে। মাননীয় রবীক্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের প্রভাত-সঙ্গীত, সন্ধ্যা-সঙ্গীতের উচ্ছ্বাস আমাদের বাটীতে যেমন বহিয়াছিল এমন বাধ হয় কোথাও নয়। "নির্বরের স্বশ্নভঙ্গ" কবিতা আমাকে যতবার আবৃত্তি ও পুনরাবৃত্তি করিতে হইয়াছে, বোধ হয় খুব কম লোকেই তত করিয়াছে। এই সেদিন আমার স্কুলের একটি মেয়েকে একটি কবিতা আবৃত্তি করিতে শিখাইতেছিলাম—
"এত বড় এ ধরণী মহাসিদ্ধু-যেরা দুলিতেছে আকাশ-সাগরে"। আমার এখনো

সমস্ত কবিতাটি কণ্ঠন্থ দেখিয়া মেয়েটি আশ্চর্য্য হইয়া গিয়াছিল। তখন প্রভাত-সঙ্গীত, সন্ধ্যা-সঙ্গীত, রাজা ও রাণী এবং কড়ি ও কোমল আমার আগাগোড়া কণ্ঠন্থ ছিল। বাল্যকালে আবৃত্তি করিবার ক্ষমতা ছিল বলিয়া, যখন শৈশবে বেথুন স্কুলে ষষ্ঠ শ্রেণীতে পড়িতাম, (আমার ঐ অবধি স্কুলের বিদ্যা), তখন উপর-ক্লাসের মেয়েরা আমায় কাছে ডাকিয়া কবিতা শুনিতেন। সেই উপলক্ষে শ্রীমতী সরলা দেবীর (তিনি প্রথম শ্রেণীতে পড়িতেন) সহিত পরিচয় হইয়াছিল।

১২৯৬ সালের বৈশাখ-সংখ্যা ভারতী যেদিন আমার হাতে আসিল, সেদিন আমার কি আনন্দ! আমার ে: ই ছেঁড়া খাতায় লেখা কবিতা ছাপার হরফে বাহির হইয়াছে—এ আনন্দ রাখিবার ঠাঁই নাই। মুয়িদার সেদিনকার উৎসাহের কথা এখনো মনে হয়; তিনিই জাের করিয়া কবিতাটি ভারতীতে পাঠাইয়াছিলেন। তাঁহার চেষ্টাতেই আমি লেখিকা বলিয়া পরিচিত হইলাম।

কয়েকদিন পরে হঠাৎ একদিন ষ্টার থিয়েটারে ভারতী-সম্পাদিকার সহিত সাক্ষাৎ হইল। তাঁহাকে প্রথম দিন দেখিয়াই, মনে মনে তাঁহার সহিত ঘনিষ্ঠতা করিবার খুব ইচ্ছা ছিল, কিন্তু তখন আমরা যে-ভাবে থাকিতাম তাহাতে আমাদের নিজ-সমাজভুক্ত কয়েকটি পরিবার ব্যতীত অন্যত্র যাইবার কোনও সুযোগ ছিল না। সেইজন্য তাঁহারু সহিত দেখাশুনা হইত না। সহসা সেদিন তাঁহাকে নিকটে পাইয়া আমার ভারি আনন্দ হইল। লৌহ ও চুম্বকের আকর্ষণশক্তি মনুষ্যের মধ্যেও আছে। নতুবা ব্যক্তিবিশেষের প্রতি স্নেহ-ভালবাসা কেন এমন প্রবল হয় ? সেদিন অভিনয়ের বিশেষ কিছুই দেখা হইল না; নানাপ্রকার গল্পগুজ্বে সময় কাটিয়া গোল।

একবৎসর পরে আমার আবাল্য বন্ধু শ্রীমতী হেমলতা দেবীর ' পিত্রালয়ে নিমন্ত্রণ উপলক্ষে আমারা আবার মিলিত হইয়াছিলাম। তখন তাঁহার স্নেহলতা উপন্যাস ধারাবাহিকরূপে ভারতীতে বাহির হইতেছে। ' উপন্যাসের শেষটা কি হইবে তার আলোচনা হইল। তিনি বলিলেন—" শেষটা এখন বলিব না; দেখে নিজে বোলো কেমন হয়েছে।" সেদিন সেখানে তিনি নিজের রচিত দুইটি গান গাহিয়াছিলেন। তাঁহার গান যিনিই শুনিয়াছেন তিনিই জানেন তাঁহার গাহিবার ক্ষমতা সামান্য নহে।

ইহার পর আমরা বাঁকিপুরে চলিয়া যাই, সে সময় তাঁহার নিকট হইতে প্রায়ই পত্র পাইতাম। এই পত্র-ব্যবহারে আমাদের সম্বন্ধ ক্রমেই ঘনিষ্ঠ হইতে লাগিল। এই পত্রের ভিতর কত মনের কথা, কত উপদেশ আশ্বাস, কত সান্ধ্বনা সমবেদনা, কত সাহিত্য-আলোচনা থাকিত! সব উদ্ধৃত করা সম্ভবও নয় সক্ষতও নয়, —কাজেই দুই-চারিখানির একট্-আঘটু অংশ প্রকাশ করিলাম। একবার তিনি লিখিয়াছিলেন:—
''আমায় কবিতা লিখতে বলেছ, আমার কি আর সেদিন আছে; এখন

গলাভাঙ্গা---কখনো কখনো কষ্টে এক-আধটা বার হয় বইতো নয়----

আমি নীরব বীণা অতি দীনা ভাঙ্গা হৃদয়খানি; আমার ছেঁড়া তার, নাহি আর মধুর বাণী। প্রাণের কথা যত আগে—গেযেছি ত সকলি, মনে নাহি যার এখন--তারে আর कि विन ? গান গাহে যারা গাক্ তারা জানাক ব্যথা, আমার নাহি ভাষা নাহি আশা শুধু আকুলতা। সবাই বোঝে হেথা বলা কথা কে বোঝে নীরব প্রাণে কেহ কি বুঝিবে না, একো জনা? কে জানে ?"

"আমরা ইতিমধ্যে পুনা বেড়িয়ে এসেছি। পুনা আমার বড় ভাল লাগে। পুনার বাঁধের বাগানের মত সুন্দর জারগা খুব কম দেখেছি। বাঁধ ডিঙ্গিয়ে প্রকাণ্ড জলোচ্ছাস কল কল তানে নীচে পড়ছে। শতধারায় তরঙ্গভঙ্গে পাষাণ-বক্ষ দিয়ে এঁকে বেঁকে চলে যাচছে। একপাশে পাহাড় আকাশের গায় উঁচু হয়ে য়য়য়ছে। সম্মুখে বাগান, নানাবৃক্ষ নানারকমে সুশোভিত, মধ্যে ফোয়ায়া খেলছে। সুন্দর সুন্দর পার্সি ছেলেমেয়েরা চারিদিকে বেড়িয়ে বেড়াচ্ছে। গাছের ভিতর দিয়ে দিয়ে সুনীল আকাশ দেখা

যাচ্ছে—বড়ই সুন্দর। পুনায় আমরা একদিন রমাবাইয়ের সঙ্গে কাটিয়েছি। রমাবাই আমার অনেকদিনের বন্ধু<sup>৭</sup>— মানে এবারের শুধু আলাপী নন।"

"তোমার শেষ চিঠি পেয়ে যে কি কন্ত হল, বলতে পারিনে। আহা, তোমার কোলের ছেলে তোমার কাছ থেকে চলে গেল। তোমার সেই বুকফাটা কন্ত আমি বেশ বুরতে পারছি। আমারো একটি ৬ বছরের মেয়ে মারা গিয়েছিল, সে আজ ১২ বছর, তবু যখন মনে পড়ে কি ভয়ানক কন্ত হয়। তোমার এই প্রথম সন্তান, আর এমন সৃহ, কখনো ওরূপ মনেও হয়নি, হঠাৎ কি হোল? যাহোক সবি তাঁরি হাত, জীবন মৃত্যু আমরা কি কাউকে দিতে পারি? আমাদের কেবল মনের প্রান্তি। ঈশ্বর তোমার কাছ থেকে নিয়েছেন তিনি তোমায় সান্তুনা দিন, এই কায়মনোবাক্যে প্রার্থনা করি।"

কয়েকবৎসর পরে আমি কলিকাতায় যাই। সে সময় ভারতী-সম্পাদিকা কাশিয়াবাগানের বাগান-বাটীতে থাকিতেন। তিনি সংবাদ পাইয়া আমায় লইয়া যাইবার জন্য গাড়ী পাঠাইয়া দিলেন। আমি সেবার প্রায় মাসখানেক কলিকাতায় ছিলাম। সপ্তাহে দুই-তিন বার তাঁহার সহিত দেখা হইত। দুপুরে গিয়া সন্ধ্যা পর্যাপ্ত তাঁহার কাছে থাকিতাম, অনেক উপদ্রব করিতাম, বড়বোনের মত তিনি আমার সব উপদ্রবই সহা করিতেন। তাঁর সেই ছাদটিতে বিকালে বসিয়া কত গল্প করিতাম, কত আবলতাবল বকিতাম। তারপর আমার 'হাসি ও অশ্রু' বই বাহির করিবার সময় তিনি আমায় সকল রকমে সাহায্য করিয়াছেন। আমি মোটেই প্রুফ্ক দেখিতে জানিতাম না, তিনি নিজ্ঞেই সব করিয়াছেন।

আবার আমাদের ছাড়াছাড়ি। কলিকাতায় গেলে কালেভদ্রে কখনো দেখা হয়।
নইলে চিঠিতে আলাপ চলে। এই সময় তিনি দাঙ্জিলিং থেকে একবার
লিখিয়াছিলেন—"আজ সকাল থেকে ঝমাঝম বৃষ্টি হচ্ছে, এ সময় একেলা কি-রকম
লাগে। তুমি যদি এখানে থাকতে ত না জ্বানি তোমার কিরুপ ভাব হত। ভাবতে
ভাবতে একটা গান লিখলুম, দেখো-দেখি মনের মত হয়েছে কিনা—

এমন বারি ঝরে এমন থরে থরে
আকাশ ঘনখোরে ছেরেছে,
এমন বরষায়, সে মোর আজি হায়
কোথায় কোন্ দূরে রয়েছে।
নিঝর সচকিত মিলন জাগরিত
চমকি উথলিত পুলকে,
চাতক তৃষা ভারি অমিয়া পান করি

শ্রমিছে খুরি খুরি দ্যুলোকে। वनानी नृत्य नृत्य ছूँत्य ছूँत्य গাহিছে প্রাণ খুলে প্রেমগান, ফুলের ২ পরাশি উঠে হাসি শুভ্র হিম-নীরে করি স্নান। এ হেন বরষায় কাহার ভরসায় দিবস যাপি. কাহার কথা শুনে, কাহার প্রেমাগুনে হাদয় তাপি। কাহার আঁখি-তারা মাতোয়ারা করে এ প্রাণ মোর। কাহার সুধা চুমে এক ঘুমে জীবন করি ভোর। কাহার প্রাণে ণিয়ে লুকাইয়ে জুড়াই সব ব্যথা. এমন ঘন ঘটা এমন বারি-ছটা **उरगा मकिन वृथा।"** 

এই রকম করিয়া চিঠিতে তিনি কত যে কবিতা, গান আমাকে পাঠাইতেন—আর আমার আনন্দ ধরিত না।

তাঁর পারিবারিক জীবনের সহিত আমি বিশেষভাবে পরিচিত। যখনই দেখিয়াছি, তাঁহাকে সবর্বসুখে-সুখী বলিয়াই মনে হইয়াছে। কোনও রমণীই স্বামীর ভালবাসা জিয় এমন সুখী হইতে পারেন না। তাঁর প্রতি তাঁর স্বামীর ব্যবহার দেখিবার জিনিস ছিল বটে;—মনে হইত যেন পূজা করিতেছেন। একবার ভারতী-সম্পাদিকার অসুখের সময় গিয়াছিলাম, সেই সময় তাঁর স্বামীর সেবা বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করিয়াছিলাম। যে স্বামী তাঁর জীবনের সকল উয়তির মূল, যাঁর চেষ্টায় যালুত্র তিনি বিদ্যাশিক্ষা লাভ করিয়া জীবনে এমন যশস্থিনী হইয়াছেন, সেই স্বামী হারাইয়া তাঁহার জীবন যে শূন্য হইয়া গিয়াছে, সে-বিষয়ে সম্পেহ নাই। স্বামী-বিয়োগের পর তিনি আমায় লিখিয়াছিলেন:—

"তোমার চিঠিখানি পড়ে চোখের জব্দ আর থামতে চায় না। কতদিন ধরে মনে করছি উত্তর দেব, পারিনি। সত্যি এমন স্বামী পাওয়া বহু পুণ্যের ফব্দ; চিরদিন আমার সুধ কিসে হবে তাই দেখেছেন, মৃত্যুর সময়ও আমার কথা ভাবতে ভাবতেই গেছেন, ছেলে-মেয়ে আর কাউকে চাননি। এমন স্বামীকে কি-করে ভুলবো। তবুও

ত তাঁকে ছেড়ে বেঁচে আছি---আশ্চর্য্য বলেই মনে হয়!"

স্বামী-বিয়োগের পর তিনি যথার্থই পৃথিবীর সব কাজ থেকে বিদায় লাইযা একেবারে একাকিনী শূন্য-হৃদয়ে সেই অনস্তের পথপানে চাহিয়া বসিয়া আছেন, তাঁর মুখের ভাব দেখিলে যেন তাই মনে হয়।

তাঁহারই চেষ্টার ফলে আজ শ্রীমতী হিরশ্বয়ী দেবী ও শ্রীমতী সরলা দেবী ব্রী-জাতির উন্নতিকরে কত পরিশ্রম ও কত চেষ্টা করিতেছেন। শ্রীমতী সরলা দেবীর ভারত-ব্রী-মহামণ্ডল অন্তঃপুরে ব্রী-শিক্ষা বিস্তার করিয়া বঙ্গনারীকে কত উপকৃত করিতেছে, তাহা ক্রমশঃই সকলে বুঝিবেন। শ্রীমতী সরলা দেবী যে এই কার্য্যে অমূল্য সহায়রূপে শ্রীমতী কৃষ্ণভাবিনী দাসকে পাইয়াছেন তাহাও বঙ্গনারীর সৌডাগ্যের বিষয়। শ্রীমতী হিরশ্বয়ী দেবীর 'বিধবাশ্রম' তাঁহারই অশ্রান্ত পরিশ্রমের ফল। এই সকলের মূলমন্ত্র তাঁহারা ভারতী-সম্পাদিকার নিকটই পাইয়াছেন। ভারতী-সম্পাদিকা শুধু লেখার আরাধনায় জীবন উৎসর্গ করেন নাই। তিনি মছিলাদিগের মধ্যে প্রীতির সম্বন্ধ স্থাপনের জন্য স্থি-সমিতির প্রতিষ্ঠা করিয়া সকলকার সঙ্গে দেখা-সাক্ষাৎ আলাপ-পরিচযের পথ খুলিয়া দিয়াছেন।

যখন ভাবতী-সম্পাদিকা প্রথম গ্রন্থ রচনা করিতে আরম্ভ করেন. তখন বঙ্গদেশে এত স্ত্রী-শিক্ষার বিস্তার ছিল না বা স্ত্রী-জাতির শিক্ষার এখনকার মত এমন উপায়ও ছিল না। তখন ত দূরের কথা,—আমাদেরই সময়ে ছিল না,— আমাদের জীবনেই তাহ্য দেখিয়াছি। আমাদের পরিবারের মধ্যে যখন প্রথম আমি ইংরাজী পড়িতে আরম্ভ করি তখন তাহাতে কত বাধা-বিম্ন পাইতে হইয়াছিল। ইংরাজী পাঞ্জিই খৃষ্টান বা মেম হইবার আতন্ধ। আমার ঠাকুমা যে এ বিষয়ে কিরূপ প্রতিবন্ধক হইতেন এখনো তাহা বেশ মনে পড়ে। এখনো অধিকাংশ হিন্দু-পরিবারের মধ্যে বাদশ বর্ষের মধ্যেই সব বিদ্যা শেষ হইয়া যায়। অথচ আমি দেখিতেছি, বঙ্গদেশের বালিকাদিগের জ্ঞানের পিপাসা এত অধিক, তাহারা এত বিদ্যানুরাগিনী যে বলা যায় না; শুধু উপায় নাই বলিয়াই কেহ শিখিবার সুযোগ পায় না। যে দেশের স্ত্রী-শিক্ষার এই অবস্থা अवर य जवन्ना भृत्वर्व जात्ता जराहत हिन, मिट प्राटन पर्ने कारन न्वर्गकुमात्रीत মত বিদুষী গড়িয়া-ওঠা বড় সোজা কথা নহে। এত দেখাপড়া জানিয়া, এত সুশিক্ষিতা **७ व्यान डेक्टवरत्गत कन्ता इट्**शां (পृथिदीरा मार्क यादा किंदू हारा,—वरंग क्रथ গুণ কিছুরই অভাব তাঁর নাই) তাঁর স্বভাব কখনো গবির্বত দেখি নাই, এইটেই আমার স্বতেরে ভাল লাগে। তিনি যখনি আমাদের বাটীতে আসিতেন, হিন্দু-বাড়ীর মেয়েরা সকলেই তাঁহাকে ঘিরিয়া বসিত, তিনি সকলকার সহিত সমভাবে কথা কহিয়াছেন, বখনি কেহ গান গাহিতে অনুরোধ করিয়াছে, গান গাহিয়াছেন। আমার

সকল আত্মীয়েরাই তাঁহার মিষ্ট ব্যবহারে মোহিত হইয়াছেন, সকলেই বলিযাছেন এমন মেজাজ কখনো দেখি নাই। অমন করিয়া সকল পরিবারে না মিশিলে তিনি এমন অভিজ্ঞতা লাভ করিতে পারিতেন না। সকল অবস্থার পরিবারের সঙ্গে এমন প্রাণ দিয়া মিলিতে-মিশিতে পারিতেন বলিয়াই তাঁর অঙ্কিত উপন্যাস-চিত্র এত জীবস্তা।

আমার লেখা যাহাতে ভাল হইয়া ওঠে তার জন্য তাঁহার কি আগ্রহ! তিনি আমায় সেই ছেলেবেলা হইতে কত উপদেশ, কত পরামর্শই না দিয়া আসিয়াছেন। কোথাও আমার প্রশংসা হইলে তাঁহার আনন্দ ধরে না। তাঁহার এ স্নেহ ভুলিবার নহে। কেবল আমারই প্রতি যে তাঁহার অনুগ্রহ তাহা নহে; আমাদের দেশের মেয়েরা সাহিত্য-জগতে প্রতিষ্ঠালাভ করুক, ইহা তাঁহার অন্তরের কামনা।

এই কয়েক মাস আগে একদিন তাঁর সঙ্গে দেখা করিতে গিয়াছিলাম। আর সে মূর্ত্তি নাই, সে শ্রী নাই, শোকে-দুঃখে তাঁর মূখে কি-এক বিষাদের ছায়া পড়িয়াছে। ভাল অবস্থায় সুখের সময়ও কখনো তাঁকে চঞ্চল দেখি নাই, কখনো বেশী কথা কহিতে দেখি নাই, আমি আপনার মনে বকিয়া গিয়াছি আর তাঁর সেই এক উত্তর: "তার পর!" এখনো তাঁর সামনে গেলে আমি যেন ছেলেমানুষের মত হইয়া যাই;—কোথা হইতে সেই ছেলেবেলার চঞ্চলতা আসিয়া পড়ে।

এখন আর পূর্বের্বর মত চিঠি-পত্র দিতে পারি না, তবু তিনি যে আমার চির-শুভাকাঞ্চিক্ষনী তা বেশ বৃঝিতে পারি। সেদিনও তাঁর চিঠিতে লিখিয়াছেন—

"অনেক দিন পরে তোমার চিঠি পেলুম বটে। যৌবনের সে উচ্ছাস আমাদের চলে গেছে। বিরহ মিলনের সে হাসি কান্না মানাভিমান-স্রোত বন্ধ, কিন্তু তবুও বন্ধুত্ব কি আমাদের প্রাণ থেকে সরে পড়েছে? না, ভালবাসা এখন স্তব্ধ ভাব ধারণ করেছে। এ বয়সের ভালবাসার বোধ হয় ধর্মাই এই।"

### কৃষ্ণভাবিনী দাস সরোজকুমারী দেবী

১৯০৪ সালে কৃষ্ণভাবিনীর সহিত আমার প্রথম দেখা হয়। সে সময় আমি দাৰ্জ্জিলিং-এ ছিলাম। Mall-এর বাগানের কাছেই আমার বাড়ী ছিল। প্রায় প্রত্যহ Mall-এ যুরোপীয় পরিচ্ছদে সুসজ্জিতা একটী বঙ্গমহিলাকে দেখিতে পাইতাম। একটু আশ্চর্য্য হইয়া চাহিতাম, কারণ ইংরাজী পরিচ্ছদে সজ্জিতা হইলেও তাঁর মুখের ভাব কি নম্রতায় পূর্ণ ছিল! অমন নম্র মুখের ভাব সচরাচর চোখে পড়ে না। দুজনেই দুজনকে দেখিতাম, চাহিয়াও থাকিতাম, কিন্তু কখনো কথা কহিতে পারি নাই। একদিন Mall-এর বাগানের কাছ দিয়া একটি Funeral যাইতেছিল, Boscolo হোটেলে এক মেমের একটি শিশু সম্ভান মারা যায়, শুনিয়াছিলাম। সেই সময় আমি ও কৃষ্ণভাবিনী পাশাপাশি দাঁড়াইয়াছিলাম। তার পর যে যার গন্তব্য পথে যাই। পুনরায় যখন সেই শোকার্স্তা জননী গুহে ফিরিতেছিলেন, তখন Mall-এর একটী দোকানের কাছে আমাদের দেখা হয়। ঘটনাক্রমে আমরা উভয়েই বেড়াইয়া সেই স্থানে আসিতেছিলাম। উভয়েই সেই শোকার্ত্তা জননীর সহিত কথা কহিতে অগ্রসর হই। সেই শোকের অশ্রুর সঙ্গে আমার কৃষ্ণভাবিনীর সহিত প্রথম পরিচয় হয়। তার পর প্রায় প্রত্যহ নিয়মিত Mall-এর বাগানে আমাদের দেখা হইত। সেই আমাদের আলাপ-পরিচয়ের সূত্রপাত; কিন্ত তখনো তাঁর মহৎ হৃদয়ের পরিচয় পাই নাই। দাজ্জিলিং হইতে আসার পর তাঁহার কথা বেশী মনেও হয় নাই। তবে মাসিক পত্রিকায় মধ্যে মধ্যে তাঁহার দেখা দেখিতাম। তার কয়েক বৎসর পরে আমি বোলপুরে যাই।

একমাস বোলপুর ব্রহ্ম বিদ্যালয়ের মধ্যেই বাস করি। সেখানে একদিন শুনিলাম যে দূ-হপ্তার মধ্যে কৃষ্ণভাবিনী দাসের স্বামী ও কন্যা পরলোক গমন করিয়াছেন। শুনিয়া মন ব্যথিত হইয়াছিল। তার কয়েক বৎসর বাদে শ্রীমতী সরলা দেবী ভারত ব্রী-মহামণ্ডলের কার্য্য আরম্ভ করেন, ও কৃষ্ণভাবিনী দাসকে তাঁর সহকারিনী করেন। ভারত ব্রী-মহামণ্ডল আরম্ভের পর ১৯১৪ সালে, কলিকাতায় আমার সহিত পুনরায় কৃষ্ণভাবিনীর সাক্ষাৎ। যদি পুর্বের্ব পত্রে জানা না থাকিত যে তিনি সেইদিন সেই সময় দেখা করিতে আসিবেন, তাহা হইলে আমি কোনমতেই তাঁহাকে চিনিতে

পারিতাম না। কোথায় সেই ইংরাজী পরিচ্ছদে সুসজ্জিতা মহিলা, আর এ একেবারে হিন্দু ঘরের বিধবার মত আসিয়া উপস্থিত! এখনো যেন চোখের সামনে তাঁহাকে দেখিতেছি। সেই দিন হইতে তাঁহার সহিত আমার যথার্থ পরিচয় হইল। তার পর তাঁর জীবনের সকল ঘটনার কথাই তিনি আমার সহিত আলোচনা করিয়াছেন। সেই সময় হইতে মধ্যে মধ্যে প্রায়ই আমার সঙ্গে তাঁর দেখা হইত। যখনি কলিকাতায় গিয়াছি, ছুটিয়া আসিয়াছেন। ক্রমে কি গভীর ভালবাসাই জন্মিয়াছিল! তিনি আমায় অত্যন্ত সেহ করিতেন, তিনি আমারক অনেকবার বলিয়াছিলেন, আমাকে দেখিলেই তাঁর মৃতা কন্যাকে মনে পড়ে। হয় ত সেই কারণে অত গভীর স্নেহ ছিল। কিন্তু দুংখের বিষয় যে, জীবনে কখনো তাঁর সঙ্গ বেশী ভোগ করিতে পারি নাই।

একবার সেই ১৯১৪ সালে জুলাই মাসে তাঁর সঙ্গে দুই দিনের জন্য বোলপুর গিয়াছিলাম। পথে কি যত্ন! সেদিন যাত্রার পথে ট্রেণে উভয়ের জীবনের ঘটনা উভয়ে বিস্তারিত ভাবে আলোচনা করিয়াছিলাম। " আপনার জীবন-কাহিনী আপনি লিপিবদ্ধ করিয়া রাখুন।" প্রথমে তিনি অস্বীকার করেন। পরে আমায় বলিয়াছিলেন যে, লিখিতেছি। একবার আমায় তাহা দেখাইয়াও ছিলেন।

আমরা সন্ধ্যার সময় বোলপুরে উপস্থিত হইলাম। যে দুই রাত্রি বোলপুরে ছিলাম, আমি শ্রীমতী কৃষ্ণভাবিনীর গৃহেই শয়ন করিয়াছিলাম। রাত্রে দুইজনে কত গল্প করিতাম! সেই দুই রাত্রে তিনি তাঁহার জীবনের সকল ঘটনা আমার নিকট মন খুলিয়া বলিয়াছিলেন।

আমি পৃথিবীতে অনেক বিদুষী মহিলা দেখিয়াছি, অনেকের সঙ্গে আমার পরিচয় আছে, কিন্তু কৃঞ্চভাবিনীর মত স্বাসীয় পবিত্র সরল মন অতি অল্প মহিলারই আমি দেখিয়াছি। পৃথিবীতে কোন মহিলাকে আমি এমন শ্রন্ধা করিতে পারি নাই। তিনি পূজার যোগ্যই ছিলেন। নিজে তিনি নিজের কোনও গুণই জানিতেন না, বা সে বিষয়ে তাঁর কোনও আকর্ষণ ছিল না! বড় হইবার ইচ্ছা তাঁহার ছিল না। মাটিতে মিশিয়া মাটি হইয়া তিনি কাজ করিতেন। তাঁহার সেই শুল্র বিধবার বেশ মনে কেমন একটা শ্রন্ধা–ভক্তি জাগাইয়া দিত। সেই সুন্দর মুখে সর্ব্বাণ কেমন এক পবিত্র আলো জাগিয়া থাকিত। সেই জ্যোতিপূর্ণ চক্ষে কি নম্রতার ভাব ছিল, অত বয়স হইয়াছিল, কিন্তু একটু কোন প্রশংসার কথা বলিতে গেলেই লজ্জায় মুখ রাঙা হইয়া উঠিত। সকল সময়েই যেন সকলকে সুকোচ। কতবার তাঁহাকে মর্ম্ম-বেদনায় নীরবে চোখের জল ফেলিতে দেখিয়াছি। কত জন্যায়ভাবে লোকে তাঁকে কত কথা শুনাইয়াছে। কখনো একটা কথার উত্তর দিতে দেখি নাই। আমি তাঁকে কতবার এজন্য কত কথা বলিয়াছি, এমন কি ধম্কাইয়াছি, "কেন আপনি এত সহ্য করেন?" ভারত

ন্ত্রী-মহামগুলের মিটিং-এ মাঝে মাঝে তাঁকে কত কথাই শুনিতে হইত। তিনি কতবার চোখের জল মৃছিতে মৃছিতে বাড়ী ফিরিয়াছেন, তবু কখনো তাঁব দোষ নাই, এ সরল সত্য কথাটুকু বলিয়াও প্রতিবাদ করেন নাই। নীরবে কত কাজই করিয়াছেন, সে কাজের কি হিঁসাব আছে! তিনি নিগৃহীতা মেয়েদের উদ্ধার করিতে এমন দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইয়াছিলেন যে, সেজন্য তাঁহাকে পুলিস কোর্টেও যাইতে হইয়াছে। আমি কতবার মানা করিয়াছি, কিন্তু তাঁর একাগ্রতা দেখিলে বাধা দেওয়া কঠিন হইত। সেই সব মেয়েদের লইয়া ভবানীপুরে যে বাড়ীতে রাখিয়াছিলেন, তাঁহার সঙ্গে দু'বার সেখানেও গিয়াছিলাম। কোথায় অনাথ আশ্রম, কোথায় নিবেদিতার স্কুল, কোথায় কার বাড়ী, সবর্বত্র ঘুরিয়াছি। তাঁর সঙ্গে ঘুরিতে কি ভালই লাগিত! মনে হইত, কত শিখিবার আছে। অনেক সৌভাগ্যে তাঁর মত বন্ধু লাভ করিয়াছিলাম, কিন্তু বেশী দিন তাঁর সঙ্গ পাই নাই।

তাঁর 'জীবনের দৃশ্যমালা' বিনি পাঠ করিয়াছেন, তিনি জানিবেন, সেই ক্ষুদ্র পুস্তকে তাঁর জীবনী কিরূপ সুস্পষ্টভাবে চিত্রিত হইয়াছে। তিনি শৈশবেই বিবাহিতা হন, ও সেই সময় হইতে স্বামীর প্রতি অবিচলিত শ্রদ্ধায় প্রণয়ে তাঁর হৃদয় বিকশিত হয়। উপযুক্ত স্বামীর হাতে পড়িলে স্ত্রীর জীবনের কিরূপ বিকাশ হয়, তাহা আমার বিশেষভাবে জানা আছে বলিয়াই শ্রীমতী কৃষ্ণভাবিনীব হৃদয়ের সহিত আমার যেমন গভীরভাবে পরিচয় হইয়াছিল, তেমন খুব কম লোকেরই হইতে পারে।

শ্রীমতী কৃষ্ণভাবিনীর জন্ম অনুমান ১৮৬৪ সালে। তিনি বহরমপুরের অন্তর্গত 'কাজলা' গ্রামে কোনও জমীদারের গৃহে জন্মিয়াছিলেন। দশ বৎসর বয়সে কলিকাতার বৌবাজার-নিবাসী স্বর্গীয় শ্রীনাথ দাসের পুত্র স্বর্গীয় দেবেন্দ্রনাথ দাসের সহিত তাঁহার বিবাহ হয়। তাঁহার বিবাহের দুই বৎসর বাদে দেবেন্দ্রনাথ বিলাত গমন করেন। তাহার কিছুদিন পরে তাঁহার একমাত্র কন্যা জন্মগ্রহণ করে। ছয় বৎসর বাদে তাঁহার স্বামী যখন বিলাত হইতে প্রত্যাগত হন, তখন তাঁহার স্বস্তর-মহাশয়, তাঁহার জননী সকলেই সেই ইংলও-প্রত্যাগতকে সমাজে লইতে চাহিলেন না, এবং কৃষ্ণভাবিনীকে স্বামী ত্যাগ করিতে আদেশ করিলেন; বলিলেন, তবুও তিনি যদি স্বামীর সহিত বান, তাহা ছইলে সমাজের বন্ধন ছিয় করিতে হইবে। তখন তাঁহার শিশু কন্যার বয়স পাঁচ বৎসরের একটু উপর হইয়াছিল। সমাজের ও নিষ্কুর আদ্বীয়াদিগের কঠিন শাসনে শ্রীমতী কৃষ্ণভাবিনী সমস্ত পরিত্যাগ করিয়া সীতার ন্যায় স্বামীর অনুগামিনী হইলেন।

যখন তিনি স্বামীর সহিত গমন করিলেন, তর্মন শিস্ত কন্যাকে শ্বশুর মহাশরের নিকট রাখিয়া গোলেন। কারণ তিনি স্বামীর সহিত ইংলণ্ডে হাইতে প্রস্তুত হুইলেন।

অর্থাভাবে কন্যাকে সঙ্গে লইতে পারিলেন না। যখন পুনরায় দুই মাস পরে তাঁহার স্বামী ইংলণ্ডে যাইবার সময় তাঁহাকে লইয়া যাইতে মনস্থ করিলেন, তখন মায়ের নিষেধ, শ্বশুর-মহাশয়ের আদেশ, কন্যার স্নেহ কিছুই তাঁহাকে বাঁধিয়া রাখিতে পারিল না। তিনি এ সকল তাগ করিয়া গেলেন! কিন্তু তাঁহার প্রাণ কাঁদিতে লাগিল। তখন ইংলণ্ড-প্রত্যাগত বাঙ্গালীদের সমাজে প্রবেশ নিষিদ্ধ ছিল। কাজেই ইংলণ্ড-প্রত্যাগত পুত্রকে পিতা পরিত্যাগ করিলেন; অর্থসাহায্যেও বঞ্চিত করিলেন। সেজন্য কৃষ্ণভাবিনী শিশু কন্যার মঙ্গলের জন্য তাহাকে শ্বশুর মহাশয়ের হত্তে সমর্পণ করিয়া গেলেন। তিনি ভাবিয়াছিলেন, সেই কন্যার স্নেহ বন্ধনে উভয় পক্ষের মঙ্গলই হইবে। তাঁহার শ্বশুর মহাশয়ও কন্যাটিকে অতিশয় স্নেহ করিতেন। যখন পতিপ্রাণা সতী স্বামীর সহিত চলিলেন, তাঁহার হদয় কাঁদিয়া বলিল, (জীবনের দুশ্যমালা)

যাই যদি সব ত্যজি স্বামীর সদনে,
তাহলে ছাড়িতে হবে আত্মীয়-স্বজনে।
হায়রে নিষ্ঠুর নর এমন আচারে
কেমনে সৃজিলি তুই ভারত-মাঝারে;
আজ যে প্রভাবে তোর ভাঙ্গিছে আমার প্রাণ
কবে তোর তেজ হবে এ দেশেতে অবসান?

তাঁহার সে ইচ্ছা পূর্ণ হইয়াছে, এখন আর সমাজের সে কঠিন শাসন নাই! এখন ইংলণ্ড-প্রত্যাগত বাঙ্গালীকে সমাজ সকল শ্রেণীতেই হ্বান দিতেছে। অর্থের দ্বারা এখন সকলই সম্ভব হইয়াছে।

বিদায়-গ্রহণের সময় তিনি কিরাপ ব্যাকুল হইয়াছিলেন। তিনি ফিরিয়া দেখেন, তাঁর জননীকে ভাই-বোনে সাজ্বনা দিতেছে। কন্যাকে আদর করিয়া অন্যে কোলে লইতেছে। দূরে স্বামী দাঁড়াইয়া আছেন, দেখিতেছেন, স্ত্রী কি করেন! কৃষ্ণভাবিনীর হৃদয় ফাটিয়া গেল, তবু কর্ত্তব্যে অটল হইয়া বলিলেন, ( জীবনের দৃশ্যমালা)

দাঁড়াও ক্ষণেক নাথ, করি শেষ প্রণিপাত, মাতার চরণে মম, কন্যারে চুম্বন, বেঁবেছি হৃদয় দেখ, কেটেছি বন্ধন। ফিরিব তোমার সনে।

# যথা যাবে মাঠে বনে, স্বন্ধন সমান্ধ তোমা ত্যন্ধিল বলিয়া ভেবো না ভার্য্যার প্রেম এ ক্ষ্যতে মায়া।

তারপর সেই স্বর্দেশ ছাড়িয়া বাঙ্গালীর কুলবধৃ, ইংরাজী ভাষায় অনভিজ্ঞ নারী বিদেশে স্বামীর সহিত বাইবার পথে সমুদ্র দেখিয়া চঞ্চল হইয়া উঠিলেন। কার্য্যের বাসনায় মন পূর্ণ হইল। সেই স্বাধীন দেশের স্বাধীনতা দেখিবার জন্য প্রবল ইচ্ছা হইল।

ইংলণ্ডে গিয়াও তিনি নিজের সাধ্যমত স্বামীর সকল বাসনা পূর্ণ করিতে যত্মবতী ছিলেন। তাঁহার চাল-চলন, রীতি-নীতি, মনের আদর্শ, ভাব, পুরাকালের সাধ্বী সতী নারীর মতই ছিল। তাঁর জীবনের কামনাও ছিল তাই।

সে সাধ তাঁর পূর্ণ হইয়াছে। সাধনী কৃষ্ণভাবিনী স্বামীর জন্য জগতেব সকল বন্ধন ছিন্ন করিয়া সূদীর্ঘ আট বৎসর কাল ইংলণ্ডে যখন ছিলেন, তখন অশেষ পরীক্ষার মধ্য দিয়াই তাঁহার সময় গিয়াছে। একে অনভিজ্ঞা বঙ্গরমণী, তাঁর পক্ষে বিদ্দৌয় আচার, ব্যবহার, ভাষা, রীতি, নীতি, শিক্ষা কতদূর কঠিন হইয়াছিল, তাহা বেশ বৃঝিতে পারা যায়। সেই সময় আত্মীয়-স্বজনের বিচ্ছেদে, কন্যার বিরহে তিনি বলিয়াছেন:—

কেন না করিলে পিতঃ পাষাণ হৃদয় অবস্থা যেমন, কেন এ মায়ের হৃদে করিয়াছ দান স্নেহ প্রস্রবণ ?

বিলাতের শত চাকচিক্যময় বাহিরের দৃশ্যে কিন্তু তাঁর মন ভোলে নাই। বঙ্গের জন্য তাঁর প্রাণ ব্যাকুল হইয়াছে; তিনি তাই নিজের ভাষায় বলিয়াছেন:

কে বলে বিলাতে এসে মন ভূলে যায় ?
বন্ধ প্রাণ মুদ্ধ হয় মোহিনী মায়ায় !
মন যদি ভূলে যায়,
তবে কেন এ হৃদয়
হয়েছে ব্যাকুল মা তোমার তরে
দেখিতে সে ক্ষাভূমি বহুদিন পরে।

তবু তিনি নীরবে সকলি সহ্য করিয়াছেন, কিন্তু সহসা তিনি সংবাদ পাইলেন, তাঁহার নবম বৰীয়া কন্যার বিবাহ হইয়া গেল। তাঁর শশুর মহাশয় নবম বর্বে গৌরীদানের

ফল লাভ করিয়া এক ধনী-গৃহে কন্যাকে সমর্পণ করিলেন। পাত্র সুরূপ, কিন্তু সুপাত্র নহেন। সেই সংবাদ বজ্বাঘাতের মত তাঁহার হৃদয়ে বিদ্ধ হইল। সে দুঃখ জীবনের শেষ দিন পর্যান্ত তাঁর যায় নাই, সে কথা একদিনও তিনি ভুলিতে পারেন নাই। তিনি ক্রমাগত বলিতেন, কন্যার প্রতি কর্ত্তব্য তিনি পালন করেন নাই বলিয়াই জীবনে এত পরীক্ষা এত কষ্ট সহিয়াছেন। সেই সংবাদ পাইয়া লেখেন—

সহসা বিদেশে আজ কি শুনিনু হায়
ভাবিতে যে সংবাদ প্রাণ ফেটে যায়।
সংসার-তৃফান হতে বাঁচাবার আশে,
রেখেছিনু কন্যা মোর পিতার সকাশে।
হায সে প্রাচীন পিতা, অবহেলি ভাল কথা,
ভাসাছেন সে তনয়া অপাত্র-সাগরে,—
এ হেন বারতা কি গো সত্য হতে পারে?

এই কবিতাতেই তিনি লিখিয়াছেন, যদি আগে জানিতেন তাহা হইলে মেয়েকে জলে ভাসাইয়া দিতেন, এ কস্টের হাত হইতে রক্ষা করিতেন। মেয়ের প্রাণের ব্যথায় তাঁর মন্ম্রন্থল পুড়িযা গিযাছিল, তাই তিনি অমন করিয়া অন্তঃপুর-শিক্ষার কাজ করিতে পারিয়াছিলেন। সে কাজে প্রাণ ঢালিয়া দিয়াছিলেন, পরের মেয়েদের যাতনায় তাঁর প্রাণ যে কি অধীর হইত, আমি তা দেখিয়াছি, আমি তা জানি, তাই আজ তাঁর কথা এমন করিয়া লিখিতে পারিলাম। তিনি সকল বেদনাই নীরবে সহ্য করিতেন। সমুদ্রের গভীর জলের মত তাঁর মন স্থির ছিল, তাঁর গভীর বেদনা ভাষায় ফুটিত না। এই সৃহিষ্ণুতা-গুণ তাঁর জীবনে কি বেশীই ছিল!

ইংলণ্ডে অবস্থান-কালে তাঁহার জীবনের উপর দিয়া অনেক পরীক্ষাই গিয়াছে। অবশেষে সেই বিদেশে স্বামীর কঠিন পীড়ার সময় তিনি কাতর হইয়া বলিলেন,

> নাহি পিতা লোক-বল নাহি বেশী অর্থ-সম্বল একা আমি সাহস বা কত ? কর পিতা দয়াদান, বাঁচাব তাঁহার প্রাণ চলে যাই স্বদেশে আবার।

ঈশ্বর তাঁহার ইচ্ছা পূর্ণ করিলেন। ১৮৮২ সালে তিনি স্বদেশ পরিত্যাগ করিয়া আসিয়াছিলেন; ১৮৯০ সালে স্বদেশে প্রত্যাগমন করেন।

সেখানকার শিল্প, স্বাধীন তনয় ও তনয়া সব দেখিয়া তৃপ্তি পাইলেও তাঁর মনের অভাব ঘোচে নাই!

कु क ज विनी श म

স্বদেশে ফিরিয়া আসিয়া তিনি স্বদেশের কাজে জীবন উৎসর্গ করিবেন ছির করিয়াছিলেন। স্বদেশের দুঃখ দেখিয়া তাঁর প্রাণ বিগলিত হইয়াছিল, তিনি তাই বলিয়াছেন,

> যদি প্রাণ দিয়া ওই দুঃখরাশি, এক বিন্দু মাগো ঘূচাতে পারি। করিব তা আমি সুখে-দুঃখে ভাসি ব্যঙ্গ-উপহাসে ভয় না করি।

দেশে আসিয়া যদিও দূরে থাকিতেন, তবু জননীর স্নেহ ফিরিয়া পাইলেন। কিন্তু কন্যার সঙ্গে আর সম্বন্ধ রহিল না। কন্যাকে তাঁহার নিকট কেহ পাঠাইল না। দূর হইতে একবার দেখিতে চাহিলেও, কন্যার শ্বশুর বা জামাতা কেহ তাহাকে দেখিতে দিল না।

এই অপমানে তাঁর জীবন জ্বলিয়া গিয়াছিল। শুধু কি তাঁরই এই যাতনা! কত ঘরে এই প্রকারে নিষ্ঠ্রতার দাহনে কত শত মায়ের প্রাণ জ্বলিয়া যাইতেছে, তার ঠিকানা কোথায়? ধরিয়া বাঁধিয়া নিষ্ঠ্র দেশাচারের নামে জ্বাতি বাঁচাইবার জন্য বিবাহ দিয়া কত স্থানে কত কুফল ফ্বিতেছে, তাহার হিসাব কোথায়?

তিনি স্বামীর প্রণমে স্বর্গ-সুখে সুখী হইলেও, আর পুত্র-কন্যা না হওয়ায় মনের দুঃখে ছিলেন। সকল সময়েই তাঁহার মনে হইত যে, তিনি কন্যার প্রতি কর্ত্বব্য পালন করেন নাই, অন্য সন্তান হইতে বঞ্চিত হইয়াছেন। তাই লিখিয়াছেন—

আমি ত স্নেহের ভরে পরশিতে বুকে ধরে
শীতল করিতে চাই হৃদয় আমার।
জীবন ঘটনা বলে, তাহাতেও বাধা পড়ে
শোভিবে না কভু এ শূন্য সংসার?
সংসারের অভিজ্ঞতা বুঝিবার আগে পিতা
রাখিয়াছিলাম দূরে সম্ভান আমার,
সে পাপের প্রতিফল এই কি উচিত ফল
দিতেছ জীবনে মম করুণা-আধার!

সেই একমাত্র কন্যা যদি সৃখী হইত তাহা হইলে মাতৃবক্ষে এরূপ শেল বিধিত না। কন্যা জ্মদুঃ বিনী হইল। ঐশ্বর্থাশালীর পুত্রবধূ হইয়াও কন্যা চিরদিন স্বামীর প্রণমে বঞ্চিতা ছিল। কন্যাও চিরকাল পিতার ভালবাসা কিরূপ জানিত না। যখন মিঃ দাস বিলাতে ছিলেন তখন কন্যার জম্ম হয় কন্যার পঞ্চম বর্ষ বয়ঃক্রম-কালে তিনি দেশে প্রত্যাগত হন। তাহার পঞ্চম বর্ষ বয়ঃক্রম কালে, পিতা মাতা দুজনেই ইংলতে

ফিরিয়া গেল। যখন ফিরিয়া আসেন, সে তখন বিবাহিতা, মাতা গিয়াও দর্শন পান নাই।

তারপর তিনি ও মিঃ দাস যখন সেঞ্জী কলেজ স্থাপন করেন, তখন সেই ছেলেদের দেখিয়া তাঁহার মনে হইত যে কি পাপে তাঁর এই দশা হইল, তাঁর গৃহ কলরব-শূন্য হইল! শিশুহীন ঘরের শূন্যতায় প্রাণে ওই কথাই জাগিয়া উঠিত। শিশুহীন গৃহ বড় নিরানন্দময়, বড় জীবনশূন্য মনে হয়।

তার পরে তিনি অনেকগুলি শোকের আঘাতে কাতর হইয়াছেন। মাতৃশোক, দ্রাতৃশোক, আর নানা আত্মীয়-বিয়োগে হৃদয়ে অনেক আঘাত পাইয়াছেন; স্বামীর মুখ চাহিয়া কিন্তু সব সহিয়াছিলেন।

স্বামীর অসুখের সময় তাঁহাকে অনেক কন্তু পাইতে হইয়াছে। সকল কাজ নিজের হাতে করিয়া পথ্য রাঁধিয়া যে প্রকারে পারিয়াছেন, নিজে সব করিয়াছেন। কিন্তু কিছুতেই স্বামীকে বাঁচাইতে পারিলেন না। তাঁর মত সতী সাধ্বীর এই যে যন্ত্রণা, ইহা বড়ই হুদয়ভেদী! স্বামীর সঙ্গে সঙ্গে সকল সুখ-সাধ তিনি বিসজ্জন দিয়াছেন। স্বামী-কন্যাকে একসঙ্গে হারাইয়া কি যন্ত্রণাই পাইয়াছেন! তিনি বলিয়াছিলেন, একবারও ভাবি নাই যে আবার উঠিতে পারিব। কন্যা শ্বশুরালয়ে নানা প্রকারে নিগৃহীতা হইয়া তাঁহার নিকটে আসিয়াছিলেন, আসিয়াও তিনি জুড়াইতে পারিলেন না। মরণ আসিয়া তাঁহার সকল দৃংখ দূর করিয়া সেই অমৃতধামে লইয়া গেল। স্বামীর উদ্দেশে লিখিয়াছিলেন—

জীবনের সর্ব্বসুখ সংসারের সার
দিবা–রাতি পূর্ণরূপে হৃদরে আমার
রয়েছ জীবিত তুমি—আগেতে যেমন
পূজেছি তোমায় নাথ! ভরিয়া জীবন
তোমারি শ্মুতির ধ্যান করিব এখন।

বিধবা হইয়া তিনি সকল প্রকার আরাম ত্যাগ করিয়াছিলেন। তাঁহার শয়ন-কক্ষে
তাঁর খাটে কখনো শয়ন করেন নাই, ভূমিতলে শয়্যা পাতিয়া শুইতেন। কখনো
ভাল দ্রব্য বা ভাল ফল ও মিষ্টায় খান নাই; সব পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। আমি
তাঁহাকে কতবার বলিয়াছি, এরূপে শরীর থাকিবে কেন? মৃত্যুর বংসর দুই পূর্ব্ব হইতে তাঁহার মাথা খুরিত, কতবার একটু মাখন মিছরী, একটু ডাবের জল খাইতে বলিয়াছি, তিনি হাসিতেন।

ভারত স্ত্রী-মহামণ্ডলের জন্য তিনি কি অপ্রান্ত পরিপ্রম করিয়াছিলেন, কত দীন-দুঃশী বিধবার অন্ন সংস্থানের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। সকল বাটীতেই তাঁর অবারিত দ্বার। সকলেই তাঁহাকে ভালবাসিত। ভারত স্ত্রী-মহামণ্ডলের জন্য যখন শ্রীমতী সরলা দেবী 'সাত ভাই চম্পা'র অভিনয় করান, তখন তাঁহাকে সেজন্য কি রকম খাটিতেই

১৭৭ কৃষ ভাবিনী দাস

হইয়াছিল। অথচ কখনো কোথাও বাহবা লইবার জন্য তাঁহাকে সম্মুখে দাঁড়াইতে দেখি নাই, সকলের পিছনে লকাইয়া কাজ করিয়া যাইতেছেন। যেখানে একট কঠিন হইতে হইবে, সেখানেই আমার নিকট আসিয়া বলিতেন, 'আমার সঙ্গে চলুন।' চারিদিকে কান্ধ করিয়া ক্লান্ত হইয়া মাঝে মাঝে আমার কাছে আসিতেন, এক পেয়ালা চা আমি প্রস্তুত করিয়া রাখিতাম, কি তৃপ্তি কি আনন্দেই তাহা পান করিতেন। বলিতেন, সব ছাড়িয়াছি, এইটি পারি নাই।

আমার সহিত শেষ-দেখা তাঁর মৃত্যুর কয়েক মাস পুর্বেব। জুলাই মাসে আমি পৃষ্ঠে Curbuncle লইয়া ডাঃ মিত্রের বাড়ীতে কর্ণপ্র্যালিস খ্রীটে শ্যাগত ছিলাম, সেই সময় দুইদিন আমায় দেখিতে আসিয়াছিলেন। তখন কি জানিতাম যে সেই শেষ দেখা! তাঁহার মৃত্যু হয় ১৯১৯ সালের ২৭শে ফেব্রুয়ারি তারিখে।

তিনি এত লেখাপড়া জানিতেন, কেহ তাহা বুঝিতেও পারিত না। আট বৎসর একাদিক্রমে বিলাতে ছিলেন, তবু তাঁর কোন পরিবর্ত্তন দেখি নাই। ভাসুর ও বড় যা'কে যথেষ্ট মানিয়া চলিতেন। কি সেবাই করিতেন! সেবা যেন তার জীবনের প্রধান কাজ ছিল। কত কাজই তিনি করিতেন, কখনো ক্লান্তি বোধ করিতেন না। অতিরিক্ত পরিশ্রমে ও অল্পাহারেই তাঁহার শরীর ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল।

বাঙলার এ দুর্দিনে কৃষ্ণভাবিনীর মত একজন সেবাপরায়ণা কম্মশীলা নারীকে হারাইয়া আমরা যে কতখানি হীনবল হইয়াছি, তাহা ভাষায় প্রকাশ হয় না।

ভারতী, অগ্রহায়ণ ১৩২৯

#### ভারতী-স্মৃতি অনুরূপা দেবী

আমার বয়স তখন বছর টোদ্দর অনধিক। বিবাহের পর সেই প্রথমবার শ্বশুরবাড়ী গিয়া দুই মাস বাস করিয়া হাঁপাইয়া উঠিয়াছি। কর্ত্বপক্ষের মত নয় যে, এত শীঘ্র বাপের বাড়ী ফিরিয়া যাই! তাঁরা বলিতেছেন, 'এই তো মোটে দুটীমাস আসিয়াছে, এত শীঘ্র বাপের বাড়ী গেলে আমাদের পোষ মানিবে কেন?' একেই তো আমার দাদাবাবুর সর্ত্তমত বিবাহের পর তিনটি বংসর ফাঁকি দিয়া কাটানো গিয়াছিল। তার উপর গত বংসর শ্বশুরবাড়ী আসার সাতটি দিন পরেই বাপের বাড়ী যাওয়ার চিঠি আসাতে, এ-বাড়ীর কর্ত্বপক্ষ বিশেষ অসম্ভষ্ট ইইয়া অনেকগুলি কড়া মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছিলেন। তার মধ্যে একটী এই যে ও-সব বড়-মানুষের মেয়েদের তোলা-বৌ করে রেখে আমরা না-হয় এবার গরীবের-মেয়ে দেখে বারোমেসে ঘর করা একটি বৌ নিয়ে আসবো। না হলে তো চলবে না।

কথাটা শুনিয়া আনন্দ হইয়াছিল। মনে মনে বলিয়াছিলাম, তাই আনো বাপু, আমিও তাহলে মা-বাপের মেয়ে মা-বাপের কাছে গিয়া বর্ত্তাইয়া যাই!

কিন্তু সেবার আমার স্বামীই, তাঁর এম.এ একজামিনের বছর, এই ওজাের তুলিয়া আমায় পাঠাইয়া দিবার ব্যবস্থা করেন। ফলে আর একটী আটপৌরে-স্ত্রী তাঁর লাভ হয় নাই! মাত্র সেই সর্ব্বপ্রথম আমার কাছে একটু কৃতজ্ঞতার ধন্যবাদ লাভ করিয়াই তাঁকে সুখী থাকিতে হইয়াছিল। অবশ্য সে-যুগে এ-জিনিষটা তাঁর পক্ষে দুর্লভ বন্তরই সামিল ছিল কি না, তাই ঐটুকুতেই নিজের পক্ষে খুব বেশী লােকসান বােধ করেন নাই!

কিন্তু এবার আর সে সুযোগ ছিল না। প্রেমচাঁদ-রায়চাঁদ পরীক্ষার মাসখানেক আগে শারীরিক বিশেষ অসুহতাহেতু পরীক্ষা না দিয়াই তাঁকে 'চেঞ্জে' যাইতে হয়। বহুকাল পরে ফিরিয়াছেন, কৃতজ্ঞতা পাওয়ার লোভ হয়তো আর তেমন বেশী প্রবলও নাই! অগত্যা উপায়ান্তরের চেষ্টা করিতে হইল।

বাবা<sup>৮°</sup> তখন শ্রীরামপুরের সব-ডিবিশনাল অফিসার। চিঠি **লিখিলাম, অনেকদিন** দেখি নাই, একদিন আসিতে হইবে।

বাবা আসিলেন; আমারই ফরমাসমত আমার দুই বংসরের ছোট বোনটীকে সঙ্গে

আনিয়াছিলেন, বলিলাম,বাবা,আমি আপনার সঙ্গে যাব!

বাবা বলিলেন, চৈত্র মাসে তোকে এঁরা পাঠাবেন কি?

আমি বলিলাম, আপনি বললে कि ना वलতে পারবেন? আপনি বলন না।

वावा शिंत्रया विनिटनन, स्मर्टे छन्। रे छन्। रे छन्। यपिटे ना বলে ফেলেন! এ-মাসটা থাক. তোর দাদাশ্বশুর এ-সব বড্ড বেশী মানেন. কাজ কি! বৈশাখ মাসের দোসরা তোকে নিতে পাঠাবো। কেমন?

আমি সজোরে মাথা নাডিলাম—না। চোখে জল আসিল, বাবা বিপদে পডিলেন। বলিলেন, ঐ জন্যেই তো আসতে চাই না রে! এক তো নিজের মেয়েকে পরের বাড়ী পরের মতন দেখতে ভাল লাগে না; তারপর তুই যদি কাঁদিস তা'হলে আমি তোকে কেমন কবে রেখে যাব ?

আমি কাঁদিয়া বলিলাম, নিয়ে চলুন, তাহলে—

দাদাশ্বশুরকে বাবা সে কথা বলিলেন। কিম্ব তিনি এসব খুঁটিনাটী অত্যন্ত খুঁটিয়া জানিতেন, রাজী হইলেন না; বলিলেন, বৃহস্পতিবার সন্ধ্যাবেলা, ঘরের লক্ষ্মী বউ, তাকে কি পাঠাতে পারি? সেদিন যে আবার বৃহস্পতিবার, তাও মনে ছিল না! তথাপি যথাসাধ্য কানাকাটী করিয়া দেখিলাম। কিন্তু তিনি কাহারও খাতিরে নিচ্ছের মত ছাডিবার পাত্র ছিলেন না। অত্যন্ত নিষ্ঠাবান ও তেজম্বী ব্রাহ্মণ ! সেজন্য আমার বাবাও তাঁকে বেশী খাতির করিতেন।

শেষটা আমার ও বাবার খাতিরে এই পর্যান্ত হইল যে পরদিন প্রাতে আমি বাপের বাড়ী যাইতে পাইব; কিন্তু চৈত্র মাসের সংক্রান্তির পুর্ববিদনে যেন নিশ্চিতরূপে ফিরিয়া পাঠানো হয়. এ কথাও বলিয়া দিলেন।

প্রতিশ্রুতি দিয়া বাবা চলিয়া গেলেন। পাছে এঁদেব মত বদল হয়, সেই ভয়ে নিজের ছোট বোনটীকে সে রাত্রে আটকাইয়া রাখিলাম। কিছুতেই য'ইতে দিলাম ना।

এত কাণ্ড করিয়া মাত্র দিন দশেকের জন্য যাওয়া ঘটিল। তখন অবশ্য জানিতে পারি নাই যে এই যাওয়াব সঙ্গে আমার ভবিষ্যৎ জীবনের কত বড় একটা যোগসূত্র গ্রথিত রহিয়াছিল! বহুকাল পরে সে কথা মনে হইয়াছে।

তখন আমরা চুঁচুড়ার ভূদেব ভবনেই বাস করি। দাদাবাবু, জ্যোচামহাশয় ও বড়মার মৃত্যু প্রায় তেরো মাসের মধ্যেই উপর্য্যুপরি ঘটিয়া গিয়া সংসারে মহা-বিপ্লব ঘটাইয়া দিয়াছিল। অনেক কষ্টে তার প্রথম ধাক্কাটা মাত্র এ দুই বংসরে সামলাইয়া আসিতেছে। বড় বড় দুইটা বাড়ীর আর দরকার হয় না; গঙ্গার ধারের বাড়ীতে আমরা থাকি। রাস্তা-পারের বাড়ীতে কখনো কোন সবজ্বজ্ব বা সিনিয়র ডেপুটি ভাড়া আসেন। মতুবা সে বাড়ী পড়িয়া থাকে। প্রকাণ্ড তিন-মহল বাড়ী, ভাড়া লণ্ডুয়ার মত লোকও

সব সময় মেলে না।

এক আত্মীয়া-সম্পর্কের মেয়ের শ্বশুর অল্পদিনের জন্য ঐ বাড়ী ভাড়া লইয়াছিলেন, পরে উঠিয়া আমাদের বাড়ীর খানকয়েক বাড়ী পরে মিষ্টার পি মুখাজ্জির (ফণী মুখাজ্জির) বাড়ীর পাশের বাড়ীতে উঠিয়া যান। একদিন তাঁরা আমাদের বাড়ী বেড়াইতে আসিয়া নিজের পুত্রবধ্ সম্বন্ধে অনেক নিন্দা প্রচার করিতে লাগিলেন। সেই সকল আলোচনার মধ্য হইতে আবিষ্কার করা গেল, শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী ও শ্রীমতী সরলা দেবী সে সময়ে শ্রীমতী হির্ণায়ী দেবীর গৃহে আসিয়া অবন্থিতি করিতেছেন।

হঁহারা চলিয়া গোলে আমার মা বাবার কাছে বলিলেন, ...র শাশুড়ীর কাছে শুনলুম, স্বর্ণকুমারী দেবীরা পি মুখুজ্জের বাড়ী এসেছেন, কাল তাঁদের আসতে বলবো?

वावा विमालन, वन।

সকালে লোক পাঠাইয়া নিমন্ত্রণ করা হইল।

এইখানে পূর্বের্র একটু ইতিহাস জানাইয়া রাখা আবশ্যক। আমাদের চুঁচ্ডার গঙ্গার ধারের বাড়ীর ঠিক ডানহাতি বাড়ীখানিতে এক সময়ে মহর্ষি ৺দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় কয়েক বৎসর ঘাবৎ বাস করিয়াছিলেন। সে অবশ্য অনেক দিনের কথা। আমরা সে-সময় নিতান্ত শিশু। সে-সময়কার কোন শ্মৃতিই আমার মনে আসে না, তবে মায়েদের মুখে অনেক গঙ্গা শুনিয়াছি। একেবারে পাশাপাশি বাড়ী! দু'বাড়ীতে আসা-য়ওয়া খুবই ঘটিয়াছিল। ঠাকুর পরিবারের সহিত সেই হইতেই আমাদের বাড়ীর ঘনিষ্ঠতা। সে-সময় ৺বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের জ্যেষ্ঠা পূত্রবধ্ ৺সুশীলা দেবীই প্রধানতঃ সেখানে বাস করিতেন। তাঁর সঙ্গে আমার মায়ের খুব স্বেহ-সম্বন্ধ সংস্থাপিত হইয়াছিল, প্রত্যহ দু'জনে দু'জনের কাছে যাতায়াত ও বিদ্যা-বিনিয়য় করিতেন। মা তাঁর কাছে বাজনা শিখিতেন, তিনি মায়ের কাছে শিল্প-শিক্ষা করিতেন, সকল প্রকার শিল্প-বিদ্যায় মায়ের পারদর্শিতা নিতান্ত অল্প বয়স হইতেই। দিনেন্দ্রনাথ ঠাকুর ও নিলনী দেবী আমাদের ক্রীড়া-সঙ্গী ছিলেন।

ওই কয় বংসরের মধ্যে মহর্ষির পরিবারবর্গ যাঁহারা তাঁহাকে দেখিতে আসিতেন, সবার সঙ্গেই অল্প-বিস্তর পরিচয় ঘটিয়াছিল। মাননীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী আসিলেই আমার পিতামহ-দেবের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া যাইতেন, তাই তাঁর সঙ্গেও পরিচয় ছিল।

বেদিন তাঁদের আমাদের বাড়ীতে নিমন্ত্রণ করা হইল, সেদিন আমার নিজ্বেও অন্যত্র নিমন্ত্রণ ছিল। সে নিমন্ত্রণ আমার দিদির শ্বশুর-বাড়ীতে। আমার দিদির শ্বশুর শ্বনামধন্য স্পশিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় হুগলি কোর্টের সুপ্রসিদ্ধ উকিল ছিলেন। তাঁর বাড়ীতে আমাদের সর্ব্বদাই আসা-যাওয়া চলিত; তবে এ'দিন শুধু মহিলাদের নিমন্ত্রণ নয়, সেই সময়ে দেশে 'সই' পাতানোর একটা হজুগ লাগিয়াছিল। বিস্তর মেয়ে সই পাতাইতেছিল দেখিয়া আমাদেরও সাধ হইল। দিদির সেজ্ব ননদ নীলনলিনী দেবীর সহিত সেদিন আমার সই পাতানোর বন্দোবস্ত ছিল, কাজেই যাইতে হইল। কিন্তু দুর্লভ-দর্শনদের দেখিবার জন্য মন উৎকণ্ঠায় চঞ্চল হইয়া রহিল। সখীত্বের সখ্যরস কিছুই উপলব্ধি করিতে পারা গেল না! যত শীঘ্র সম্ভব ফিরিয়া আসিলাম, সঙ্গে আসিলেন সখী। দেশ-বিখ্যাত সরলা দেবী বি. এ-কে কাছে হইতে না জানি কেমন দেখাইবে, এই সন্দেহে ও ভাবনায় আমার বুক তিপ তিপ করিতে লাগিল। আবার যাঁর অতগুলি বই ছাপার অক্ষরে বাহির হইয়াছে, চুরি করিয়া খানকয়েক পড়িয়াও শেষ করিয়াছি, সেই মানুষই বা আমাদের দেখিয়া কি মনে করিবেন!

আসিয়া দেখিলাম, মার ঘরের খাটে তাঁরা তিনজনে শুইয়া বসিয়া বিশ্রাম করিতেছেন,গল্প-সল্ল হাসিখুসী বেশ সহজভাবেই চলিতেছে। দেখিয়া বিশ্মিত ও আশ্বস্ত হইলাম। তবে বি-এ পাশ করিলে মেয়েরা একটা অদ্বুত কিছু হয় না! বই লিখিয়া তা' ছাপাইলেও না! (এখানে বলা ভাল, বই অর্থাৎ উপন্যাস আমার দিদি তখনই লিখিতে আরম্ভ করিয়াছেন, আমিও তাঁর দেখাদেখি দু'একটা গল্প লিখিয়া খুব লুকাইয়া বাঙ্কার টানার ভিতর রাখিয়া দি,—আমার স্বামী অনেক চেষ্টা করিয়াও সেগুলাকে বাহির করিয়া দেখিতে পারেন নাই। কিছু ভরসা করিয়া বই ছাপানো আর তেমন করিয়া খাতায় লেখা, সে যে তের তফাং!)

যাহোক ক্রমশঃ একটু একটু করিয়া ভরসা বাড়িল। শেষে দু'একটা গানের ফরমাসও করিয়া বসিলাম। তার মধ্যে দু'একটার সুরের রেশ আজও কানে লাগিয়া আছে। "অয়ি ভুবন-মনোমোহিনী—" এ গানটি তো আর কাহারও গলাম আমার ভালই লাগে নাই—যেমন সেদিন সরলাদিদির মুখে শুনিয়াছিলাম!

এই আলাপ-পরিচয়ের পর কিছুদিন চিঠিপত্র লেখালেখি চলিয়াছিল। তারপর সেবার আশ্বিন মাসে—বাবা তখন হাবড়ায় বদলি ইইয়াছেন, পূজার বন্ধের ঠিক পূর্বের্ব কলিকাতায় মার মেজকাকা কর্নেল এইচ্ সি ব্যানাজ্জী (৺হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়) সৃদীর্ঘকাল পরে সীলেট ইইতে ফিরিয়া আসিয়াছেন। মা তাঁর সঙ্গে দেখা করার উদ্দেশ্যে কয়েক দিনের জন্য বাবার হাবড়ার বাসায় আমাদের সঙ্গে লইয়া আসিলেন। আসিয়াই তিনি সেই রাত্রে ঘোর অসুত্ব ইইয়া পড়ায় কয়েক দিন ক্রমশঃ কয়েক মাসে পরিণত ইইয়া পড়িল।

ইহার মধ্যে একটু ভালো থাকার সময় কার্ত্তিকের শেষে দিন-করেকের জন্য ভবানীপুরে দিদিমার বাড়ী আসা গেল। রাস-পূর্ণিমায় দিদিমার সেবার রাস হইতেছে। বেশ একটু সমারোহ করিয়াই করিলেন। আমরা দিন পাঁচ-ছয় রহিয়া গেলাম।

হঠাৎ একদিন একটা মতলব স্থির করিয়া ফেলিলাম। আমার মাসিমা খুব অল্প

বয়সেই বিধবা হইয়া দিদিমার কাছে থাকিতেন, আমরা তাঁকে মার মতই ভালবাসিতাম। তিনিও ঠিক মায়ের মতই মাসি ছিলেন। রোগে-ভোগে কত রক্মেই সেবা-যত্ন করিয়াছেন। আবার বন্ধুর মত তাঁকে সব কথা বলাও চলিত। মা বা মাসিমাকে আমরা তো কোনদিনই ভয় করিতাম না। মাসিমাকে গিয়া বলিলাম, বালিগঞ্জ তো এই দিকেই! একদিন সরলা দেবীর বাড়ী গেলে হয় না? চলো না মাসিমা, যাই।

মাসিমার মত হইল, মার দিদিমারও আপত্তি ছিল না। এখন ভাবনা হইল, সঙ্গে লওয়া যায় কাকে? বাড়ীতে পুরুষ অভিভাবক তো তেমন কেহ নাই! এক সৌরীন! সে এই বছর বারো পূর্ণ হইয়া তেরোয় পা দিয়াছে। তা কি আর হইবে? তাকেই সঙ্গী করা গেল। সে কি যাইতে রাজী হয়! কিছুতেই তার মত হয় না, বোধ হয় ভয় করিতেছিল! শেষটা কোন গতিকে বুঝাইয়া সম্জাইয়া তাকে রাজী করা গেল। সকলে বালিগঞ্জে গেলাম।

গিয়া কিন্তু মনটা কিছু দমিয়া গেল। চুচ্ড্ডায় থাকিয়া হিরণ্ময়ী দেবীর ম্যালেরিয়া ধরিয়াছিল, তারই জের চলিতেছে; খুব শ্বর আসিয়াছে। সরলা দেবীর কোথায় একটা নিমন্ত্রণ আছে, তিনি কাপড় পরিতেছিলেন, ঘরে আসিয়া একটু বসিতে না বসিতেই বিবি-দিদি অর্থাৎ (তখনকার কেবলমাত্র) শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী আসিয়া ডাক দিলেন এবং তিনি আমাদের কাছে বিদায় লইলেন। যাহোক, তাহা হইলেও গৃহকত্রী মাননীয়া স্বর্ণকুমারী দেবী আদর-আপ্যায়নে কোন ক্রটিই ঘটিতে দিলেন না।

গাড়ীতে উঠিয়া সৌরীন বলিল, এঁরা তো চমংকার লোক! এমন জান্লে আমি কি আস্তে চাইতুম না! স্বর্ণকুমারী দেবী আমায় আদর করে একরাশ বই পড়তে দিলেন। বললেন, তুমি বাংলা লিখতে চেষ্টা কর—একদিন ভারতীতে তোমার লেখা ছাপা হবে!

ইহার পর দীর্ঘকাল ধরিয়া আর দেখা সাক্ষাৎ ঘটে নাই। সেই বংসরই আমার মায়ের অসুখের সময় হ্যারিসন রোডের বাড়ীতে তাঁরা বার কয়েক আসিয়াছিলেন, সরলাদি'র গান শুনিতে রাস্তায় লোকের ভিড় জমিয়া যাইত, এ-সব গল্প দিদির মুখে শুনিতাম, কিন্তু সে সময়ে আমার শ্বশুর-বাড়ী দুটী দুর্ঘটনা ঘটায় আমি সেখানে থাকিতে বাধ্য হইয়াছিলাম। সে সময়ে আমার একটী ননদ বাল-বিধবা হইয়া আসিয়াছিলেন।

জীবনের নানা যাত-প্রতিযাতের মধ্য দিয়া বংসরের পর বংসর-চক্র ঘুরিয়া গেল। জীবনের প্রথম প্রভাতে জীবন-বৃক্তে যে মুকুলগুলি দেখা দিয়াছিল, ক্রমে মধ্যাহ্নের দিক ঘেঁষিয়া তাহা উদ্মেষিত হইতে আরম্ভ করিল। পূবের্বই ছোটগল্প দু-একটা, তারপর একখানা বৃহদায়তন উপন্যাস, নাম মিবারেশ্বর, (সেখানা টডের রাজস্থানেরই একটা দ্বিতীয় সংস্করণ বিশেষ) পাঁচখানা চার প্রসা দামের এক্সারসাইক বুক ক্র্ডিয়া দেখা

হইয়াছিল। সে উপন্যাসের সম্বন্ধে এখন আর কিছু বড় বেশী মনে নাই, শুধু কতকগুলি नाम मत्न আছে। विष्वनी जिःर, नावना जिःर, जनुषम जिःर, त्रवा, नीखि, जाना, গুলা, গুক্লা ইত্যাদি—খুব পছন্দসই নামগুলি ঐতিহাসিক ব্রী-পুরুষদের ঘাড়ে চাপাইয়া তাদের মনের মত করিয়া লওয়া গিয়াছিল। একদিন আমার স্বামী সে খাতা দেখিবার জন্য বিশেষ পীড়াপীড়ি করায় রাগ করিয়া তাদের জলে ভাসাইয়া দিই। আমাদের নীচের বারান্দা হইতে ছুঁড়িয়া ফেলিলেই যে-কোন বস্তুকে গঙ্গার জলে ফেলা চলিত। কাজেই ফেলিবার সম্বন্ধে মত-পরিবর্ত্তনেরও অবসর পাওয়া যায় নাই। শেষকালে অনুতাপে দক্ষ হইতে হইয়াছে। এম্নি করিয়া দিন চলিয়াছে। ইতিমধ্যে আরও কয়খানা উপন্যাস লিখিয়াছি। 'সুহার', 'লীলা', 'প্রতিশোধ', 'খণশোধ', 'বনফল' ইত্যাদি। এই রচনাগুলি আমার জীবন-পথের চির-আদর্শ, চির স্লেহময়ী জীবন-সঙ্গিনী দিদি ভিন্ন আর কেহ দেখিতে পায় নাই। ইহাদের ভিতর হইতে উত্তরকালেও বড় একটা সারোদ্ধার করিতে পারা যায় নাই। এমনি তাদের অন্তত রকম প্লট! তবে ঠিক এইগুলির পরেই লেখা একখানি অসমাপ্ত উপন্যাস-তখনও তার নামকরণ হয় নাই. সেইখানির মাল-মসলায় রামগড় উপন্যাসখানি<sup>৮১</sup> লিখিত श्रुयाष्ट्रिया।

তারপর বছর দুই চুপচাপ কাটিল। এই সময় ভাগলপুরে আসিলাম এবং আমার মেয়ে কল্পনার জন্মের পরেই আমি সৃতিকা-গৃহ হইতে কঠিন রোগে শয্যা লইলাম। মাস করেক পরে বাড়ার ভাগটা গেল বটে, তথাপি একটা ঘ্রঘ্রে অসুখ বৎসরের পর বংসর লাগিয়াই রহিল। এই অবস্থার সুযোগে পড়াশুনায় খুব মন দেওয়া গেল। বন্ধ নিরূপমা দেবীও এই সময়ে ভাগলপুরে তাঁর পিতার নিকট বাস করিতেছিলেন। বালবৈধব্যের অসহ্য দুঃখ সাহিত্যের ভাব-গঙ্গায় নিমজ্জিত করিয়া সেও পদ্য-গদ্য লিখিতেছিল, পড়াশুনা লইয়াই দিন কাটাইতেছিল।

এই অবস্থায় আমি টিলাকুঠি ও সাজঙ্গী লিখি। টিলাকুঠি পড়িয়া আমার পাঠকরা আমায় বেশ ভাল রকম সাটিফিকেট দিলেন। পাঠক মানে, দিদি, নিরূপমা আর সৌরীন। মনের উচ্ছাসে দিদি একটা এবং সৌরীন দুইটা বড় বড় পদ্যই শিখিয়া *रमिनन*, रेश्त नाग्नक नाग्निकात উत्प्रत्म। তাদের नाम हिन, অগষ্টস क्रियनग्राच ও ইজাবেলা। ভাগলপুরের বিখ্যাত ক্লিবল্যাণ্ড মেমোরিয়াল, টিলাকুঠি নামক অট্টালিকাই এ উপন্যাসের উপাদান।<sup>৮২</sup> এই উপন্যাসখানি বংসর কয়েক পরে নবনূর কাগ<del>ছে</del> বাহির হইতে হইতে কাগজ্বানি উঠিয়া যাওয়ায় তাহার সহিত পাণ্ডুলিপিও নষ্ট হইয়া অসমাপ্ত থাকে। তার অনেক পরে ইহার সমস্ত নাম-ধাম বদলাইয়া ইহাকেই সোনার খনিতে পরিণত করা হইয়াছে। এই সময় একদিন সৌরীনের<sup>৮°</sup> সঙ্গে দেখা হ**ই**লে সে বলিল, আরও একটা কিছু লিখুন না, আপনার টিলাকুঠি তো খুব ভাল হইয়াছে।

আমি বলিলাম, তুমিও গল্প লিখিতে আরম্ভ করো—শুধু পদ্য লিখে কি হবে? গল্প লেখো।

সৌরীন বলিল—ইচ্ছে ত করে, কিন্তু হয় কৈ ? আচ্ছা, কি করে প্লট ঠিক করে নেন, বলুন তো ?

ঠিক কি বলিয়াছিলাম, মনে পড়ে না। তবে দু'একদিন পরেই সৌরীন 'টিনের পুতুলের আত্মকথা' নাম দিয়া একটা গল্প লিখিয়া আমায় দেখাইল। গল্পটা মন্দ হয় নাই।

একখানা বাঁধানো খাতা কিনিয়া নবোৎসাহে একখানা উপন্যাস ধরিলাম। নাম দিলাম তার টিউটর। তখন সৌরীন বাঁকিপুরে আসিয়াছিল, খানিকটা পড়িয়া পড়িয়া সে বলিল, —বা! সুন্দর লেখা হচ্ছে! আর এমন ভাল খাতা! এ'তে আর লেখা ভাল হবে না!

এই সময় আমার ছোট পিসিমা আসিয়াছিলেন। তিনিও আমাদের দলের একজন। যেমন পড়িতে, তেমনি পড়াইতেও লেখাইতে। নিজেও কতকগুলি ইংরাজীর অনুবাদ করিয়া রাখিয়াছিলেন। চারিদিকে উৎসাহ পাইয়া উপন্যাসখানি শেষ হইযা "উদ্ধা"র পত্তন পড়িল। এই টিউটরই কয়েক বৎসর মাত্র পৃক্রের্ব হারানো খাতার মূর্ত্তিতে স্নেহাস্পদ শ্রীমান্ রমাপ্রসাদের অনুরোধে বঙ্গবাণীতে প্রকাশিত হয়। " পরে পুস্তকাকারে ছাপা হইয়াছে।

পোষ্যপুত্র উপন্যাস, "" কন্যাহারা হইয়া আমার ছোট পিসিমা যখন বাবার বাঁকিপুরের বাসায় আসেন, তখন তাঁরই ইচ্ছায় লিখিতে আরম্ভ করি। এর ভিতর অনেকগুলা ছোটগল্প লেখা হইয়া গিয়াছিল। তার মধ্যে দু'তিনটা দিয়া কুম্ভলীন প্রতিযোগিতায় পুরস্কার পাইয়াছিলাম, কিন্তু ৫ টাকার বেশী উঁচুতে তারা উঠিতে পারে নাই।

মজঃফরপুরে ফিরিতেছি, ছোট পিসিমা বলিলেন, —এবার যখন আসবি, একখানা বড় উপন্যাস লিখে নিয়ে অসবি, কেমন? কি সব ছোট-খাটো লিখিস্, পড়তে না পড়তেই ফুরিয়ে যায়। দৃ'তিন দিন ধরে পড়বো, তবে না!

আমি কথা দেল ন,---আচ্ছা, সেই রকমই হবে।

ভারতী তখন কর্ণধার-বিহীন তরণীর মত হাবুড়ুবু খাইতেছিল। সৌরীন ভারতী দেখে। সে লিখিল—আপনার একটা ছোটগল্প দেবেন, ভারতীতে ছাপব।

পরাজ্ম গল্পটা তখন বামাবোধিনীকে দিয়া উত্তর-প্রত্যাশায় হতাশ হইয়াছিলাম। তখন অবশ্য কাপি রাধিয়া লেখা পাঠাইতাম। তাড়াতাড়ি রেজেব্রী ডাকে সৌরীনকে সেটা পাঠাইয়া দিলাম।

গল্পটী বড়; ভারতীর দুই সংখ্যায় বাহির হইল। 🔭 এক সংখ্যা বাহির হওয়ার

পর ভবানীপুরে গিয়াছি, সৌরীন বলিল,—স্বর্ণকুমারী দেবী আপনার লেখার খুব সুখ্যাতি করে বললেন, 'অনুপমা' নাম কেন দেয় ? আমি অনুরূপা নামেই ছাপবো। কেন লেখাটা কি মন্দ কাজ যে নাম লুকিয়ে রাখতে হয় ! আপনাদের একদিন যেতে বলেছেন, চলুন।

দিদি আমি আর সৌরীন তিনজনে গেলাম।

তিনি ঐ কথাই বলিলেন, আরও বলিলেন যে এমন শক্তি রয়েছে, নষ্ট করছো কেন? বেশী করে লেখো, আমার হাতেই তো আবার ভারতীর ভার পড়লো—এর প্রতি সংখ্যাতেই কিছু কিছু লেখা দাও।

দিদি বলিল,—-ওর অনেক গল্প লেখা আছে। উপন্যাসও একখানা আছে। বেশ হয়েছে।

আমি বাধা দিয়া বলিলাম,—সে কী ভারতীতে দেবার যোগ্য?

মাননীয়া সম্পাদিকা দেবী কহিলেন,—তুমি নিজেই যে নিজের লেখার সমালোচক হলে, দেখচি। যোগ্যতা-অযোগ্যতা বিচারের ভারটা আমায় দিয়ে লেখাগুলো সব পাঠিয়ো দেখি!

আদেশ পালন করিলাম। কিন্তু মনে একটা কাঁটা ফুটিয়া রহিল, পাছে লেখাটা ফেরৎ আসে! কিন্তু তা আসিল না। তার পরিবর্ত্তে উত্তর আসিল—

"স্লেহের অনুরূপা,

তোমার সঙ্গে একমত হইতে পারিলাম না। তোমার উপন্যাস আমার ভাল লাগিতেছে। যতটা দিয়াছ, তাহা হইতেই দ্ধিনিষটাকে জানা যাইতেছে। এই একখানা উপন্যাসেই তুমি নাম করিতে পারিবে, দেখিও!"

এই ঘটনা হইতেই সবর্বদা চিঠিপত্র লেখা চলে। প্রথম বৎসর গোটাকতক ছোট ছোট গল্প ও পরে দু'বৎসর ধরিয়া পোষ্যপুত্র ধারাবাহিকভাবে ভারতীতে বাহির হইতে থাকে। এই সময়ের মধ্যে কলিকাতায় গেলেই বালিগঞ্জে বারকতক করিয়া না গেলে মনস্থপ্তি ঘটে না। তিনিও পটলডাঙ্গায় ও ভবানীপুরে নিজে আসিয়া দেখা করিয়াছেন, আমার অভিন্ন-ছদয় বন্ধু—বেলার সম্পর্কে তখন হইতে আমি তাঁহাকে পিসিমা-ই বলি। যখন গিয়াছি, কত শ্লেহ আদর উৎসাহ পাইয়া আসিয়াছি। তাঁর কাছে অত উৎসাহ না পাইলে হয়ত সাহিত্য-ক্ষেত্রে এমন সাহসের সহিত নামিতে পারিতাম না।

পোষ্যপুত্র নামটিও তাঁহারই দেওয়া।

পোবাপুত্র শেষ হইলে আমায় আবার একটা উপন্যাস দিতে বলিলেন। আমি আমার প্রিয়বন্ধু নিরূপমা দেবীর "অন্নপূর্ণার মন্দির" লইতে বলিয়া লিখিলাম,— পাঠকদের এক লেখকের লেখা ক্রমান্বয়ে পড়া তেমন আরামের হবে কি ?

বংসরখানেক পরে "অন্নপূর্ণার মন্দির" শেষ হইলে আবার আমায় লিখিবার জন্য তাগিদ দিলেন। এবার অপরের লেখা খুব প্রসিদ্ধ(উত্তরকালে) উপন্যাসের পাণ্ডুলিপি পাঠাইয়াও নিস্তার পাইলাম না। ফেরং দিয়া লিখিলেন,

"ও-সব ফাঁকি চলিবে না। আমি তোমার লেখা ভালবাসি। পোষ্যপুত্রের মত আর একখানি উপন্যাস লিখিতে আরম্ভ করো। আমায় মাসে মাসে পাঠাইলেই চলিবে। বেশ ঘরকর্ণার কথা লইয়াই ওই ভাবে লিখিবে।"

এমন করিয়া কয়জন সম্পাদক নৃতন লেখককে উৎসাহ দিতে জানে? এই সহানুভূতিতে গলিয়া গিয়া "বাগ্দত্তা" আরম্ভ করিলাম এবং সেই হইতে মাসে মাসে লিখিয়া দেওয়ার রীতিটী আমার কায়েমী হইয়া গেল। এখন অনেকেই এই পথে চলিতেছেন, শুনিয়াছি। এই শিক্ষাটুকু না পাইলে হয়তো আর একখানা উপন্যাসও লিখিয়া উঠিতে পারিতাম না।

"বাগদন্তা" প্রকাশ-কালেও কয়েকবার দেখাসাক্ষাৎ ঘটিয়াছে। গেলেই এ লইয়া আরও নানা বিষয়ে কথা হইত। একবার বলিলেন—

অনুরূপা, তুমি অমন করালীচরণটীকে কোথায় পেলে? আমি বোধ হয় ও-চিত্র আঁকিতে পারিতাম না। বাস্তবিক চরিত্র-চিত্রণ বিষয়ে তোমার শক্তিটা খুব সামান্য নয়। এত কম বয়সে তুমি কিন্তু অনেক দেখেছ ও বুঝেছ তো!

লেখার সম্বন্ধে এত বড় একটা মত পাইলে সে বয়সে সে কি কম আনন্দ, কম উৎসাহ পাওয়া যায়! বিশেষ, উপযুক্ত স্থান হইতে! নতুবা এমনি তো অনেকেই বাহবা দিতে পারে এবং দিয়াও থাকে, তার দাম কতটুকু?

সরলাদিদির সঙ্গে বছদিন সাক্ষাৎ ঘটে নাই, কিন্তু যখনই তাঁর পরিচিত কাহারও সঙ্গে দেখা হইয়াছে, খবর লইয়াছি। তাঁদের সঙ্গে আমার কেমন যেন একটা প্রাণের যোগ হইয়া গিয়াছিল। অথচ আমি যখন কলিকাতায় গিয়াছি, বালিগঞ্জ গেলেই শুনিয়াছি, এই সেদিন মাত্র তিনি লাহোরে ফিরিয়া গিয়াছেন, দেখা করিবার ইচ্ছা প্রবলভাবেই ছিল, কিন্তু সুযোগ ঘটে নাই। আবার এতদিন পরে তাঁহাকে তাঁর নৃতন অবহায় ও নৃতন মূর্ত্তিতে সে দিন দেখিয়া আসিলাম। একটা যুগান্তরের পর এ দেখা! দুজনে হঠাৎ কোনখানে দেখা হইলে হয়ত কেহ কাহাকে চিনিতে পারিতাম না। অথচ দুজনেই দুজনের সব খবর রাখিয়া আসিয়াছি দেখিলাম, আমার মত তিনিও আমার সহিত সাক্ষাতে সমুৎসুক রহিয়াছেন।

দেখা হইতেই বলিলেন,—আবার তো ভারতীকে হাতে নিয়েছি। তার পূর্ব্ব-গৌরব ফিরিয়ে আনতে হবে। লেখা দাও।

লিখিবার অক্ষমতা ইত্যাদি কোন ওজোরই তিনি শুনিতে রাজী নহেন। সে দিন একটা ক্ষুদ্র নাটিকা মাননীয়া মিসেস্ পি কে রায়ের অনুরোধে তাঁর ক্ষুদ্রের মেয়েদের অভিনয়ের জন্য লিখিয়াছিলাম। সে লেখাটা হাতেই ছিল। বলিলেন—ওটা দিয়ে যাও, ছাপা হলে তো আর অভিনয়ের ব্যাঘাত হবে না। আর কিছু থাকে তো পাঠিয়ে দিও। লোক পাঠাবো কাল। কখন পাঠাবো, বলো দেখি।

জুলুম দেখিয়া হাসিলাম। অথচ ভারতীর কাছে ঋণও তো কম নয়! কাজেই হাতড়াইয়া-পাতড়াইয়া একটা অর্ধ্ধ-পরিত্যক্ত নাটকের কথা মনে পড়িয়া গেল। 'কালিদাস' সম্বন্ধে একখানা বড় নাটক লেখার সাধ ছিল। তার জন্য প্রথম অংশটা প্রায় দশ-এগারো বৎসর প্রের্ব লিখিয়াছিলাম, তারপর আর লেখা ঘটিয়া উঠে নাই। তা ভিন্ন আমার 'বিদ্যারত্ন' 'কুমারিল ভট্ট' নাটক দুখানার প্রতি থিয়েটারের অগ্রাহ্য দেখিয়া নাটক লেখার সাধও কমিয়া গিয়াছিল, সেইখানাকে "বিদ্যোত্তমা" নাম দিয়া ভারতীর জন্য পাঠাইয়া দিলাম। '"

আবার এই নববর্ষে নৃতন অনুরোধ আসিয়াছে।

ভারতী, স্বর্ণকুমারী পিসিমা, হিরণদিদি, সরলাদিদি—এঁদের সঙ্গে আমার জীবনের কতথানিই যে জড়াইয়া রহিয়াছে! এঁদের কথায় কত অতীত গল্পই যে মনে পড়িয়া যায়! কত সুখের স্মৃতিই মনে জাগে! আমার দিদিকে হারাইয়া আমার জীবন কি যে শূন্য, কি অন্ধকার হইয়া গিয়াছে তার খানিকটা যেন এই আলোয় স্পষ্ট হইয়া ওঠে! আর একটীকেও মনে পড়ে, সে সেই সব দিনের বালিগঞ্জে যাওয়া-আসার স্মৃতির সঙ্গে বিজড়িত, সে সৌরীনের স্ত্রী—আমার বড় স্নেহের তরু! তারপর বেলা! তার যে-স্মৃতি আজ কালের হাতে সান হইয়া আসিতেছে, সেও হঠাৎ উজ্জ্বল হইয়া দেখা দেয়! এ সব কি ভূলিবার! না, ভারতী-সম্পাদিকারা আমার জীবনে শুধু সাহিত্যের আত্মীয়তার নিকটতম সৃত্রেই তাঁরা যে চিরসম্বন্ধ গাঁথা হইয়া রহিয়াছেন! এ বন্ধন কখনো ছিন্ন হইবার নয়!

ভারতীর পুনরুজ্জীবন অন্তরের সহিত কামনা করি। আমরা যখন বালক-বালিকা, তখন হইতেই ভারতী ও বালকের সহিত পরিচিত হইয়াছিলাম। গল্প পড়িয়া মাথা-মুপু কিছু বুঝিতাম না, তবু 'স্নেহলতা'' পড়িয়া চমৎকৃত হইয়া ভাবিয়াছি, খরের কথা লইয়াও এমন বই লেখা যায়! ইয়ুরোপ-যাত্রীর ভায়েরী পড়িয়া কতই না বিশ্মিত হইয়াছি! আবার পুরাতন ভারতী হইতে মেঘদূতের অনুবাদ মুখস্থ করিতাম।

ভারতী আমার চেয়ে বয়োবৃদ্ধ, আমার পরেও তাঁর দীর্ঘঞ্জীবন অস্তরের সহিত কামনা করি।

# "ভারতী স্মৃতি" নিরুপমা দেবী

মাননীরা শ্রীযুক্তা 'ভারতী' সম্পাদিকা মহাশযা 'ভারতীর' জুবিলি উপলক্ষে একটু অসময়েই আমাদের স্মরণ করিয়াছেন। তথাপি এই আনন্দ-নিবেদনের নিমন্ত্রণে আমাদের যোগ দিতেই হইবে, নহিলে অকৃতজ্ঞতার দোষস্পর্শে, তবে পথের এই বিলম্বটুকুর ভরও সহিবে কিনা ইহাই সন্দেহ, কেননা উৎসব দিনের আর দেরী নাই। তবুও নিজের অন্তরের জবাবদিহির নিকট খালাস পাইবার নিমিত্ত আমাদের এই চেষ্টাটুকু ভারতী অফিসে পৌছিলেও অনেক শান্তি পাওয়া যাইবে!

"ভারতীর জুবিলি"— দেশের সাহিত্যিক জীবনের জুবিলি একথা যে আমাদের মত বাংলার স্বল্পপ্রপাণ গল্পপেকর নিজেদের অস্থি মজ্জায় স্বীকার করিবে তাহাতে সন্দেহমাত্র নাই। তরুল সাহিত্য-সেবীদের উৎসাহ দিয়া তাহাদের রচনা প্রকাশ করিতে এবং তাহাদের নবীন প্রাণের শত-ক্রটী-সম্বালিত সলজ্জ সদ্ধৃতিত নব কল্পনা-লতার মূলে জল সেচন করিয়া তাহাদের ফলে ফুলে শোভিত করিতে আমাদের যুগে তখন ভারতী' ভিন্ন দিতীয় কেহ ছিল না। আমাদের সেদিনে 'ভারতীর' পালয়িত্রী শ্রীযুক্তা স্বর্ণকুমারী দেবীর রচিত এবং ভবিষ্যত 'ভারতীতে' প্রকাশিত সেই প্রসিদ্ধ সন্ধীতটী (তখন কাহারো জানা না থাকিলেও) যেন জীবস্তভাবে এই 'ভারতী' পত্রিকার প্রতিই প্রযুক্তা ছিল।

ওগো কমল-আসনা, রঞ্জিনী বীণাপাণি মোরা কাহারেও আর জানি না ভারতী তোমারেই শুধু জানি! ওগো মধুর-ছন্দা হৃদয়ানন্দা জানি না প্রভাত না জানি সন্ধ্যা— তোমারি পূজার অর্ঘ্য রচিয়া জীবন ধন্য মানি। মোরা জানি না ত তাহা ভাল কি মন্দ বাসহীন কিবা মধুর গন্ধ শুধু প্রীতি-পৃরিত পরমানন্দ তোমার চরণে দানি!

আমাদের সেই ভাল কি মন্দ সংশয়-পুরিত অন্তরের প্রমান্ন তখন এই ভারতী দেবীই ভোগ করিয়া আমাদের সাফল্যের আনন্দ-প্রসাদট্টক নিঃশব্দে বিতরণ করিতেন। এখানে আমাদের দলের সম-সাহিত্য-সেবিকা কয়েকজনেরই কথা মনে হইতেছে। জ্যেষ্ঠা-ভগিনী-কল্পা ৺ইন্দিরা দেবী ১ এবং বাল্যসন্থী শ্রীযুক্তা অনুরূপা দেবীর কথা এখনকার বাঙ্গলা উপন্যাস-পাঠকমাত্রেই জানেন, তাঁহাদের সহিত ভারতীর সম্বন্ধ অধিকতর ঘনিষ্ঠ, শ্রীযুক্তা অনুরূপা দেবী এ উৎসবে নিশ্চয়ই নিজের স্থান অধিকার করিবেন কিন্তু আর একজ্বন প্রায় অখ্যাতনামী নীরব সাহিত্য-সেবিকার কথাই একটু বলিতে ইচ্ছা করি. যিনি তাঁহার অন্তরের শত কল্পনাসম্পদে ভবিতা হইয়াও বহুকাল রোগ ও শোকে জর্জ্জরিতা থাকিয়া অকালে চলিয়া গিয়াছেন। এই 'ভারতী' এবং ইহার বর্ত্তমান সম্পাদিকা শ্রীযুক্তা সরলা দেবী তাঁহার অন্তরে পূজার আসনই পাইতেন। 'লাইকা' ও 'তরুতীথে'র লেখিকা ৴হেমনলিনী দেবীর<sup>\*</sup> কথা বলিতেছি। আমাদের তরুণ সাহিত্য সেবার সময়ে যখন নিজেদের আত্মীয় ও বন্ধু ভিন্ন অন্য কাহাকেও নিজের অন্তরের সে বস্তুর সন্ধান দেওয়া ধৃষ্টতা বলিয়াই মনে হইত, সেই সময়েই তাঁহার সঙ্গে পরিচয়, এবং সে পরিচয়ের অল্পদিন পরে যখন জানিতে পারা গেল যে ১৩০৮ সালের ভারতীতে প্রকাশিত 'বেহারে বাঙ্গালিনী' শীর্ষক চিত্র-রচনাটির 'প্রবাসিনী' লেখিকা আমাদের এই অন্তরঙ্গা বান্ধবী<sup>১°</sup>, তখন তাঁহাকে কি সন্ত্রমের চক্ষে যে দেখিয়াছিলাম আজও তাহা মনে পড়ে। তখন বেশীর ভাগ সম্পাদিকা শ্রীযুক্তা স্বর্ণকুমারী দেবী, শ্রীযুক্তা সরলা দেবী ও শ্রীযুক্তা প্রিয়ন্থদা দেবী ইহাদেরই নাম কেবল ভারতীর লেখিকা-শ্রেণীতে দেখিতে পাইতাম। ইন্দিরা ও অনুরূপা দেবী তখনো সাহিত্য-সভায় নামেন নাই, আমাদের তো কথাই নাই! অথচ তখন আমাদেরই মত একজন ভারতীর লেখিকা-শ্রেণীতে স্থান পাইয়াছেন এ যেন কল্প-লোকের বার্দ্তার মতই সেদিন আমাদের মনে মোহের সৃষ্টি করিয়াছিল। (ইনি পরে অনেকগুলি গল্প এবং 'লাইকা' নামে কাব্যোপন্যাস খানি 'ভারতীতেই' প্রকাশ করেন।)

ইহার বহুদিন পরে ১৩১৫ সালে যখন অনুরূপা 'অনুপমা' নামে ভারতীতে কয়েকটি গল্প প্রকাশ করিলেন, তখন দেখাদেখি আমরাও দুই একটী রচনা ভারতীকে দিতে সাহসী হইলাম। বলা বাহুলা, 'ভারতী' তখন দেবী ভারতীর মতই তাঁহার গোপন-সাধকদের সে ব্যক্ত পূজার অঞ্চলি সাদরেই গ্রহণ করিলেন। সেই হইতেই ইনি চিত্র-সাহিত্য, কবিতা, গল্প, উপন্যাস প্রভৃতি আমাদের বহ পূজাই চিরদিন গ্রহণ করিয়া আসিয়াছেন। সে সব ভাল কি মন্দ, বাসহীন কিশ্বা মধুর গন্ধ, তাহার বিচার ভারতী-ই করিয়াছেন, আমরা কেবল প্রীতি-পূরিত পরমানন্দ তাঁহার চরণে দান করিয়া আসিয়াছি। আজ সেই ভারতী পঞ্চাশংবর্ষে পদার্পন করিল, এ আনন্দে বোগ দিবার আমাদেরও যেন অধিকার আছে, এমনি মনে হইতেছে। ভারতী মাত্র

আমাদেরই বয়োজ্যেষ্ঠা নন, প্রায় সমস্ত বাংলা মাসিকেরই ইনি জ্যেষ্ঠা ভগিনী! "জ্যেষ্ঠা সূতরাং শ্রেষ্ঠা" এই কবি-বাক্যে আমাদের শ্রন্ধা আছে! ভারতীর জ্ঞান গবেষণা বাংলার শ্রেষ্ঠ মনীষীদের দ্বারা লিখিত হইয়া বহুকাল হইতেই প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল, ইয়র অন্যান্য প্রবন্ধ-সমৃদ্ধির আলোচনা করিবার মত যোগ্যতাও আমাদের নাই। কেবল গল্প-উপন্যাস-বিভাগ-বিষয়ে এইটুকু বলিতে পারি যে, ভারতী একদিন এদিকেও শ্রেষ্ঠ আসন লাভ করিয়াছিলেন। বাংলার নারী-সাহিত্য-সম্রাজ্ঞী শ্রীযুক্তা স্বর্ণকুমারী দেবীর ইনি লালিত কন্যা, আমাদের সাহিত্য-ক্ষেত্রের যোযান অব্ আর্ক শ্রীযুক্তা সরলা দেবী ও মাননীয়া হিরণ্মযী দেবীর ইনি আদরের ভগ্নী, ইয়র সম্বন্ধে বেশী কিছু বলা আমাদের সাজে না, তবে প্রার্থনা করি, ভারতী যেন পূর্ব্ব গৌরবে অচলা থাকিয়া বাংলা মাসিকের জ্যেষ্ঠা ভগিনী রূপেই শতজীবিনী হইয়া থাকেন। পঞ্চাশত বর্ষের উৎসবে আজ সম্মিলিত হইলাম — শতাব্দীর উৎসবে যেন বাংলার ভবিষ্যৎ সাহিত্য-সেবীরাও এইরূপ অথবা ইহাপেক্ষাও আনন্দ লাভ করেন। ভারতী সম্বন্ধে এ আশা শতাব্দী হইতে যেন বাংলা সাহিত্যের সঙ্গে 'চির' শব্দের সঙ্গেও সংযুক্ত হয়, — সাহিত্যসেবীদের জননী বীণাপাণি দেবী ভারতীর শ্রীচরণে আমাদের আজ এটুকুও প্রার্থনা রহিল।

ভাৰতী, বৈশাখ ১৩৩৩

## পুরানো কথা হেমলতা ঠাকুর

মকর সংক্রান্তির দিন কৃষ্ণনগরে আমার জন্ম। বাবা তখন সেখানে ডেপুটি ম্যাজিস্টেট। পল্লীর পৈতৃক বাসভূমি আমার দেখার সৌভাগ্য হয়নি, ভিটে আমাদের ছেড়ে আসতে হয়। ছেলেবেলা কেটেছে শহরে। ষোলো বছর বয়সে ঠাকুর পরিবারে আমার বিয়ে হয়। সে-সময়ে আমার দাদাশ্বশুর মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথের পরিবারে ১১৬ জন লোক; একান্নবর্তী, পৃথক হবার কথা কেউ ভাবতেও পারতেন না।

আমার শ্বশুরকুল ঠাকুর পরিবার এবং পিতৃকুল রাজা রামমোহনের বংশধর। এই দুইটির বিরাট প্রবাহ সাক্ষাৎ এবং পরোক্ষ দেখবার সুযোগ পেয়েছি— কম ভাগ্যের কথা নয়। রাজা রামমোহনের দুই পুত্র—রাধাপ্রসাদ এবং রমাপ্রসাদ। <sup>১৪</sup> রাধাপ্রসাদের পুত্রসম্ভান ছিল না, দুই কন্যা চন্দ্রজ্যোতি. এবং মৈত্রেয়ী। বিলেত যাওয়ার আগে রামমোহন আমার ঠাকুরমা চন্দ্রজ্যোতির বিবাহ দিয়ে গিয়েছিলেন। তিনি ছিলেন অসামান্যা সুন্দরী। আমার ঠাকুরদাদা শ্যামলাল চট্টোপাধ্যায়ের বাড়ি ছিল মুর্শিদাবাদে। কিন্তু সে বাড়ি ছেড়ে দিতে হয়েছিল। তার একটা কারণ পরবর্তীকালে রামমোহনকে হিন্দু সমাজ সমর্থন করেনি। আমার ঠাকুরদা সে ঘরে বিবাহ করাতেই কলকাতায় এসে আশ্রয় নিতে হয়েছিল। চন্দ্রজ্যোতির পুত্র ললিতমোহন চট্টোপাধ্যায় আমার পিতা।

### রামযোহন

ছোটোবেলায় ঠাকুরমার কাছে রামমোহনের কথা শুনেছি। দশ বছরের পৌত্রী পিতামহকে স্পষ্ট মনে রেখেছিলেন, তাঁর কাছে শোনা অনেক ঘটনাই আমার কাছে ঝাপ্সা অস্পষ্ট হয়ে গোছে। কিছুটা বা স্মৃতি থেকে সরেও গিয়েছে। দু-একটা যা মনে পড়ে তাই আজ তোমাদের কাছে বলি।

চন্দ্রজ্যোতি বলতেন, কী সূঠাম বলিষ্ঠ ছিল তাঁর দেহ! সকালে নিয়মিত মুগুর ভাজতেন, কুন্তি করতেন। আমার দুঃখ সে চেহারা একালে.কেউ দেখল না। তাঁর স্থানেরও বাঁধা নিয়ম ছিল। একটা জলটোকিতে তিনি বসতেন— একদিকে থাকত আট-দশটা মোটা পেতলের যড়া, অন্যদিকেও আট-দশটা। ডান হাতে একটা যড়া

তুলে মাথায় জল ঢালতেন, তারপর বাঁ হাতে— এইভাবে স্নান শেষ করতেন।

রামমোহনের কথা ও কাঞ্চ ছিল ঠিক ঘড়ির কাঁটার মতো। বাইরের দালানে তিনি লেখাপড়ার কাঞ্চ করতেন। বেশির ভাগ সময়ই থাকতেন ঐ বাড়িতে। দুপুরে আসতেন ভিতর বাড়িতে যেখানে স্ত্রী-ছেলেমেয়েরা থাকতেন। দুপুরের স্নান এবং আহার করতেন এই বাড়িতে। ঘড়িতে বারোটা বাঙ্গত—ঠিক সেই সময়টিতে এ বাড়িতে আসতেন। পাঁচ মিনিট আগেও নয়, পাঁচ মিনিট পরেও নয়। বাড়ির ছোটো বড় সবাই তাঁকে ঘিরে বসত। মেয়েয়া নানা রকম রায়া করে খাওয়াতেন। রামমোহন বলতেন, সমাজে যতদিন না বাধা দূর করা সম্ভব হচ্ছে—লেখাপড়ার কিছুমাত্র সুযোগ যতদিন না দেওয়া যায়, ততদিন রায়া করলে মেয়েয়া কিছুটা আনন্দ পাবে। রায়া করুক, যেরকম ওদের ইচ্ছে। এতেও শিক্ষার দিক আছে। কিন্তু ছেলেদের সমান শিক্ষা ওদের দিতে হবে। তখনকার দিনে ঠাকুর রাখার চলন ছিল না। ধনীর ঘরেই হোক আর মধ্যবিত্ত ঘরেই হোক, পাক করতেন ঘরের মেয়েয়া।

মেয়েলী ঘরোয়া কথাও শুনেছি ঠাকুরমার কাছে। রামমোহন ভালোবাসতেন সরু চাক্লি আর কড়াইয়ের ডাল। খাওয়ার সময় আমার ঠাকুরমারও একটা কর্তব্য ছিল। আঁচাবার জল তিনি একটা গাড়ু করে এনে বারান্দায় রাখতেন—হাতে থাকত গামছা। আচমন করে তার হাত থেকে গামছাটি নিমে রামমোহন হাত-মুখ মুছে আবার তাঁর হাতে দিয়ে দিতেন।

চন্দ্রজ্যোতি আমাদের কাছে বলেছেন—রামমোহন মূর্তি-উপাসনায় বিশ্বাস করেননি—কিন্তু একবার তিনি বিগ্রহের সামনে মাথা নুইয়েছেন। পাষাণ মূর্তির সামনে দাঁড়িয়ে তিনি বলেছিলেন, "মায়ের ঠাকুরকে প্রণাম করি।" এ ঘটনার একটা ইতিহাস আছে। সে ইতিহাস চন্দ্রজ্যোতি শুনেছিলেন তাঁর মায়ের কাছে। রামমোহনের জননী তারিণী দেবীর দেবভক্তি এতই প্রবল ছিল যে, পুত্র রামমোহনকে বিধমী জ্ঞানে পরিত্যাগ করতে পেরেছিলেন। দেশে গেলেন রাজা একদিন মায়ের পদ্ধৃলি নিতে। মা পরিক্ষার বললেন, আমার ঠাকুরকে যে সন্তান প্রণাম না করে তার প্রণাম আমি নিতে পারি না।

রামমোহনের সম্পর্কিত এক পিসি শ্বশুরবাড়িতে নানা রকম পারিবারিক উৎপীড়নের মধ্যে ছিলেন—দুংশের খবর কোনো প্রকারে বাপের বাড়িতে পৌঁছানো সম্ভব ছিল না। বাড়ির ছোটো ছেলেরা যেত পাঠশালার, ঘরে ফিরে দেয়ালময় এবং মেঝেতে রামখড়ির আঁক কেটে নোংরা করে রাখত। নিঃশব্দে আদ্মীয়া মহিলাটি অক্ষর নিম্পালক দেখতেন—চেনাও হয়ে গেল। ছেলেরা পাঠশালায় গেলে অবসরে বসে তিনিও রামখড়ি দিয়ে অক্ষরের উপরে দাগা বুলোতেন। সবই আয়ভের মধ্যে এসে গেল, প্রথম অক্ষর পরিচয়, পরে ভাষার প্রকাশ। গ্রামের অস্তাঙ্ক একটি মেয়ে চলেছিল বাপের বাড়ির গাঁয়ে কী একটা কাঙ্কে। গোটা গোটা ছাঁদে এক

টুকরো কাগজে তিনি চিঠি লিখে পাঠালেন, সে কাগজ রামমোহনের হাতে পড়ল।
চিঠি পড়ে বিস্ময়ে তিনি স্তম্ভিত। দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে বললেন, এত বৃদ্ধি মেয়েদের?
কিছুই না শিখে এমন একখানি চিঠি লিখে পাঠিয়েছে! সুযোগ দিলে না জানি এরা কত বিদ্যা আয়ন্ত করতে পারবে। রামমোহন লোক পাঠিয়ে সেই আছ্মীয়াকে আন্তর্মে নেন এবং দৃঃখ মোচনের জন্য যথাসাধ্য করেন।

যে সমাজ-বিপ্লব রামমোহন এনেছিলেন, তার অনেকটা দিকেই আলোকসং পাত হয়নি। তুচ্ছ বোষেই হয়তো অনেক ঘটনা লিখিত ইতিহাসে গ্লান পায়নি। খান না পেলেও এই সব স্বন্ধবিদিত ঘটনারও ঐতিহাসিক মূল্য অপ্রিমীম।

আমার ঠাকুরমার বিবাহ দিয়েছিলেন রাজা তাঁর কলকাতার বাড়িতে। কন্যার পিতা রাধাপ্রসাদকে দিয়ে সম্প্রদান তিনি করাননি। কন্যা-সম্প্রদান করেছিলেন মাতা যজেশ্বরী দেবী।

যে-গায়ত্রী মেয়েদের কানে শোনাও নিষিদ্ধ ছিল রামমোহন এনে দিলেন সে মন্ত্র মেয়েদের কঠে, হৃদয়ে, মনে। রমাপ্রসাদের স্ত্রী দ্রবময়ী দেবী ভার রাত্রি থেকে মহানির্বাণ তক্ষ্রোক্ত ব্রহ্মপ্রতিপাদ্য শ্লোক উচ্চারণ করতেন, আমরা নিজেরা কানে শুনেছি। তিনি নিয়মিত গায়ত্রী জ্বপও করতেন। রামমোহন কুলগুরু প্রথা বন্ধ করলেন; পরিবার থেকে গুরু উঠে গেল। রাজা নিজের দুই স্ত্রীকে ব্রহ্মগায়ত্রী এবং ওঁকার মত্ত্রে দীক্ষা দিয়েছিলেন স্বয়ং। নিয়মিত বাড়ির মেয়েদের সে মন্ত্র উচ্চারণ করতে হতো। দ্রবময়ী তাঁর শাশুড়ী উমা দেবীর কাছে গায়ত্রী মত্ত্রের দীক্ষা পান। রামমোহনের এ দিকটার কথা তখন বাইরে ছড়িয়ে পড়েনি; পরিবারের মধ্যেই সংস্কারের সূত্রপাত এবং উদ্বোধন।

রাজার সৌজন্যের কথা ঠাকুরমার কাছে শুনেছি। সারা দুপুর বাহির-মহলে কাজ করে বিকেলে পায়ে হেঁটে তিনি বেড়াতে বের হতেন। প্রতিদিন তিনি বেতেন মানিকতলার দিকে প্রায় এক ক্রোশ। সে-সময়ে অন্দরে এসে কিছুক্ষণ বসে যেতেন—কোনো দিনই তার ব্যতিক্রম হয়নি। চেয়ার পাতা হতো তিনটি—দু'খানি দুই স্ত্রীর, একটি নিজের। স্ত্রীরা না বসলে তিনি আসন গ্রহণ করতেন না— সেকালে সে ছিল অভূতপূর্ব ব্যাপার। কৌতূহলী আর-পাঁচজন উকি-মুঁকি মারত, বলত, দেশ, কর্তাদেওয়ানজী দাঁড়িয়ে, স্ত্রীরা না বসলে বসবেন না। বড়ো স্ত্রী বসবার আগেই একবার ছোটো স্ত্রী এসে চেয়ারে বসেছিলেন, রামমোহন বারণ করে আগে বড়ো স্ত্রীকে বসবার জায়গা করে দিতে অনুরোধ করলেন। বস্তুত ছোটো স্ত্রীর কোনো দোব ছিল না। রাজা অন্দরে এলে বড়ো স্ত্রী দুয়ার-আড়ালে দাঁড়িয়ে এগিয়ে দিতেন ছোটো স্ত্রী উমা দেবীকে—তুই বা, দেওয়ানজীর সামনে বস গে, আমি বাপু থাকি আড়ালে। রাজার সামনে দিনের বেলায় বেক্সতে তিনি সজ্যেচ বোধ করতেন। উমা দেবী এগিয়ে আসাতে রাজা বলেছিলেন, দাঁড়াও, তোমার বসা হবে না আগে।

জ্বভসড় হয়ে বড়ো স্ত্রী সামনে এসে ধীরে ধীরে বসতেন, তারপর বসতেন উমা দেবী. শেষে রাজা।

রামমোহনের মা ছিলেন অসাধারণ নারী। শ্বশুরকুলে তাঁর ডাকনাম ছিল ফুলঠাকুরাণী। বিষয়বৃদ্ধি তাঁর এতই প্রখর ছিল যে স্বামী জমিদারির কাজ চালিয়েছিলেন তাঁর পরামর্শ নিযে। বৈধব্যে তিনি স্বয়ং জমিদারি পরিচালনার ভার নিয়েছিলেন। জীবনের শেষ বয়সে মায়ের মন নরম হয়ে আসে। রাজাকে ডেকে বললেন, তোর ধর্ম তুই পালন কর, আমাকে পাঠিয়ে দে শ্রীক্ষেত্রে। তখন পুরীতে আসতে হতো জলপথে নৌকায়—না হলে পায়ে হেঁটে। রাজা সুবন্দোবস্ত করে এক আত্মীয়া মহিলা সঙ্গে দিয়ে মাকে শ্রীক্ষেত্রে পাঠিয়ে দেন। জীবনাস্ত পর্যস্ত তারিণী দেবী পুরীতে বাস করেন। মন্দিরের পাগুাদের খাতায় ফুলঠাকুরাণীর নাম লেখা আছে। তিনি জগায়াথদেবের মন্দিরের এক-এক ধাপ সিঁড়ি প্রতিদিন সমুদ্র থেকে জল বয়ে এনে নিজের হাতে ধয়ে দিতেন।

রামমেহনের বিতীয়া স্ত্রী উমা দেবী অসামান্যা সুন্দরী ছিলেন, তাঁর পুত্র-কন্যা ছিল না। বড়ো স্ত্রীর দৃই পুত্র—রাধাপ্রসাদ আর রমাপ্রসাদ। রমাপ্রসাদ বড়ো ভাইরের চেয়ে আঠারো বছরের ছোটো ছিলেন, জন্ম থেকেই বিমাতা উমা দেবী রমাপ্রসাদকে পালনের ভার নেন। রমাপ্রসাদ জানতেনই না যে তিনি তাঁর বিমাতা কি গর্ভধারিণী। আমার ঠাকুরমা চন্দ্রজ্যোতি ছিলেন রমাপ্রসাদের সমবয়সী। ভাইঝিকে রমাপ্রসাদ দিদি বলে ডাকতেন, পিঠোপিটির মতো দুজনের মধ্যে ভাবও ছিল খুব, মারামারিও হতো। শুনেছি, শিশু রমাপ্রসাদকে পিতা রামমোহন পরীক্ষা করার জন্য দুই মায়ের সামনে একদিন বলেছিলেন—কে তোমার মা, বলো তো? শিশু দৌড়ে বিমাতাকে জড়িয়ে ধরে বললে, এই। বড়ো স্ত্রীর মৃত্যু হয় রাজা দেশে থাকতে; ছোটো স্ত্রী জীবিত ছিলেন রাজার বিলেত যাত্রাকালে। যাওয়ার খবর রাজা তাঁকে দিয়ে যেতে পারেননি। কে জানত যে তিনি আর ফিরবেন না। এই শোক উমা দেবী জীবনে ভোলেননি। এই ঘটনা রাজার পৌত্রীর চোখে দেখা, শোনা খবর নয়।

রাজার বড় ভাই জগমোহনের মৃত্যুর পর স্ত্রীকে সহমরণে যেতে হয়েছিল। সেই অভ্যেষ্টি রামমোহন প্রত্যক্ষ করেন। সেই নিদারুল ঘটনা তাঁকে বিচলিত করে। বাড়ির আত্মীয়-স্বজন সকলের সঙ্গে তিনিও শ্মশানে গিয়েছিলেন। লালপেড়ে শাড়ি পরে শ্বেতচন্দন সিঁদুব কপালে লেপন করে সতী দাঁড়িয়েছিলেন—গলায় গাঁদামুলের মালা। চিতা সাজানো হল তারই সামনে। কাঠের উপর শায়িত দেহের উপর আবার কাঠ সাজানো হল—তার উপর স্ত্রীকে এনে বসানো হল। বসা অবস্থায় সর্বাঙ্গ তেকে দেওয়া হল কাঠ দিয়ে, শুধু মুখটি রইল অনাবৃত। ঢাক-ঢোল-কাঁসর বেজে উঠল, ভয়জনক জনকোলাহল—যি ঢেলে চিতায় আগুন দেওয়া হল। যোঁয়া আর আগুন। অয়িলিখার ফাঁকে ক্ষণিকের জন্য দেখা গেল মেয়েটির ব্যাকুল মুখ; জীবিত

প্রাণী তো! উর্জমুখে তিনি তাকিয়ে, শরীর কেঁপে উঠল। অগ্নিশিখা আর ধোঁয়ায় তার পরে আর কিছুই দেখা গেল না। স্তম্ভিত হয়ে এ দৃশ্য দেখলেন রামমোহন—বললেন, এ প্রথা, জীবিত লোককে দাহ করা ঈশ্বর-অভিপ্রেত হতে পারে না, প্রতিজ্ঞা করলেন, এ প্রথা রদ করতেই হবে। দিল্লিতে তখন মোগল বাদশাহ বাহাদুর শাহের রাজত্ব। তাঁকে আবেদন জানালেন, সতীদাহ এবং গঙ্গাসাগরে সম্ভান বিসর্জন রদ করতে হবে—সাহায্য চাই। বাদশাহের নিজেরও সমর্থন ছিল, দুই কাজই যাতে সম্পন্ন হয় সেই উদ্দেশ্যে তাঁকে অর্থ দিলেন, রাজা উপাধিতে ভূষিত করলেন, বিলেতে গিয়ে আবেদন করার সব ব্যবস্থাও হয়ে গেল।

তখন সুয়েজ খাল তৈরী হয়নি, যেতে হতো আফ্রিকা ঘুরে। একবার গিয়ে ঘুরে আসা অনেক সময়েই সম্ভব হতো না। রামমোহনেরও তাই হয়েছিল। বিলেত গিয়ে তিনি ফিরে আসতে পারেননি। ব্রিস্টল শহরে দেহরক্ষা করেছিলেন।

ব্রিস্টলে অন্তিমকাল যখন সমাগত, রামমোহন মেরি কার্পেন্টারকে শয্যাপার্শ্বে ডাকলেন, গলা থেকে যজ্ঞোপবীত খুলে তাঁকে ছিলেন। বললেন, "আমার মরদেহ নিয়ে এদেশে যেভাবেই অন্তেগষ্ট হয় হোক, কিন্তু এই যজ্ঞোপবীত আমার ধর্মের, আমার জাতীয় প্রতীক। তুমি এটা যত্ন করে রেখে দিও।"

মেরি কার্পেন্টার এই উপবীত পরে ভারতবর্ষে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন, এখন রামমোহন লাইব্রেরিতে রক্ষিত আছে।

ব্রিস্টলের বাড়ির মধ্যেই একটা বড় গাছের নীচে রামমোহনের সমাধি দেওয়া হয়েছিল। পরে দ্বারকানাথ ঠাকুর যখন দ্বিতীয়বার বিলেত যান তখন তিনি শবাধার তুলে এনে ব্রিস্টলের সাধারণ সমাধিস্থানে রাখবার ব্যবস্থা করেন। তিনি ভারতীয় ভাস্কর্থের অনুকরণে সমাধিমন্দিরটি স্থাপন করেন। এই মন্দির প্রতিষ্ঠাকক্লেই তিনি দ্বিতীয়বার বিলেত দান।

রোমে সেন্ট পল্স্ ক্যাথিড্রালের উপাসনায় রামমোহন যোগ দিয়েছিলেন। ভারতীয়দের পোশাকেই তিনি সেখানে গিয়েছিলেন। পোপের সক্ষেও তাঁর সাক্ষাৎ হয়েছিল, উপাসনার পূর্বে তাঁকে কলা হল ক্যাথিড্রালের উপাসনার সময় টুপি খুলে রাখতে হয়; তিনিও যেন তাঁর শামলা ঐ সময়টুকুর জন্যে খুলে রাখেন—রামমোহন সম্মত হননি। ভারতবর্ষের প্রথা সর্বভূষণে সজ্জিত হয়ে দেবতার পূজা করা। এই প্রথানুযায়ী তিনি শামলা খুললেন না। রামমোহনের কথা যুক্তিযুক্ত বলে ধর্মযাক্ষক মনে করেছিলেন। তাঁকে পূর্ণ ভারতীয় সাজে প্রার্থনায় যোগ দিতে দেওয়া হয়েছিল।

এর অনেকদিন পরের কথা, আমার দাদা মোহিনীমোহন চট্টোপাধ্যায়<sup>৯৫</sup> যখন ভেটিক্যানে যান সে সময়ে পোপের সঙ্গে তিনি সাক্ষাৎ করেন। ওঁর সঙ্গে কথা বলে পোপ খুবই প্রীত হন। পোপ তাঁকে বলেছিলেন—

- ---তুমি খৃষ্টকে ভালোবাসো?
- --- হাাঁ, ভালোবাসি।
- —খুষ্টান ধর্ম ভালোবাসো?
- —হাঁ, ভালোবাসি।
- —তবে কেন তুমি দৃষ্টপর্ম গ্রহণ করো না ? ব্রাহ্মণকুলে জন্ম, আমি নিজে তোমাকে ব্যাপটাইজ করব।
  - —- খৃষ্টকে ভালোবাসি, ভালোবাসি খৃষ্টান ধর্ম কিন্তু ধর্মান্তরের ইচ্ছে নেই।

পোপ তাঁকে বললেন, সেন্ট পল গির্জার বেদীতে তুমি নতজানু হয়ে রাত্রে প্রার্থনা করে দেখা। যদি তোমার মধ্যে মনের বা ভাবের কিছু পরিবর্তন হয় তো আমাকে বলো। যদি ইচ্ছে হয় তো ধর্ম গ্রহণ করতে পার। আমার দাদা বেদীর সামনে নতজানু হয়ে সমস্ত রাত অতিবাহিত করলেন। ধ্যান করলেন। কিন্তু ধর্মান্তর গ্রহণের ইচ্ছে তাঁর মধ্যে জাগ্রত হয়নি। প্রাতে পোপকে সে কথা তিনি জানিয়ে দিয়েছিলেন।

১৯৩০ সালে আমি ভেটিক্যান গিয়েছিলুম—দাদার স্মৃতি আমার মনে ছিল। আমিও রোমের সেন্ট পল গির্জার বেদীর সামনে নতজানু হয়ে প্রার্থনা করলুম—ভগবানের নাম স্মরণ করলুম—তবে সে অল্প সময়ের জন্য।

### মহর্ষি

বিয়ের পর উঠলুম জ্যোড়াসাঁকোর বাড়িতে। বৃহৎ পরিবার বললেও ছোট করে বলা হবে। আমার শ্বশুর সাতজন; পিসশাশুড়ী চারজন, পিসশ্বশুর সকলেই ছিলেন ঘরজামাই। মহর্ষির চাকরের সংখ্যা তখন দেখেছি ১৬! আমার স্বামী বলতেন, মরে ভূত্যবংসল, কর্তাদাদার চাকর হয়ে জন্মাব। নাতিরা কথাটা যা বলতেন তার অর্থ আছে। মহর্ষির তীক্ষ্ণ নজর ছিল চাকরদের যেন অতিরিক্ত পরিশ্রম না করানো হয়। বিশ্রামের নির্দিষ্ট দিন বাঁধা ছিল। তা ছাড়া তিনি নির্দেশ দিয়েছিলেন চাকররা কেউ দুই ঘন্টার বেশী এক নাগাড় পরিশ্রম করবে না। এই ভূত্যবাৎসল্য পরম্পরায় দেখেছি ছেলেদের মধ্যেও।

ঠাকুর এস্টেটের সরকার জগন্নাথবাবুর অসুখ। অসুখ আর সারে না। ডাক্সার দেখে বললেন, যক্ষা। তখনকার দিনে এ-ব্যাধি ছিল দুরারোগ্য। বাড়ির ডাক্সার বললেন, কোথাও পাঠিয়ে দাও, বাড়িতে এ রোগী রাখা বিপক্ষনক। কিন্তু জগন্নাথ সরকারের স্ত্রী-পূত্র-পরিবার বা দেখাশোনা করার কোনো নিকট আত্মীয় ছিল না। রবীজ্রনাথ বললেন, না, ওকে বাড়িতে রেখেই চিকিৎসার ব্যবহা করতে হবে। বিচিত্রা বাড়ির একতলার কোণার ঘরে তার সেবা-শুশ্রামার ব্যবহা হল। সমস্ত খরচ কাকামশাই করেছিলেন।

বিয়ে করে উঠেছি জোড়াসাঁকোর বাড়িতে। কিন্তু মহর্ষি তখন ৫৫ পার্ক খ্রীটের বাড়িতে বাস করতেন। আমার স্বামী দ্বিপেন্দ্রনাথের সঙ্গে মহর্ষিকে প্রশাম করতে যাই। পকেটে আকবরী মোহর আগে থেকেই রাখা ছিল—তারই দুটো দিয়ে আমাকে, আর দুটো দিয়ে বড় নাতিকে আশীর্বাদ করলেন। পার্ক ষ্ট্রীটের বাড়িতে পরে আমিও গিয়ে বছরখানেকের বেশী থেকেছি।

বেশির ভাগ সময়ই মহর্ষি হাতজ্ঞাড় করে ধ্যানে বসে থাকতেন। খুব সকালের দিকে কুক কোম্পানির ভাড়া করা ঘোড়া আসত, মহর্ষির ল্যান্ডোবডির গাড়ি ছিল, তাইতে করে একটু বেড়িয়ে আসতেন। তা-ছাড়া সমস্ত দিনই বাড়িতে থাকতেন। কাজ চলত সব বাঁধা নিয়মে। জমিদারির বা সংসারের হিসাব রাখতেন আমার স্বামী দিপেন্দ্রনাথ।

ধার্মিক পরিবারে আমার জন্ম। বাপের বাড়ির ধর্মগুরু ছিলেন পরমহংস শিবনারায়ণ স্বামী। আধ্যাত্মিক চিন্তাধারার সঙ্গে শৈশবকাল থেকেই আমার কিছুটা পরিচয় ছিল। মহর্ষি একদিন আমায় ডেকে বললেন—তুমি আমার কাছে রোজ আসবে—বেলা ১টা থেকে ২টা—এক ঘন্টা। সে সময়ে আর কেউ থাকবে না।

প্রথম দিনে বললেন—মেয়েরা পুতুল-খেলা করতে ভালোবাসে। সেই দিকেই ওদের ঝোঁক। আমি দেখছি, তুমি সে স্বভাবের মেয়ে নও, ব্রহ্মবিদ্যার অধিকারী তুমি। বললেন, তোমাকে পড়তে হবে, আমি ব্যবস্থা করে দেব।

আদি ব্রাহ্মসমাজের আচার্য হেমচন্দ্র বিদ্যারত্ম মহাশয়<sup>3</sup> — বিকেল চারটার সময় তিনি আমাদের বাড়ি আসতেন। আমার সঙ্গে অন্যান্য বউরা এবং মেয়েরা ঐ পাঠে যোগ দিতেন। হেমচন্দ্র বিদ্যারত্ম আমায় উপনিষদ্ পড়াতে আরম্ভ করতে,ন। সীতানাথ তত্ত্বভূষণ মহাশয়ের<sup>3</sup> অন্দিত ১০টি উপনিষদের বই তাঁর কাছে পড়ি। মহার্ষ বললেন, বৃহদারণ্যকের বাংলা অনুবাদ নেই, সে-বই সংস্কৃত থেকে পড়তে হবে। বইয়ের দাম ২০ টাকা, বোম্বে থেকে আনিয়ে নিতে হবে।

মহর্ষি এই সময়ে প্রতিদিন আমাকে ধারাবাহ্নিভাবে বৃহদারণ্যকের কথা বাংলায় ব্যাখ্যা করে শোনাতেন। এর পরে নাতি বলেক্রনাথের মৃত্যুর পর<sup>৯৮</sup> মহর্ষি নিয়মিত বৃহদারণ্যক পাঠ করে বাড়ির সকলকে শুনিয়েছেন।

পার্ক খ্রীটের বাড়িওয়ালা মহর্ষিকে বলল—ছাত সারাতে হবে। কিছুদিনের জন্য এ-বাড়ি আপনাকে ছাড়তে হবে। মহর্ষির শরীর তখন ভেঙে পড়েছে। বললেন,টানা-হেঁচড়া করে কি হবে। জোড়াসাঁকোর বাড়িতেই শেষ পর্যন্ত থাকব।

নির্বাণের দিন সকাল থেকে সমস্ত ছেলেরা-নাতিরা নুমে পড়ে যিরে দাঁড়িয়েছিল। শহরের সেরা ডাব্ডার স্যান্ডহাস্ট আগে থেকেই দেখে গেছেন। বোঝা গেল, অন্তিম কাল আসন্তঃ প্রিয়নাথ শাস্ত্রী মাথার কাছে বসে বলতে লাগল, ওঁ ব্রহ্ম, ওঁ ব্রহ্ম। মহর্বি উচ্চারণ করতে পারলেন না, শুধু ঠোঁট নড়ে উঠল। শেষ। দেখেছি, রবীক্রনাথকে

মহর্ষির পায়ের উপর পড়ে কী কারা। তাঁকে সরানো যায় না। স্যান্ডহার্স্ট ডাজ্ঞার শুধু বললেন, হোয়াট এ ওয়াগুারফুল ম্যান! মহর্ষির পিঠে বেড-সোর হওয়াতে শেষের দিকে খাটে শুতে পারতেন না। কৌচের ব্যবস্থা করা হয়েছিল। সেখানেই শেষ-নিঃশ্বাস ত্যাগ করেন। এই কৌচ সত্যেন্দ্রনাথ তাঁর বাবাকে দিয়েছিলেন।

মহর্ষি হিমালয় যেতেন অধ্যান্ম চিন্তায়। কিন্তু যাওয়া যোগী সন্ন্যাসীর মতো নয়। সে ছিল একেবারে পুরোপুরি গৃহীর স্থানে বদলানো। ড্যালহৌসি, সিমলা বা মসৌরী পর্বতে আগে লোকজন যেত, বাড়ি ঠিক হতো। রান্নাবান্নার পুরো ব্যবস্থার পর তিনি যেতেন।

মহর্ষিকে দেখেছি, প্রধানত দুধ খেতেন—তা-ছাড়া যতদিন আম থাকত, ততদিন আমের রস খেতেন, আমরা, ঘরের বউরা জানতুম, ছাঁচি কুমড়োর মোরব্বাও তাঁর প্রিয় ছিল।

মহর্ষি জোড়াসাঁকোতে যখন পার্ক ষ্ট্রীট থেকে উঠে এলেন, তখন রবীক্রনাথ সপরিবারে ঐ বাড়ির তেতালায় ছিলেন—সমস্ত তেতালাটাই ছেড়ে দিতে হল। মহর্ষি তখন বিচিত্রা বাড়িটা তৈরি করিয়ে রবীক্রনাথের নামে লিখে দিলেন।

### শ্বামী

মহর্ষির জ্যেষ্ঠ নাতি দ্বিপেন্দ্রনাথ ঠাকুরের সঙ্গে আমার বিবাহ হয় ১১ই বৈশাখ। আমার তখন ১৬ বছর চার মাস বয়স। বিবাহের ৮ দিন পরে শান্তিনিকেতনে আসি। সেই আমার প্রথম শান্তিনিকেতনে আসা। তখনো ব্রহ্মচর্যাশ্রম প্রতিষ্ঠিত হয়নি, কিন্তু আমার স্বামীকে প্রায়ই সেখানে আসতে হতো। তাঁরই তত্ত্বাবধানে তখন শান্তিনিকেতন মন্দির তৈরি হচ্ছিল।

সন্ধ্যার অল্প আগে আমরা চারজন বোলপুর স্টেশনে এসে নামলুম। আমার সঙ্গে দিনু নলিনী। একটা পালকিতে রইলুম আমি আর নলিনী, আর ওঁরা দুজন বাপ-ছেলে, গরুর গাড়িতে।

বোলপুরের নীরব শান্ত ভাব আমার হৃদর জন্ম করেনি। তখন ভাবিনি, দীর্য ৬৫ বংসরকাল আমার এই নির্জন প্রান্তে কাটবে—এই ক্ষুদ্র হান এত বিরাটরূপে প্রকাশিত হবে।

মহর্ষি তার প্রত্যেক ছেলেকে জমিদারির আয় থেকে মাসিক টাকা দিতেন তিনশত করে। আমার শ্বশুর দিজেন্দ্রনাথের অনেক ছেলেমেয়ে—শুধু তাঁর জন্য বরাদ্দ ছিল ৬০০ টাকা। এ-ছাড়া খরচের জন্য মহর্ষি রাখতেন বাৎসরিক ৫০০০০ টাকা।

এর নাম ছিল স্বতন্ত্র তহুবিল। এই ক্যাশ পরিচালনার ভার দিয়েছিলেন তিনি তাঁর বড়ো নাতির উপর। এ-কাজের জন্য তাঁর বৃদ্ধি ছিল মাসিক দেড়শত টাকা। মহর্ষির দান-ধ্যান সবই এই স্বতন্ত্র তহবিল থেকে দেওয়া হতো।

প্রিশ্ব ঘারকানাথের বড়ো নাতির বড়ো ছেলে আমার স্বামী। সেই সূত্রে ঘারকানাথের ব্যবহৃত কয়েকটি জিনিস স্বামীর জিম্মায় আসে। কুইন ভিক্টোরিয়া যে-দৃটি মেডেল দিয়েছিলেন, ঘারকানাথ নামাঙ্কিত সোনার ঘড়ি এবং একটি সোনার আতরের কৌটো এই জিনিসের মধ্যে ছিল। আতরের কৌটোটি একটি মাদার-অফ-পার্লের কেসেরক্ষিত ছিল—শুনেছি, এই আতর সব সময় প্রিশ্বের পকেটে থাকত। স্বামীর মৃত্যুর পর আমার মনে হল, এসব সংগ্রহ দিনুর কাছেই থাকা উচিত—আমি দিয়ে দিলুম। অনেকদিন পরে প্রশ্ন করায় দিনু আমাকে বলেছিল, ঐ মেডেল দৃটি দিনু কলকাতার ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের সংগ্রহে দান করেছে।

আমার স্বামী আর স্বামী বিবেকানন্দ ছিলেন বাল্যবন্ধ। একই সঙ্গে এরা জেনারেল আ্যাসেম্বলি স্কুল থেকে এনট্রান্স পরীক্ষায় পাশ করেন। সন্যাস-ধর্ম নেওয়ার আগে তিনি প্রায়ই আমার স্বামীর কাছে আসতেন, কিন্তু পরে দেখা সাক্ষাৎ হতো মধ্যে মধ্যে। এনট্রান্স পাশ করে স্বামী আর পড়লেন না, বিবেকানন্দ কলেজে ভর্তি হলেন। বিবেকানন্দ যখন বাল্য বয়সে আমার স্বামীর কাছে এসেছেন, তখন তিনি সন্ধ্যাস গ্রহণ করেননি — সে আমি দেখিনি। কিন্তু পরে বিবেকানন্দ আমাদের জোড়াসাকোর বাড়িতে এসেছেন, পরনে গেরুয়া বসন, মাথায় পাগড়ি। আসতেন মহর্ষির সঙ্গেদেখা করতে। আলাপ-আলোচনা করে চলে যেতেন। বিবেকানন্দের বোন প্রিয়ম্বদা স্কুলে আমার সঙ্গে পড়তেন। আমরা ছিলুম রামবাগানের ডাফ স্কুলের ছাত্রী; স্কুলের নিজস্ব ঘোড়ার বাস-গাড়ি ছিল— তাইতে ছাত্রীদের আসবার ব্যবন্থা ছিল।

দিনেন্দ্রনাথের মা সুশীলা দেবী ছিলেন বিজয়কৃষ্ণ গোস্বামীর শিষ্যা। সমস্ত অলন্ধার তিনি খুলে রেখে শুধু একগাছি চুড়ি হাতে রাখতেন। আমার গুরু ছিলেন শিবনারায়ণ স্বামী। এই কথার উল্লেখ করে মহর্ষি আমার স্বামীকে একদিন ডেকে পাঠান। তিনি বলেছিলেন, তোমার আমার যে-ধর্মবিশ্বাস, তাতে এঁদের কেন অনুপ্রাণিত করতে পারো না! আমার স্বামী উত্তর দিয়েছিলেন, আমি বিয়ে করেছি সে ইহলোকের, পরলোকের জন্য নয়।

আমার মনে আছে, শিকাগো পার্লামেন্ট অফ রিলিজন থেকে ফিরে এসেই বিবেকানন্দ জোড়াসাঁকোতে এসে মহর্ষির সঙ্গে দেখা করেন। কী কথা হয়েছিল, আমার জ্ঞানা নেই। তবে শুনেছি, শিকাগো বক্তৃতার সম্পর্কে আমার দাদার কথা বিবেকানন্দ বারবার উল্লেখ করেছিলেন। আমার দাদা মোহিনীমোহন চট্টোপাধ্যায় বিদেশে পাঁচ বংসরাধিক কাল ছিলেন। প্রথম তিন বছর মুরোপে, তারপর আমেরিকায়। সেখানে তিনি গীতার অনুবাদ করে প্রকাশ করেন। বিবেকানন্দ বলেছিলেন, বেদান্ড বা হিন্দু দর্শন সম্পর্কে শিকাগোতে আমি যা বলেছি, তা কেউই বুঝতে পারতেন না, যদিনা তাঁদের মধ্যে কিছুটা ব্রহ্মজ্ঞান হতো। সেটা হতে পেরেছিল মোহিনীমোহনের

গীতার অনুবাদ থেকে।

রামকৃষ্ণ এবং মহর্ষির মধ্যে প্রশংশবের গভীর আকর্ষণ দেখেছি। সে ঘনিষ্ঠতা শেষ দিন পর্যন্ত ছিল। মৃত্যুর আগে মহর্ষি যখন জ্যোড়াসাঁকার বাড়ির তিনতলায় আছেন—সে সময়ের একদিনের কথা আমার পরিষ্কার মনে আছে। পরিষ্কার কেন মনে আছে, সে কথা বলি— রামকৃষ্ণ এসেছেন মহর্ষির সঙ্গে দেখা করতে। সকাল বেলা। আধ ঘণ্টা মতো তত্ত্ব আলোচনার পর রামকৃষ্ণ নেমে এলেন। সে-আলোচনায় আমরা যাইনি। সব আলোচনা কথাবার্তার সময়ে আমরা বাড়ির বউরা যেতুমও না। নীচে নেমে এসে রামকৃষ্ণ ঠাকুর দালানে এখন যেখানে গানের বেদী, সেখানে বসলেন। এসে কিছুক্ষণ বাদেই সমাধিস্থ। সমাধিস্থ হওয়া আমরা কখনো দেখিনি। বেশ কিছুক্ষণ বাদে গাভি করে তাঁকে নিয়ে যাওয়া হল।

### **पिटन**क्षनाथ

দিনেন্দ্রনাথের মা সুশীলা দেবী খুবই সুন্দর গান গাইতে পারতেন। মায়ের কাছেই দিনেন্দ্রনাথের গান শেখার গোড়াপন্তন। দিনুর মায়ের কাছেই শুনেছি যে,ও চার বছর বয়সের সময় থেকেই গান শিখতে শুরু করে এবং মায়ের গলার সঙ্গে গলা মিলিয়ে গান করত। কাশিয়াবাগানে স্বর্ণকুমারী দেবীর বাড়িতে একদিনের কথা মনে পড়ে, সুশীলা দেবী হারমনিয়াম বাজাচ্ছেন আর দিনু গাইছে——

সত্য মঙ্গল প্রেমময় তুমি...

সে-গান এখনো কানে বাজছে। বিয়ে না হলেও তখন ও-বাড়িতে আমার যাওয়া-আসা ছিল। প্রথম দিকে সরলা দেবী, ইন্দিরা দেবী গান তৈরী করে দিনুকে শেখাতেন।

দিনু ম্যাট্রিক দেবার পর শান্তিনিকেতনে যাওয়া-আসা করত। স্থায়িভাবে বাস করেছে বিলেত থেকে ফিরে, স্থায়িভাবে বাস করার আগে থেকেই রবীন্দ্রনাথ দিনুকে ডেকে গান শিবিয়ে দিতেন, পাছে ভূলে যান। দিনু এসে উঠত নীচু বাংলার বাড়িতে—সেখানে এসেও রবীন্দ্রনাথ গানের সূর শিবিয়ে গেছেন। সে যে কত গান, তার হিসাব কে রেখেছে!

গান শেখাতেন রবীন্দ্রনাথ। সূর সম্পর্কে কোনো প্রশ্ন বা কোনো পরিবর্তনের প্রস্তাব দিনুকে দিতে দেখিনি। দিনু ছিল ছাত্র, প্রান্তিবর,আর রবীন্দ্রনাথ শিক্ষক, সুরকার।

# প রি শি ষ্ট

# ব্রাহ্মিকাগণ কর্ত্তক মিস মেরী কার্পেণ্টারের অভ্যর্থনা

উপরোক্ত পরোপকারিণী সদাশয়া মহিলা গত ৬ই অগ্রহায়ণ মঙ্গলবার দিবস কলিকাভা মহানগরীতে উপনীত হইয়াছেন। তিনি যে মহৎ অভিপ্রায়ে ভারতবর্ষে আগমন করিয়াছেন তাহা আমাদিগের পাঠিকাগণ পুর্বের অবগত হইয়াছেন। তিনি এখানে আসিয়া ডাব্দার গুডিব চক্রবন্তীর<sup>১৯</sup> বটীতে অবস্থিতি করিতেছেন। এখানকার যাবতীয় বালিকাবিদ্যালয় দর্শন করা এবং স্ত্রীশিক্ষানরাগী ও দেশহিতৈষী ব্যক্তিদিগের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া স্ত্রীগণের শ্রীবৃদ্ধি সাধনের সদুপায় নির্দেশ করা তাঁহার প্রধান উদ্দেশ্য। তিনি অবিলম্বেই তৎ কার্যো প্রবৃত্ত ্ হইয়াছেন। ১০ই অগ্রহায়ণ শনিবার দিবস বেলা চারটার সময় তিনি কলিকাতা ব্রাহ্মিকাসমাজ দর্শন করিতে আসিয়াছিলেন। তিনি সমাজ বাটীর দ্বারে শকট হইতে অবতরণ করিয়া যৎকালে বটির মধ্যে প্রবিষ্ট হইতেছিলেন, কতিপয় ব্রান্ধিকা দ্বারের নিকট অগ্রসর হইয়া সাদরে এবং সসম্মানে তাঁহাকে অভার্থনা করিলেন। তিনি সমাজ গ্রহে প্রবৃষ্ট হইলেন এবং তথায় ব্রাক্ষিকাদিগের সহিত নানা প্রকার সদালাপ করিতে লাগিলেন। ব্রাক্ষিকাদিগের মধ্যে ইংরাজীতে কথা কহিতে প্রায় কেহই সমর্থা ছিলেন না এবং মিস কার্পেন্টারও বাঙ্গালা ভাষার কিছুই জানিতেন না। ব্রাহ্মিকা-বিদ্যালয়ের পুবর্বতন শিক্ষিকা মিস পিগট তথায় উপস্থিত ছিলেন। তিনি মধ্যবর্তিনী হইয়া তাহাদিগের পরস্পরের কথা বৃঝাইয়া দিয়া অত্যন্ত উপকার ুকরিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরে সমাজের কার্য্য আরম্ভ হইল। ব্রান্ধিকাগণ প্রশান্ত এবং সমাহিতচিত্তে চত্মব্দিকে উপবেশন করিলেন। পবিত্রমূর্ত্তি আচার্যান্তয় বেদীতে আসীন হইলেন। মেরী কার্পেন্টার এবং কুমারী পিগট এক দিকে উপবিষ্ট হইলেন। সকলই নীরব এবং নিস্তব্ধ হুইল। আচার্য্য বেদী হুইতে পরব্রন্ধের অর্চনা করিতে লাগিলেন: এবং উপাসনা কার্য্য শেষ হইবার সময় মেরী কার্পেণ্টারের অদ্য এখানে উপস্থিতির নিমিত্ত কিছ বলিয়া ঈশ্বরের নিকট প্রার্থনা করিলেন। তাহার সংক্ষিপ্ত মর্ম্ম এই।---

প্রকৃত প্রীতির দেশ কাল কোন ব্যবধান নাই। মিস মেরী কার্পেন্টারের অদ্য এই ছানে উপস্থিতি অহা প্রমাণ করিতেছে; তিনি স্বদেশ এবং আশ্বীয় স্বজন বন্ধু বান্ধব পরিত্যাগ করিয়া কষ্ট এবং ব্যয় স্বীকার করতঃ এই অপরিচিত দেশে আগমন করিয়াছেন। তিনি বাবজ্জীবন অবিবাহিতা পাকিয়া এবং ধর্ম্ম-পরারণা হইয়া পৃথিবীছ নানাছানের স্ত্রীলোকদিগের শ্রীবৃদ্ধি সাধনের চেষ্টা করিয়াছেন। সেই সাধু ইচ্ছার বশবর্জিনী হইয়া তিনি ভারতবর্ধের এবং এই বন্ধদেশের দুর্ভাগা ভন্নীদিগের উমতি সাধন করিবার জন্য অদ্য এখানে উপস্থিত হইয়াছেন। ভন্নীগণ! ভোমরা তাঁহার সেই উপকার গ্রহণের বেন উপযুক্ত হও। এখানকার স্ত্রীদিগের যে প্রকার হীনাবছা তাহা তিনি অদ্য প্রভাক্ষ করিতেছেন। ঈশ্বর তাঁহার এই সাধু কার্য্য সকল সকল কর্মন।

অনস্তুর একজন ব্রহ্মপরায়ণ আচার্য্যের সহিত এক কোমল-জদরা পৰিত্রচিত্ত ব্রাহ্মিকা

এই সঙ্গীতটী গান করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। তাঁহাদিগের পশ্চাৎ আরো কতিপয় ব্রাহ্মিকা মৃদ্-মন্দ স্বরে যোগ দিয়াছিলেন।

রাগিণী --বিভাস

তোমার কন্যা সকলে পিতা গো ডাকে কাতরে।
বদ্ধ হয়ে আছে তারা দিবানিশি কারাগারে।
সহিতে না পারি দুখ, বিদরি বাইছে বুক, কোথায় না পাই সুখ,
ডাকিছে নাথ তোমারে।
তোমার কর্মণাগুণে, তার এ-দুঃখিনীগণে, থাকি তাহাদের সনে
বল বিতর অস্তরে।

এমন পবিত্র উপাসনার অবস্থায় সরলকদয় ব্রহ্মনিষ্ঠা ব্রাক্ষিকাগণের মুখবিনির্গত বিশুদ্ধ সঙ্গীত, উপস্থিত ব্যক্তিদিগের মধ্যে প্রায় কেহই কখন প্রবণ করেন নাই; সূতরাং সেই অপ্রনতপূবর্ব সুমধুর সঙ্গীত প্রবণে অধিকাংশ লোকের ক্রদয় আধ্যাদ্মিক ভাবে বিগলিত হইয়াছিল।

উপাসনা কার্য্য শেষ হইলে একটী ব্রাক্ষিকা দণ্ডায়মানা হইয়া এই পত্রখানি পাঠ করিলেন এবং কুমারী কার্পেন্টারের হক্তে প্রদান করিলেন।

## অভার্থনাপত্র। কুমারী শ্রীমতী মেরী কার্পেণ্টার মাননীয়াসু।

মহাশয়া

আপনি আমাদের এবং আমাদের দেশস্থ ভগ্নীদিগের হিতসাধন জন্য যে এত কষ্ট স্বীকার করিয়া এখানে উপস্থিত হইয়াছেন তজ্জন্য আমরা হৃদয়ের সহিত আপনাকে ধন্যবাদ করি। ঈশ্বর আপনার সাধু ইচ্ছা পূর্ণ করুন।

> কুমারী অমদা লাহিড়ী কুমারী রাধারাণী লাহিড়ী

সৌদামিনী
যোগমায়া চক্রবন্তী
কলিকাতা যোগমায়া গোস্বামী
১ লা অগ্রহায়ণ কুন্মিণী মহলানবীস
কাদস্বিনী গুপ্ত
মহামায়া বস্
সোলাপী গুপ্ত
রাজ্ঞকন্মী সেন

বিরাজমোহিনী সিংহ
জগন্মোহিনী সেন
মুক্তকেশী ভাদুড়ী
কামিনী গুপ্ত
রাজকুমাবী বন্দ্যোপাধ্যায়
পতিতপাবনী দত্ত
সৌদামিনী
বারাণসী
নিত্যকালী ঘোষ
ব্রহ্মমন্মী
শ্যামাসুন্দবী (২১)

অতঃপর এই পত্রেব লিখিত বিষয় ইংরাজীতে মেরী কার্পেন্টারকে বুঝাইয়া দেওয়া হইল। তিনি পত্রখানি গ্রহণ করিয়া ব্রাক্ষিকাদিগকে বলিলেন—

আমি তোমাদিগের প্রদন্ত এই পত্রখানি আদরের সহিত গ্রহণ করিলাম। আমি আশা করি নাই যে উপাসনাব জন্য এরূপ স্ত্রীসমাজ এখানে দেখিতে পাইব। এইরূপ সমাজের সংখ্যা এখানে বৃদ্ধি হউক। আমি তোমাদিগকে দেখিয়া অতিশন্ন সম্ভষ্ট হইলাম। তোমাদিগের এবং ইংলগু-বাসিনী স্ত্রীদিগের মধ্যে বিশুদ্ধ প্রীতি হইবার যে রাধা ছিল, অদ্য সেই বাধা দূর হইল এবং পরস্পরের প্রীতি বন্ধনের সূত্রপাত হক্ষা।

অনস্তর্ম, মেরী কার্পেন্টারের নিমিন্ত ব্রাক্ষিকাগণ আতা, আনারস, দাড়িম, পেস্তা, বেদানা প্রভৃতি বিবিধ সুস্বাদু ফল এবং উত্তম উত্তম মিষ্ট দ্রব্যের আয়োজন করিয়া রাখিয়াছিলেন। জননী সদৃশ বৃদ্ধা কার্পেন্টার কন্যাসম ব্রাক্ষিকাগণে পরিবৃত হইয়া ঐ সকল খাদ্য দ্রব্যের কিয়দংশ আপনি ভক্ষণ করিলেন, এবং ব্রাক্ষিকাদিগকে ভক্ষণ করিতে দিলেন। পরিশেষে নানাপ্রকার বিষয়ে কথা বার্ত্তা কহিয়া তিনি ব্রাক্ষিকাদিগকে তাঁহার আবাসে সোমবার দিবস যাইতে নিমন্ত্রণ করিলেন এবং ব্রাক্ষিদিগকে সন্ত্রীক হইয়া সেই দিবস যাইতে বারস্বার অনুরোধ করিয়া তাঁহাদিগের সম্মতি গ্রহণ করিলেন। পরে রাত্রি অনুমান সাতটার সময় তিনি ব্রাক্ষিকা ও ব্রাক্ষিদিগের নিকট বিদায় লইলেন।

কুমারী কার্পেন্টার গমন করিলে পর, ব্রান্ধিকাগণ পরস্পরের মধ্যে স্বাধীন ভাবে বিশুদ্ধ ব্রহ্মসন্ধীত ইন্ডাদি দ্বারা আনন্দ করিতে লাগিলেন। তাঁহাদিগের পবিত্র স্বাধীন ভাব দেখিরা অনেকেরই মনোমধ্যে বিশুদ্ধ হর্বের উদয় হওয়াতে, একজন, ব্রান্ধিকাদিগের সম্মুখবজী হইয়া বলিলেন, আজ আপনাদের পবিত্র ভাব দেখিয়া আমাদিগের অত্যন্ত আনন্দ হইতেছে। অতএব (কোন ব্যক্তির নাম উল্লেখ করিয়া) আমাদিগের সকলের হইয়া ইনি আমাদিগের মনের ভাব আপনাদিগের নিকট প্রকাশ করিবেন।

অতঃপর সেই উন্নত ও পবিত্রভাবসম্পন্ন শান্তপ্রকৃতি পুরুষ উৎসাহপূর্ণ উপদেশবাক্যে

ব্রাক্ষিকাদিগকে উদ্বোধন করিলেন। তিনি এইরূপ ভাবে অনেক কথা বলিলেন।---

অদ্য তোমাদিগের মনে যে প্রকার পবিত্র স্বাধীনতার ভাব উদয় হইয়াছে, তোমরা তাহার মত কার্য্য কর। আমাদিগের দেশীয় স্ত্রীলোকদিগের মধ্যে যে-প্রকার নীচ অপবিত্র লক্ষার ভাব আছে, তাহা অদ্য হইতে তোমরা দূর কর। তোমরা জড়বন্ত নও, পশুও নও যে, স্বামী যাহা বলিবে তাহাই করিবে। আমরা তোমাদিগেরও চিস্তা কার্য্য সকল বিষয়ে তুল্য স্বাধীনতা আছে। তোমরা যাহা ভাল জ্ঞান কর, তাহাই কর; আমাদিগের তাহাতে বাধা দিবার কোন অধিকার নাই। তোমরা যদি ধর্ম্মপরায়ণা হও, হলয়ের পবিত্রতা সাধন কর, উয়ত ও তাগাশীল ল্রাতাদিগের কার্য্যকে ভাল বলিয়া স্বীকার কর এবং তাহাদিগের ন্যায় উয়ত ও পবিত্র হইয়া বঙ্গবাসিনী চিরদুঃ বিনী ভয়ীগণের উয়তি সাধন ব্রতে ব্রতী হও, তাহা হইলে আমরা আনন্দিত হইব। যদি সেরূপ না হও কি করিব। তোমাদের দুঃব হইবে, আমাদিগেরও দুঃব হইবে। আমরা তোমাদিগের মতে চালিত হইতে পারি না এবং তোমরাও শুদ্ধ আমাদিগের আদেশে চালিত হইতে পার না। ইত্যাদি।

তিনি বক্তব্য বিষয় শেষ করিয়া ব্রাক্ষিকাদিগকে বলিলেন, আপনাদিগের মধ্যে যাঁহাদিগের উপাসনা করিবের মনের ভাব হইয়াছে, তাঁহারা এখন উপাসনা করিতে পারেন। কিয়ৎক্ষণ সকলই নিস্তব্ধ হইয়া রহিলেন। পরে তিন চারিটী ব্রাক্ষিকা অতি মৃদুস্বরে কাতর ভাবে পরব্রক্ষের অর্চনা এবং তাঁহার নিকট প্রার্থনা করিলেন। ব্রাক্ষিকাগণের এরূপ পবিত্র স্বাধীন ভাব দর্শনে সকলই পুলকিত হইলেন। পরিশেষে উপস্থিত ব্রাক্ষপ্রাতাগণ পরস্পরের সহধামিণীর সহিত পবিত্র হৃদয়ে প্রাতৃ ভাগনীভাবে অনেকক্ষণ পর্যান্ত সম্ভাষণ করিয়া এবং উপদেশছলে মনোগত বিশুদ্ধ ভাব সকল ব্যক্ত করিয়া ক্রমে ক্রমে আপন আপন গৃহে গমন করিলেন।

*' वाबारवाषिनी शक्तिका,* खक्षश्राय ১২৭७

## বেথুন বালিকাবিদ্যালয়

আমরা শুনিরা দুঃখিত হইলাম যে এদেশের সর্ব্বপ্রধান বেণুন বালিকাবিদ্যালয়ে এক্ষণে ৩০টী মাত্র ছাত্রী অধ্যয়ন করিতেছে। এই বিদ্যালয়ের যে প্রকার সুন্দর অট্টালিকা এবং ইহার শিক্ষা ইত্যাদি কার্য্যে যেরূপ প্রচুর অর্থ ব্যর হইয়া থাকে, বঙ্গদেশের মধ্যে এরূপ বালিকাবিদ্যালয় আর নাই। মহাস্থা বেণুন সাহেব এদেশে স্ত্রীশিক্ষা প্রচলিত করিবার নিমিন্ত বহু ব্যর ও প্রম খ্রীকার পূর্বক এই বিদ্যালয়টী বঙ্গদেশে স্থাপিত করেন। ইহার ন্যায় প্রচিন বালিকাবিদ্যালয়ও অতি অল্প আহে। কিন্তু ইহার অর্থ প্রভৃতি সকল বিষয়ে যথেষ্ট সুবিধাসত্ত্বও ইহার শিক্ষাল্লতির বিবরণ সন্তোধকর শুনা যায় না। "ফ্রেণ্ড অক ইণ্ডিরা" নামক সংবাদ পত্র লিখিয়াছে যে এই বিদ্যালয় উনিশ বংসর স্থাপিত ইইয়াছে, এই সমরের মধ্যে গ্রবর্ণমেন্টের

ইহার শিক্ষা কার্যো (১,৪২,৭৭৬) এক লক্ষ বিয়াল্লিশ হাজার সাতশ ছিয়ান্তর টাকা বায় হইয়াছে। এতন্তির ইহার সংস্থাপক এককালে ৬০,০০০ ষাটি হাজার টাকা দান করেন এবং প্রতি তিন বংসর অস্তব বাটীব সংস্কার কার্যোও যথেষ্ট অর্থ ব্যয় হয়। এরূপ প্রচুর অর্থ ব্যয় হইয়া যখন শুদ্ধ ৩০টী মাত্র সাত আট বংসর বয়স্কা বালিকার সামান্য শিক্ষা লাভ হইতেছে তখন ইহাতে অর্থের কেবল অপব্যয় হইতেছে বলিতে হইবে। উক্ত পত্র আরো বলিয়াছে যে বেথুন বালিকাবিদ্যালয়সভার সভাগণ এইরূপ শিক্ষাফলের দ্বন্য যে বিদ্যালয়ের তত্ত্বাবধায়িকা বিবি মিস্ পিগটের প্রতি দোষার্পণ করিয়াছেন তাহা অন্যায় কার্য্য হইয়াছে। বস্ততঃ তাঁহার দোষে শিক্ষার ফল এরূপ হয় নাই। তিনি যে সকল কারণ প্রদর্শন করিয়াছেন তাহাতে বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ এবং সম্পাদকের দোষেই এইরূপ অনুন্নতি হইয়াছে বিলক্ষণ প্রতীত হয়। তিনি বলেন যে ছাত্রীদিগের নিকট হইতে বেতন গ্রহণের নিয়ম করায় এবং পরীক্ষান্তে বর্ষে বর্ষে তাহাদিগের উৎসাহার্য্যে পাবিতোষিক বিতরণ কার্য্য এককালে স্থগিত হওয়ায় এবং অপর কতিপয় বিষয়ে সম্পাদকের নিতান্ত অমনোযোগ ও শৈথিল্য প্রকাশ পাওয়ায় বিদ্যালয়ের এই বর্ত্তমান দুর্গতি হইয়াছে।

এদেশে খ্রীশিক্ষা প্রচারের নিমিন্ত মিস্ পিগটকে আমরা যে প্রকার বন্ধবতী দেখিতে পাই তাহাতে তাঁহাব ন্যায় বন্ধবালাগণের হিতৈষিণী বিদেশীয়া খ্রীলোক প্রায় তথা যায় না। অতএব তাঁহার অষত্পে যে বিদ্যালয়ের এরূপ অবস্থা হইয়াছে আমরাও তাহা বিশ্বাস করিবার কোন কারণ দেখিতে পাইতেছি না। আমরা আরো এরূপ শুনিয়াছি যে বালিকাদিগের শিক্ষক্ম শিক্ষার নিমিন্ত বিদ্যালয় হইতে পশম, কাপড় ইত্যাদি না পাওয়ায় তিনি স্বয়ং তাহাদিগকে ঐ সকল দ্রব্য দিয়া শিক্ষা দিয়াছেন। এই বিদ্যালয়ের অর্থ দ্বারা যে সামান্য ফল লাভ হইতেছে যদি এই অর্থের প্রকৃত ব্যবহার হয় তাহা হইলে উহা দ্বারা খ্রীশিক্ষার বিলক্ষণ উন্নতি সাধিত হইতে পারে। প্রের্বাক্ত পত্র বলিয়াছে যে এ দেশীয় খ্রীশিক্ষানুরাগী অনেক শিক্ষিত লোক শিক্ষায়্রী বিদ্যালয়ের আবশ্যকতা বোধ করিতেছেন, অতএব ঐ বিদ্যালয়ের প্রশন্ত অট্টালিকা এবং প্রচুর অর্থ ঐরূপ কার্য্যে যদি নিয়োগ করা হয় তাহা হইলে বহুল পরিমাণে খ্রীশিক্ষার যথার্থ উন্নতি হইতে পারে। ফলতঃ মহান্থা বেপুন সাহেবের প্রতিষ্ঠিত বিদ্যালয়াটর দ্বারা যাহাতে খ্রীশিক্ষার সম্যক উন্নতি হইতে পারে তৎপ্রতি গবর্ণমেশ্টের এবং ঐ বিদ্যালয়সভার মনোনিবেশ করা কর্ত্তব্য। উপযুক্ত বাটী এবং আবশ্যক অর্থ অভাবে বন্ধন খ্রিশিক্ষার উন্নতির মহৎ সঙ্কল্প সর্প্য হইয়া যাইতেছে, তখন খ্রীশিক্ষা বিষয়ে এরূপ অর্থের অপবায় দেখিলে দেশহিতেষী ব্যক্তিমাত্রেই তাহাতে দুঃখিত হইবেন।